

ເຊາຍອກເຄດັ່ງຮູອຳສູກໍ ANNUAL REPORT



ຍາສື່ສາ

| របាយការណ៍របស់ប្រធានត្រុមច្រឹក្សាតិបាល | 1 |
|---|----|
| ຕໍ່ສິ່ຍຄອສສາ | 5 |
| ជីវប្រវត្តិធនាគារ | 5 |
| ទស្សនៈវិស័យ បេសកកម្ម និងតម្លៃ | 5 |
| បណ្តាញប្រតិបត្តិការ | 6 |
| ផលិតផលនិងសេវាកម្ម | 6 |
| សູຍ ຄາສເ ຄືອ ស ອິຊູສນໍລໍອາຂ່ໆ ເຮ ຜ່ ສຄາສາ: | 11 |
| សូចនាករ និងចំណុចសំខាន់ៗ ផ្នែកហិរញ្ញវត្ថុ | 11 |
| សេចក្តីសង្ខេបហិរញ្ញវត្ថុក្នុងរយៈពេល ៣ឆ្នាំ | 12 |
| អតិចាលតិច្ចត្រុមហ៊ុន | 13 |
| ក្រុមប្រឹក្សាភិបាល និងគណៈកម្មាធិការកម្រិតក្រុមប្រឹក្សាភិបាល | 13 |
| គណៈកម្មាធិការកម្រិតប្រតិបត្តិ | 17 |
| ការត្រួតពិនិត្យផ្ទៃក្នុង | |
| ការគ្រប់គ្រងហានិភ័យ | 19 |
| ក្រមប្រតិបត្តិ | 21 |
| ការប្រតិបត្តិតាម | 21 |
| ចោយភារឈំរមស់ត្រុមច្រឹក្សាតិបាល | 23 |
| ສາຮ໌ສອຳ | 24 |
| រចនាសម្ព័ន្ធគ្រប់គ្រង | 24 |
| ជីវប្រវត្តិរបស់ក្រុមប្រឹក្សាភិបាល | 25 |
| ສາເສສືອຊຸງສຄອາຄະຄຸຄູງ | |
| ເຊາຍສາເໝ້ອໂຫຼສະສຸ ຂີອ ເພຍສິກຍສາເໝົ່າຍະໄພສະສະໄລສາວງ | |
| របាយការណ៍ក្រុមប្រឹក្សាភិបាល | |
| របាយការណ៍របស់សវនករឯករាជ្យសំរាប់សមាជិក នៃធនាគារ កម្ពុជា អាស៊ី ចំកាត់ | 35 |
| របាយការណ៍លទ្ធផលពេញលេញ | |
| របាយការណ៍ចំនេញឬខាត និង ចំនូលផ្សេងៗ | 40 |

| 5 | າໝາຕຸຣາອາ ຂີອຍຕາເາຍພໍ່ສອາສາເ | 105 |
|---|-----------------------------------|-----|
| | កំណត់សំគាល់លើរបាយការណ៍ហិរញ្ញវត្ថុ | 44 |
| | របាយការណ៍លំហូរសាច់ប្រាក់ | 42 |
| | របាយការណ៍បំរំបំរូលមូលធន | 41 |

តាងនាមក្រុមប្រឹក្សាភិបាល ខ្ញុំមានកិត្តិយស និងសេចក្តីសោមនស្សក្រៃលែង ក្នុងការបង្ហាញជូននូវ សមិទ្ធផលក្នុងឆ្នាំ២០២០ និងផែនការនាពេលអនាគតរបស់ធនាគារ។

នៅក្នុងឆ្នាំ២០២០ សេដ្ឋកិច្ចកម្ពុជា រួមទាំងវិស័យហិរញ្ញវត្ថុទាំងមូល មានបញ្ហាប្រឈមទៅនឹងភាពមិន ប្រាកដប្រជាជាច្រើន។ យោងតាមអង្គការមូលនិធិរូបិយវត្ថុអន្តរជាតិ ដោយសារតែការរីករាលដាល នៃ ជំងឺ កូវីដ-១៩ សេដ្ឋកិច្ចពិភពលោកត្រូវបានព្យាករណ៍ថា នឹងមានការថយចុះ ពី ៣,៣% មកនៅត្រឹមដក ៤,៤% (ក្រោមសូន្យ) រីឯសេដ្ឋកិច្ចប្រទេសកម្ពុជាវិញ ក៏នឹងរំពឹងថា ទទួលរងនូវផលប៉ះពាល់ដែរ ជា ពិសេសប៉ះពាលខ្លាំងដល់វិស័យសំខាន់ៗ ដែលជាសសរស្តម នៃកំណើនសេដ្ឋកិច្ច មានដូចជាវិស័យ ទេសចរណ៍ ការនាំចេញ និងវិស័យសំណង់ជាដើម។

សេដ្ឋកិច្ចប្រទេសកម្ពុជាមានស្ថានភាពរឹងមាំ ជាមួយស្ថិរភាពនៃអត្រាប្អូរប្រាក់ និងមានអត្រាអតិជរណា ទាប ២,៩% ដែលមានកំរិតខ្ពស់ជាងឆ្នាំ២០១៩ បន្តិច (១,៩%)។ ផលិតផលសរុបក្នុងស្រុកប្រចាំឆ្នាំ ២០២០ មានអត្រាកំណើន៦,៨% ដែលភាគច្រើនបានមកពីកំណើននៃ វិស័យសំណង់ និងអចនលៈ ទ្រព្យ ខណៈដែលវិស័យសម្លៀកបំពាក់ និងទេសចរណ៍មានកំណើនតិចតួច។ វិស័យសំណង់ និងអចន លៈទ្រព្យ បានបន្តពង្រីកខ្លួនយ៉ាងឆាប់រហ័ស ហើយបានចូលរួមចំណែកយ៉ាងសំខាន់ ដល់កំណើនសេដ្ឋ កិច្ច ដែលវាបានជួយ ផ្តល់ទាំងប្រភពហិរញ្ញវត្ថុពីខាងក្រៅ និងឥណទានក្នុងស្រុក។ ក្នុងពេលជាមួយគ្នា នេះដែរអត្រាអតិផរណា ត្រូវបានកត់ត្រាក្នុងកម្រិតទាបជាមួយនឹងស្ថិរភាពអតិផរណាស្នូល និងការធ្លាក់ ចុះតម្លៃនៃវត្ថុធាតុដើមទាក់ទងនឹងប្រេង។ មួយវិញទៀត អត្រាប្តូររូបិយវត្ថុខ្មែររៀលទល់នឹងដុល្លារអាមេរិ ក នៅរក្សាបាន_{ឈា}ល្អដោយមិនមានបញ្ហាប្រឈមណាមួយគួរឲ្យកត់សំគាល់នោះទេ។

កំណើនសេដ្ឋកិច្ច និងស្ថិរភាពនយោបាយកម្ពុជា ជាកត្តាចម្បងដែលចូលរួមចំណែកក្នុងការរីកចម្រើន និងនិរន្តរភាពនៃវិស័យធនាគារនៅកម្ពុជា។ ធៀបនឹងឆ្នាំ ២០១៩ ទ្រព្យសកម្មសរុបរបស់វិស័យធនាគារ និងហិរញ្ញវត្ថុបានកើនឡើង ១៥,៧% ដែលមានចំនួន ៥៩,៤ ប៊ីលានដុល្លារអាមេរិក ខណ:ដែលឥណ ទានសរុបកើនឡើងរហូតដល់ ៣៧,៣ ប៊ីលានដុល្លារអាមេរិក គឺកើនឡើង ១៤,៨%។ ដោយឡែកទ្រព្យ សកម្មសរុបរបស់ធនាគារមានចំនួន ៥០,៧ ប៊ីលានដុល្លារអាមេរិក បានកើនឡើងស្មើនឹង ១៦,២% និង ឥណទានសរុបមានចំនួន ៣០,២ ប៊ីលានដុល្លារអាមេរិក បានកើនឡើងស្មើនឹង ១៥,៣% ធៀបនឹងឆ្នាំ ២០១៩។ ការទូទាត់សងឥណទាននៅតែមានលក្ខណៈល្អ ដោយអនុបាតឥណទានមិនដំណើរការស្មើ នឹង ២,៧%។

ជាទូទៅ ធនាគារបានបន្តអភិវឌ្ឍនិងពង្រឹងផលិតផលនិងសេវាកម្មរបស់ខ្លូន។ ថ្មីៗនេះ ធនាគារជាច្រើន បាននិងកំពុងបង្កើតសេវាកម្មហិរញ្ញវត្ថុឌីជីថល ដែលអនុញ្ញាតឲ្យអតិថិជនអាចប្រើប្រាស់សេវាធនាគារ តាមរយៈប្រព័ន្ធអ៊ិនធឺណិតនិងទូរស័ព្ទដៃ។ សេវាផ្ទេរប្រាក់និងទូទាត់អេឡិចត្រូនិច កាន់តែមានភាព ងាយស្រួលនិងទូលំទូលាយ។

លើសពីនេះ កំណើនវិស័យធនាគារនៅកម្ពុជា ក៏មានការចូលរួមចំណែកយ៉ាងសំខាន់របស់ធនាគារជាតិ នៃកម្ពុជា។ ធនាគារជាតិនៃកម្ពុជាបាននិងកំពុងត្រូតពិនិត្យគ្រឹះស្ថានធនាគារ និងហិរញ្ញវត្ថុ ហើយ ស្របពេលជាមួយគ្នានេះដែរ ក៏បានពិនិត្យឡើងវិញ និងអភិវឌ្ឍបទប្បញ្ញត្តិប្រុងប្រយ័ត្ន ដើម្បីពង្រឹងភាព រឹងមាំនិងសុវត្ថិភាពនៃប្រព័ន្ធធនាគារ។

ទោះបីក្នុងឆ្នាំ២០២០ កន្លងទៅនេះប្រទេសកម្ពុជាយើង បានទទួលរងនូវវិបត្តិ នៃការរីករាលដាលជំងឺក្ខវិដ -១៩ ក្តី ក៏ប្រតិបត្តិការធនាគារនៅតែមានលក្ខណ:ល្អ ដោយទ្រព្យសកម្មមានចំនួន ១៩៦,៦ លានដុល្លារ មេរិក កើនឡើង ២% ខណ:ដែលឥណទានសរុបប្រហាក់ប្រហែលនឹងឆ្នាំមុន ពោលគឺកើនដល់ ៦០,២ លានដុល្លារអាមេរិក គឺកើនឡើង ០,០១%។ ចំណេញសុទ្ធមានចំនួនប្រហែល ០,៥១ លានដុល្លារអាមេរិ ក និងប្រាក់បញ្ញើសរុបមាន ៩៥,៧លានដុល្លារអាមេរិក ថយចុះ ៣%។

បន្ថែមលើនេះ ធនាគារបានដាក់ដំណើរការសេវាកម្មថ្មីនិងធ្វើបច្ចុប្បន្នកម្មសេវាកម្មមួយចំនូន រួមមាន ៖

ធនាគារបានក្លាយជាដៃគូររបស់ Alipay និងដាក់ឲ្យប្រើប្រាស់កម្មវិធីប្រើប្រាស់ក្នុងទូរស័ព្ទដៃ សម្រាប់ ពាណិជ្ជករ។ កម្មវិធីនេះគឺជាកម្មវិធីប្រើប្រាស់ដោយឥតគិតថ្លៃក្នុង Google Play និងApp Store ដែល អនុញ្ញាតឲ្យពាណិជ្ជករធ្វើប្រតិបត្តិការតាមរយ: Alipay។ នាពេលអនាគត កម្មវិធីអាចនឹងត្រូវបានប្រើ ប្រាស់តាមរយ: E-wallets និងប្រព័ន្ធទូទាត់។

ធនាគារបានទិញសិទ្ធិក្នុងការធ្វើប្រតិបត្តិការ Mastercard និង Cirrus តាមរយ: ATM។ បច្ចុប្បន្ន ធនាគារ កម្ពុជាអាស៊ី ជាធនាគារមួយក្នុងចំណោមធនាគារមួយចំនួននៅកម្ពុជា ដែលមាន ATM អាចដំណើរការ ប្រតិបត្តិការប័ណ្ណ ៣ ប្រភេទ រួមមាន Mastercard Visa និង China Unionpay។ ធនាគារបានកែប្រែគេហទំព័រនិងសេវាកម្មធនាគារតាមអ៊ិនធឺណិត ដែលធ្វើឲ្យសេវាកម្មអាចឆ្លើយតបទៅ នឹងតម្រូវការរបស់អ្នកប្រើប្រាស់ និងមានភាពងាយស្រួលជាងមុន។ ដោយសារធនាគារទទួលស្គាល់ថា បច្ចុប្បន្ន មនុស្សកាន់តែច្រើនបានចាប់ផ្តើមប្រើប្រាស់អ៊ិនធឺណិត តាមរយៈទូរស័ព្ទដៃ ជាហេតុនាំឲ្យ ធនាគារកែសម្រួលគេហទំព័ររបស់ខ្លួនដើម្បីឲ្យអតិថិជនអាចប្រើប្រាស់នៅក្នុងទូរស័ព្ទដៃបាន។ ធនាគារ កំបានដាក់បញ្ចូលបន្ថែមនូវមុខងារទូទាត់វិក័យបត្រ និងមុខងារបញ្ចូលទឹកប្រាក់ក្នុងទូរស័ព្ទដៃ ទៅក្នុង សេវាកម្មធនាគារតាមអ៊ិនធឺណិតផងដែរ។

ដើម្បីគាំទ្រដល់ការរីកចម្រើនរបស់អតិថិជន និងការវិវឌ្ឍតម្រូវការអាជីវកម្ម ធនាគារបានសហការជាមួយ ធនាគារជាដៃគូទំនាក់ទំនងថ្មី។ ធនាគារបានបើកគណនីដៃគូទំនាក់ទំនងជាប្រាក់ដុល្លារអាមេរិកចំនួន ២ ជាប្រាក់ផោនអង់គ្លេសចំនួន ១ ជាប្រាក់អឺរ៉ូចំនួន ១ ជាប្រាក់យន់ចិនចំនួន ១ និងជាប្រាក់វ៉ុនកូរ៉េចំនួន ១ ដើម្បីឲ្យអតិថិជនអាចមានជម្រើសកាន់តែច្រើន នៅពេលធ្វើការប្រតិបត្តិការផ្ទេរប្រាក់ឬ ប្រតិបត្តិការ ពាណិជ្ជកម្មអន្តរជាតិ។

ធនាគារក៏មានគម្រោងដាក់ឲ្យប្រើប្រាស់សេវាទូទាត់តាមរយៈ WeChat នាពេលអនាគត។

ដើម្បីឆ្លើយតបនឹងបទប្បញ្ញត្តិរបស់ធនាគារជាតិនៃកម្ពុជា ធនាគារបានបង្កើតឲ្យមានស្រទាប់ការពារផ្ទៃក្នុង ជាច្រើន រួមមាន ការការពារពីផ្នែកធ្វើប្រតិបត្តិការផ្ទាល់ ការការពារពីផ្នែកប្រតិបត្តិតាម និងការការពារពី ផ្នែកសវនកម្មផ្ទៃក្នុង ដើម្បីធានាបានពីការអនុលោមតាមច្បាប់និងបទប្បញ្ញត្តិ។ ជាក់ស្តែង ធនាគារបាន អនុលោមតាមរាល់បទប្បញ្ញត្តិប្រុងប្រយ័ត្ន រួមមានអនុបាតសាធនភាព អនុបាតក្រុបខ័ណ្ឌសន្ធនីយភាព និងស្ថានភាពចំហសុទ្ធ ជាដើម។

ពាក់ព័ន្ធនឹងការលើកកម្ពស់ការប្រើប្រាស់ប្រាក់វៀល ធនាគារបានផ្តល់ឥណទាន និងទទួលប្រាក់បញ្ញើ ជាប្រាក់រៀល និងបានភ្ជាប់ដោយជោគជ័យទៅប្រព័ន្ធផ្ទេរប្រាក់អន្តរធនាគារ FAST ជាប្រាក់វៀល។ លើសពីនេះ ធនាគារបានកំណត់គោលដៅសំពៀតឥណទានជាប្រាក់វៀលយ៉ាងតិច ១០% នៃសំពៀត ឥណទានចាប់តាំងពី ឆ្នាំ២០២១ នេះតទៅ។

នៅក្នុងបណ្តាឆ្នាំបន្ទាប់ ដើម្បីពង្រឹងប្រតិបត្តិការ ធនាគារនឹងពង្រីកបណ្តាញប្រតិបត្តិការនិងពង្រឹង ផលិតផលនិងសេវាកម្ម។ ធនាគារនឹងធ្វើប្រតិបត្តិការទៅដល់តំបន់ជនបទដោយផ្តល់នូវអត្រាប្រកូត ប្រជែង។ ទន្ទឹមនឹងនេះ ដើម្បីសម្រេចបាននូវគោលដៅ ធនាគារនៅតែផ្តោតការយកចិត្តទុកដាក់លើការ បណ្តុះបណ្តាលនិងការអភិវឌ្ឍសមត្ថភាពបុគ្គលិក។

ជាថ្មីម្តងទៀត ក្នុងនាមក្រុមប្រឹក្សាភិបាល ខ្ញុំស្ងមថ្លែងអំណរគុណយ៉ាងជ្រាលជ្រៅដល់រាជរដ្ឋាភិបាល កម្ពុជា ធនាគារជាតិនៃកម្ពុជា និយតករនិងអាជ្ញាធរពាក់ព័ន្ធទាំងអស់សម្រាប់ការបន្តការគាំទ្រ។ ខ្ញុំស្ងម ថ្លែងអំណរគុណយ៉ាងជ្រាលជ្រៅចំពោះ អតិថិជន ភាគទុនិក គណ:គ្រប់គ្រង និងបុគ្គលិកទាំងអស់របស់ ធនាគារចំពោះការគាំទ្រនិងកិច្ចខិតខំប្រឹងប្រែងក្នុងការសម្រេចគោលដៅនិងយុទ្ធសាស្ត្ររួមរបស់ធនាគារ។

Joble

Va Dalot ប្រធានក្រុមប្រឹក្សាភិបាល

ຕໍ່ສົອຄອອກ

ວິອຽຍອ**ີສຸ**ຍຄາສາເ

ធនាគារ កម្ពុជាអាស៊ី (CAB) បានចាប់ផ្តើមប្រតិបត្តិការរបស់ខ្លួននៅក្នុងប្រទេសកម្ពុជានៅថ្ងៃទី ២៣ ខែ កុម្ភ: ឆ្នាំ១៩៩៣ ជាធនាគារពាណិជ្ជនៅរាជធានីភ្នំពេញ។ ជាមួយនឹងសាខា និងបញ្ចរនៅទីតាំងសំខា ន់ៗ ទូទាំងប្រទេសកម្ពុជា និងចំនួនម៉ាស៊ីនអេធីអឹមកាន់តែច្រើនឡើង ធនាគារកំពុងផ្តល់សេវាកម្មដល់ អតិថិជនជារូបវ័ន្តបុគ្គល និងជាក្រុមហ៊ិន។ ធនាគារប្តេជ្ញាកសាងអនាគតដែលប្រកបដោយហិរញ្ញវត្ថុរឹង មាំនិងនិរន្តភាពសម្រាប់អតិថិជនរបស់ខ្លួន និងខិតខំជានិច្ចដើម្បីបង្កើតឱកាសនិងតម្លៃ តាមរយៈ ផលិតផលនិងសេវាកម្មប្រកបដោយភាពច្នៃប្រឌិត។ ធនាគារមានមោទនភាពមិនត្រឹមតែក្លាយជាអ្នកផ្តល់ សេវាកម្មហិរញ្ញវត្ថុតែប៉ុណ្ណោះទេ ប៉ុន្តែកំជាដៃគូជំនួញដែលជាទីពេញចិត្តរបស់អតិថិជនទៀតផង។

ធនាគារមានភាគទុនិកចំនួនពីរគឺ Selvione Limited និង Quantum Symbol Sdn Bhd ដែលមានដើមទុន ចុះបញ្ចីសរុបចំនួន ៧៥ លានដុល្លារអាមេរិក។ ធនាគារមានក្រុមហ៊ុនបុត្រសម្ព័ន្ធដែលមានឈ្មោះថា CAB Security Limited ។

នស្សន:ອີស័យ មេសភភម្ម និទតម្លៃ

ទស្សន:វិស័យរបស់ធនាគារ

ធនាគារកម្ពុជាអាស៊ីមានគោលបំណងចង់ក្លាយ ជាធនាគារប្រកបដោយកិត្តិយសម្ងយ ដើម្បី កសាងជាតិ និងដើម្បីធានាដល់អនាគតប្រជាជន កម្ពុជា តាមរយ:ការផ្តល់នូវសេវាធនាគារពាណិជ្ជ ជាមួយអត្រាការប្រាក់ប្រកូតប្រជែងនិងប្រមូល ប្រាក់សន្សំដើម្បីជួយដល់កំណើនសេដ្ឋកិច្ចនៅ កម្ពុជា។

របសកម្មរបស់ធនាគារ

ធនាគារកម្ពុជាអាស៊ីនឹងបន្តជាធនាគារពាណិជ្ជដ៍ រឹងមាំនិងមានស្ថិរភាព។ តាមរយៈបុគ្គលិកដែល ប្រកបដោយជំនាញវិជ្ជាជីវៈ ភាពរួសរាយរាក់ទាក់ និងចំណេះដឹង ធនាគារនឹងផ្តល់ជូននូវផលិតផល និងសេវាកម្មតាមតម្រូវការរបស់ទីផ្សាររីកចម្រើន ដែលតម្រង់ទិសដៅការរកប្រាក់ចំណេញនិងអតិថិជ ន។ ធនាគារនឹងខិតខំប្រឹងប្រែងយ៉ាងខ្លាំងក្លាដើម្បី ផ្តល់សេវាកម្មដល់ចំណែកទីផ្សារអាជីវកម្មនិងអ្នក ប្រើប្រាស់នៅក្នុងសហគមន៍អាជីវកម្មទាំងមូល។

តម្លៃស្នូល

ធនាគារកម្ពុជាអាស៊ីនឹងប្រើប្រាស់ប្រសិទ្ធភាព សមត្ថភាព និងបទពិសោធន៍ទាំងអស់របស់ខ្លួន ដើម្បីឱ្យ ធនាគារនិងអតិថិជនរបស់ខ្លួនទទួលបានជោគជ័យនាថ្ងៃអនាគត។

ទណ្តាញច្រតិមត្តិភារ

ធនាគារបន្តរីកចម្រើននិងពង្រីកប្រតិបត្តិការអាជីវកម្មរបស់ខ្លូនចាប់តាំងពីពេលបង្កើតឡើង។ បច្ចុប្បន្ន ធនាគារមានសាខាចំនូន ៧ ក្នុងនោះសាខានៅរាជធានីភ្នំពេញមានចំនួនពីរ និងសាខាតាមបណ្តាខេត្ត មានចំនួនប្រាំដូចជា: បាត់ដំបង កំពង់ចាម សៀមរាប កំពត ព្រះសីហនុ និងមានបញ្ចរចំនួន ១៥កន្លែង ផ្សេងទៀតនៅរាជធានីភ្នំពេញនិងខេត្ត។

<u>สชิสสชลิอเพอาสุ</u>ยุ

ធនាគារផ្តល់ជូននូវគ្រប់ប្រភេទនៃសេវាកម្មហិរញ្ញវត្ថុដូចជា សេវាប្រាក់កម្វីសម្រាប់អ្នកប្រើប្រាស់និង ក្រុមហ៊ិន សេវាផ្ទេរប្រាក់ សេវាហិរញ្ញប្បទានពាណិជ្ជកម្ម សេវាប័ណ្ណឥណទាន សេវាប្តូររូបិយប័ណ្ណ បរទេស សេវាកម្មធនាគារតាមអ៊ីនធឺណេត និងសេវាកម្មទូទាត់ផ្សេងទៀត។

ផលិតផលឥណទាន



| ឥណទានដក | ឥណទានប្រើ | ឥណទានសម្រាប់ | ឥណទានសម្រាប់ | ឥណទានមាន |
|-----------|-------------------|--------------|--------------|----------|
| លើសសមុត្យ | ប្រាស់ផ្ទាល់ខ្លូន | ទិញគេហដ្ឋាន | ទិញយានយន្ត | កាលកំណត់ |
| | | | | |
| លាលចមុត្យ | ព្រះបង្ហាលេខ្លួន | កសារមកព្រំពន | ទរ្យយានយន្ត | |

ប្រាក់បញ្ញើ



គណនីសន្សំ

គណនីសន្សំត្រូវបានបង្កើត ទ្បើងសម្រាប់ការប្រើប្រាស់ របស់អតិថិជនគ្រប់រូប។ ទទួលបានភាពងាយស្រួល សម្រាប់ការគ្រប់គ្រងគណនី របស់អ្នក តាមរយ: iBanking គ្រប់ពេលវេលានិងគ្រប់ទីកន្លែ ង។ ផលិតផលនេះមាន ភ្ជាប់ មកជាមួយនូវសៀវភៅសន្សំ និងកាត Visa ATM ដែល អនុញ្ញាតឱ្យអ្នករីករាយ ជាមួយកម្មវិធីពិសេសនៅ

គណនីចរន្ត

គណនីចរន្តភ្ជាប់មកជាមួយ សៀវភៅមូលប្បទានប័ត្រ ផ្ទាល់ខ្លួនដែលត្រូវបានបង្កើត ឡើងដើម្បីបំពេញតាមតម្រវ ការរបស់សហគ្រាសអាជីវកម្ម ដែលទើបបង្កើតថ្មីរហូតដល់ សាជីវកម្មធំ ៗ។ សម្រលការ គ្រប់គ្រងគណនីហិរញ្ញវត្ថុ ដោយគណនីចរន្តដែលតម្រូវ ឲ្យមានការរក្សាសមតុល្យទាប ក្នុងគណនី។

គណនីមានកាលកំណត់

ការពារនិងពង្រីកម្ងលនិធិ របស់អ្នកជាមួយនឹងប្រាក់ បញ្ញើមានការកំណត់។ អតិថិ ជន អាចរីករាយជាមួយ ចំណូលខ្ពស់ដោយមិនមាន ហានិភ័យននិងរីករាយជាមួយ លក្ខខណ្ឌដែលអាចបត់បែន ទៅតាមតម្រូវការរបស់អ្នក។ រ យ:ពេលកាន់តែវែង អ្នកនឹង ទទួលបានការប្រាក់កាន់តែ ខ្ពស់ ។

ពេលអ្នកប្រើឬបង្ហាញកាត របស់អ្នក។

ហិរញ្ញប្បទានពាណិជ្ជកម្ម

លិខិតឥណទាន

(Letter of Credit)

នៅក្នុងការធ្វើពាណិជ្ជកម្មអន្តរ ជាតិ អ្នកលក់អាចមិនមាន បំណងដើម្បីបន្តការដឹកជញ្ជូន ប្រសិនបើគ្មានការធានាណាមួយ នៃការទូទាត់។ ក្នុងពេលជាមួយ គ្នា អ្នកទិញក៏មិនមានបំណងចាប់ ផ្ដើមការទូទាត់ណាមួយដោយ គ្មានការធានាពីការដឹកជញ្ជូនឡើ យៗ ក្នុងករណីនេះ ភាគីទាំងពីរ អាចសម្រេចចិត្តបន្តការលក់តាមរ យៈការប្រើប្រាស់លិខិតឥណទា ន។ លិខិតឥណទាន ដែលចេញ ដោយធនាគាររបស់ភាគីទិញគឺជា ការធានាដែលមិនអាចកែប្រែបាន ដើម្បីទូទាត់ទៅឲ្យធនាគាររបស់ អ្នកលក់តាមរយៈការបង្ហាញឯក សារដែល ស្របតាមលក្ខខណ្ឌ ដែលមានចែងក្នុងលិខិតឥណ ទាន ។ សម្រាប់អ្នកទិញធនាគារ អាចជ<mark>ួ</mark>យសម្រ<mark>ុ</mark>លដល់ការចេញ លិខិតឥណទានទៅសមភាគី របស់ខ្លួន។ សម្រាប់អ្នកលក់

ការរៀបចំឯកសារប្រមូល បំណុល

(Documentary Collection)

ការប្រគល់ឯកសារដឹកជញ្ជូនទៅ ឱ្យអ្នកទិញគឺជាការបង្កើនហានិ ភ័យដល់អ្នកលក់តាមរយ:ការផ្ត ល់សិទ្ធិឱ្យអ្នកទិញ ទទូលបាន ទំនិញ ប៉ុន្តែ មិនមានការទូទាត់ ទៅអ្នកលក់។ ក្នុងករណីនេះ ទាំងអ្នកទិញនិងអ្នកលក់អាចប្រើ Documentary Collection ដើម្បី អនុញ្ញាតឱ្យធនាគាររបស់ពួកគេ ជួយសម្រួលដល់ការផ្លាស់ប្តូរឯក សារដឹកជញ្ជូនជាមួយនឹងការ ទូទាត់ឬឆន្ទះក្នុងការទូទាត់របស់ អ្នកទិញ។ មិនថាអ្នកជាអ្នកទិញ ឬអ្នកលក់ ធនាគារអាចជួយអ្នក ក្នុងការទាក់ទងជាមួយធនាគារ របស់សមភាគី របស់អ្នកក្នុងការ ធ្វើប្រតិបត្តិការប្រភេទនេះ។

ការធានារបស់ធនាគារ

(Bank Guarantee)

ក្នុងការចូលរូមក្នុងដំណើរការ ដេញថ្លៃឬការបំពេញកាតព្វកិច្ច តាមកិច្ចសន្យា ម្ចាស់អាជីវកម្ម ភាគច្រើនត្រូវបង្ហាញឆន្ទះក្នុង ការទូទាត់ ប៉ុន្តែ មិនមានម្ចាស់ អាជីវកម្មណា ដែលមានបំណង ចង់ធ្វើការទូទាត់ មុនពេល ទទួលបានទំនិញ ឬសេវាកម្ម នោះទេ។ ក្នុងករណីនេះ អតិថិ ជនអាចប្រើប្រាស់ការធានា របស់ធនាគារ ដែលអនុញ្ញាតឲ្យ អ្នកផ្ទេរកាតព្វកិច្ចទូទាត់ទៅធ នាគារ។ ធនាគារអាចសម្រូលដល់ការ ទទូលនិងការបញ្ហូនឯកសារដឹកជ ព្លូន។



ស្វីការ



| លក់និងទិញ Traveler′s | ប្រតិបត្តិការប្តូររូបិយប័ណ្ណ | សេវាកម្មសម្រាប់បើក | Demand Drafts |
|----------------------|------------------------------|--------------------|-----------------|
| Check | | ប្រាក់បៀវត្ស | Standing Orders |
| | | | |

សេវាផ្ទេរប្រាក់



ផ្ទេរប្រាក់ក្ន<mark>ុ</mark>ងស្រុក

ផ្ទេរតាមទូរសារ

Western Union

(Local Transfer)

(Telegraphic Transfer)

សេវាកម្មនេះអនុញ្ញាតឱ្យអ្នក ផ្ទេរសាច់ប្រាក់ទៅគ្រប់ទី កន្លែងនៃប្រទេសកម្ពុជាតាមរ យៈគណនីនៅក្នុងសាខារបស់ យើងឬគណនីធនាគារក្នុង ស្រុកផ្សេងទៀត។

សេវាផ្ទេរប្រាក់តាមទូរសារផ្ត ល់ភាពងាយស្រួលនិងមាន តម្លៃសមរម្យ ដើម្បីផ្ញើនិង ទទួលប្រាក់នៅទូទាំងពិភព លោកតាមរយ:បណ្តាញ ធនាគារដៃគូទំនាក់ទំនងអន្តរ ជាតិរបស់ធនាគារ។ ផ្ញើនិងទទួលប្រាក់ពីជាង 200 ប្រទេសនិងប្រទេសផ្សេងៗទូ ទាំងពិភពលោកក្នុងរយ:ពេល តៃប៉ុន្មាននាទីប៉ុណ្ណោះ។ ធនាគារជាផ្នែកមួយនៃបណ្ដា ញនៃភ្នាក់ងារជាង 500,000 របស់ Western Union ដែល ជាអ្នកនាំមុខគេ ក្នុងសេវាកម្ម ទូទាត់ជាសកល។

ផលិតផលនិងសេវាកម្មផ្សេងៗ



ប្រាក់បុរេប្រទានទល់នឹង វីសា និងម៉ាស្វ័រ

ប័ណ្ណឆូតកាត វីសា និងម៉ាស្វ័រ

សេវាទូទាត់តាម Alipay

ប័ណ្ណឥណទាន Unionpay

សຸຍຣາສເ ລ໊ອຄເຮີຊູສູ໙ຄໍອາຂ່ໆ ເຍຄ່ະສຸຣາສາເ



សຸຍຄາກເ ຄືອອໍລຸາຍໍ້ອາຂ່ໆ ເສົາໜີເຫຼອສຸ









សេចអ្តីសច្ខេមសិរញ្ញទត្ថភ្លុទទេ:ពេល ៣ឆ្លាំ

នៅឆ្នាំ២០១៩ ទ្រព្យសកម្មសរុបរបស់ធនាគារបានថយចុះ ៣,៧% ហើយទ្រព្យអកម្មសរុបក៏បានថយចុះ ៨,២% ផងដែរ។ ទន្ទឹមនឹងនេះ ដើមទុនសរុបមានការកើនឡើងតិចត្ងច បណ្តាលមកពីការកើនឡើង ប្រាក់ចំណេញរក្សាទុក។ ក្នុងឆ្នាំ២០២០ ទ្រព្យសកម្មសរុប និងទ្រព្យអកម្មសរុបបានកើនឡើង ២%និង ៣% រៀងគ្នា រីងដើមទុនសរុបបានកើនឡើង ០,៦%។

ឥណទានសរុបបានកើនឡើង ៥,១% ក្នុងឆ្នាំ ២០១៩ ដោយសារកំណើនឥណទានរយៈពេលវែង និង រយៈពេលខ្លីទៅវិស័យពាណិជ្ជកម្ម និងបានធ្លាក់ចុះបន្តិចត្រឹម ១,២% នៅក្នុងឆ្នាំ ២០២០ ខណៈដែល ប្រាក់សរុបថយចុះ ៨,៩% ក្នុងឆ្នាំ ២០១៩ ប៉ុន្តែបានថយចុះបន្តិចក្នុងឆ្នាំ ២០២០ គឺថយចុះ ៣,៣%។

ខណៈដែលប្រាក់ចំណូលសរុបបានកើនឡើង ១៣% ក្នុងឆ្នាំ២០១៩ ហើយថយចុះ ១១,៧% ក្នុងឆ្នាំ ២០២០ ដែរ។ ប្រាក់ចំណេញសុទ្ធបានថយចុះបន្តិចបន្តូចពោលគឺ ២,៧% ក្នុងឆ្នាំ២០១៩ និង ថយ ចុះ ៧៦,៧% ក្នុងឆ្នាំ២០២០ ដោយសារផលប៉ះពាល់ នៃការរីករាលដាលនៃដំងឺកូវីដ-១៩។

ឥណទានមិនដំណើរការបានកើនឡើង ៦,៣% នៅក្នុងឆ្នាំ២០១៩ នឹងបានកើនឡើង ២១៩,៩% ក្នុងឆ្នាំ ២០២០ ដែលបណ្តាលឱ្យអនុបាតឥណទានមិនដំណើរការបានកើនឡើងពី ១,៥% ក្នុងឆ្នាំ២០១៩ ដល់ ៥,៨% ក្នុងឆ្នាំ២០២០។

អង្គិយលង្ងនិដែនល្អំខ

ធនាគារទទួលស្គាល់ពីសារៈសំខាន់នៃអភិបាលកិច្ច ហើយតែងតែបង្កើតឲ្យមានអភិបាលកិច្ចល្អនៅក្នុង ធនាគារ។ មុខងារភារកិច្ច និងការទទួលខុសត្រូវរបស់ក្រុមប្រឹក្សាភិបាល ត្រូវបានពិនិត្យឡើងវិញជាញឹក ញាប់ និងបង្កើតឡើងដើម្បីធានាអភិបាលកិច្ចប្រកបដោយប្រសិទ្ធភាព ក្នុងប្រតិបត្តិការរបស់ធនាគារ កាតព្វកិច្ចចម្បងចំពោះភាគទុនិក អតិថិជន បុគ្គលិក និងភាគីពាក់ព័ន្ធផ្សេងៗទៀត។ ធនាគារ មាន អភិបាលឯករាជ្យ និងក្រុមប្រឹក្សាភិបាលដែលមានកាលានុវត្តភាព និងសិទ្ធិអំណាចពេញលេញដើម្បី ប្រតិបត្តិប្រកបដោយវិជ្ជាជីវៈ។

គ្រុមច្រឹត្យានិបាល និចគណៈតម្លានិភាគេទ្រិតត្រុមច្រឹត្យានិបាល

សមាជិកក្រុមប្រឹក្សាភិបាលនីមួយៗត្រូវបានតែងតាំងដោយភាគទុនិក។

សមាសភាពក្រុមប្រឹក្សាភិបាល រូមមាន៖

| លោក Va Dalot | ប្រធាន |
|---------------------|-------------------------------|
| លោក Wong Tow Fock | អភិបាលនិងប្រធាននាយកប្រតិបត្តិ |
| លោក Top Rathearnin | អភិបាល |
| លោក Chan Peng Leong | អភិបាលឯករាជ្យ |
| លោក Rouer Jerome | អភិបាលឯករាជ្យ |

ការប្រតិបត្តិរបស់ក្រុមប្រឹក្សាភិបាលនឹងត្រូវត្រូតពិនិត្យជារៀងរាល់ឆ្នាំ។ នៅចុងបញ្ចប់អាណត្តិនីមួយៗ សមាជិកភាពនឹងត្រូវបានបន្ត និងអនុម័តដោយផ្អែកលើការប្រតិបត្តិរបស់សមាជិកនីមួយៗ។

មុខងារភារកិច្ចរបស់ក្រុមប្រឹក្សាភិបាល រូមមាន៖

- លើកកម្ពស់ការរីកចម្រើនជាលំដាប់ នៃអាជីវកម្មធនាគារសម្រាប់ភាគទុនិកប្រកបដោយភាព
 ស្មោះត្រង់ថ្លឹងថ្លែងពីផលប្រយោជន៍របស់ភាគីពាក់ព័ន្ធទាំងអស់រួមមាន ភាគទុនិក អ្នកដាក់
 ប្រាក់បញ្ញើ អ្នកខ្ចីឥណទាន បុគ្គលិក និងដៃគូវិនិយោគ និងជៀសវាងទំនាស់ផលប្រយោជន៍។
- កំណត់ និងអនុម័តគោលនយោបាយ ដើម្បីការពារប្រាក់បញ្ញើអតិថិជន ព្រមទាំងការពារផល ប្រយោជន៍របស់ភាគីពាក់ព័ន្ធផ្សេងទៀត។
- ធានានូវការគ្រប់គ្រងយ៉ាងហ្មត់ចត់និងការត្រូតពិនិត្យយ៉ាងតឹងរឹងតាមរយ: ការសិក្សា ការត្រូត ពិនិត្យនិងការគ្រប់គ្រងហានិភ័យដែលអាចកើតមាន។
- រៀបចំ និងអនុម័តផែនការអាជីវកម្ម កញ្ចប់ថវិកា គោលនយោបាយគ្រប់គ្រងហានិភ័យ គោល
 នយោបាយត្រូតពិនិត្យផ្ទៃក្នុង ការវិនិយោគសំខាន់ៗ និងកម្រិតហានិភ័យដែលអាចទទូលយក
 បាន។
- អនុម័តលើការតែងតាំងសវនករឯករាជ្យ
- រៀបចំកិច្ចប្រជុំជាមួយគណៈគ្រប់គ្រងនិងសវនករផ្ទៃក្នុង
- ពិនិត្យនិងសម្រេចលើអភិបាលកិច្ចរបស់ធនាគារ
- រៀបចំមុខងារភារកិច្ចចាំបាច់ផ្សេងទៀតដែលតម្រូវដោយច្បាប់និងបទប្បញ្ញត្តិ។

កិច្ចប្រជុំក្រុមប្រឹក្សាភិបាលត្រូវបានធ្វើឡើងយ៉ាងហោចណាស់ ពីរដងក្នុងមួយឆ្នាំ។ លើសពីនេះ ប្រធាន ក្រុមប្រឹក្សាភិបាលអាចកោះហៅកិច្ចប្រជុំប្រសិនបើចាំបាច់។ អភិបាលនីមួយៗមានឯករាជ្យពេញលេញ ក្នុងការសម្រេចចិត្ត និងជៀសវាងការទទួលបានអត្ថប្រយោជន៍ (រួមបញ្ចូលទាំងសំណូក) ពីតតិយ ភា គី។

គណៈកម្មាធិការកម្រិតក្រុមប្រឹក្សាភិបាលមានចំនួន ៤ រួមមាន គណៈកម្មាធិការគ្រប់គ្រងហានិភ័យ គ ណៈកម្មាធិការសវនកម្មផ្ទៃក្នុង គណៈកម្មាធិការតែងតាំងនិងតម្លៃការ គណៈកម្មាធិការការគ្រប់គ្រងទ្រព្យ សកម្មនិងទ្រព្យអកម្ម ដែលត្រូវបានបង្កើតឡើងដើម្បីត្រូតពិនិត្យប្រតិបត្តិការធនាគារ។ គណៈកម្មាធិការ ខាងលើនេះ ទទួលខុសត្រូវលើការតាមដាន និងត្រូតពិនិត្យហានិភ័យ (ហានិភ័យឥណទាន ហានិភ័យទី ផ្សារ ហានិភ័យសន្ធនីយភាព និងហានិភ័យប្រតិបត្តិការ) នៅក្នុងធនាគារ។

កលា:កម្មាធិភារគ្រច់គ្រួចចារនិត័យ

សមាសភាពគណៈកម្មាធិការគ្រប់គ្រងហានិភ័យមានចំនួន ៤រូប ដែលដឹកនាំដោយអភិបាលឯករាជ្យរួម មាន ៖

| លោក Va Dalo | t | ប្រជាន |
|--------------|----------|--------|
| លោក Wong T | ow Fock | សមាជិក |
| លោក Top Rat | theanin | សមាជិក |
| លោកស្រី Khim | 1 Molika | សមាជិក |

គណៈកម្មាធិការគ្រប់គ្រងហានិភ័យត្រូវអនុវត្តភារកិច្ច ដូចតទៅ៖

- ពិនិត្យមើលការគ្រប់គ្រងហានិភ័យដែលធនាគារអាចជូបប្រទះដូចជា ហានិភ័យហិរញ្ញវត្ថុ ហានិ
 ភ័យឥណទាន ហានិភ័យសន្ធនីយភាព ហានិភ័យប្រតិបត្តិការ ហានិភ័យកេរ្តិ៍ឈ្មោះ និងហានិភ័យ
 ផ្នែកច្បាប់ ជាដើម។
- ពិនិត្យជាទៀងទាត់អំពីគោលនយោបាយ និងនីតិវិធីគ្រប់គ្រងហានិភ័យ ដែលត្រូវបានកំណត់និង
 អនុវត្តដោយគណៈគ្រប់គ្រងជាន់ខ្ពស់។
- ពិនិត្យមើលគុណវុឌ្ឍិ និងជីវប្រវត្តិលម្អិត នៃមន្ត្រីគ្រប់គ្រងហានិភ័យជាន់ខ្ពស់ និងធានាថាបុគ្គលិក
 នៃនាយកដ្ឋានគ្រប់គ្រងហានិភ័យ មានគុណវុឌ្ឍិគ្រប់គ្រាន់ដើម្បីបំពេញការងារ។
- ទទួលខុសត្រូវក្នុងការវាយតម្លៃហានិភ័យក្នុងស្រុក ស្របតាមយុទ្ធសាស្ត្រអភិវឌ្ឍន៍រួម
 របស់ធនាគារ។

កល:អសិរចូងអាមេនសងតិថ្លេដំច

គណៈកម្មាធិការសវនកម្មផ្ទៃក្នុង ត្រូវបានដឹកនាំដោយអភិបាលឯករាជ្យ និងរួមមាន៖

| លោក Jerome Rouer | ប្រជាន |
|---------------------|--------|
| លោក Chan Peng Leong | សមាជិក |
| លោកស្រី Khim Molika | សមាជិក |

គណៈកម្មាធិការសវនកម្មត្រូវអនុវត្តភារកិច្ច ដូចតទៅ៖

- ពិនិត្យលើរបាយការណ៍ហិរញ្ញវត្ថុរបស់ធនាគារ ដំណើរការនៃការរៀបចំរបាយការណ៍ហិរញ្ញវត្ថុ
 ប្រព័ន្ធគណនេយ្យ ប្រព័ន្ធរៀបចំរបាយការណ៍ហិរញ្ញវត្ថុ និងត្រូតពិនិត្យដោយស្មោះត្រង់។
- ពិនិត្យមើលប្រសិទ្ធភាពនៃមុខងារត្រូតពិនិត្យផ្ទៃក្នុង និងប្រព័ន្ធគ្រប់គ្រងហានិភ័យ
- តែឯតាំងសវនករផ្ទៃក្នុងនិងពិនិត្យជាទៀងទាត់ពីតូនាទីនៃសវនកម្មផ្ទៃក្នុង
- ធ្វើសវនកម្មដោយឯករាជ្យជាប្រចាំឆ្នាំ លើរបាយការណ៍ហិរញ្ញវត្ថុ រួមទាំងការផ្តល់អនុសាសន៍ដល់
 ក្រុមប្រឹក្សាភិបាលទាក់ទងនឹងការតែងតាំងសវនករឯករាជ្យ ការវាយតម្លៃសមត្ថភាពរបស់សវន
 ករឯករាជ្យ ឯករាជ្យភាពនៃសវនករឯករាជ្យ និងការកំណត់កម្រៃ និងរយៈពេលសម្រាប់ការធ្វើ
 សវនកម្មឯករាជ្យ។
- រៀបចំនិងអនុវត្តគោលនយោបាយជាមួយសវនករខាងក្រៅ ទាក់ទងនឹងការផ្តល់សេវាកម្មផ្សេង
 ទៀត ក្រៅពីសវនកម្មឯករាជ្យប្រចាំឆ្នាំ និងរាយការណ៍បញ្ហានេះទៅក្រុមប្រឹក្សាភិបាល។
- ធានានូវការអនុលោមទៅតាមច្បាប់ និងបទប្បញ្ញត្តិរួមទាំង នីតិវិធី ការត្រូតពិនិត្យ និងការបង្ហាញ ព័ត៌មានហិរញ្ញវត្ថុ។

គណៈគម្មានិភារតែខតាំខតិខតម្លៃភារ

គណៈកម្មាធិការតែងតាំង និងតម្លៃការត្រូវបានដឹកនាំដោយអភិបាលឯករាជ្យ និងមានសមាសភាពដូចខាង ក្រោម ៖

| លោក Va Dalot | ប្រធាន |
|-----------------------|--------|
| លោក Wong Tow Fock | សមាជិក |
| លោក Mey Amphannara | សមាជិក |
| លោកស្រី Chim Sreymono | សមាជិក |

គណៈកម្មាធិការតែងតាំង និងតម្លៃការ ត្រូវអនុវត្តភារកិច្ច ដូចខាងក្រោម ៖

- កំណត់តម្លៃការសម្រាប់ក្រុមប្រឹក្សាភិបាល នាយកប្រតិបត្តិ គណៈគ្រប់គ្រងជាន់ខ្ពស់ និងបុគ្គលិក
 របស់ធនាគារ។
- វាយតម្លៃបទពិសោធន៍ ចំណេះដឹង និងជំនាញរបស់សមាជិកក្រុមប្រឹក្សាភិបាល និងគណៈគ្រប់គ្រង ជាន់ខ្ពស់ និងកំណត់ការទទួលខុសត្រូវ របស់សមាជិកក្រុមប្រឹក្សាភិបាល ដែលត្រូវបានតែងតាំង ដើម្បីបំពេញមុខងារណាមួយ។
- វាយតម្លៃការប្រតិបត្តិមុខងារភារកិច្ចរបស់គណៈកម្មាធិការផ្សេងៗ និងដាក់របាយការណ៍ជូនទៅក្រុម
 ប្រឹក្សាភិបាល។
- បង្កើតផែនការ និងយុទ្ធសាស្ត្រក្នុងការផ្តល់តម្លៃការ ផ្តល់ផលប្រយោជន៍ផ្សេងៗដល់បុគ្គលិក និង
 ធានាដល់ការរក្សាបុគ្គលិកដែលមានសមត្ថភាពខ្ពស់។

គណៈគម្លាឆិភារគម្រិតប្រតិបត្តិ

ធនាគារមានគណៈកម្មាធិការកម្រិតប្រតិបត្តិចំនួន ២ រួមមាន គណៈកម្មាធិការប្រតិបត្តិការ និងគណៈកម្ មាធិការឥណទាន ដែលត្រូវបានបង្កើតឡើង ដើម្បីជួយដល់អគ្គនាយកក្នុងការដឹកនាំនិងត្រូតពិនិត្យ ប្រតិបត្តិការរបស់ធនាគារ។ គណៈកម្មាធិការខាងលើ ក៏ត្រូវអនុវត្តការងារដទៃទៀតដែលត្រូវបានចាត់ តាំងដោយអគ្គនាយក និងរាយការណ៍ទៅអគ្គនាយក។

គលៈ: ភទ្ធាឆ្លិតារប្រតិបត្តិភារ

គណៈកម្មាធិការប្រតិបត្តិការមានសមាសភាព ដូចតទៅ ៖

| លោក Wong Tow Fock | ប្រជាន |
|-----------------------------|--------|
| ណោត Ken Cornelius R. Pascua | សមាជិក |
| លោកស្រី Tuon Saotola | សមាជិក |

គណៈកម្មាធិការប្រតិបត្តិការមានមុខងារភារិច្ចរួមមាន ៖

- ធានាការអនុលោមទៅតាមបទប្បញ្ញត្តិទាក់ទងនឹងប្រតិបត្តិការធនាគារ
- ធានាថាធនាគារមានផែនការអាជីវកម្ម និងផែនការថវិកាប្រចាំឆ្នាំ
- ពិនិត្យលើប្រតិបត្តិការអាជីវកម្មឱ្យបានទៀងទាត់ស្របតាមផែនការអាជីវកម្ម និងផែនការថវិកា
- ពិនិត្យឡើងវិញនូវបញ្ហានានា ដែលពាក់ព័ន្ធនឹងប្រតិបត្តិការរបស់ធនាគារ។

កលៈ: ភូសិឆ្លូឆ្លូ សារមូលខេន

គណៈកម្មាធិការឥណទានមានសមាសភាព ដូចតទៅ ៖

| លោក Wong Tow Fock | ប្រធាន |
|----------------------|--------|
| លោកស្រី Kheav Hoa | សមាជិក |
| លោកស្រី Khim Molika | សមាជិក |
| លោកស្រី Tuon Saotola | សមាជិក |

គណ:កម្មាធិការឥណទានមានមុខងារភារកិច្ច រួមមាន៖

- អនុម័តនិងផ្តល់ឥណទានជូនអតិថិជន
- ធ្វើការវិភាគយ៉ាងម៉ត់ចត់លើសម្តភាពរបស់អ្នកខ្ចី ដើម្បីអាចកាត់បន្ថយហានិភ័យឥណទាន
- ពិនិត្យឥណទានឡើងវិញ និងបង្កើតយុទ្ធសាស្ត្រច្បាស់លាស់ ដើម្បីប្រមូលឥណទានមិន
 ដំណើរការ។

ສາເສສຕີລິສງເຮຼືອ

ធនាគារបានបន្តបង្កើតស្រទាប់ការពារជាច្រើន ដើម្បីធានាគ្រប់សកម្មភាព ដំណើរការ ប្រព័ន្ធ គោល នយោបាយ និងនីតិវិធីទាំងអស់ ដំណើការត្រឹមត្រូវដោយមិនមានបញ្ហា។ ទ្រព្យសម្បត្តិត្រូវបានការពារពី ការប្រើប្រាស់មិនត្រឹមត្រូវឬពីការបាត់បង់ និងការក្លែងបន្លំ និងទ្រព្យអកម្មត្រូវបានកំណត់ និងគ្រប់គ្រង។ ធនាគារមានគោលនយោបាយ និងនីតិវិធីត្រឹមត្រូវនិងគ្រប់គ្រាន់ដែលពាក់ព័ន្ធនឹងប្រតិបត្តិការធនាគារ។ ដូចគ្នានេះផងដែរ វាមានការបែងចែកដាច់ពីគ្នា រវាងមុខងារត្រូតពិនិត្យ និងមុខងារប្រតិបត្តិ។

ក្រុមប្រឹក្សាភិបាលជួបប្រជុំជាញឹកញាប់ជាមួយគណៈគ្រប់គ្រង មន្ត្រីប្រតិបត្តិតាម និងសវនករផ្ទៃក្នុង ដើម្បីធានាថាគ្រប់គោលនយោបាយ និងនីតិវិធីដែលបានអនុម័ត ត្រូវបានអនុវត្តតាមយ៉ាងហ្មត់ចត់ និង ហានិភ័យត្រូវបានកំណត់និងគ្រប់គ្រង។ គណៈកម្មាធិការសវនកម្មផ្ទៃក្នុង មានតូនាទីក្នុងការជួយក្រុម ប្រឹក្សាភិបាលត្រូតពិនិត្យលើសុចរិតភាពនៃរបាយការណ៍ហិរញ្ញវត្ថុរបស់ធនាគារនិងប្រសិទ្ធភាពនៃការត្រូត ពិនិត្យផ្ទៃក្នុង។ ក្រៅពីនេះ នាយកដ្ឋានសវនកម្មផ្ទៃក្នុងមានមុខងារភារកិច្ចក្នុងការពិនិត្យយ៉ាងទៀងទាត់ ពីការកំណត់ និងការអនុវត្តនីតិវិធីត្រូតពិនិត្យផ្ទៃក្នុង របស់គណៈគ្រប់គ្រង រួមមាន៖ ប្រព័ន្ធគ្រប់គ្រង ព័ត៌មាន (MIS) និងការអនុវត្តតាមអនុសាសន៍របស់សវនករផ្ទៃក្នុង សវនករឯករាជ្យ និងធនាគារជាតិនៃ កម្ពុជា។

កំណត់ត្រានិងដំណើរការទាំងអស់របស់ធនាគារត្រូវបានរក្សាទុកត្រឹមត្រូវដែលអនុញ្ញាតឱ្យមានលំហ្វរ ព័ត៌មានដែលទាន់ពេលវេលា ពាក់ព័ន្ធនិងទុកចិត្តបានសម្រាប់ការប្រើប្រាស់ទាំងក្នុងនិងក្រៅធនាគារ។

ធនាគារក៏មានមុខងារប្រតិបត្តិតាម ដើម្បីធានានូវការអនុលោមទៅតាមគោលនយោបាយផ្ទៃក្នុង ច្បាប់ និងបទប្បញ្ញត្តិដែលពាក់ព័ន្ធនឹងប្រតិបត្តិការធនាគារ។

ກາເສຍ່ເສອອກຄີສັບ

ធនាគារបានកត់សម្គាល់ថា ការគ្រប់គ្រងហានិភ័យកាន់តែប្រសើរ ជួយឱ្យធនាគារកំណត់កម្រិតហានិ ភ័យដែលអាចទទួលយកបាន និងយុទ្ធសាស្ត្រកាត់បន្ថយការបាត់បង់ពីប្រតិបត្តិការ និងបង្កើនការ សម្រេចចិត្តឆ្លើយតបទៅនឹងការគ្រប់គ្រងហានិភ័យ ។ ធនាគារបានបន្តបង្កើតក្របខ័ណ្ឌគ្រប់គ្រងហានិ ភ័យដែលអាចទទួលយក និងប្រកបដោយសុវត្ថិភាព ដែលត្រូវរួមបញ្ចូលការទទួលខុសត្រូវរបស់ក្រុម ប្រឹក្សាភិបាល ដែលជាស្ថាប័នកំពូលរបស់ធនាគារ។

ធនាគារ បានបង្កើតគណ:កម្មាធិការគ្រប់គ្រងហានិភ័យ និងគណ:កម្មាធិការកម្រិតប្រតិបត្តិបន្ថែមទៀត ដូចជា គណ:កម្មាធិការឥណទាន និងគណ:កម្មាធិការប្រតិបត្តិការ សម្រាប់គ្រប់គ្រងហានិភ័យឥណ ទាន ហានិភ័យទីផ្សារ ហានិភ័យសន្ធនីយភាពនិងហានិភ័យប្រតិបត្តិការ។

ការគ្រប់គ្រងហានិភ័យឥណទាន

ធនាគារ បានបង្កើតគោលនយោបាយ និងនីតិវិធីឥណទាន ដើម្បីកាត់បន្ថយហានិភ័យក្នុងការផ្តល់ឥណ ទានដល់សាធារណជន និងដើម្បីអនុវត្តតាមប្រកាសរបស់ធនាគារជាតិនៃកម្ពុជា។ គោលនយោបាយ និងនីតិវិធីទាំងនេះកំណត់ស្តង់ដារសម្រាប់ការគ្រប់គ្រងឥណទាន និងត្រូវបានធ្វើបច្ចុប្បន្នកម្មជាប្រចាំ ឆ្នាំ ស្របតាមស្ថានភាពសេដ្ឋកិច្ចនាពេលបច្ចុប្បន្នរបស់ធនាគារ។

ការគ្រប់គ្រងហានិភ័យទីផ្សារ

ហានិភ័យទីផ្សារទាក់ទងទៅនឹងអត្រាការប្រាក់ និងអត្រាប្ដូរប្រាក់រូបិយប័ណ្ណបរទេស (FX) ដែលត្រូវ បានពិភាក្សានៅក្នុងកិច្ចប្រជុំរបស់គណៈកម្មាធិការគ្រប់គ្រងទ្រព្យសកម្ម និងទ្រព្យអកម្ម ដើម្បីតាមដាន អត្រាការប្រាក់ និងអត្រាប្ដូរប្រាក់។ កត្តាសំខាន់ក្នុងការគ្រប់គ្រងហានិភ័យទីផ្សារ រួមមាន ទ្រព្យសកម្ម និងទ្រព្យអកម្ម ដែលមានវេទយិតភាពជាមួយនឹងអត្រាការប្រាក់ (interest sensitive asset and interest sensitive liability) ។ ដោយសារ ធនាគារកម្ពុជាអាស៊ី ជាគ្រឹះស្ថានហិរញ្ញវត្ថុឈាន មុខគេមួយក្នុងការប្ដូរ រូបិយប័ណ្ណ និងផ្ទេរប្រាក់ ធនាគារបានបង្កើតគោលនយោបាយ និងនីតិវិធីដ៍មានប្រសិទ្ធភាពក្នុងការ គ្រប់គ្រង ការត្រួតពិនិត្យ និងតាមដានហានិភ័យអត្រាប្ដូរប្រាក់។

ការគ្រប់គ្រងហានិភ័យសន្វនីយភាព

សមាជិកគណៈកម្មាធិការប្រតិបត្តិការគ្រប់គ្រង និងតាមដានលំហ្វរសាច់ប្រាក់ក្នុងគោលបំណងអនុលោម តាមគោលការណ៍ណែនាំរបស់ធនាគារជាតិនៃកម្ពុជា និងដើម្បីរក្សាទំនុកចិត្ត និងការជឿជាក់របស់ អតិថិជន។ ធនាគារក៏មានផែនការយថាភាពសម្រាប់គ្រប់គ្រងសន្ធនីយភាព ដើម្បីទប់ទល់នឹងការដូល រលំទីផ្សារនៅក្នុងប្រព័ន្ធធនាគារ និងបញ្ហាផ្សេងទៀត ដែលនឹងប៉ះពាល់ដល់ប្រតិបត្តិការប្រចាំថ្ងៃរបស់ ធនាគារ។

ការគ្រប់គ្រងហានិភ័យប្រតិបត្តិការ

ធនាគារបានបង្កើតក្បូនតម្រាប្រតិបត្តិការសម្រាប់បុគ្គលិក និងអនុវត្តប្រព័ន្ធត្រូតពិនិត្យផ្ទៃក្នុងដែលមាន គោលបំណងដើម្បីកំណត់ហានិភ័យ ដែលទាក់ទងទៅនឹងប្រតិបត្តិការប្រចាំថ្ងៃ ក៏ដូចជាហានិភ័យជា ប្រព័ន្ធ។

ត្រទទ្រនួន

ដើម្បីរក្សា និងលើកកម្ពស់សីលធម៌វិជ្ជាជីវៈ គណៈគ្រប់គ្រង និងបុគ្គលិកត្រូវបានតម្រូវឱ្យបំពេញការងារ របស់ខ្លួនដោយយកចិត្តទុកដាក់ ជាមួយនឹងភាពស្មោះត្រង់ តម្លាភាព និងចាត់ទុកការងារជាអាទិភាពៗគ ណៈគ្រប់គ្រង និងបុគ្គលិករបស់យើងបានទទួលស្គាល់ និងអនុវត្តតាមក្រមសីលធម៌ របស់ធនាគារដែល មានដូចខាងក្រោម៖

- ផ្តល់សេវាកម្មជូនអតិថិជនប្រកបដោយភាពស្មោះត្រង់ និងមិនលំអៀង និងមិនអនុញ្ញាតឱ្យ
 ទទូលអំណោយ ប្រាក់កម្រៃផ្សេងៗ វត្តុមានតម្លៃ ឬការកំសាន្តណាមួយពីអតិថិជន ដែលអាច
 ប៉ះពាល់ដល់ឯករាជ្យភាពក្នុងការផ្តល់សេវាកម្មទេ។
- បុគ្គលិកមិនត្រូវចូលរួមក្នុងសកម្មភាពអាជីវកម្មណាមួយ ដែលមានទំនាស់នឹងផលប្រយោជន៍
 របស់ធនាគារ។
- បុគ្គលិកមិនត្រូវរប្រឹមុខតំណែងរបស់ខ្លួនសម្រាប់ផលប្រយោជន៍ផ្ទាល់ខ្លួនទេ
- បុគ្គលិកមិនគូរប្រើព័ត៌មានសម្ងាត់របស់អតិថិជន ដើម្បីទទួលបានផលប្រយោជន៍ផ្ទាល់ខ្លួនទេ។

ສາງຍສືຍສືສສຍ

ធនាគារមានមុខងារឯករាជ្យក្នុងការតាមដានការប្រតិបត្តិតាម ដែលត្រូវបានគ្រប់គ្រងដោយនាយកដ្ឋាន ប្រតិបត្តិតាម ។

នាយកដ្ឋានប្រតិបត្តិតាម ពិនិត្យឡើងវិញជាអចិន្ត្រៃយ៍ និងទទួលបានព័ត៌មានជាទៀងទាត់បន្ថែមពី សវនកម្មផ្ទៃក្នុង ទាក់ទងនឹងការអនុលោមតាមច្បាប់ ដែលប៉ះពាល់ដល់ធនាគារ។ ទន្ទឹមនេះ នាយកដ្ ឋានប្រតិបត្តិតាមក៏បានពិនិត្យឡើងវិញ ការមិនអនុលោមតាមបទប្បញ្ញត្តិនានា ដែលលើកឡើងដោយ បញ្ញត្តិករផ្សេងៗ និងធនាគារជាតិនៃកម្ពុជា និងបានកែតម្រូវបញ្ហាទាំងនោះ។ លើសពីនេះទៀត ការពិនិត្យ ឡើងវិញនូវប្រសិទ្ធភាពនៃប្រព័ន្ធ តាមរយៈការតាមដានការអនុលោមតាមច្បាប់ និងបទប្បញ្ញត្តិ ហើយ លទ្ធផលនៃការតាមដានការមិនអនុលោមតាម ត្រូវបានធ្វើឡើងជាទៀងទាត់។

ទាក់ទងទៅនឹងការប្រឆាំងការសម្អាតប្រាក់ និងហិរញ្ញប្បទានភេរវកម្ម ក្រុមប្រឹក្សាភិបាលបានបង្កើត ដំណើរការជាប្រចាំមួយសម្រាប់កំណត់ វាយតម្លៃ គ្រប់គ្រង និងរារាំងហានិភ័យសំខាន់ៗ។ ធនាគារមាន គោលនយោបាយ និងស្តង់ដារការប្រឆាំងការសម្អាតប្រាក់ និងហិរញ្ញប្បទានភេរវកម្ម ដែលត្រូវបាន អនុម័តដោយក្រុមប្រឹក្សាភិបាល។ គោលនយោបាយ និងស្តង់ដារទាំងនេះកំណត់ តូនាទី ការទទួលខុសត្រូវ និងក្របខ័ណ្ឌប្រកបដោយប្រសិទ្ធភាពលើការប្រឆាំងការសម្អាតប្រាក់ និងហិរញ្ញប្បទានភេរវកម្មដែល ត្រូវបានអនុវត្តដោយនាយកដ្ឋានប្រតិបត្តិតាម។ លើ សពីនេះ សមាជិកមួយរូបនៃគណៈគ្រប់គ្រង ជាន់ខ្ពស់របស់ធនាគារ ត្រូវបានទទួលស្គាល់ជាអ្នកជំនាញឯកទេសប្រឆាំងនឹងការសម្អាតប្រាក់ (Certified Anti-Money Laundering Specialist) ដោយសមាគមអ្នកឯកទេសខាងការសម្អាតប្រាក់ (the Association of Certified Anti-Money Laundering Specialists) ដែលជាអង្គភាពឈានមុខគេលើពិភពលោក ក្នុងវិស័យប្រឆាំងការសម្អាតប្រាក់ ដែលធានាដល់ដៃគូទូទាត់របស់ធនាគារ តាមរយៈការធ្វើការជាមួយ ក្រុមការងារដែលមានចំណេះដឹងក្នុងការប្រឆាំងនឹងការសម្អាតប្រាក់។

ເວນເອກເໝ່ຍອາຍູ່ເຮັ້ອມີອາຍຸດ

នៅក្នុងឆ្នាំ ២០២០ ក្រុមប្រឹក្សាភិបាលមានកិច្ចប្រជុំចំនួន ៥ ដង ដែលត្រូវបានធ្វើឡើងនៅក្នុងខែមករា មេ សា កក្កដា និងខែតុលា នៅការិយាល័យកណ្តាលរបស់ធនាគារ។

೪೫೫೩೪೪೩೪೪೫೪೫೪೫೪೫

ក្រុមប្រឹក្សាភិបាលបានពិភាក្សានិងអនុម័តលើបញ្ហាដូចខាងក្រោម៖

- តែងតាំងប្រធាននាយកដ្ឋានប្រតិបត្តិតាម និងមន្ត្រីប្រតិបត្តិតាម ដោយមានការយល់ព្រម និង ទទួលស្គាល់ពីធនាគារជាតិនៃកម្ពុជា និងពីអង្គភាពស៊ើបការហិរញ្ញវត្ថុកម្ពុជា។
- របាយការណ៍សវនករឯករាជ្យសម្រាប់ការិយបរិច្ឆេទចប់ថ្ងៃទី ៣១ ខែធ្នូ ឆ្នាំ ២០១៩
- តែងតាំងសវនករឯករាជ្យសម្រាប់ឆ្នាំ ២០២០
- ផ្លាស់ប្តូរសមាជិកគណ:កម្មាធិការសវនកម្មផ្ទៃក្នុង
- បង្កើត និងអនុម័តលើអនុសារណ: យោគយល់គ្នារវាង ធនាគារកម្ពុជាអាស៊ី និងក្រសួងសុខាភិ
 បាល ស្តីពីការគ្រប់គ្រង និងថែរក្សាប្រាក់តំកល់របស់ភ្ញៀវជនបរទេស ដែលត្រូវអនុវត្តវិធានសុ
 ខាភិបាលដើម្បីទប់ស្កាត់ការរីករាលដាល នៃជំងឺកូវីដ-១៩។
- អនុម័តផែនការអាជីវកម្មសម្រាប់ឆ្នាំ២០២០ ធ្វើយ៉ាងណាធានាឲ្យបាននូវកំណើនទ្រព្យសកម្ម និងប្រាក់ចំណេញល្អប្រសើរ។
- អភិវឌ្ឍន៍បណ្តាញសេវាកម្ម និងកម្មវិធីបច្ចេកវិទ្យាទំនើប
- ពង្រឹង និងពង្រីកយុទ្ធសាស្ត្រទីផ្សារលើគ្រប់វិស័យ ដើម្បីបង្កើនទំហំឥណទាន និងផលិតផល
 ហិរញ្ញវត្ថុជាច្រើនទៀត និងធ្វើឲ្យប្រសើរឡើងនូវផលិតភាពការងាររបស់បុគ្គលិកតាមរយៈការ
 រៀបចំផែនការបុគ្គលិក និងការបណ្តុះបណ្តាល។
- បន្តរៀបចំ និងអភិវឌ្ឍន៍ទាំងសាខា់ និងបញ្ជរបង់ប្រាក់ដែលមានស្រាប់ និងថ្មីដើម្បីផ្តល់ភាព ងាយស្រ_លលដល់អតិថិជន។
- អនុម័តគោលនយោបាយប្រឆាំការសំអាតប្រាក់ និងហិរញ្ញប្បទានភេរវកម្ម (បកប្រែជាភាសា
 ខ្មែរ) ដើម្បីឲ្យអាចអនុវត្តបានតាមច្បាប់ស្តីពីប្រឆាំការសំអាតប្រាក់ និងហិរញ្ញប្បទានភេរវកម្ម
 របស់រាជរដ្ឋាភិបាលនៃព្រះរាជាណាចក្រកម្ពុជា ចេញខែមិថុនា ឆ្នាំ២០២០។
- អនុម័តគោលនយោបាយ ផែនការនិរន្តរភាពអាជីវកម្ម ដើម្បីទប់ស្កាត់ការរីករាលដាល ជំងឺកូវីដ ១៩ ដោយអនុវត្តបានតាមអនុសាសន៍ របស់ធនាគារជាតិ នៃកម្ពុជា និងក្រសួងសុខាភិបាល។
- អនុម័តលើកិច្ចព្រមព្រៀងទិញ និងដាក់ឲ្យដំណើរការប្រព័ន្ធស្នួលធនាគារថ្មីឈ្មោះ Oracle Flex Cube ដើម្បីគាំទ្រដល់ការរីកចំរើនរបស់ធនាគារ។

ភារឌឹ**ភនាំ** រទនាសម្ព័ន្ធគ្រច់គ្រួខ



ຮ້ອເຍອສິເຍស່າສຸຍເບິສຸດສິດດ

លោក Va Dalot លោក VA DALOT មានអាយុ 41 ឆ្នាំ ជាជនជាតិខ្មែរ។ ប្រធានក្រុមប្រឹក្សាភិបាល បច្ចុប្បន្ន លោកជាអភិបាលឯករាជ្យរបស់ធនាគារ ដែល ទទួលបន្ទុកជាប្រធានគណៈកម្មាធិការគ្រប់គ្រងហានិភ័យ។ លោកទទួលបានបរិញ្ញាប័ត្រផ្នែកគណនេយ្យនៅឆ្នាំ 2001 ពី សាកលវិទ្យាល័យជាតិគ្រប់គ្រង និងបានបន្តថ្នាក់អនុបណ្ឌិត ផ្នែករដ្ឋបាលអាជីវកម្មនៅឆ្នាំ 2015 នៅសាកលវិទ្យាល័យ Charles Sturt1 មុនពេលចូលបម្រើការងារនៅធនាគារ លោកបានបម្រើការងារឱ្យក្រុមហ៊ុន KPMG នៅកម្ពុជា ជា សវនករជាន់ខ្ពស់ពីឆ្នាំ 2005 ដល់ឆ្នាំ 2012 និងជាប្រធាន

លោក WONG TOW FOCK លោក WONG TOW FOCK មានអាយុ 62 ឆ្នាំ ជាជនជាតិម៉ា អភិបាល ទ្យេសី និងមានភាគហ៊ុន 40% នៅក្នុងធនាគារ។ លោកបាន បម្រើការនៅក្នុងធនាគារអស់រយៈពេល 25 ឆ្នាំ ដោយកាន់ តំណែងជាអគ្គនាយក តាំងពីពេលបង្កើតធនាគារនាខែកុម្ភៈ ឆ្នាំ 1993។ លោកក៏ជាអភិបាលមួយរូប ហើយលោកបម្រើ ការងារនៅនាយកដ្ឋានអន្តរជាតិ និងប្រតិបត្តិការប្តូររូបិយប័ ណ្ណ។

លោក TOP RATHEANIN

អភិបាល

លោក TOP RATHEANIN មានអាយុ 39 ឆ្នាំ ជាជនជាតិខ្មែរ បាន បម្រើការងារនៅធនាគារកម្ពុជាអាស៊ីចាប់តាំងពីថ្ងៃទី 25 ខែ ឧសភាឆ្នាំ 2009។ បច្ចុប្បន្ន លោកគឺជាប្រធានផ្នែកសវនកម្ម ផ្ទៃក្នុង។ លោកមានបរិញ្ញាប័ត្រផ្នែកវិទ្យាសាស្ត្រ មកពីសា កលវិទ្យាល័យភូមិន្ទកសិកម្ម (ឆ្នាំ 2004) និងបរិញ្ញាប័ត្រ ធនាគារនិងហិរញ្ញវត្ថុ ពីសាកលវិទ្យាល័យជាតិគ្រប់គ្រង (2004) និងបរិញ្ញាប័ត្រផ្នែកភាសាអង់គ្លេសពីវិទ្យាស្ថានភាសា បរទេស (ឆ្នាំ 2007)។ លោកធ្លាប់បម្រើការងារជាមន្ត្រីសវនករ ផ្ទៃក្នុងនៅធនាគារវឌ្ឍន: (2005-2007) និងជាសវនករផ្ទៃក្នុង នៅធនាគារ Shinhan Khmer Bank (2007-2009) ។

លោក CHAN PENG LEONG

អភិបាលឯករាជ្យ

លោក CHAN PENG LEONG ជាជនជាតិម៉ាឡេស៊ី និងមាន អាយុ 69ឆ្នាំ។ បច្ចុប្បន្ន លោកក៏ជានាយកនៃក្រុមហ៊ុន PL Risk Advisers ដែលជាភ្នាក់ងារធានារ៉ាប់រងនៅទីក្រុងគូឡាឡាំពូ ប្រទេសម៉ាឡេស៊ី។ លោកជាសមាជិក (certified associate) នៃ The Malaysian Insurance Institute, Insurance Institute of America and Fellow of Australian & New Zealand Institute of Insurance and Finance។ លោកបានកាន់តំណែងជាអភិបាល និងជាម្ចាស់ភាគហ៊ុននៅក្នុងក្រុមហ៊ុនចុះបញ្ជីសាធារណៈធំៗ នៅម៉ាឡេស៊ី ដែលពាក់ព័ន្ធនឹងការអភិវឌ្ឍអចលនទ្រព្យ និង កម្មន្តសាល។ លោកបានក្លាយជាអភិបាលនៅធនាគារនាថ្ងៃទី 21 ខែកក្កដាឆ្នាំ 2010 ។

លោក JEROME ROUER

អភិបាលឯករាជ្យ

លោក JEROME ROUER មានអាយុ 75ឆ្នាំ ជាជនជាតិបារាំង និងរស់នៅក្នុងប្រទេសកម្ពុជា។ ចាប់តាំងពីថ្ងៃទី 9 ខែកុម្ភ:ឆ្នាំ 2010 លោកបានបម្រើការជាអភិបាលឯករាជ្យរបស់ធនាគារ

ដែលទទូលខុសត្រូវលើគោលនយោបាយរដ្ឋបាលផ្ទៃក្នុង គោលនយោបាយធនធានមនុស្សផ្ទៃក្នុង និងគោល នយោបាយសវនកម្មផ្ទៃក្នុង។ ទន្ធឹមនេះ លោកកំពុងផ្តល់សេ វាពិគ្រោះយោបល់ និងជាម្ចាស់មួយផ្នែក របស់ក្រុមហ៊ិន Libraire Carnet d'Asie ដែលជាក្រុមហ៊ិនលក់ និងចែកចាយ សៀវភៅបារាំងនៅកម្ពុជា។ លោក Rouer បានបញ្ចប់ការ សិក្សាថ្នាក់បរិញ្ញាប័ត្រផ្នែកគណនេយ្យនៅឆ្នាំ 1971 នៅ Ecole Superieure de Commerce de Paris (ESCP) Business School និង បរិញ្ញាប័ត្រផ្នែកច្បាប់។ នៅឆ្នាំ 1996 លោកបានចូលរួម ជាមួយ Morison Kak & Associates ជាប្រធានសវនកររហូត ដល់ឆ្នាំ 2004 ។

ភារអភិទឌ្ឍឆនឆានមនុស្ស



ជាផ្នែកមួយនៃយុទ្ធសាស្ត្រគ្រប់គ្រងប្រកបដោយភាពប៉ិនប្រសប់ និងស្របតាមផែនការកំណើន អាជីវកម្ម ធនាគារបានវិនិយោគបន្ថែមលើ L&D ដើម្បីបង្កើនជំនាញការងាររបស់បុគ្គលិកក្នុងគោល បំណងផ្លាស់ប្តូរអាកប្បកិរិយារបស់បុគ្គលិក និងបង្កើនលទ្ធផលការងារ។

ក្រុមការងារ L&D បានផ្លាស់ប្តូរវិធីសាស្ត្របណ្តុះបណ្តាលរបស់ខ្លួន ពីការបណ្តុះបណ្តាលនៅក្នុង ថ្នាក់រៀនទៅជាការបណ្តុះបណ្តាលផ្អែកលើការពិសោធន៍ ដែលបើកឱកាសបន្ថែមឲ្យបុគ្គលិកចូលរួម កាន់តែច្រើន និងបង្កើតនូវការប្តេជ្ញាចិត្តបន្ថែមតាមរយៈការសិក្សាផ្អែកលើសកម្មភាពដែលមានលក្ខ ណៈបត់បែន។

តាមរយៈការវាយតម្លៃតម្រូវការបណ្តុះបណ្តាលនៅដើម ឆ្នាំ២០២០ ក្រុមការងារ L&D បានណែនាំ និងបញ្ចូលប្រធានបទបណ្តុះបណ្តាលចំនូន ៥ នៅក្នុងកម្មវិធីបណ្តុះបណ្តាលប្រចាំឆ្នាំរបស់ធនាគារ ដែលមានដូចខាងក្រោមៈ 9- ការណែនាំតម្រង់ទិស ៖ រាល់បុគ្គលិកថ្មីទាំងអស់ត្រូវចូលរួមវគ្គបណ្តុះបណ្តាលនេះ។ ការប ណ្តុះបណ្តាលនេះ មានគោលបំណងអប់រំបុគ្គលិកថ្មីអំពីគោលនយោបាយរបស់ធនាគារស្តីពី សុវត្ថិភាព ការគំរាមកំហែង ការបៀតបៀនផ្លូវភេទ និងគោលនយោបាយសំខាន់ៗដទៃទៀត ដែលជួយការពារអាជីវកម្ម ពីឧប្បត្តិហេតុ និងការទាមទារណាមួយ។

២- កសាងក្រុមដែលមានដលិតភាពការងារខ្ពស់ ៖ វគ្គសិក្សានេះមានគោលបំណងដើម្បី គ្រប់គ្រងនូវលទូភាពរបស់ក្រុមការងារ ដែលអាចឲ្យមានការទំនាក់ទំនង ប្រកបដោយប្រសិទ្ធ ភាព និងជំនេះបាននូវឧបសគ្គផ្សេងៗ ដើម្បីសម្រេចគោលដៅរួម។ ក្រុមដែលមានប្រព័ន្ធផលិត ភាពការងារខ្ពស់ត្រូវបានបង្កើតឡើងក្នុងបរិយាកាសមួយ ដែលបានប្រមូលផ្តុំនូវការយល់ដឹង ដែលជាតម្លៃ ជាទិសដៅ និងជាគោលដៅ។ ម្យ៉ាងទៀតវគ្គបណ្តុះបណ្តាលនេះ នឹងជួយគាំទ្រ ដល់ថ្នាក់គ្រប់គ្រង ក្នុងការយល់ដឹងនូវលក្ខណៈ របស់ក្រុមការងារនៅនឹងកន្លែងធ្វើការ ដែល នេះអាចជួយពួកគាត់សម្រេចលទ្ធផលដូចតាមការគ្រោងទុក។ ដូច្នេះបន្ទាប់ពីបញ្ចប់វគ្គសិក្សា នេះទៅ អ្នកគ្រប់គ្រង នឹងយល់ពីតូនាទី និងគោលបំណងរបស់ក្រុមការងារ ហើយអាចទទួល ស្គាល់នូវចរិកលក្ខណៈ នៃក្រុមដែលមានផលិតភាពការងារខ្ពស់ ដឹងពីរបៀបដឹកនាំ ចេះទំនាក់ ទំនង និងលើកទឹកចិត្តដល់ក្រុមដែលមាន ផលិតភាពការងារខ្ពស់ ដឹងពីរបៀបឆ្លើយតបទៅ នឹងបញ្ហាផ្សេងៗជាមុន ពេលគ្រប់គ្រងក្រុម និងចេះពីរបៀបគ្រប់គ្រងផលិតភាពការងាររបស់ក្រុ ម។

៣- បំណិននៃការគ្រប់គ្រង ៖ វគ្គបណ្តុះបណ្តាលនេះ គឺសម្រាប់ផ្នែកជ្រើសរើសបុគ្គលិក និងផ្នែក ធនធានមនុស្សរបស់ធនាគារ ដើម្បីឲ្យពួកគាត់អាចមានលទ្ធភាព រៀបចំប្រកបដោយវិធីសាស្ត្រ និងដំណើរការជាយុទ្ធសាស្ត្រ ក្នុងការទទួលបានមនុស្សដែលត្រូវតាមតូនាទី និងមុខតំណែង ហើយនិងជួយពួកគេ ឲ្យរីកចំរើនត្រូវនឹងសមត្ថភាព ដើម្បីសម្រេចបានតាមគោលដៅរបស់ធ នាគារ។

ដំណើរការជាប់ពាក់ព័ន្ធជាមួយនឹង ការរកឲ្យឃើញនូវគំលាតនៃភាពបិនប្រសព្វរបស់បុគ្គលិក និងមុខដំណែងដែលទំនេរ ការជ្រើសរើស និងបេក្ខជនដែលសាកសមក្នុងការបំពេញការងារ ជួយឲ្យពួកគេបានរីកចំរើនទាំងក្នុងប្រព័ន្ធ និងការអភិវឌ្ឍន៍ត្រូវតាមជំនាញ ការបណ្តុះបណ្តាល សម្រាប់ជំនាញការ ដោយផ្តោតលើពេលអនាគត និងការភ្ជាប់ទំនាក់ទំនង ការរក្សាទុក និង លើកទឹកចិត្តបុគ្គលិក ប្រកបដោយប្រសិទ្ធភាព ដើម្បីសម្រេចបានតាមគោលដៅអាជីវកម្មរយៈ ពេលវៃង។ ៨- កាសាអង់គ្លេសសម្រាប់ទំនាក់ទំនង ៖ វគ្គសិក្សានេះមានគោលបំណងធ្វើឲ្យប្រសើរឡើងនូវ ការប្រើប្រាស់កាសាអង់គ្លេស របស់បុគ្គលិកធនាគារ ដើម្បីទំនាក់ទំនងជាមួយអតិថិជន ប្រកបដោយវិជ្ជាជីវ:។ វគ្គសិក្សានេះ បានផ្តោតជាសំខាន់ទៅលើ ការប្រើប្រាស់ វាក្យស័ព្វ វេយ្យាករណ៍ និងជំនាញនិយាយ ដើម្បីឲ្យសមស្របតាមស្ថានភាពអាជីវកម្មជាក់ស្តែង របស់ធ នាគារ។ ការយកចិត្តទុកដាក់គឺត្រូវបានធ្វើឡើង ដើម្បីធានាថាកំរិតនៃភាពស្មុកស្មាញ ក្នុងការ ប្រើប្រាស់ភាសា ត្រូវនឹងវគ្គសិក្សាអង់គ្លេសទូទៅ។ វគ្គសិក្សានេះក៏មានគោលបំណងជួយដល់ បុគ្គលិករបស់ធនាគារ ឲ្យអាចប្រើប្រាស់ភាសាអង់គ្លេសបានដោយសេរី និងពេញលេញ នៅក្នុង បរិយាកាសការងារទាំងមូល។ វាផ្តោតលើប្រធានបទជាច្រើនខុសៗគ្នា ដែលទាក់ទងនឹងអាជីវ កម្មប្រចាំថ្ងៃ របស់ធនាគារដូចជា៖ ការសរសេរទាក់ទងគ្នា; កិច្ចប្រជុំផ្សេងៗ; ការទំនាក់ទំនង តាមទូរស័ព្វ; ការធ្វើបទបង្ហាញ; ការចរ ចារ; ការដោះស្រាយបញ្ហា និងការទំនាក់ទំនងផ្ទាល់ ជាមួយអតិថិជន ជាដើម។



៥- ការប្រឆាំងការសម្អាតប្រាក់ ៖ គោលបំណងនៃការបណ្តុះបណ្តាល ការប្រឆាំងការសម្អាត ប្រាក់គឺដើម្បីផ្តល់ចំណេះដឹងដល់បុគ្គលិកអំពីវិធីសាស្ត្រ និន្នាការសម្អាតប្រាក់ និងហិរញ្ញប្បទាន ភេរវកម្មតាមរយៈធនាគារ ដើម្បីកំណត់អាកប្បកិរិយាដែលគូរឲ្យសង្ស័យ ឬសកម្មភាពគូរឱ្ យសង្ស័យ និងវិធីសាស្ត្រក្នុងការរាយការណ៍ព្រឹត្តិការណ៍ទាំងនេះដល់ភាគីពាក់ព័ន្ធ។



ក្នុងឆ្នាំ២០២០ គ្រូបណ្តុះបណ្តាលដែលមានជំនាញវិជ្ជាជីវៈរបស់ធនាគារ បានបើកវគ្គបណ្តុះបណ្តា លជាច្រើន ហើយមានបុគ្គលិកប្រមាណ ៩០នាក់ បានចូលរួម ក្នុងនោះមាន ៦៨នាក់ ជាស្ត្រី។

ជាលទ្ធផលតាមរយៈការឆ្លើយតបទៅនឹងបុគ្គលិក និងអ្នកគ្រប់គ្រង គោលដៅរបស់ផ្នែក L&D ត្រូវបាន សម្រេច ហើយបានបង្កើនជំនាញ និងចំណេះដឹងរបស់បុគ្គលិក ដែលរួមចំណែកដល់ផលិតភាពជារូ ម។ការវាយតម្លៃផលប៉ះពាល់នាពេលបច្ចុប្បន្នបានបង្ហាញថា វគ្គបណ្តុះបណ្តាលដែលបានរៀបចំ ដោយធនាគារមានផលប៉ះពាល់ជាច្រើនដូចជា ការបង្កើតនិងជំរុញឲ្យមានការលើកទឹកចិត្តដល់អ្នក ដឹកនាំ ការបង្កើតឲ្យមានការផ្តល់សេវាកម្មអតិថិជន ដែលមានសង្គតិភាព ធ្វើឲ្យប្រសើរឡើងនូវកំរិត យល់ដឹងទាក់ទងនឹងការប្រាស្រ័យទាក់ទងជាភាសាអង់គ្លេសសម្រាប់ធនាគារឹក និងបង្កើនគុណ ភាពការងារ និងទិន្នផល។

ចោយភារណ៍សិរញ្ញេទត្ថុ និ១ សេចក្តីរាយភារណ៍របស់សទនការឯករាខ្យ សំរាច់ភារិយមរិច្ឆេនចមថ្ងៃនី 31 ខែ ឆ្នូ ឆ្លាំ 2020

លោយការណ៍ត្រុមច្រឹក្សាភិបាល

ក្រុមប្រឹក្សាភិបាលរបស់ធនាគារ កម្ពុជា អាស៊ី ចំកាត់ (ពីនេះតទៅហៅថា "ធនាគារ") សូមបង្ហាញរបាយការណ៍ និងរបាយការណ៍ហិរញ្ញវត្ថុដែលបានធ្វើសវនកម្មរួចរបស់ខ្លួននាការិយបរិច្ឆេទ និងចុងការិយបរិច្ឆេទបញ្ចប់ត្រឹម ថ្ងៃទី៣១ ខែធ្នូ ឆ្នាំ២០២០។

អភិបាល

| ឈ្មោះរបស់អភិបាលធនាគារ | ដែលបានបម្រើការងារក្នុងឆ្នាំហិរញ្ញវត្ថុ | និងរហូតដល់កាលបរិច្ឆេទនៃ |
|---------------------------|--|-------------------------|
| របាយការណ៍នេះមានដូចខាងព្រេ | វាម៖ | |

| លោñ Va Dalot | ប្រធានក្រុមប្រឹក្សាភិបាល |
|---------------------|---------------------------------|
| លោñ Wong Tow Fock | អភិបាល និង ប្រធាននាយកប្រតិបត្តិ |
| លោñ Top Ratheanin | អភិបាល |
| លោក Chan Peng Leong | អភិបាលឯករាជ្យ |
| លោត Rouer Jerome | អភិបាលឯករាជ្យ |

នំទួលខុសត្រូទមេស់អភិបាលចំពោះបោយភារណ៍សិញ្ញេទត្ថ

អភិបាលជាអ្នកទទួលខុសត្រូវដើម្បីធានាថារបាយការណ៍ហិរញ្ញវត្ថុផ្តល់នូវទិដ្ឋភាពពិត និងត្រឹមត្រូវអំពីស្ថាន ភាពហិរញ្ញវត្ថុរបស់ធនាគារនាចុងការិយបរិច្ឆេទថ្ងៃទី៣១ ខែធ្នូ ឆ្នាំ២០២០ និងលទ្ធផលនៃប្រតិបត្តិការ ហើយ នឹងលំហូរសាច់ប្រាក់របស់ធនាគារ សំរាប់ការិយបរិច្ឆេទបញ្ចប់ថ្ងៃទី៣១ ខែធ្នូ ឆ្នាំ២០២០។ ក្នុងការរៀបចំ របាយការណ៍ហិរញ្ញវត្ថុនេះ អភិបាលធនាគារតំរូវអោយ៖

ក) អនុម័តគោលនយោបាយគណនេយ្យសមស្រប ទៅតាមស្តង់ដាររបាយការណ៍ហិរញ្ញវត្ថុអន្តរជាតិកម្ពុ ជាសម្រាប់សហគ្រាសធុនតូច និង មធ្យម ("CIFRS សម្រាប់សហគ្រាសធុនតូចនិងមធ្យម") ដែលតំរូវ អោយមានការវិនិច្ឆ័យ និង ការប៉ាន់ស្មានដោយសមហេតុផល ហើយបន្ទាប់មកត្រូវអនុវត្តគោល នយោបាយ ទាំងនោះជាអចិន្ត្រៃយ៍

- 8) អនុវត្តតាមស្តង់ដាររបាយការណ៍ហិរញ្ញវត្ថុអន្តរជាតិនៃកម្ពុជាសំរាប់សហគ្រាសធុនតូច និង មធ្យម ឬ ប្រសិនបើមានគំលាតពីស្តង់ដារទាំងនេះ ដែលជាប្រយោជន៍ដល់ការបង្ហាញនូវភាពពិត និង ត្រឹមត្រូវ របស់របាយការណ៍ហិរញ្ញវត្ថុ គំលាតទាំងនោះត្រូវបានបង្ហាញ និង ពន្យល់អោយបានច្បាស់លាស់និង កំណត់ចំនួនជាទឹកប្រាក់ក្នុងរបាយការណ៍ហិរញ្ញវត្ថុ
- គ) រក្សាទុកនូវកំណត់ត្រាបញ្ជីគណនេយ្យអោយបានត្រឹមត្រូវ និង ប្រព័ន្ធត្រូតពិនិត្យផ្ទៃក្នុងអោយមាន ប្រសិទ្ធិភាព
- ឃ) រៀបចំរបាយការណ៍ហិរញ្ញវត្ថុផ្អែកលើមូលដ្ឋាននិរន្តភាព នៃដំណើរការអាជីវកម្ម លើកលែងតែក្នុង ករណី ដែលមានការសន្មត់ថាធនាគារនឹងមិនបន្តប្រតិបត្តិការនៅអនាគតដ៏ខ្លីនិង
- ង) បង្កើតគោលនយោបាយទូទៅ សំរាប់ធនាគារអនុម័តរាល់ការសំរេចចិត្ត និងសកម្មភាពទាំងឡាយ របស់អភិបាលធនាគារដែលមានផលប៉ះពាល់ជាសារវ័ន្តលើប្រតិបត្តិការអាជីវកម្ម និងលទ្ធផលនៃ ប្រតិបត្តិការរបស់ធនាគារ ហើយត្រូវធានាថាគោលនយោបាយ និងការសំរេចចិត្តទាំងអស់នោះត្រូវ បានឆ្លុះបញ្ចាំង យ៉ាងពិតប្រាកដក្នុងរបាយការណ៍ហិរញ្ញវត្ថុ។ អភិបាលធនាគារបានធានាអះអាងថា ធនាគារបានអនុវត្តន៍ទៅតាមតំរូវការខាងលើ ក្នុងការរៀបចំរបាយការណ៍ហិរញ្ញវត្ថុ។ តាមគំនិតរបស់ អភិបាលរបាយការណ៍ហិរញ្ញវត្ថុរបស់ធនាគារត្រូវបានបង្កើតឡើងស្របតាមស្តង់ជារ របាយការណ៍ ហិរញ្ញវត្ថុអន្តរជាតិនៃកម្ពុជា សំរាប់សហគ្រាសធុនតូចនិងមធ្យម ដើម្បីផ្តល់នូវទស្សនៈពិត និងត្រឹម ត្រូវពីស្ថានភាពហិរញ្ញវត្ថុ របស់ធនាគារនៅថ្ងៃទី៣១ ខែធ្នូ ឆ្នាំ ២០២០ និងលទ្ធផលនៃប្រតិបត្តិការនិង លំហូរសាច់ប្រាក់របស់ធនាគារសម្រាប់ចុងការិយបរិច្ឆេទ ។

អភិបាលបញ្ជាក់ថា ធនាគារបានអនុវត្តតាមតម្រូវការខាងលើ ក្នុងការរៀបចំរបាយការណ៍ហិរញ្ញវត្ថុរបស់ ធនាគារ។

ភារៀមទំបោយភារសំសិរញ្ញទត្ថ

ក្នុងការរៀបចំរបាយការណ៍ហិរញ្ញវត្ថុអភិបាលបានយកចិត្តទុកដាក់ទៅលើបញ្ហាដូចខាងក្រោម៖

- ក) រាល់សារវន្តទាំងអស់ផ្ទេរទៅ ឬ ពីទុនបំរុង ឬ សំវិធានធនក្នុងឆ្នាំហិរញ្ញវត្ថុត្រូវបានបង្ហាញនៅក្នុង របាយការណ៍ហិរញ្ញវត្ថុ។
- ខ) ប្រាក់ឧបត្ថម្ភគ្រាប់គ្រាន់សំរាប់ ការខាត់បង់លើគណនីដែលត្រូវទារ និងទ្រព្យសកម្មបច្ចុប្បន្ន និងទ្រព្យ អកម្ម បើចាំបាច់ត្រូវបានធ្វើឡើង។
- គ) បំណុលអសារបង់ ត្រូវបានលុបចោល ប្រសិនបើមាន
- ឃ) វិធីសាស្ត្រនៃការវាយតំលៃទ្រព្យសកម្ម ឬ បំណុល ដែលមានស្រាប់គឺមិនខុសឆ្គងឬមិនសមរម្យ។
- ង) មិនមានកាលៈទេសៈណាមួយ ដែលអាចដឹងពីចំនួនទឹកប្រាក់ណាក៏ដោយដែលបានបញ្ជាក់នៅក្នុង របាយការណ៍ហិរញ្ញវត្ថុដែលនាំឱ្យមានការបំភាន់។
- ច) មិនមានក្នុងចន្លោះពេលរវាងរបាយការណ៍ហិរញ្ញវត្ថុចុងឆ្នាំ និងកាលបរិច្ឆេទនៃរបាយការណ៍ធាតុ ប្រតិបត្តិការ ឬព្រឹត្តិការណ៍ណាមួយ ដែលមានលក្ខណៈមិនធម្មតា ដែលតាមទស្សនៈរបស់អភិបាល ដើម្បីប៉ះពាល់ដល់លទ្ធផលនៃប្រតិបត្តិការរបស់ធនាគារសម្រាប់របាយការណ៍ហិរញ្ញវត្ថុ ដែល របាយ ការណ៍នេះត្រូវបានធ្វើឡើង។
- ឆ) លទ្ធផលនៃប្រតិបត្តិការរបស់ធនាគារក្នុងកំឡុងពេលនៃឆ្នាំហិរញ្ញវត្ថុ មិនត្រូវបានទទួលរងផលប៉ះ ពាល់ដោយវត្ថុណាមួយ, ប្រតិបត្តិការឬព្រឹត្តិការណ៍ដែលមានបញ្ហា និងមិនធម្មតា។
- ជ) គ្មានយថាហេតុ រឺបំណុលផ្សេងទៀតរបស់ធនាគារបានក្លាយទៅជា ប្រតិបត្តិឬអាចនឹងត្រូវបានអនុវត្ត ន៍ក្នុងរយៈពេល ១២ ខែ បន្ទាប់ពីបញ្ចប់ឆ្នាំហិរញ្ញវត្ថុដែលក្នុងយោបល់ របស់អភិបាលនឹងមានឬអាច ប៉ះពាល់ដល់សមត្ថភាពរបស់ធនាគារ ត្រូវបំពេញកាតព្វកិច្ចរបស់ខ្លួននៅពេលដែលវាធ្លាក់ចុះ។

ភាអេទុន័តលើចោយភារសំសិញ្ញេទត្ថ

ខ្ញុំអនុម័តលើរបាយការណ៍ហិរញ្ញវត្ថុដែលបានភ្ជាប់ជាមួយរបាយការណ៍នេះ ថាពិតជាបង្ហាញពីទិដ្ឋភាពពិត និងត្រឹមត្រូវពីស្ថានភាពហិរញ្ញវត្ថុ របស់ធនាគារនាចុងការិយបរិច្ឆេទថ្ងៃទី៣១ ខែធ្នូ ឆ្នាំ២០២០ ហើយនឹងលទ្ធ ផលនៃប្រតិបត្តិការ និងលំហូរសាច់ប្រាក់ សំរាប់ការិយបរិច្ឆេទបញ្ចប់ទៅតាមស្តង់ដាររហិរញ្ញវត្ថុអន្តរជាតិនៃ កម្ពុជា។

Mr. Wong Tow Fock

Director & CEO

ចោយភារណ៍របស់សទឧភរឯភពខ្យសំពប់សមាបិភ នៃឧឆាភារ ភម្ពុខា អាស៊ី ចំភាត់

ສາເກເສສາເໝົເໜືອສູ

<u>ຂຮາງອະເຄຍຸ</u>

យើងខ្ញុំបានធ្វើសវនកម្មលើ របាយការណ៍ហិរញ្ញវត្ថុរបស់ធនាគារ កម្ពុជា អាស៊ី ចំកាត់ ហៅថា (ធនាគារដែល រួមមានរបាយការណ៍ស្ថានភាពហិរញ្ញវត្ថុ ថ្ងៃទី៣១ ខែធ្នូ ឆ្នាំ២០២០ និងរបាយការណ៍លទ្ធផលពេញលេញ របាយការណ៍បំរែបំរួលមូលធន និងរបាយការណ៍លំហូរសាច់ប្រាក់សំរាប់ការិយបរិច្ឆេទថ្ងៃទី៣១ ខែធ្នូឆ្នាំ ២០២០ ហើយនឹងគោលការណ៍គណនេយ្យសំខាន់ៗព្រមទាំងកំណត់សំគាល់ផ្សេងៗ ដែលមានចាប់ពីទំព័រទី ៤៤ ដល់ ទំព័រទី១០៤។

តាមទស្សនៈរបស់យើងខ្ញុំរបាយការណ៍ហិរញ្ញវត្ថុនេះបង្ហាញនូវទិដ្ឋភាពពិតប្រាកដ និងត្រឹមត្រវលើស្ថានភាព ហិរញ្ញវត្ថុរបស់ធនាគារនាថ្ងៃទី៣១ ខែធ្នូ ឆ្នាំ២០២០ និងលទ្ធផលនៃប្រតិបត្តិការ ហើយនិងលំហូរសាច់ប្រាក់ សំរាប់ការិយបរិច្ឆេទបញ្ចប់ ដោយអនុលោមទៅតាមស្តង់ដារបាយការណ៍ហិរញ្ញវត្ថុអន្តរជាតិនៃកម្ពុជាសំរាប់ ("CIFRSs") ។

ຮູດຊາວເວລາຍຸດ:ເວຍ ອີດສາຍ

យើងខ្ញុំបានធ្វើសវនកម្ម ដោយអនុលោមទៅតាមស្តង់ដាសវនកម្មអន្តរជាតិ។ ការទទួលខុសត្រូវរបស់ពួក យើងគឺស្ថិតនៅក្រោមស្តង់ដា ដែលបានចែង និងរៀបរាប់នៅក្នុងផ្នែកទំនួលខុសត្រូវរបស់សវនករទៅលើ របាយការណ៍ហិរញ្ញវត្ថុនៃរបាយការណ៍សវនកម្មរបស់ពួកយើង។ យើងជឿជាក់ថា ការរៀបចំផែនការបំពេញ ការងារសវនកម្ម ដើម្បីទទួលបាននូវការធានាសមហេតុផល ដើម្បីធានាអះអាងថារបាយការណ៍ហិរញ្ញវត្ថុពុំ មានកំហុសឆ្គងជាសារវ័ន្តឡើយ។

ຂໍ່ລູ໙ອຸຎເສຼອາຍພ່ພອຂສາລສກວງ ຂີ້ອເສຍພັ໙ສອ໌

យើងបានធ្វើការងារសវនកម្ម ដោយអនុលោមទៅតាមស្តង់ដាអន្តរជាតិស្តីពីសវនកម្មនៃកម្ពុជា។ ស្តង់ដាទាំង នោះតំរូវ អោយយើងអនុវត្តតាមតំរូវការនៃក្រមសីលធម៌ និងរៀបចំផែនការបំពេញការងារសវនកម្ម ដើម្បី ទទួលបាននូវការធានាសមហេតុផល ដើម្បីធានាអះអាងថា របាយការណ៍ហិរញ្ញវត្ថុពុំមានកំហុសឆ្គងជាសារ វ័ន្តឡើយ។

ពត៌មានបន្ថែមនៅលើចោយភារណ៍មារិញ្ញទត្ត និ១ ចោយភារណ៍របស់សទនភាមោនដូច តនៅនេះ

អភិបាលរបស់ធនាគារ គឺជាអ្នកទទួលខុសត្រូវរាល់ពត៌មានដែលជាប់ពាក់ព័ន្ធជាមួយនឹងធនាគារ។ ពត៌មាន នោះរួមបញ្ចូលទាំងរបាយការណ៍ក្រុមអភិបាល ប៉ុន្តែមិនបានរួមបញ្ចូលជាមួយនូវរបាយការណ៍ហិរញ្ញវត្ថុរបស់ ធនាគារ និងរបាយការណ៍របស់សវនករឡើយ។

ការបញ្ចេញទស្សនៈរបស់ពួកយើងទៅលើរបាយការណ៍ហិរញ្ញវត្ថុរបស់ធនាគារ គឺមិនបានរាប់បញ្ចូលជាមួយ របាយការណ៍ក្រុមអភិបាលឡើយ ហើយពូកយើងក៏គ្មានការបញ្ចេញជាលិខិតអះអាងទៅលើការសរុបមិតិ របស់របាយការណ៍នោះផងដែរ។

ក្នុងការភ្ជាប់គ្នារវាងការធ្វើសវនកម្មទៅលើរបាយការណ៍ហិរញ្ញវត្ថុរបស់ធនាគារ ចំពោះទំនួលខុសត្រូវរបស់ សវនករ គឺគ្រាន់តែយល់ពីរបាយការណ៍របស់ក្រុមអភិបាល និងទទួលយករបាយការណ៍របស់ពួកគាត់ បើ ទោះបីជារបាយការណ៍របស់ក្រុមអភិបាលមានភាពមិនត្រឹមត្រូវទាក់ទងទៅ និងរបាយការណ៍ហិរញ្ញវត្ថុរបស់ ធនាគារក៏ដោយ រឺក៏មានភាពមិនប្រក្រតីចំពោះវិជ្ជាជិវៈរបស់សវនករដែលបានធ្វើសវនកម្ម រឺក៏ការកើតឡើងនូវ ភាពខុសប្រក្រតីណាមួយផ្សេងទៀត។

យោងទៅតាមការងារដែលពួកយើងបានបំពេញពួកយើងបានសន្និដ្ឋានថាវា និងមានភាពមិនត្រឹមត្រូវទាក់ទង ជាមួយរបាយការណ៍របស់អភិបាល។ ហេតុដូចនេះហើយ ទើបបានជាពួកយើងទាមទារបាយការណ៍ដែលពិត ប្រាកដ និងត្រឹមត្រូវ។ យើងគ្មានអ្វីដែលត្រូវរាយការណ៍ពីបញ្ហានេះទៀតឡើយ។

នំតួលខុសត្រូទមេស់អភិបាលនៅលើបោយភារណ៍សិញ្ញេទត្ថ

អភិបាលរបស់ធនាគារ ជាអ្នកទទួលខុសត្រូវចំពោះការរៀបចំ និងការបង្ហាញទិដ្ឋភាពពិតប្រាកដនៃរបាយ ការណ៍ហិរញ្ញវត្ថុរបស់ខ្លួន ដោយអនុលោមទៅតាមស្តង់ដាររបាយការណ៍ហិរញ្ញវត្ថុនៃកម្ពុជាសំរាប់ CIFRSs ហើយនឹងទទួលខុសត្រវដូចគ្នាផងដែរចំពោះប្រព័ន្ធត្រតពិនិត្យផ្ទៃក្នុង ដែលអភិបាលធនាគារយល់ថាមានសា រៈប្រយោជន៍ក្នុងការរៀបចំរបាយការណ៍ហិរញ្ញវត្ថុ ដែលពុំមានកំហុសឆ្គងជាសារវ័ន្តដែលបណ្តាលមកពីការ ក្លែងបន្លំ ឬ ការភាន់ច្រឡំ។

ក្នុងការរៀបចំរបាយការណ៍ហិរញ្ញវត្ថុរបស់ធនាគារ អភិបាលទាំងអស់ត្រូវមានការទទួលខុសត្រូវ រាល់ សកម្មភាព របស់ធនាគារ ដែលធានាអះអាងថាអាចមានលិទ្ធភាពបន្តក្នុងរយៈពេល១២ខែខាងមុខ និងរាល់ បញ្ហាដែលមានជាប់ពាក់ព័ន្ធជាមួយ និងលិទ្ធភាពអាចបន្តរបស់ធនាគារ និងគោលបំនងដែលអាចធ្វើអោយ មានសកម្មភាពនេះកើតឡើង ដែលតម្រូវអោយធ្វើការបង្ហាញទៅជាសាធារណៈ ដោយសារតែវាមានភាព ចាំបាច់ លើកលែងតែអភិបាលណា មួយមានបំនងចង់ទូទាត់បំណុលក្នុងធនាគារទាំងស្រុង រឺក៏ អះអាងថានិង បិទធនាគារហើយបើគ្នានការសកម្មភាពណាមួយលេចឡើងនោះទេ យើងនៅតែត្រូវការរបាយការណ៍របស់ ក្រុមអភិបាលដដែល។

គោលបំណងរបស់យើង គឺដើម្បីទទួលបាននូវការធានាការណ៍សមហេតុផល អំពីរបាយហិរញ្ញវត្ថុរបស់ ធនាគារទាំងមូលមិនមានកំហុសឆ្គងេជាសារវន្តមិនថាដោយសារការក្លែងបន្លំ ឬការភាន់ច្រឡំ និងការចេញ របាយការណ៍សវនករ ដែលរាប់បញ្ចូលទាំងទស្សនៈរបស់យើង។ ការធានាសមហេតុផលគឺជាកម្រិតខ្ពស់នៃ ការធានា ប៉ុន្តែមិនធានាថាសវនកម្ម ដែលធ្វើឡើងស្របតាមស្តង់ដាអន្តរជាតិស្តីពីសវនកម្មនៃកម្ពុជានឹងរក ឃើញកំហុស ជាសារវន្តនៅពេលកើតឡើងនោះទេ។ ការបំភាន់អាចកើតឡើងពីការក្លែងបន្លំ ឬកំហុសហើយ ត្រូវបានគេចាត់ទុកថាជាសារវន្ត ប្រសិនបើជាលក្ខណៈបុគ្គល ឬជាក្រុមពួកវាអាចជះឥទ្ធិពលដល់ការសម្រេច ចិត្តខាងសេដ្ឋកិច្ចរបស់អ្នកប្រើប្រាស់ ដែលផ្អែកលើមូលដ្ឋាននៃរបាយការណ៍ហិរញ្ញវត្ថុទាំងនេះ។

ជាផ្នែកមួយនៃសវនកម្ម ស្របតាមស្តង់ដាអន្តរជាតិស្តីពីសវនកម្មនៃកម្ពុជា យើងអនុវត្តការវិនិច្ឆ័យប្រកប ដោយវិជ្ជាជីវៈ និងរក្សាការសង្ស័យដែលមានជំនាញវិជ្ជាជីវៈនៅសវនកម្មទាំងមូល។ យើងក៏: -

- កំណត់ និងវាយតម្លៃហានិភ័យនៃភាពមិនត្រឹមត្រូវខាងសារវន្ត នៃរបាយការណ៍ហិរញ្ញវត្ថុរបស់ ធនាគារមិនថាដោយសារការក្លែងបន្លំ ឬ កំហុសរៀបចំ និងអនុវត្តនីតិវិធីសវនកម្មឆ្លើយតបទៅនឹងហា និភ័យទាំងនោះ និងទទួលបានភស្តុតាងសវនកម្ម ដែលមានលក្ខណៈគ្រប់គ្រាន់នឹងសមស្របដើម្បីផ្ត ល់ជាមូលដ្ឋានសម្រាប់ទស្សនៈរបស់យើង។ ហានិភ័យដែលមិនរកឃើញកំហុសខាងសារវន្ត ដែលប ណ្តាលមកពីការក្លែងបន្លំ គឺខ្ពស់ជាងមួយដែលបណ្តាលមកពីកំហុស ព្រោះការក្លែងបន្លំអាចពាក់ព័ន្ធ នឹងការឃុបឃិតការភ្លេចភ្លាំងការលុបចោល ដោយចេតនាការនិយាយមិនពិត ឬការត្រូតត្រាផ្ទៃក្នុង។
- ទទួលបានការយល់ដឹងអំពីការគ្រប់គ្រងផ្ទៃក្នុង ដែលពាក់ព័ន្ធនឹងសវនកម្មដើម្បីរៀបចំនីតិវិធីសវន
 កម្ម ដែលសមស្របក្នុងកាលៈទេសៈ ប៉ុន្តែមិនមែនសម្រាប់គោលបំណងនៃការបញ្ចេញមតិលើ
 ប្រសិទ្ធភាពនៃ ការគ្រប់គ្រងផ្ទៃក្នុងរបស់ធនាគារឡើយ។
- វាយតំលៃភាពសមស្រប នៃគោលនយោបាយគណនេយ្យដែលបានប្រើ និងភាពសមហេតុផលនៃ
 ការប៉ាន់ស្មានគណនេយ្យ និងការបង្ហាញដែលពាក់ព័ន្ធដែលធ្វើឡើងដោយអ្នកគ្រប់គ្រង។
- សន្និដ្ឋានលើភាពសមស្របនៃការប្រើប្រាស់របស់អភិបាលនៃមូលដ្ឋាន ដែលគួរឱ្យព្រយបារម្ភនៃ គណនេយ្យ និងផ្អែកលើភស្តុតាងសវនកម្ម ដែលទទួលបានថាតើភាពមិនច្បាសលាស់នៃសារវន្តមាន ទាក់ទងនឹងព្រឹត្តិការណ៍ ឬ លក្ខខណ្ឌ ដែលអាចធ្វើឱ្យមានការសង្ស័យយ៉ាងខ្លាំងចំពោះសមត្ថភាព របស់ធនាគារក្នុងការបន្តនិរន្តភាពអាជីវកម្ម។ ប្រសិនបើយើងសន្និដ្ឋានថាមានភាពមិនច្បាស់ លាស់ នៃសារវន្ត យើងខ្ញុំចាំបាច់ត្រូវបញ្ចូលទៅក្នុងរបាយការណ៍របស់សវនកររបស់យើង ដើម្បីទាញ

ចំណាប់អារម្មណ៍លើការលាតត្រដាងពត៌មានហិរញ្ញវត្ថុ ឫ បើការលាតត្រដាងពត៌មានមានលក្ខណៈ មិនគ្រប់គ្រាន់ យើងខ្ញុំចាំបាច់ត្រវផ្តល់មតិសវកម្មដែលមានបញ្ហា។ ការសន្និដ្ឋានរបស់យើងផ្អែកលើ ភ ស្តុតាងសវនកម្ម ដែលទទួលបានរហូតដល់កាលបរិច្ឆេទនៃរបាយការណ៍សវនកររបស់យើង។ ទោះ យ៉ាងណាព្រឹត្តិការណ៍ ឬ លក្ខខណ្ឌនាពេលអនាគតអាចបណ្តាលឱ្យធនាគារបញ្ឈប់និរន្តភាពអាជីវក ម្ម។

 វាយតំលៃវាយតំលៃការបង្ហាញនៃទម្រង់ និងខ្លឹមសារនៃរបាយការណ៍ហិរញ្ញវត្ថុរបស់ធនាគាររួមមាន ការលាតត្រដាង និងរបាយការណ៍ហិរញ្ញវត្ថុរបស់ធនាគារ ដែលតំណាងឱ្យប្រតិបត្តិការ និងព្រឹត្តិការ ណ៍មូលដ្ឋានក្នុងលក្ខណៈ ដែលទទួលបានការបង្ហាញដោយត្រឹមត្រូវ។

យើងបានផ្តល់ពត៌មានជូនអ្នកទទួលខុសត្រូវ លើអភិបាលកិច្ចស្តីពីបញ្ហាផ្សេងៗ វិសាលភាព និងពេលវេលា ដែលបានគ្រោងទុកសម្រាប់ធ្វើសវនកម្ម និងការរកឃើញបញ្ហាជាសារវន្តផ្សេងទៀត ដែលមានរួមបញ្ចូលទាំង ចំនុចខ្វះខាតក្នុងការគ្រប់គ្រងផ្ទៃក្នុង ដែលបានរកឃើញក្នុងអំឡុងពេលសវនកម្មរបស់យើង។

හ෩෭෯෪ඁ෯ඁඁ

ការធ្វើសវនកម្មរបស់យើងខ្ញុំ គឺក្នុងគោលបំណងបង្ហាញពីទស្សនៈទៅលើមូលដ្ឋានរបាយការណ៍ហិរញ្ញវត្ថុទាំង មូល។ ការបំលែងរបាយការណ៍ហិរញ្ញវត្ថុពីដុល្លាអាមេរិចទៅជាខ្មែររៀលដោយប្រើអត្រាបិទ និងអត្រាមធ្យម នៅថ្ងៃទី៣១ ខែធ្នូ ឆ្នាំ២០២០ បានបង្ហាញឡើងក្នុងគោលបំណងវិភាគបន្ថែម ហើយមិនមែនជាផ្នែកសំខាន់នៃ មូលដ្ឋានរបាយការណ៍ហិរញ្ញវត្ថុនោះទេ។ ការបំលែងនេះមិនត្រូវបានធ្វើសវនកម្មទៅតាមនីតិវិធីដែលបានអនុ វត្តទៅលើរបាយការណ៍ហិរញ្ញវត្ថុនោះទេ ហេតុដូច្នេះយើងខ្ញុំមិនបានបញ្ចេញទស្សនៈណាមួយទៅលើការបំ លែងនេះឡើយ។

Crowe (KH) Co., Ltd. ក្រុមហ៊ិនស្នងការគណនេយ្យករជំនាញ



Onn Kien Hoe អភិបាល

| ν | | | | | |
|-------------------------|----|-------------|-------------|-------------|-------------|
| | | | | | |
| ដើមទុន | ១៨ | 75,000,000 | 75,000,000 | 300,000,000 | 300,000,000 |
| ចំណេញបង្គរ | 96 | 11,569,169 | 10,988,735 | 47,076,758 | 44,728,902 |
| ទុនបំរុងបទបញ្ញតិ | | 423,941 | 494,722 | 1,729,683 | 2,015,992 |
| លំអៀងពីអត្រាប្តូរប្រាក់ | | - | - | 3,080,688 | 5,675,194 |
| សរុបមូលធន | | 86,993,110 | 86,483,457 | 351,887,129 | 352,420,088 |
| បំណុល និងមូលធនសរុប | | 196,631,040 | 192,835,151 | 795,372,556 | 785,803,242 |
| | | | | | |

មូលធន

| បំណុល | | | | | | |
|-------------------------------|------------|-------------|-------------|-------------|-------------|--|
| ប្រាក់បញ្ញើពីអតិថិជននិងធនាគារ | ១៥ | 95,677,851 | 98,943,194 | 387,016,907 | 403,193,516 | |
| បំណុលផ្សេងៗ | ୭៦ | 12,025,371 | 5,542,586 | 48,642,626 | 22,586,038 | |
| បំណុលលើការជួល | ว ๗ | 990,097 | 1,183,709 | 4,004,942 | 4,823,614 | |
| ពន្ធលើប្រាក់ចំណូល | ២៥ | 784,724 | 522,318 | 3,174,209 | 2,128,446 | |
| បំណុលពន្ធពន្យាលើប្រាក់ចំណួល | ២៥ | 159,887 | 159,887 | 646,743 | 651,540 | |
| បំណុលសរុប | | 109,637,930 | 106,351,694 | 443,485,427 | 433,383,154 | |
| | | | | | | |

| | | 31.12.2020 | 31.12.2019 | 31.12.2020 | 31.12.2019 |
|--|-----------------|--------------------|--------------------|--------------------|------------------|
| | កំណត់ សំគាល់ | ដុល្ហារ អាមេរិក | ដុល្ឋារ អាមេរិក | ខ្មែរ ពាន់ផ្យិល | ខ្មែរ ពាន់អៀល |
| ទ្រព្យសកម្ម | | | | | |
| សាច់ប្រាក់ក្នុងដៃ | ៥ | 85,523,373 | 75,119,714 | 345,942,044 | 306,112,835 |
| ប្រាក់បញ្ញើរ [់] និងតម្កល់ក្នុងធនាគារនានា | ๖ | 24,051,170 | 18,361,493 | 97,286,983 | 74,823,084 |
| សមតុល្យជាមួយធនាគារជាតិ | ៧ | 1,296,939 | 11,351,369 | 5,246,118 | 46,256,829 |
| ឥណទាន និងបុរេប្រទានផ្តល់ដល់អតិថិ | ៨ | 58,831,552 | 59,536,240 | 237,973,628 | 242,610,178 |
| វិនិយោគ | 3 | 1,825,588 | 1,825,588 | 7,384,503 | 7,439,271 |
| ទ្រព្យសកម្មផ្សេងៗ | 90 | 3,908,540 | 5,176,116 | 15,810,044 | 21,092,673 |
| ប្រាក់បញ្ញើរតម្កល់តាមច្បាប់នៅធនាគារ | 9 9 | 19,278,122 | 19,277,940 | 77,980,003 | 78,557,606 |
| ទ្រពអរូបី | ១២ | 39,072 | 168,047 | 158,046 | 684,792 |
| សិទ្ធក្នុងការប្រើប្រាស់ទ្រព្យអសកម្ម | ១៣ | 904,265 | 1,036,161 | 3,657,752 | 4,222,356 |
| ទ្រព្យ និងគ្រឿងបរិក្ខារ | ୭៤ | 972,419 | 982,483 | 3,933,435 | 4,003,618 |
| ទ្រព្យសកម្មសរុប | • | 196,631,040 | 192,835,151 | 795,372,556 | 785,803,242 |
| បំណុល | | | | | |

សំរាត់អារួលខ្លួននូលខេយិលេយិ សូរាកុអារួលខ្លួននូលខេយិលេយិ

រចាយភារស៍ខំនេញឬខាត និច ខំនូលនៀចៗ សំពម់តារិយមរិច្ឆេនថ្ងៃនី៣១ ខែឆ្នូ ស្លំ២០២០

| 1 | កំណត់សំគាល់ | 2020 ដុល្លារអាមេរិក | 2019 ដុល្លារអាមេរិក | 2020 ខ្មែរពាន់រៀល | 2019 ខ្មែរពាន់រៀល |
|-----------------------------|-------------|-------------------------------|------------------------|-----------------------------|-----------------------------|
| ចំនូលពីការប្រាក់ | ២០ | 5,953,101 | 5,914,633 | 24,080,294 | 23,966,093 |
| ចំណាយការប្រាក់ | | (3,356,374) | (3,489,449) | (13,576,533) | (14,139,247) |
| ចំនូលសុទ្ធ | - | 2,596,727 | 2,425,184 | 10,503,761 | 9,826,846 |
| ចំនូលផ្សេងៗ | | 4,923,718 | 6,408,350 | 19,916,439 | 25,966,634 |
| ចំណាយសំរាប់បុគ្គលិក | ២១ | (2,714,994) | (2,930,878) | (10,982,151) | (11,875,918) |
| ចំណាយរំលស់ទ្រព្យអសកម្ម | ២២ | (892,673) | (939,892) | (3,610,862) | (3,808,442) |
| ចំំណាយរដ្ធបាល និងចំណាយ | ផ្ស ២៣ | (1,690,209) | (1,771,912) | (6,836,895) | (7,179,788) |
| ចំំនេញពីប្រតិបត្តិការណ៍ | - | 2,222,569 | 3,190,852 | 8,990,292 | 12,929,332 |
| ការខាតបង់ឥណទានរំពឹងទុក | ២៤ | (823,574) | (349,597) | (3,331,357) | (1,416,567) |
| ចំនូល/(ខាត) មុនបង់ពន្ធ | - | 1,398,995 | 2,841,255 | 5,658,935 | 11,512,765 |
| ចំណាយពន្ធលើប្រាក់ចំនូល | ២៥ | (889,342) | (658,986) | (3,597,388) | (2,670,211) |
| ចំនេញ/(ខាត)បន្ទាប់ពីបង់ពន្ធ | - | 509,653 | 2,182,269 | 2,061,547 | 8,842,554 |
| ចំណូលផ្សេងៗទៀត | | - | - | - | - |
| ចំណូល/(ខាត)សុទ្ធក្នុងឆ្នាំ | - | 509,653 | 2,182,269 | 2,061,547 | 8,842,554 |

រចាយការឈ៍មំរ៉េមំរួលមូលឆន សំរាមការិយមរិច្ឆេនបញ្ចម់ ថ្ងៃនី ៣១ ខែ ឆ្នូ ឆ្នាំ ២០២០

| ې پې | ណត់សំគាល់ | ០១អទី។ | ទុនបម្រុង | កំពេញអង្ក | £ 1111 | |
|-------------------------------------|------------|----------------|----------------|----------------|----------------|--|
| | WI616UA16U | ដើមទុន | បទប្បញ្ញត្តិ | ចំនេញបង្គរ | សរុប | |
| | | ដុល្លារអាមេរិក | ដុល្លារអាមេរិក | ដុល្លារអាមេរិក | ដុល្លារអាមេរិក | |
| សមតុល្យថ្ងៃទី 1.1.2019 | | 75,000,000 | 804,115 | 8,497,073 | 84,301,188 | |
| ខាតក្រោយបង់ពន្ធ ឬ ចំណូលសុទ្ធក្នុង | ឆ្នាំ | - | - | 2,182,269 | 2,182,269 | |
| ផ្ទេរទៅប្រាក់បម្រុងបទប្បញ្ញត្តិ | _ | - | (309,393) | 309,393 | - | |
| សមតុល្យថ្ងៃទី 31.12.2019/1.1.2020 |) | 75,000,000 | 494,722 | 10,988,735 | 86,483,457 | |
| ចំនេញក្រោយបង់ពន្ធ ឬ ចំណូលសុទ្ធក្នុង | | | | | | |
| ឆ្នាំរបាយការណ៍ហិរញ្ញវត្ថុ | | - | - | 509,653 | 509,653 | |
| ផ្ទេរទៅប្រាក់បម្រុងបទប្បញ្ញត្តិ | _ | - | (70,781) | 70,781 | - | |
| សមតុល្យថ្ងៃទី 31.12.2020 | _ | 75,000,000 | 423,941 | 11,569,169 | 86,993,110 | |

| 8 J . 6 J | ទុនបម្រុង | | | លំអៀងពីអ | | |
|---------------------------------|--------------|--------------|--------------|---------------------|-------------|--|
| កំណត់សំគាល់ | ដើមទុន | បទប្បញ្ញត្តិ | ចំនេញបង្គរ | ត្រាប្តូ រប្រាក់ | សរុប | |
| | ខ្មែរពាន់រៀល | ខ្មែរពាន់រៀល | ខ្មែរពាន់រៀល | ខ្មែរពាន់វៀល | ខ្មែរពាន់ | |
| សមតុល្យថ្ងៃទី 1.1.2019 | 300,000,000 | 3,230,934 | 34,625,572 | 865,666 | 338,722,172 | |
| ខាតក្រោយបង់ពន្ធ ឬ ចំណូលសុទ្ធ | - | | 8,892,745 | - | 8,892,745 | |
| ផ្ទេរទៅប្រាក់បម្រុងបទប្បញ្ញត្តិ | - | (1,260,776) | 1,260,776 | - | - | |
| លំអៀងពីអត្រាប្តូរប្រាក់ | - | 45,834 | - | 4,809,528 | 4,855,362 | |
| សមតុល្យថ្ងៃទី | 300,000,000 | 2,015,992 | 44,728,902 | 5,675,194 | 352,420,088 | |
| ចំនេញក្រោយបង់ពន្ធឬ ចំណូលសុទ្ធ | - | | 2,061,547 | - | 2,061,547 | |
| ផ្ទេរទៅប្រាក់បម្រុងបទប្បញ្ញត្តិ | - | (286,309) | 286,309 | - | - | |
| លំអៀងពីអត្រាប្តូរប្រាក់ | - | - | - | (2,594,506) | (2,594,506) | |
| សមតុល្យថ្ងៃទី 31.12.2020 | 300,000,000 | 1,729,683 | 47,076,758 | 3,080,688 | 351,887,129 | |

របាយការណ៍លំហូរសាច់ប្រាក់ សំរាច់ការិយមរិច្ឆេនបញ្ចច់ ថ្ងៃនី ៣១ ខែ ឆ្នូ ឆ្នាំ ២០២០

| | | 2020 | 2019 | 2020 | 2019 |
|---|--------|----------------------|--------------------------|------------------------|-----------------------------|
| | សំគាល់ | ដុល្លាអាមេរិក | ដុល្លាអាមេរិក | ខ្មែរពាន់រៀល | ខ្មែរពាន់រៀល |
| លំហូរសាច់ប្រាក់ពីសកម្មភាពប្រតិបត្តិការ ចំនេញមុនបង់ពន្ធ | | 1,398,995 | 2,841,255 | 5,658,935 | 11,512,765 |
| និយ័តភាព៖ ទទួលបានលើការចោលទ្រព្យសម្បត្តិនិង ឧបករណ៍ | | (258) | (18,978) | (1,044) | (76,899) |
| ការខាតបង់លើឱនភាពលើឥណទានអតិថិជន | | (823,574) | (349,597) | (3,331,357) | (1,416,567) |
| រំលស់លើទ្រព្យរូបីនិងអរូបី | | 892,673 | 939,892 | 3,610,862 | 3,808,442 |
| ភាគលាភលើមូលធនភាគហ៊ុន | | (29,278) | (25,513) | (118,430) | (103,379) |
| ចំណាយការប្រាក់ | | 3,356,374 | 3,489,449 | 13,576,533 | 14,139,247 |
| សិទ្ធប្រើប្រាស់ទ្រព្យមិនទទួលស្គាល់ក្នុងឆ្នាំ | | 90,684 | 133,710 | 366,817 | 544,868 |
| បំណុលភតិសន្យាត្រូវបានទទួលស្គាល់ក្នុងឆ្នាំ | | (98,945) | (136,034) | (400,233) | (554,339) |
| - ប្រាក់ចំណេញប្រតិបត្តិការមុនពេលផ្លាស់ ប្តូរដើមទុនធ្វើការ ក្នុះស្ទេទីមុខទេទីការ | | 4,786,671 | 6,874,184 | 19,362,083 | 27,854,138 |
| - ការផ្លាស់ប្តូរដើមទុនធ្វើការ: - ឥណទាន និងបុរេប្រទាន | | 704 699 | (2 550 060) | 2 850 462 | (10 201 521) |
| - សំណទាន និងបុំរាបទាន - ទ្រព្យសកម្មផ្សេងៗ | | 704,688 1,267,576 | (2,550,069) (738,125) | 2,850,463 5,127,345 | (10,391,531) (3,007,859) |
| - ប្រាក់បញ្ញើរតម្កល់តាមច្បាប់នៅធនាគារជាតិ | | (182) | (799,652) | (736) | (3,258,582) |
| - ប្រាក់បញ្ញើពីអតិថិជននិងធនាគារ | | (3,265,343) | (9,689,596) | (13,208,312) | (39,485,104) |
| - បំណុលផ្សេងៗ | | 6,482,785 | (220,001) | 26,222,865 | (896,504) |
| | | | | | |
| សាច់ប្រាក់ដែលត្រូវបានប្រើក្នុងសកម្ម ភាព ប្រតិបត្តិការ | | 9,976,195 | (7,123,259) | 40,353,708 | (29,185,442) |
| ការប្រាក់បានបង់ | | (2,546,679) | (2,835,490) | (10,301,317) | (11,489,405) |
| ពន្ធលើប្រាក់ចំណូលដែលបានបង់ | | (626,936) | (558,638) | (2,535,956) | (2,263,601) |
| សាច់ប្រាក់ដែលត្រូវបានប្រើក្នុងសកម្ម ភាព ប្រតិបត្តិការសុទ្ធ | | 6,802,580 | (10,517,387) | 27,516,435 | (42,938,448) |

| | | 2020 | 2019 | 2020 | 2019 |
|---|--------|--------------|--------------|--------------|--------------|
| | កំណត់ | ដុល្លាអាមេរិ | ដុល្លាអាមេរិ | ខ្មែរពាន់រៀល | ខ្មែរពាន់រៀល |
| | សំគាល់ | ñ | ñ | | |
| លំហូរសាច់ប្រាក់ពីសកម្មភាពវិនិ យោគ | | | | | |
| ការទិញលើទ្រព្យ និងគ្រឿងបរិក្ខារ | | - | (233,788) | _ | (952,686) |
| ការលក់លើទ្រព្យ និងគ្រឿងបរិក្ខារ | | (229,359) | (235,356) | (927,757) | (959,076) |
| ទ្រព្យសម្បត្តិដែលកំពុងដំណើរការ ផ្ទេរទៅជាទ្រព្យអរូប | | - | 233,788 | - | 952,686 |
| ចំណូលពីការដកហូតទ្រព្យសម្បត្តិ និងឧបករណ៍ | | 357 | 36,755 | 1,444 | 149,777 |
| ភាគលាបទទួលបាន | | 29,278 | 25,513 | 118,430 | 103,969 |
| ប្រាក់តម្កល់បន្ថែម | | (782,751) | (4,592,877) | (3,166,228) | (18,610,338) |
| សាច់ប្រាក់សុទ្ធដែលត្រូវបានក្នុង សកម្មភាពវិនិយោគ | | (982,475) | (4,765,965) | (3,974,111) | (19,316,258) |
| សាច់ប្រាក់ពីសកម្មភាពហិរញ្ញប្ | | | | | |
| ការសងបំណុលលើបំណុលជួល | | (563,950) | (568,912) | (2,281,178) | (2,318,316) |
| លំហូរសាច់ប្រាក់សុទ្ធពីសកម្មភាព | | (563,950) | (568,912) | (2,281,178) | (2,318,316) |
| ហិរញ្ញប្បទាន | | | | | |
| ការកើនឡើងសាច់ប្រាក់សុទ្ធ | | 5,256,155 | (15,852,264) | 21,261,146 | (64,573,022) |
| សាច់ប្រាក់នៅដើមការិយបរិច្ឆេទ | | 100,239,699 | 116,091,963 | 408,476,774 | 466,457,507 |
| ផលប៉ះពាល់នៃបំរែបំរួលអត្រាប្តូ | | - | - | (3,007,190) | 6,592,289 |
| សាច់ប្រាក់ចុងគ្រា | ២៧ | 105,495,854 | 100,239,699 | 426,730,730 | 408,476,774 |

អំណត់សំគាល់លើចោយគារណ៍សិះញ្ញួនក្តុ សំរាច់គារិយមរិច្ឆេនបញ្ចប់ ថ្ងៃនី ៣១ ខែ ឆ្លូ ឆ្លាំ ២០២០

1. ព័ត៌មាននូនៅ

ធនាគារ កម្ពុជា អាស៊ី ចំកាត់ ("ធនាគារ") គឺជាធនាគារទទួលខុសត្រូវមានកំណត់ ដែលត្រូវបានបង្កើត ឡើង នៅព្រះរាជាណាចក្រកម្ពុជាដែលទទួលអាជ្ញាប័ណ្ណធនាគារពីធនាគារជាតិនៃកម្ពុជា នៅថ្ងៃទី29 ខែ មេសា ឆ្នាំ1992។

នៅថ្ងៃទី28 ខែកុម្ភៈ ឆ្នាំ2002 ធនាគារបានបំពេញលក្ខខណ្ឌដើមទុនអប្បបរមាចំនួន ១៣ លានដុល្លារអា មេរិក ដែលកំណត់ដោយធនាគារជាតិនៃកម្ពុជា សម្រាប់ធនាគារពាណិជ្ជកម្ម ហើយនៅឆ្នាំ ២០១០ ធនាគារបានបំពេញនូវតម្រុវការមូលធនអប្បបរមាចំនួន ៣៦,៥ លានដុល្លារអាមេរិក។ នៅថ្ងៃទី ២៥ ខែ វិច្ឆិកា ឆ្នាំ ២០០៦ ធនាគារបានទទួលអាជ្ញាប័ណ្ណជាអចិន្ត្រៃយ៍លេខ ១០ ពីធនាគារជាតិនៃកម្ពុជា។

| ការរិយាល័យចុះបញ្ជី: | ការរិយាល័យ លេខ75សេ.036 | វិថីព្រះសីហនុ | បង្កាត់វាលវង់ |
|--------------------------------|---------------------------|---------------|---------------|
| | ខណ្ឌ៧មករា រាជធានីភ្នំពេញ។ | | |
| ការរិយាល័យសកម្មភាពបច្ចុប្បន្ន: | ការរិយាល័យ លេខ75សេ.036 | វិថីព្រះសីហនុ | សង្កាត់វាលវង់ |

ការរិយាល័យសកម្មភាពបច្ចុប្បន្នៈ ការរិយាល័យ លេខ75សេ.036 វិថព្រះសិហនុ សង្កាត់វាលវង់ ខណ្ឌ៧មករា រាជធានីភ្នំពេញ។

របាយការណ៍ហិរញ្ញវត្ថុត្រូវបានអនុម័តអោយបោះផ្សាយ ដោយក្រុមប្រឹក្សាភិបាល នៅថ្ងៃទី២៩ ខែមី នា ឆ្នាំ២០២១។

សកម្មភាពចម្បងរបស់ធនាគាររួមមាន ការលធ្វើប្រតិបត្តិការលើរាល់សកម្មភាព អាជីវកម្ម ធនាគារ និងការ ផ្តល់សេវាកម្មហិរញ្ញវត្ថុដែលពាក់ព័ន្ធ ។

មិនមានការប្រែប្រលទៅលើសកម្មភាពចំបងរបស់**ធនាគារ**នោះទេ នៅក្នុងកំឡុងការិយបរិច្ឆេទនៃ របាយ ការណ៍ហិរញ្ញវត្ថុនេះ។

3. ຮຸលຊຸາລໄລສາເຢຼີຍອໍ

របាយការណ៍ហិរញ្ញវត្ថុរបស់ធនាគារ ត្រូវបានរៀបចំឡើងតាមសន្មតិកម្មថ្លៃដើម ហើយត្រូវបានកែសម្រួល ដោយបញ្ចូលមូលដ្ឋានគ្រឹះផ្សេងៗ នៃការវាយតំលៃដូចដែលបានបង្ហាញនៅក្នុងផ្នែកដទៃទៀតរបស់ គោលនយោបាយសំខាន់ៗ គណនេយ្យដោយអនុលោមទៅតាមស្តង់ដាររបាយការណ៍ហិរញ្ញវត្ថុអន្តរជាតិ នៃកម្ពុជា("CIFRSs") ។

(ក) បទដ្ឋាននិងការបកស្រាយដែលមានប្រសិទ្ធភាពសម្រាប់ឆ្នាំហិរញ្ញវត្ថុបច្ចុប្បន្ន

ក្នុងឆ្នាំហិរញ្ញវត្ថុបច្ចុប្បន្នធនាគារបានអនុម័តនូវស្តង់ដារគណនេយ្យ និងការបកស្រាយថ្មីដូច ខាងក្រោមៈ -

CIFRSs និង / ឬការបកស្រាយ IC (រួមទាំងវិសោធនកម្មផលប៉ះពាល់)

ការធ្វើវិសោធនកម្មលើ CIFRS 3: និយមន័យនៃអាជីវកម្

ការធ្វើវិសោធនកម្មលើ CIFRS 4: ការពន្យារពេលការលើកលែងជាបណ្ដោះអាសន្នពីការ ជាក់ពាក្យសុំ CIFRS 9

ការធ្វើវិសោធនកម្មលើ CIFRS 9, CIAS 39 និង CIFRS 7: កំណែទម្រង់ស្តង់ដារអត្រា ការប្រាក់

ការធ្វើវិសោធនកម្មលើ CIFRS 16: COVID-19- ទាក់ទងនឹងសម្បទានជួល

ការធ្វើវិសោធនកម្មលើ CIAS 1 និង CIAS 8: និយមន័យនៃសារវន្ត

ការកែសំរួលឯកសារយោងនៅក្នុងក្រមខណ្ឌគំនិតក្នុងស្តង់ដារ CIFRS

ការអនុម័តបទដ្ឋានគណនេយ្យខាងលើនិង/ឬការបកស្រាយ (រួមទាំងការកែប្រែដែលមានលទ្ធផល ប្រសិនបើមិនមាន) មិនមានផលប៉ះពាល់ជាសារវន្ត ទៅលើរបាយការណ៍ហិរញ្ញវត្ថុរបស់ធនាគារឡើយ។

(ខ) ស្តង់ដារគណនេយ្យថ្មីសម្រាប់ទម្រង់នាពេលអនាគត

ធនាគារមិនបានអនុវត្តជាមុននូវស្តង់ដារគណនេយ្យជាបន្តបន្ទាប់ នឹង/ឬការបកស្រាយ (រួម បញ្ចូលទាំងលទ្ធផលពីការធ្វើវិសោធនកម្ម, ប្រសិនបើមាន) ដែលត្រូវបានចេញដោយក្រុម ប្រឹក្សាភិបាលស្តង់ដារគណនេយ្យជាតិ (NAC) ប៉ុន្តែនៅមិនទាន់មានប្រសិទ្ធភាពក្នុងអំឡុង ពេលហិរញ្ញវត្ថុបច្ចុប្បន្ន។

CIFRSS និង/ឬ ការបកស្រាយនូវការគ្រប់គ្រងផ្ទៃក្នុង (រួមបញ្ចូលនូវលទ្ធផលនៃការធ្វើ វិសោធនកម្ម) ការបរិច្ឆេទមានប្រសិទ្ធភាព

CIFRS 7 កិច្ចសន្យាធានារ៉ាប់រង 0១ មករា ២០២៣ ការធ្វើវិសោធនកម្មលើCIFRS 3: ឯកសារយោងទៅនឹងក្របខ័ណ្ឌគំនិត 0១ មករា ២០២២

| ការធ្វើវិសោធនកម្មលើCIFRS 9, CIAS 39, CIFRS 7, CIFRS 4 | |
|--|---------------|
| នឹង CIFRS 16: កំណែទម្រង់ស្តង់ដាអត្រាការប្រាក់ ឃ្លាទី២ ការធ្វើវិសោធនកម្មលើCIFRS 10 និង CIAS 28: ការលក់ឬការចូលរួម | ០១ មករា ២០២១ |
| ចំណែកទ្រព្យសម្បត្តិរវាងអ្នកវិនិយោគនឹងអ្នកចូលរួមបណ្តាក់ទុក ពន្យារ | ពលការធ្វើ |
| លើ CIFRS 16: COVID-19- ទាក់ទងនឹង សម្បទានជួល | ០១ មិថុនា២០២០ |
| ការធ្វើវិសោធនកម្មលើ CIFRS 17 កិច្ចសន្យាធានារ៉ាប់រង ការធ្វើវិសោធនកម្មលើ CIAS 1: ការចាត់ចំណាត់ថ្នាក់បំណុលចរន្ត | ០១ មករា ២០២៣ |
| ឬមិនមែនចរន្ត | ០១ មករា ២០២៣ |
| ការធ្វើវិសោធនកម្មលើ CIAS 16: ទ្រព្យសម្បត្តិ គ្រឿងចក្រ និងឧបករណ៍ | n |
| បរិក្ខារ - ប្រាក់ចំណេញមុនការប្រើប្រាស់ | ០១ មករា ២០២២ |
| ការធ្វើវិសោធនកម្មលើ CIAS 37: កិច្ចសន្យាដ៏លំបាក - តម្លៃនៃការ | |
| បំពេញកិច្ចសន្យា | ០១ មករា ២០២២ |
| ការកែលម្អប្រចាំឆ្នាំរបស់ស្តង់ដារ CIFRS ២០១៨ - ២០២០ | ០១ មករា ២០២២ |

ការអនុម័តនូវបទដ្ឋានគណនេយ្យខាងលើនិង/ឬការបកស្រាយ (រួមទាំងការធ្វើវិសោធនកម្ម ដែលមានលទ្ធផលប្រសិនបើមាន) ត្រូវបានរំពឹងថា នឹងមិនមានផលប៉ះពាល់ជាសារវ័ន្តលើ របាយការណ៍ហិរញ្ញវត្ថុរបស់ធនាគារលើពាក្យសុំដំបូងរបស់ពួកគេឡើយ។

4. ເສານຂເຍາຊາຍສຸດກາຍອາຍຸ່ອງຄໍອາຊຸ່ງ

៤.១ សុភវិនិច្ឆ័យសំខាន់ដែលថ្នាក់គ្រប់គ្រងប្រើប្រាស់ក្នុងគោលនយោបាយគណនេយ្យ ចំណុចសំខាន់នៃការប៉ាន់ស្មានលើភាពមិនច្បាស់លាស់

គណៈគ្រប់គ្រងជឿជាក់ថា គ្មានការសន្មតសំខាន់ៗណាមួយទាក់ទងនឹងកង្វល់ទៅអនាគត និង ប្រភពគន្លឹះផ្សេងទៀតនៃភាពមិនច្បាស់លាស់នៃការប៉ាន់ស្មាន នៅកាលបរិច្ឆេទនៃការរាយ ការណ៍ ដែលមានហានិភ័យគួរឱ្យកត់សម្គាល់ក្នុងការបង្កឱ្យមានការកែសំរួលទៅនឹងតម្លៃយោង នៃទ្រព្យសកម្ម និងទ្រព្យអកម្មក្នុងកំឡុងឆ្នាំហិរញ្ញវត្ថុបន្ទាប់ ក្រៅពីការបង្ហាញខាងក្រោម៖

(ក) សំវិធានធនលើឥណទាន និងបុរេប្រទាន

សំវិធានធនបាត់បង់ សម្រាប់ប្រាក់កម្វីដល់អតិថិជន ត្រូវបានផ្អែកលើការសន្មត់អំពីហានិ ភ័យនៃការខកខាន និងអត្រាបាត់បង់ដែលរំពឹងទុក។ ធនាគារប្រើការវិនិច្ឆ័យក្នុងការធ្វើឱ្ យការសន្មត់ទាំងនេះ និងជ្រើសរើសធាតុចូលសមស្របទៅនឹងការគណនាការថយចុះ តម្លៃដោយផ្អែកលើ និន្នាការទូទាត់កន្លងមកលក្ខខណ្ឌទីផ្សារដែលមានស្រាប់ ក៏ដូចជាការ ប៉ាន់ស្មានមើលនៅចុងបញ្ចប់នៃរយៈពេលរបាយការណ៍នីមួយៗ។

(ខ) ពន្ធលើប្រាក់ចំណូល

យោងតាមប្រតិបត្តិការ និងការគណនាយ៉ាងជាក់លាក់ដែលកំណត់ពន្ធចុងក្រោយអាច ខុសគ្នាពីការប៉ាន់ស្មានដំបូង នោះធនាគារទទួលស្គាល់បំណុលពន្ធផ្អែកលើចំណេះដឹង របស់ខ្លួនអំពីច្បាប់ពន្ធ និងការប៉ាន់ប្រមាណពីចរឹតលក្ខណរបស់ពន្ធដែលកំពុងកើតមាន ក្នុងអាជីវកម្មរបស់ខ្លួន។ បើនៅចុងគ្រា លទ្ធផលចុងក្រោយនៃភាពខុសគ្នាពីចំនួនទឹក ប្រាក់ ដែលត្រូវបានទទួលស្គាល់ដំបូងនោះនឹងជះឥទ្ធិពលដល់ការចំណាយពន្ធលើប្រាក់ ចំណូល និងសមតុល្យពន្ធពន្យា ។ គោលការណ៍គណនេយ្យសំខាន់ ដែលត្រូវបានអនុម័តក្នុងការរៀបចំរបាយការណ៍ហិរញ្ញ

គោលការណ៍គណនេយ្យសុខនេ ដែលត្រូវបានអនុមតក្នុងការរៀបចរបាយការណ៍ហារណ្ណ វត្ថុត្រូវបានកំណត់ដូចខាងក្រោម។ គោលនយោបាយគណនេយ្យទាំងនេះ ត្រូវបានអនុ វត្តយ៉ាងខ្ជាប់ខ្លួនដោយធនាគារក្នុងឆ្នាំ ។

ការធ្វើវិសោធនកម្មត្រូវបានធ្វើឡើងក្នុងការអនុវត្តគោលនយោបាយគណនេយ្យ។ គណៈ គ្រប់គ្រងជឿជាក់ថា មិនមានករណីណាមួយនៃការអនុវត្តការវិនិច្ឆ័យសំខាន់ក្នុងការអនុវត្ត គោលនយោបាយគណនេយ្យរបស់ធនាគារ ដែលនឹងជះឥទ្ធិពលយ៉ាងខ្លាំងទៅលើចំនួន ទឹកប្រាក់ ដែលត្រូវបានទទួលស្គាល់នៅក្នុងរបាយការណ៍ហិរញ្ញវត្ថុ។

៤.២ រូបិយវត្ថុ និងរូបិយប័ណ្ណបរទេស

(ក) រូបិយវត្ថុ និង អត្រា

របាយការណ៍ហិរញ្ញវត្ថុរបស់ធនាគារ ត្រូវបានបង្ហាញនៅក្នុងរូបិយប័ណ្ណនបរិយាកាស សេដ្ឋកិច្ច បឋមនៅក្នុង*ធនាគារ*ដែលប្រតិបត្តិការដែលជារូបិយប័ណ្ណគោល។ របាយការណ៍ហិរញ្ញវត្ថុត្រូវបានបង្ហាញជាដុល្លារអាមេរិក ("ដុល្លារអាមេរិក") ដែលជា រូបិយប័ណ្ណមុខងារ និងបង្ហាញរបស់*ធនាគារ*។

រយាងតាមការអនុលោមតាមប្រកាសលេខ៧៧-០៦-១៦៤ ចុះថ្ងៃទី១៣ ខែធ្នូ ឆ្នាំ ២០០៧ របស់ធនាគារជាតិនៃកម្ពុជា។ ការ*បំលែងរអាយក្លាយជា*ប្រាក់រៀល ត្រូវបាន ផ្ត ល់ជូនសម្រាប់របាយការណ៍ហិរញ្ញវត្ថុរបាយការណ៍*ចំនេញ* ឬ*ខាត និងរបាយការណ៍ ចំនូ* លផ្សេងៗទៀត ចំពោះរបាយការណ៍បំរំបំរូលមូលធន របាយការណ៍លំហូរសាច់ ប្រាក់ និងកំណត់សំគាល់របាយការណ៍ហិរញ្ញវត្ថុនៅចុងការិយបរិច្ឆេទថ្ងៃទី៣១ ខែធ្នូ ឆ្នាំ២០១៩ តម្រូវអោយប្រើអត្រាប្តូរប្រាក់ ដែលចេញដោយធនាគារជាតិនៃកម្ពុជា។

របាយការណ៍ហិរញ្ញវត្ថុ ត្រូវបានគេបង្ហាញជាខ្មែររៀល ដោយផ្អែកលើអត្រាប្ដូរប្រាក់ក្នុង ។ ដុល្លា*រ*ភាមេរិក ដូចក្នុងតារាងខាងក្រោម៖

| | 2020 | 2019 |
|----------------------|-------|-------|
| អត្រាជើមគ្រា | គ្មាន | គ្មាន |
| អត្រាចុងគ្រា | 4,045 | 4,075 |
| អត្រាមធ្យមក្នុងឆ្នាំ | 4045 | 4,052 |

ចំនួនទឹកប្រាក់នៅក្នុងរបាយការណ៍ហិរញ្ញវត្ថុ ត្រូវបានកាត់ខ្ទង់ជាពាន់សំរាប់ប្រាក់ដុល្លារ និងប្រាក់រៀល ។

(ខ) ប្រតិបត្តិការណ៍ រូបិយប័ណ្ណបរទេស និង សមតុល្យ

ប្រតិបត្តិការរូបិយប័ណ្ណផ្សេងទៀតក្រៅពី រូបិយប័ណ្ណរបស់ធនាគារ (រូបិយប័ណ្ណបរទេស) ត្រូវបានកត់ត្រា ក្រោយបំលែងដោយប្រើអត្រាប្តូរប្រាក់ទូទៅ នៅកាលបរិច្ឆេទប្រតិបត្តិ ការ។ នៅចុងបញ្ចប់នៃរយៈពេលរបាយការណ៍នីមួយៗ រូបិយវត្ថុដែលជារូបិយប័ណ្ណបរ ទេស ត្រូវបានបំលែងតាមអត្រា ដែលមាននៅចុងគ្រានៃរយៈពេលរាយការណ៍នីមួយៗ។ អរូបិយវត្ថុមិនមែនជារូបិយវត្ថុ ដែលមានតម្លៃជារូបិយប័ណ្ណបរទេសត្រូវបានបំលែងតាមអ ត្រានៅកាលបរិច្ឆេទនោះ។ របស់របរមិនមែនជារូបិយវត្ថុ ដែលត្រូវបានវាស់វែងតាមតម្លៃ ប្រវត្តិសាស្ត្រជារូបិយប័ណ្ណបរទេសមិនតម្រូវអោយបំលែងទេ។

៤.៣ ទ្រព្យ និងគ្រឿងបរិក្ខារ

បរិក្ខារទាំងអស់ត្រូវបានវាស់ដំបូងដោយតម្លៃដើម។ ការចំណាយរួមមានចំណាយ ដែលត្រូវបាន ផ្ទេរដោយផ្ទាល់ទៅនឹងការទិញទ្រព្យសកម្ម និងការចំណាយផ្សេងទៀត ដោយផ្ទាល់ ដែលនាំឱ្យ ទ្រព្យសកម្មទៅជាលក្ខខណ្ឌការងារសម្រាប់ការប្រើប្រាស់របស់ខ្លួន។ ដីទំនេរត្រូវបានចាត់ថាការ ខាតបង់លើឱនភាពនៃតម្លៃ។

បន្ទាប់ពីការកត់សម្គាល់ដំបូង បរិក្ខារទាំងអស់ត្រូវបានបញ្ជាក់តាមតម្លៃការចំណាយរំលស់បង្គរ និងការខាតបង់លើឱនភាព។

ការចំណាយជាបន្តបន្ទាប់ត្រូវបានបញ្ចូលក្នុងតម្លៃយោងរបស់ទ្រព្យឬត្រូវបានទទួលស្គាល់ថាជា ទ្រព្យសកម្មដាច់ដោយឡែកបើសិន ជាអាចអត្ថប្រយោជន៍សេដ្ឋកិច្ចនាពេលអនាគតដែលជាប់ ពាក់ព័ន្ធនឹងធាតុដែលនឹងហូរចូលទៅធនាគារ ហើយតម្លៃរបស់ធាតុអាចត្រូវបានវាស់វែងបាន។ តំលៃយោងនៃសាច់ប្រាក់ ដែលត្រូវបានជំនួសត្រូវបានគេលែងទទួលស្គាល់។ ការចំណាយលើ សេវាប្រចាំថ្ងៃនៃបរិក្ខារត្រូវបាន ទទួលស្គាល់នៅក្នុងចំណេញឬខាតដែលកើតឡើង។

ការរំលស់ ត្រូវបានគិតក្នុងប្រាក់ចំណេញឬខាត ហើយត្រូវបានគណនាតាមវិធីសាស្ត្ររំលស់ ដើម និងរំលស់ថយ ដើម្បីលុបចោលតម្លៃនៃទ្រព្យសកម្មក្នុងរយៈពេល ដែលមានអាយុកាល ដែលបានប៉ាន់ប្រមាណ។ ការរំលស់ទ្រព្យនឹងត្រូវបន្តធ្វើរហូតដល់ទ្រព្យនោះ បានរំលស់ពេញ លេញ បើទោះបីជាឈប់ប្រើប្រាស់ ឬបោះចោលក៏ដោយ។ រំលស់ប្រចាំឆ្នាំតាមអត្រាជាភាគ រយ ដូចខាងក្រោម ៖

| បរិក្ខារកុំព្យូទ័រ | ៥0% |
|-------------------------------------|-----|
| បរិក្ខារការិយាល័យ និងបរិក្ខារផ្សេងៗ | ២៥% |
| ម៉ាស៊ីន ATM | ២៥% |
| យានយន្ត | ២៥% |

ដំណើរការនៃការសាងសង់ដែលមិនទាន់រួចរាល់ សម្រាប់ការប្រើប្រាស់ពាណិជ្ជកម្មនៅចុង បញ្ចប់នៃរយៈពេលរបាយការណ៍ ត្រវរក្សាថ្លៃដើម ហើយចាត់ជាទ្រព្យសកម្មរយៈវែងការធ្វើរំ លោះ ត្រូវធ្វើឡើង នៅពេលសាងសង់រួចរាល់នឹងអាចប្រើប្រាស់ពាណិជ្ជកម្មបាន។

ថ្លៃដើមសាងសង់រួមបញ្ចូល ថ្លៃដើមផ្ទាល់ ចំណាយពាក់ព័ន្ធនឹងការប្រាក់លើប្រាក់កម្ទី ដែលយក មកធ្វើហិរញ្ញប្បទាន ដល់ការសាងសង់ ឬការទិញទ្រព្យសម្បត្តិរហូតដល់កាលបរិច្ឆេទ ដែល ទ្រព្យសម្បត្តិត្រវបានបញ្ចប់ និងប្រើប្រាស់វាជាចំណូលសុទ្ធនៃការប្រាក់ លើការវិនិយោគបណ្ តោះអាសន្ននៃប្រាក់កម្វីទាំងនោះ។

តម្លៃកាកសំណល់អាយុកាលនៃការប្រើប្រាស់ និងវិធីសាស្ត្រធ្វើរំលោះត្រវបានពិនិត្យឡើងវិញ នៅចុងបញ្ចប់នៃរយៈពេលរបាយការណ៍នីមួយៗ ដើម្បីធានាថាវិធីសាស្ត្រនៃការធ្វើរំលោះ និង រ យៈពេលនៃការរំលោះគឺស្របទៅនឹងការប៉ាន់ស្មានទុកជាមុន និងការរំពឹងទុកនៃការប្រើប្រាស់ សំរាប់ផលចំណេញសេដ្ឋកិច្ចនាពេលអនាគត។

ការចំណាយជាបន្តបន្ទាប់ ត្រវបានរាប់បញ្ចូលក្នុងចំនួនទឹកប្រាក់នៃទ្រព្យសកម្ម ឬត្រវបានគេ ទទួលស្គាល់ថាជា ទ្រព្យដាច់ដោយឡែកបើសមស្រប នៅពេលថ្លៃដើមកើតឡើង ហើយវាអាច នឹងមានអត្ថប្រយោជន៍សេដ្ឋកិច្ចអនាគត ដែលទាក់ទងនឹងទ្រព្យនោះនឹងហូរចូលធនាគារ និងថ្លៃ ដើមនៃទ្រព្យអាច ត្រវបានវាស់វែង និងជឿទុកចិត្ត។ សោហ៊ុយដឹកត្រវបានទទួលស្គាល់ក្នុងថ្លៃ ដើម។ ថ្លៃដើមនៃការប្រើប្រាស់ឧបករណ៍ប្រចាំថ្ងៃពីមួយថ្ងៃទៅមួយថ្ងៃ ត្រវបានទទួលស្គាល់ជា ប្រាក់ចំណេញ ឬ ខាតបង់ ដែលបានកើតឡើង។ ការចំណាយរួមមានការប៉ាន់ប្រមាណដំបូងនៃ ការរុះរើ និងរៀបចំជួសជុលទីតាំងរបស់ធនាគារ ដែលធនាគារមានកាតព្វកិច្ចទទួលស្គាល់ ចំណាយ នៅពេលដែលទ្រព្យសម្បត្តិនោះត្រូវបានទទួលស្គាល់។

ឧបករណ៍មួយត្រូវបានបោះចោល នៅពេលដែលមិនមានផលប្រយោជន៍សេដ្ឋកិច្ចនាពេលអនា គតពីការប្រើប្រាស់ ឬការចោលរបស់វានោះ ការចំណេញ ឬខាតណាមួយដែលកើតឡើង ដោយសារការមិនទទួលស្គាល់ទ្រព្យសម្បត្តិត្រូវបានរាប់បញ្ចូលជាប្រាក់ចំណេញ ឬនៅខាត។

៤.៤ ទ្រព្យអរូបី

ទ្រព្យអរូបីតំណាងឱ្យការចំណាយលើ ការទិញកម្មវិធីកំព្យូទ័រសំរាប់ប្រើប្រាស់។ ការទទួល ស្គាល់ជាដំបូង ទ្រព្យអរូបីគណនាតាមតំលៃដើមដករំលស់បង្គរ និងការខាតបង់លើឱនភាពនៃតំ លៃបង្គរ។

ទ្រព្យអរូបី ត្រូវបានគេវាយតម្លៃថា មានអាយុកាលប្រើប្រាស់មានកំណត់ និងត្រូវបានរំលស់ក្នុងរ យៈពេលអាជ្ញាប័ណ្ណ ដោយប្រើវិធីសមតុល្យថយចុះ។ ទ្រព្យអរូបីក៏ត្រវបានវាយតម្លៃសម្រាប់ការ ចុះខ្សោយដែរ នៅពេលមានការចង្អុលបង្ហាញថា ទ្រព្យនោះមានកង្វៈខាត ឬទ្រព្យអរូបីត្រូវធ្វើ រំ លោះដូចខាងក្រោម៖

កម្មវិធីកំព្យូទ័រ

៥០%

៤.៥ ឧបករណ៍ហិរញ្ញវត្ថុ

ទ្រព្យសកម្មហិរញ្ញវត្ថុនិងបំណុលហិរញ្ញវត្ថុត្រូវ បានទទួលស្គាល់នៅក្នុងរបាយការណ៍ហិរញ្ញវត្ថុ ពេលដែលធនាគារបានក្លាយជាភាគីនៃកិច្ចសន្យារបស់ឧបករណ៍ទាំងនេះ។ ឧបករណ៍ហិរញ្ញវត្ថុត្រូវបានចាត់ថ្នាក់ជាទ្រព្យហិរញ្ញវត្ថុ, ហិរញ្ញវត្ថុបំណុល ឬ ឧបករណ៍មូលធន ស្របតាមខ្លឹមសារ នៃការរៀបចំកិច្ចសន្យានឹងនិយមន័យនៅក្នុងCIAS 32។

ការប្រាក់, ភាគលាភ, ប្រាក់ចំណេញ និងការខាតទាក់ទងនឹងឧបករណ៍ហិរញ្ញវត្ថុ ដែលត្រូវបាន ចាត់ថ្នាក់ជាបំណុល ដែលរាយការណ៍ជាការចំណាយឬចំណូល។ ការចែកចាយដល់អ្នកកាន់ ឧបករណ៍ហិរញ្ញវត្ថុ ដែលត្រូវបានចាត់ថ្នាក់ជាមូលធន ដែលទូទាត់ដោយផ្ទាល់ទៅមូលធន។ ឧបករណ៍ហិរញ្ញវត្ថុត្រូវបានទូទាត់ នៅពេលដែលធនាគារមានសិទ្ធិអនុវត្តតាមច្បាប់ដើម្បីទូទាត់ នឹងមានបំណងដោះស្រាយលើមូលដ្ឋានសុទ្ធ ឬដើម្បីដឹងពីទ្រព្យនឹងទូទាត់បំណុលក្នុងពេលដំ ណាលគ្នា។

ឧបករណ៍ហិរញ្ញវត្ថុ ត្រូវបានទទួលស្គាល់ជាដំបូងក្នុងតម្លៃបច្ចុប្បន្ន (ក្រៅពីការទទួលបានពីពា ណិជ្ជកម្ម ដោយមិនមានសមាសធាតុហិរញ្ញប្បទានសំខាន់ ដែលត្រូវបានវាស់តាមតម្លៃប្រតិបត្តិ ការ ដូចមានចែងក្នុង CIFRS15- ប្រាក់ចំណូលពីកិច្ចសន្យាជាមួយនឹងអតិថិជននៅពេលចាប់ ផ្តើម)។

ថ្លៃដើមប្រតិបត្តិកការ ដែលបណ្តាលមកពីការទិញ ឬចេញឧបករណ៍ហិរញ្ញវត្ថុ (ក្រៅពី ឧបករណ៍ហិរញ្ញវត្ថុក្នុងតម្លៃបច្ចុប្បន្ន តាមរយះការចំណេញ ឬខាត) ត្រូវបានបន្ថែម/ដកពីតម្លៃ បន្ថែម លើការទទួលស្គាល់ដំបូងបើសមរម្យ។ ដើមប្រតិបត្តិការលើឧបករណ៍ហិរញ្ញវត្ថុ ក្នុងតម្លៃ បច្ចុប្ប ន្នតាមរយៈប្រាក់ចំណេញ ឬការខាតបង់ត្រូវបានទទួលស្គាល់ភ្លាមៗ នៅក្នុងប្រាក់ ចំណេញ ឬ ការខាតបង់។

ឧបករណ៍ហិរញ្ញវត្ថុ ដែលត្រូវបានទទួលស្គាល់នៅក្នុងរបាយការណ៍នៃស្ថានភាពហិរញ្ញវត្ថុត្រូវ បានបង្ហាញនៅក្នុងរបាយការណ៍គោលនយោបាយបុគ្គលដែលជាប់ទាក់ទងនឹងចំនុចនីមួយៗ។

(ក) ទ្រព្យហិរញ្ញវត្ថុ

រាល់ទ្រព្យសកម្មហិរញ្ញវត្ថុ ដែលត្រូវបានវាស់វែងជាបន្តបន្ទាប់ នៅក្នុងការចំណាយរំលស់ តម្លៃបច្ចុប្បន្នតាមរយៈប្រាក់ចំណេញ ឬខាត ឬប្រាក់ចំណូលផ្សេងៗទៀតអាស្រ័យលើ ការចាត់ថ្នាក់នៃទ្រព្យហិរញ្ញវត្ថុ។

ឧបករណ៍បំណុល

(i) ថ្លៃដើមរំលស់

ទ្រព្យសកម្មហិរញ្ញវត្ថុត្រូវបានធ្វើឡើង សម្រាប់ការប្រមូលលំហូរសាច់ប្រាក់តាមកិច្ច សន្យា ដែលលំហូរសាច់ប្រាក់ទាំងនោះតំណាងឱ្យការទូទាត់ប្រាក់ដើមនឹងការប្រាក់ តែប៉ុណ្ណោះ។ ចំណូលការប្រាក់ត្រូវបានទទួលស្គាល់ ដោយការយកអត្រាការប្រាក់ ដែលមានប្រសិទ្ធភាពទៅនឹងតម្លៃយោងសរុបនៃទ្រព្យហិរញ្ញវត្ថុ នៅពេលដែលទ្រព្យ សកម្មចុះខ្សោយជាបន្តបន្ទាប់, ចំណូលការប្រាក់ត្រូវបាន ទទួលស្គាល់ដោយអនុវត្ត អត្រាការប្រាក់ប្រកបដោយ ប្រសិទ្ធភាពទៅនឹងថ្លៃរំលស់នៃទ្រព្យសកម្មហិរញ្ញវត្ថុ។

វិធីសាស្ត្រការប្រាក់ដែលមានប្រសិទ្ធភាព គឺវិធីសាស្ត្រមួយនៃការគណនាចំណាយ រំលស់នៃទ្រព្យហិរញ្ញវត្ថុ នឹងបែងចែកចំណូលការប្រាក់ក្នុងរយៈពេលដែលពាក់ព័ន្ធ។ អត្រាការប្រាក់មានប្រសិទ្ធភាព គឺជាអត្រាដែល discount estimated future cash receipts (រួមទាំងថ្លៃសេវានិងពិន្ទុទាំងអស់ដែលបានបង់ ឬទទួលបាន ដែលជាផ្នែក សំខាន់នៃអត្រាការប្រាក់ថ្លៃដើមប្រតិបត្តិការនឹង other Preminums ឬ discounts) ដោយមិនរាប់បញ្ចូលលការខាតបង់ឥណទាន ដែលរំពឹងទុកតាមរយៈអាយុកាលរំ ពឹង ទុកនៃទ្រព្យហិរញ្ញវត្ថុឬរយៈពេលខ្លី(នៅពេលសមស្រប)។

(ii) តម្លៃបច្ចុប្បន្នតាមរយៈប្រាក់ចំណូលផ្សេងទៀត

ទ្រព្យសកម្មហិរញ្ញវត្ថុត្រវបានធ្វើឡើង សម្រាប់ការប្រមូលលំហូរសាច់ប្រាក់តាមកិច្ច សន្យានឹងការលក់ទ្រព្យហិរញ្ញវត្ថុ, ដែលលំហូរសាច់ប្រាក់របស់ទ្រព្យតំណាងឱ្យការ ទូទាត់ដើម និងការប្រាក់តែប៉ុណ្ណោះ។ នាក្នុងតម្លៃយោងត្រវបាន ធ្វើឡើងតាមរយៈ ប្រាក់ចំណូលផ្សេងៗ និងបង្គរទុក្នុងទុនបម្រងតម្លៃបច្ចុប្បន្ន លើកលែងតែការទទួល ស្គាល់ឱនភាពនៃតម្លៃចំណូលការប្រាក់ និងអត្រាប្តូរប្រាក់បរទេស ដែលត្រូវបាន ទទួលស្គាល់ដោយផ្ទាល់នូវប្រាក់ចំណេញឬខាត។ ចំណូលការប្រាក់ត្រូវបានគណនា ដោយប្រើវិធីសាស្ត្រអត្រាការប្រាក់ប្រសិទ្ធភាព។

(iii) តម្លៃបច្ចុប្បន្នតាមរយៈចំណេញ ឬ ខាត
 វាល់ទ្រព្យសកម្មហិរញ្ញវត្ថុផ្សេងៗដែលមិនត្រូវ និងលក្ខណៈវិនិច្ឆ័យសម្រាប់ចំណាយ
 រំលស់ ឬតម្លៃបច្ចុប្បន្នតាមរយៈប្រាក់ចំណូលផ្សេងៗទៀត ត្រូវបានវាស់វែងតាមតម្លៃ
 បច្ចុប្បន្នតាមរយៈប្រាក់ចំណេញ ឬខាត។

ធនាគារកំនត់ចំណាត់ថ្នាក់ឧបករណ៍បំណុលឡើងវិញ និងពេលណាគំរូអាជីវកម្មរបស់ខ្លួន សម្រាប់ការគ្រប់គ្រងទ្រព្យទាំងនោះផ្លាស់ប្តូរ។

ដើមទុនការវិនិយោគ

រាល់ការវិនិយោគមូលធន ត្រូវបានវាស់វ៉ែងជាបន្តបន្ទាប់ដោយតម្លៃបច្ចុប្បន្នជាមួយ និងការ ចំណេញ និងខាតទទួលស្គាល់ជាប្រាក់ចំណេញឬខាតលើកលែងកន្លែងដែលធនាគារបាន ជ្រើសរើស ដើម្បីបង្ហាញការផ្លាស់ប្តូរជាបន្តបន្ទាប់នៃតម្លៃបច្ចុប្បន្ននៅក្នុងប្រាក់ចំណូលផ្សេង ទៀត និងប្រមូលបាននៅក្នុងទុនបំរុងតម្លៃបច្ចុប្បន្ននៅពេលមានការទទួលស្គាល់ដំបូង។

ការកំណត់តម្លៃត្រឹមត្រូវតាមរយៈប្រាក់ចំណូលផ្សេងៗទៀតមិនត្រូវបានអនុញ្ញាតទេ ប្រសិន បើការវិនិយោគមូលធនត្រូវបានធ្វើឡើង សម្រាប់ការធ្វើពាណិជ្ជកម្មឬត្របានកំនត់ដើម្បីលុប បំបាត់ ឬកាត់បន្ថយយ៉ាងខ្លាំងនូវការវាស់វែងឬភាពជាប់លាប់នៃការទទួលស្គាល់ដែលនិង កើតឡើង។

ប្រាក់ចំណូលភាគលាភពីប្រភេទទ្រព្យសកម្មហិរញ្ញវត្ថុត្រូវ បានទទួលស្គាល់ជាប្រាក់ឬខាត នៅពេលសិទ្ធទទួលបានការទូទាត់ត្រូវបានបង្កើតឡើង លុះត្រាតែភាគលាភតំណាងឱ្យផ្នែក ខ្លះថ្លៃដើមវិនិយោគត្រឡប់មកវិញ។

(ខ) បំណុលហិរញ្ញវត្ថុ

(i) បំណុលហិរញ្ញវត្ថុនៅតម្លៃបច្ចុប្បន្នតាមរយៈប្រាក់ចំណេញឬខាត

តម្លៃបច្ចុប្បន្នតាមរយៈប្រាក់ចំណេញ ឬការខាតរួមមានបំណុលហិរញ្ញវត្ថុ ដែលត្រវ បានធ្វើឡើងសម្រាប់ការធ្វើពាណិជ្ធកម្ម ឬត្រូវបានកំណត់ដើម្បីលុបបំបាត់ ឬកាត់ បន្ថយការទទួលស្គាល់មិនត្រវគ្នា ដែលអាចនិងកើតឡើង។ ការផ្លាស់ប្តូរតម្លៃបច្ចុប្ប ន្ននៃបំណុលហិរញ្ញវត្ថុទាំងនេះត្រូវបានទទួលស្គាល់នៅក្នុងប្រាក់ចំណេញ ឬខាត។

(ii) បំណុលហិរញ្ញវត្ថុផ្សេងៗ

វិធីសាស្ត្រការប្រាក់ប្រកបដោយប្រសិទ្ធភាព គឺជាវិធីសាស្ត្រមួយនៃការគណនាចំ នាយរំលស់នៃបំណុលហិរញ្ញវត្ថុ និងការបែងចែកចំណាយការប្រាក់ក្នុងរយៈពេល ជាក់លាក់ណាមួយ។ អត្រាការប្រាក់មានប្រសិទ្ធភាព គឺជាអត្រាដែលមាន discount estimated Future cash paymentsជាក់លាក់ (រួមបញ្ចូលថ្លៃសេវា និង ចំណុចទាំងអស់ ដែលត្រូវបានទូទាត់ ឬ ទទួល ដែលជាផ្នែកសំខាន់នៃអត្រាការ ប្រាក់ប្រសិទ្ធភាពប្រតិបត្តិការចំណាយ និងother preminums ឬ discounts) តាម រយៈអាយុកាលរំពឹងទុកនៃការទទួលខុសត្រូវហិរញ្ញវត្ថុ ឬ រយៈពេលខ្លី(ក្នុងករណី ដែលសមរម្យ)។

(គ) ឧបករណ៍មូលធន

ឧបករណ៍មូលធនដែលត្រូវបានចាត់ថ្នាក់ជាមូលធន ត្រូវបានវាស់វែងដំបូងដោយថ្លៃដើម ហើយមិនត្រូវបានវាស់វែងឡើងវិញ។ ភាគហ៊ុនធម្មតា ត្រូវបានចាត់ថ្នាក់ជាភាគហ៊ុននឹង ត្រូវបានកត់ត្រាតាមចំណូល ដែលទទួលបានសុទ្ធនៃថ្លៃដើមប្រតិបត្តិការដោយផ្ទាល់។ភាគ លាភលើភាគហ៊ុនធម្មតាត្រូវបានទទួលស្គាល់ថាជាបំណុល នៅពេលដែលត្រូវបានអនុម័ត សម្រាប់ភាពសមស្រប។

(ឃ) ការមិនទទួលស្គាល់

ទ្រព្យសកម្មហិរញ្ញវត្ថុ ឬផ្នែកណាមួយរបស់វាមិនត្រូវបានគេទទួលស្គាល់ នៅពេលដែល សិទ្ធិចំពោះសាច់ប្រាក់ហូរចេញពីទ្រព្យសកម្មហិរញ្ញវត្ថុត្រូវបានផុតកំណត់ ឬទ្រព្យសកម្ម ហិរញ្ញវត្ថុត្រូវបានផ្ទេរទៅឱ្យភាគីផ្សេងទៀតដោយមិនរក្សាការគ្រប់គ្រង ឬហានិភ័យទាំង អស់នៃទ្រព្យសកម្ម។ ការមិនទទួលស្គាល់ទ្រព្យសកម្មហិរញ្ញវត្ថុ គឺជាភាពខុសគ្នារវាងតំលៃ យោងនិងតំលៃដែលទទួលបាន (សន្មត់ថារាប់បញ្ចូលទាំងបំណុលថ្មី) និងត្រូវបានទទួល ស្គាល់នៅក្នុងប្រាក់ចំណេញឬខាត។

លើសពីនេះទៀត នៅលើការមិនទទួលស្គាល់ឧបករណ៍បំណុល ដែលត្រូវបានចាត់ថ្នាក់ ជាតម្លៃបច្ចុប្បន្នតាមរយៈប្រាក់ចំណូលទូលំទូលាយផ្សេងទៀត ការចំណេញ ឬខាតដែល បានប្រមូលពីមុននៅក្នុងទុនបំរុងតម្លៃបច្ចុប្បន្នត្រូវបានធ្វើចំណាត់ថ្នាក់ ឡើងវិញពីភាគ ហ៊ុនទៅប្រាក់ចំណេញ ឬការបាត់បង់។ ផ្ទុយទៅវិញ មិនមានការធ្វើចំណាត់ថ្នាក់ឡើង វិញ នៃទុនបំរុងតម្លៃបច្ចុប្បន្ន ដើម្បីទទួលបានប្រាក់ចំណេញ ឬខាតបង់បន្ទាប់ពី ការមិន ទទួល ស្គាល់ការវិនិយោគមូលធន។

បំណុលហិរញ្ញវត្ថុ ឬផ្នែកណាមួយរបស់វាត្រូវបាន គេមិនទទួលស្គាល់នៅពេលដែលកាត ព្វកិច្ច ដែលបានបញ្ជាក់នៅក្នុងកិច្ចសន្យាត្រវបានរំសាយលុបចោលឬផុតកំណត់។ ការកែ ប្រែយ៉ាងច្រើននៃលក្ខខ័ណ្ឌនៃបំណុលហិរញ្ញវត្ថុ ដែលមានស្រាប់ត្រូវបានរាប់បញ្ចូលជា ការបំបាត់បំណុលហិរញ្ញវត្ថុដើម និងការទទួលស្គាល់បំណុលហិរញ្ញវត្ថុថ្មី។ យោងតាមការ មិនទទួលស្គាល់នៃបំណុលហិរញ្ញវត្ថុភាពខុសគ្នា រវាងតម្លៃយោងនៃបំណុលហិរញ្ញវត្ថុ ដែលលុបបំបាត់ ឬផ្ទេរទៅឱ្យភាគីផ្សេងទៀត និងចាត់ទុកថាជាការចំណាយ (រួមទាំងទ្រព្យ សកម្មមិនមែនជាសាច់ប្រាក់ផ្ទេរ ឬបំណុល ដែលបានសន្មត់) ត្រូវបានទទួលស្គាល់នៅក្នុង ប្រាក់ចំណេញ ឬខាត។

៤.៦ សាច់ប្រាក់និងសាច់ប្រាក់សមមូល

សាច់ប្រាក់ និងសាច់ប្រាក់សមមូលរួមមានសាច់ប្រាក់នៅក្នុងដៃសមតុល្យ នៅធនាគារ ប្រាក់ បញ្ញើ ប្រាក់បញ្ញើបានសន្យា ជាមួយស្ថាប័ន ហិរញ្ញវត្ថុឥណទាន រូបារូបធនាគារ និងការវិ និយោគរយៈពេលខ្លីដែលមានភាពងាយស្រលប្ដូរទៅជាសាច់ប្រាក់ និងការដែលជាកម្មវត្ថុនៃ ការ ដែលមិនមានហានិភ័យក្នុងការផ្លាស់ប្ដូរតំលៃមួយរយៈពេលមានកាលកំណត់ដើម បីខែ ឬតិចជាង។

៤.៧ ប្រាក់តំកល់តាមច្បាប់នៅធនាគារជាតិនៃកម្ពុជា

ប្រាក់បញ្ញើតាមច្បាប់តំណាងអោយប្រាក់បញ្ញើមានកាលកំណត់ចាំបាច់ និងសាច់ប្រាក់ត្រវ បានរក្សាទុកនៅធនាគារជាតិ នៃកម្ពុជាស្របតាមច្បាប់ស្តីពីស្ថាប័នធនាគារ និងហិរញ្ញវត្ថុ ("LBFI") សាច់ប្រាក់នេះមិនអាចប្រើក្នុងហិរញ្ញប្បទាន ដល់ប្រតិបត្តិការប្រចាំថ្ងៃរបស់ ធនាគារទេ។ ដូច្នេះហើយមិនត្រវបានចាត់ទុកថាជាផ្នែកនៃសាច់ប្រាក់ និងសមមូលសាច់ ប្រាក់សម្រាប់គោលបំណងនៃលំហូរសាច់ប្រាក់ទេ។

៤.៨ ឱនភាព

(ក) ឱនភាពនៃទ្រព្យសកម្មហិរញ្ញវត្ថុ

ធនាគារទទួលស្គាល់ប្រាក់ឧបត្ថម្ភសម្រាប់ការខាតបង់ឥណទាន ដែលរំពឹងទុកលើ កា រវិនិយោគលើឧបករណ៍បំណុលដែលត្រូវបានវាស់វៃងដោយចំណាយរំលស់ឬតាម តម្លៃបច្ចុប្បន្នតាមរយៈប្រាក់ចំណូលទូលំំទូលាយផ្សេងទៀត ។

ការខាតបង់ឥណទានដែលបានរំពឹងទុកត្រវបានប៉ាន់ប្រមាណថាជាភាពខុសគ្នារវាង លំហូរសាច់ប្រាក់កិច្ចសន្យាទាំងអស់ ដែលកើតឡើងដោយសារធនាគារយោងតាម កិច្ចសន្យា និងលំហូរសាច់ប្រាក់ទាំងអស់ ដែលធនាគាររំពឹងថានឹងទទួលបានការ បញ្ចុះតម្លៃតាមអត្រាការប្រាក់មានប្រសិទ្ធិភាពដើម។

ការបាត់បង់ឥណទាន ដែលរំពឹងទុកក្នុងរយៈពេល១២ខែគឺជាផ្នែកមួយនៃការបាត់បង់ ឥណទាន ដែលបានរំពឹងទុកពេញមួយអាយុកាល ដែលបណ្តាលមកពីព្រឹត្តិការណ៍ មិនប្រក្រតីលើឧបករណ៍ហិរញ្ញវត្ថុ ដែលអាចធ្វើទៅបានក្នុងរយៈពេល១២ខែបន្ទាប់ពី កាលបរិច្ឆេទរាយការណ៍។ ឧបករណ៍ហិរញ្ញវត្ថុដែលការខាតបង់ឥណទាន ដែលរំពឹង ទុកក្នុងរយៈពេល១២ខែ ត្រូវបានទទួលស្គាល់ថាជា ឧបករណ៍ហិរញ្ញវត្ថុដំណាក់កាល ទី១ ។ ឧបករណ៍ហិរញ្ញវត្ថុ ដែលត្រូវបានបម្រុងទុកសម្រាប់ដំណាក់កាលទី១ មិនបាន ទទួលរងនូវការកើនឡើងគួរឱ្យកត់សម្គាល់ នូវហានិភ័យឥណទានចាប់តាំងពីមានការ ទទួលស្គាល់ដំបូងនិងមិនមានបញ្ហាឥណទាន។

ការបាត់បង់ឥណទាន ដែលរំពឹងទុកក្នុងរយៈពេលមួយ គឺជាការបាត់បង់ឥណទាន ដែលរំពឹងទុកដែលបណ្តាលមកពីព្រឹត្តិការណ៍ ដែលអាចកើតមានទាំងអស់លើអាយុ កាលដែលរំពឹងទុកនៃឧបករណ៍ហិរញ្ញវត្ថុ ឬរយៈពេលនៃការប៉ះពាល់កិច្ចសន្យាអតិបរ មា។ ឧបករណ៍ហិរញ្ញវត្ថុ ដែលការបាត់បង់ឥណទាន ដែលរំពឹងទុកក្នុងមួយអាយុ កាលត្រវបានទទួលស្គាល់ ប៉ុន្តែមិនមានការថយចុះឥណទានត្រវបានគេហៅថា "ឧប ករណ៍ហ៊ិរញ្ញវត្ថុដំណាក់កាលទី២"។ ឧបករណ៍ហិរញ្ញវត្ថុ ដែលត្រវបានបម្រងទុក សម្រាប់ដំណាក់កាលទី២ គឺជាឧបករណ៍ ដែលបានជួបប្រទះនូវការកើនឡើង់គួរឱ្យ កត់សម្គាល់នៃហានិភ័យឥណទានចាប់តាំងពីមានការទទួលស្គាល់ដំបូង ប៉ុន្តែមិនមាន ការខាតបង់ឥណទាន។

ឧបករណ៍ហិរញ្ញវត្ថុដែលការបាត់បង់ឥណទានដែលរំពឹងទុកពេញមួយអាយុកាលត្រវ បានទទួលស្គាល់ ហើយដែលខ្សោយឥណទានត្រូវបានគេចាត់ទុកថាជា "ឧបករណ៍ ហិរញ្ញវត្ថុដំណាក់កាលទី ៣" ។

ចំនួនទឹកប្រាក់នៃការបាត់បង់ឥណទាន ដែលរំពឹងទុកនឹងត្រូវបានធ្វើបច្ចុប្បន្នភាពនៅ កាលបរិច្ឆេទរាយការណ៍នីមួយៗ ដើម្បីឆ្លុះបញ្ចាំងពីការផ្លាស់ប្តូរហានិភ័យឥណទាន ចាប់តាំងពីការទទួលស្គាល់ដំបូងនៃឧបករណ៍ហិរញ្ញវត្ថុរៀងៗខ្លួន។ ធនាគារទទួល ស្គាល់ការខាតបង់ឥណទាន ដែលរំពឹងទុកក្នុងអាយុកាល នៅពេលដែលមានហានិ ភ័យឥណទានកើនឡើង ចាប់តាំងពីមានការទទួលស្គាល់ដំបូង។ ទោះយ៉ាងណាក៏ ដោយប្រសិនបើ ហានិភ័យឥណទាននៅលើឧបករណ៍ហិរញ្ញវត្ថុមិនបានកើនឡើងគួរ ឱ្យកត់សម្គាល់ចាប់តាំងពីការទទួលស្គាល់ដំបូងធនាគារវាស់ប្រាក់ឧបត្ថម្ភសម្រាប់ការ ខាតបង់សម្រាប់ឧបករណ៍ហិរញ្ញវត្ថុនោះក្នុងចំនួនស្មើនឹង១២ខែ នៃការខាតបង់ឥណ ទានដែលរំពឹងទុក។

ធនាគារទទួលស្គាល់ឱនភាព លើប្រាក់ចំណេញ ឬការខាតបង់សម្រាប់ឧបករណ៍ ហិរញ្ញវត្ថុទាំងអស់ជាមួយនឹងការកែតំរូវ ដែលត្រវគ្នាទៅនឹងចំនួនតម្កល់របស់ពួកគេ តាមរយៈគណនីសំវិធានធនការបាត់បង់ លើកំលែងតែការវិនិយោគលើឧបករណ៍ បំណុល ដែលត្រវបានវាស់វែងតាមតម្លៃសមធម៌តាមរយៈប្រាក់ចំណូលផ្សេងទៀត ដែល សំវិធានធនបាត់បង់ត្រវបានទទួលស្គាល់នៅក្នុងប្រាក់ចំណូលផ្សេងទៀត និង ត្រវបានបង្គរទុកនៅក្នុងទុនបំរុង និងមិនកាត់បន្ថយចំនួនទឹកប្រាក់ដែលបានយោងនៃ ទ្រ័ព្យសកម្មនៅក្នុងរបាយការណ៍ហិរញ្ញវត្ថុឡើយ។

<u>បទប្បញ្ញត្តិសម្រាប់ប្រាក់កម្វីនិងបុរេប្រទាន</u>

នៅថ្ងៃទី១ ខែធ្នូ ឆ្នាំ២០១៧ ធនាគារជាតិនៃកម្ពុជា បានចេញប្រកាសលេខ ៧-៧១៧-៣៤៤ ស្តីពីការថយចុះហានិភ័យឥណទាន ដែលបានលុបចោលនូវប្រកាស លេខ ៧៧-០៩-០៧៤ ស្តីពីការចាត់ថ្នាក់ទ្រព្យសកម្ម និងការផ្តល់ប្រសិទ្ធិភាពពីកាល បរិច្ឆេទនៃបញ្ហារបស់វា។ ប្រកាសនេះតម្រវឱ្យធនាគារ និងស្ថាប័នហិរញ្ញវត្ថុចាត់ចំ ណាត់ថ្នាក់ផលប័ត្រកំចីរបស់ពួកគេជាប្រាំថ្នាក់។ ធនាគារជាតិនៃកម្ពុជាបានចេញ សារាចរលេខ ៧៧-០១៨-០០១ ចុះថ្ងៃទី១៦ ខែកុម្ភះ ឆ្នាំ២០១៨ ដើម្បីបញ្ហាក់ពីកំរិត

| | | សំវិធានធនតាម |
|----------------------|----------------------|--------------|
| តណទានរយៈពេលខ្លី (តិច | | |
| ធម្មតា/ឥណទានស្តង់ដារ | 0 ថ្ងៃ ទៅ 14 ថ្ងៃ | 1% |
| តណទានឃ្លាំមើល | 15 ថ្ងៃ ទៅ 30 ថ្ងៃ | 3% |
| ឥណទានក្រោមស្តង់ដារ | 31 ថ្ងៃ ទៅ 60 ថ្ងៃ | 20% |
| តណទានជាប់សង្ស័យ | 61 ថ្ងៃ ទៅ 90 ថ្ងៃ | 50% |
| ឥណទានបាត់បង់ | ចាប់ពី 91 ថ្ងៃ | 100% |
| | | |
| ឥណទានរយៈពេលវែង | | |
| ធម្មតា/ឥណទានស្តង់ដារ | ០ ថ្ងៃ ទៅ 29 ថ្ងៃ | 1% |
| ឥណទានឃ្លាំមើល | 30 ថ្ងៃ ទៅ 89 ថ្ងៃ | 3% |
| ឥណទានក្រោមស្តង់ដារ | 90 ថ្ងៃ ទៅ179 ថ្ងៃ | 20% |
| ឥណទានជាប់សង្ស័យ | 180 ថ្ងៃ ទៅ 359 ថ្ងៃ | 50% |
| ឥណទានបាត់បង់ | ចាប់ពី 360 ថ្ងៃ | 100% |

ចាំបាច់នៃប្រាក់ឧបត្ថម្ភទូទៅនិងជាក់លាក់ដែលត្រូវផ្តល់ជូនដោយផ្អែកលើចំណាត់ ថ្នាក់ប្រាក់កម្ចី និងបុរេប្រទានដូចខាងក្រោម៖

សំវិធានធនតាមបទប្បញ្ញត្តិ ដែលត្រូវអនុវត្តត្រូវបានអនុវត្តទៅលើគ្រប់ទីកន្លែង និង ក្រៅតារាងតុល្យការរបស់ធនាគារ និងស្ថាប័នហិរញ្ញវត្ថុ។ ឥណទាន និងបុរប្បទានត្រូវ បានចាត់ថ្នាក់ចូលសញ្ញាណសង្ស័យ ការសង្ស័យ ឬខាតបង់ដោយចាត់ទុកជាឥណ ទានមិនដំណើរការ ។

ប្រកាសនេះតម្រវឱ្យមានការប្រៀបធៀបបទប្បញ្ញត្តិស្តីពី ការថយចុះតម្លៃដោយផ្អែក លើCIFRS។ ក្នុងករណីបទប្បញ្ញត្តិ ដែលបានគណនាស្របតាមប្រកាស មានកម្រិត ទាបជាងការខាតបង់ឥណទានដែលរំពឹងទុកដោយផ្អែកលើ CIFRS ធនាគារនឹង ទទួលស្គាល់ការខាតបង់ឥណទានដែលបានរំពឹងទុកស្របតាម CIFRS។ ក្នុងករណី បទប្បញ្ញត្តិខ្ពស់ជាងការបាត់បង់ឥណទាន ដែលបានរំពឹងទុកធនាគារនឹងទទួលស្គាល់ ការបាត់បង់ឥណទានដែលបានរំពឹងទុក ។

ស្របតាម CIFRS និងផ្ទេរភាពខុសគ្នាពីប្រាក់ចំណូលដែលបានរក្សាទុកទៅជាទុន បម្រុងបទប្បញ្ញត្តិ។ ធនាគារបានបង្ហាញនូវទុនបំរុងបទប្បញ្ញត្តិនៅក្នុងសេចក្តីថ្លែង ការណ៍អំពីការផ្លាស់ប្តូរភាគហ៊ុន ។ ប្រាក់កម្វីដែលមិនអាចទារបាន ឬ ចំណែកនៃប្រាក់កម្វីដែលត្រូវបានចាត់ថ្នាក់ថាត្រូវ បានលុបចោលបន្ទាប់ពីពិចារណាលើតម្លៃ ដែលអាចសម្រេចបាននៃវត្ថុបញ្ចាំប្រសិន បើមាន នៅពេលធ្វើការវិនិច្ឆ័យពីការគ្រប់គ្រងមិនមានលទ្ធភាពនៃការសង់ឡើងវិញ។ ការទទួលបានមកវិញនូវប្រាក់កម្វី ដែលបានលុបចោលកាលពីពេលមុនត្រូវបាន បង្ហាញថាជាប្រាក់ចំណូលផ្សេងទៀតនៅក្នុងរបាយការណ៍នៃប្រាក់ចំណេញឬខាត។

(ខ) ឱនភាពនៃទ្រព្យសកម្ម មិនមែនហិរញ្ញវត្ថុ

តម្លៃយោងនៃទ្រព្យក្រៅពីទ្រព្យសកម្មនៅក្នុង CIFRS 36 - ឱនភាពនៃទ្រព្យមិនអនុវត្ត ត្រូវបានពិនិត្យឡើងវិញ នៃរបាយការណ៍ហិរញ្ញវត្ថុនីមួយៗ នៅរយៈពេលចុងគ្រា សម្រាប់ការចុះថយនៅពេល ដែលការវាយតម្លៃលើឱនភាពនៃតម្លៃប្រចាំឆ្នាំមានកាត ព្វកិច្ចឬមានការបង្ហាញថាទ្រព្យអាចចុះ។

ការថយចុះត្រូវបានវាស់ដោយប្រៀបធៀបតម្លៃទ្រព្យសកម្មជាមួយបរិមាណ ដែលអាច យកមកវិញបាន។ នៅពេលដែលចំនួនទ្រព្យសកម្មនៃទ្រព្យសកម្មមានលើសពីចំនួន ដែលអាចសន្សំបានទ្រព្យសកម្មត្រូវបានកត់ត្រាទុករហូតដល់ចំនួនទឹកប្រាក់ ដែលអាច យកមកវិញបាន ហើយការខាតប[៉]ង់លើភាពចុះថយត្រូវបានទទួលស្គាល់។ ចំនួនទ្រព្យ សកម្ម ដែលអាចស្តារឡើងវិញបាន គឺខ្ពស់ជាងតម្លៃទ្រព្យសកម្មរបស់ការចំ ណាយតិច ជាងការលក់ និងតម្លៃ ដែលកំពុងប្រើប្រាស់របស់ខ្លួន ដែលត្រូវបានវាស់ដោយយោង ទៅលើ លំហូរសាច់ប្រាក់នាពេលអនាគត ដោយបញ្ចុះអត្រាពន្ធបញ្ចុះពន្ធ ដែលឆ្លុះ បញ្ចាំងពីការវាយតម្លៃទីផ្សារបច្ចុប្បន្ននៃទឹកប្រាក់ និងហានិភ័យជាក់លាក់ចំ ពោះទ្រព្យ សកម្ម។ នៅពេលដែល វាមិនអាចប៉ាន់ស្មានពីចំនួន ដែលអាចទាញយកបាននៃទ្រព្យ សកម្មនីមួយៗ ធនាគារនឹងកំណត់ចំនួនទឹកប្រាក់ ដែលអាចយកមកវិញបានពីទ្រព្យ សកម្មដែលមាន។ សុទិដ្ឋិនិយម ដែលទទួលបាននៅក្នុងការរួមបញ្ចូលគ្នា នៃអាជីវកម្ម ទៅកាន់អង្គភាពបង្កើតសាច់ប្រាក់ គឺចាប់ពីកាលបរិច្ឆេទនៃការទទួលបានការចរចា របស់ធនាគារ ដែលត្រូវបានរំពឹងថានឹងទទួលបានអត្ថប្រយោជន៍ពីការរួមបញ្ចូលគ្នានៃ ការបញ្ចូលគ្នា ដោយមិនគិតថាតើទ្រព្យសកម្មផ្សេងទៀត ឬបំណុលរបស់អ្នំកទទួល បានត្រូវបានចាត់តាំងទៅអង្គភាពទាំងនោះ។ ការខាតបង់ លើឱនភាពត្រូវបានកត់ត្រា នៅក្នុងរបាយការណ៍ចំណញឬខាត។ នៅពេលមានការផ្លាស់ប្តូរការប៉ាន់ស្មាន ដែល ត្រូវបានប្រើដើម្បីកំណត់ចំនួនទឹកប្រាក់ ដែលអាចប្រមូលបានមកវិញការ កើន ឡើងជាបន្តបន្ទាប់នៃចំនួនទឹកប្រាក់ ដែលអាចប្រមូលបានមកវិញនៃទ្រព្យសកម្មត្រវ បានចាត់ទុកថាជាការបញ្ច្រាសនៃការខាតបង់នៃឱនភាពពីមុន និងត្រូវគេទទួលស្គាល់ ជាតម្លៃយោងនៃទ្រព្យសកម្ម ដែលនឹងត្រូវបានគេកំណត់ (ដករំលស់ចេញ) ពុំមានការ ទទួលស្គាល់លើការខាតបង់លើឱនភាពទេ។ ការបញ្ច្រាស់ ត្រវបានទទួលស្គាល់នៅ ក្នុងរបាយការណ៍ ចំណេញឬខាតភ្លាមៗ។

៤.៩ សំវិធានធន

សំវិធានធននឹងត្រូវបានទទួលស្គាល់នៅពេល ដែលធនាគារមានកាតព្វកិច្ចបច្ចុប្បន្ន (ស្រប ច្បាប់ ឬមានលក្ខណៈស្ថាបនា) ជាលទ្ធផលនៃព្រឹត្តិការណ៍កន្លងមក នៅពេលដែលអាចមាន លំហូរចេញនៃប្រភពធនធានសេដ្ឋកិច្ច ដែលទទួលបានផលប្រយោជន៍សេដ្ឋកិច្ចនឹងត្រូវបាន ទាមទារដើម្បីដោះស្រាយកាតព្វកិច្ចនោះហើយនៅពេល ដែលការប៉ាន់ស្មាន ដែលអាច ទុកចិត្តបាននៃចំនួនទឹកប្រាក់អាចត្រូវបានធ្វើឡើង។ សំវិធានធនត្រូវបានពិនិត្យឡើងវិញនៅ ចុងបញ្ចប់នៃរយៈពេលរាយការណ៍នីមួយៗ និងត្រូវបានកែតម្រូវ ដើម្បីឆ្លុះបញ្ចាំងពីការប៉ាន់ ស្មានដ៏ល្អបំផុតនាពេលបច្ចុប្បន្ន។

នៅពេលដែលផលប៉ះពាល់នៃតម្លៃពេលវេលានៃប្រាក់មានសារវន្តសំវិធានធន គឺជាតម្លៃបច្ចុ ប្បន្ននៃការចំណាយដែលបានប៉ាន់ប្រមាណ ដែលត្រូវការដើម្បីទូទាត់កាតព្វកិច្ច។ អត្រា បញ្ចុះតម្លៃ គឺជាអត្រាពន្ធមុនដែលបង្ហាញពីការវាយតម្លៃទីផ្សារបច្ចុប្បន្ននៃតម្លៃពេលវេលានៃ ប្រាក់ និងហានិភ័យជាក់លាក់ចំពោះបំណុល។ ការដកការបញ្ចុះតម្លៃត្រូវបានទទួលស្គាល់ ថាជាការចំណាយការប្រាក់ក្នុងប្រាក់ចំណេញឬការខាត។

៤.១០ អត្ថប្រយោជន៍បុគ្គលិក

ប្រាក់ឈ្នួល ប្រាក់បៀវត្ស៍ ប្រាក់រង្វាន់ និង វិភាគទានសន្តិសុខសង្គមត្រូវបានទទួលស្គាល់ថា ជាការចំណាយក្នុងឆ្នាំត្រូវបានផ្តល់ជូនដល់និយោជិក។ ការអវត្តមានសំណងក្នុងរយៈពេល ខ្លីដូចជាការឈប់សម្រាកប្រចាំឆ្នាំ ដែលមានប្រាក់ឈ្នួលត្រូវបានគេទទួលស្គាល់នៅពេល ដែលសេវាកម្មត្រូវបានផ្តល់ជូនដោយនិយោជិក ដែលបង្កើនសិទ្ធិទទួលបានអវត្តមាន សំណងនាពេលអនាគត។ អវត្តមានសំណង ដែលមិនមានរយៈពេលខ្លីដូចជាការឈប់ សម្រាកឈឺត្រូវបានគេទទួលស្គាល់នៅពេលអវត្តមានកើតឡើង ។

៤.១១ ពន្ធលើប្រាក់ចំនេញ

(ក) ពន្ធចរន្ត

ទ្រព្យសកម្មនិងបំណុលពន្ធចរន្តត្រូវបានរំពឹងទុកជាចំនួនពន្ធលើប្រាក់ចំណូល ដែល អាចប្រមូលមកវិញបានឬត្រូវបង់ជូនអាជ្ញាធរពន្ធដារ។

ពន្ធចរន្តត្រូវបានវាស់វែងដោយប្រើអត្រាពន្ធ និងច្បាប់ពន្ធដែលត្រូវបានអនុម័ត ឬ អនុម័តយ៉ាងសំខាន់នៅចុងបញ្ចប់នៃការិយបរិច្ឆេទ របស់របាយការណ៍ និងត្រូវបាន ទទួលស្គាល់ក្នុងរបាយការណ៍ចំណេញ ឬខាតលើកលែងតែពន្ធ ដែលទាក់ទងទៅ នឹងធាតុដែលបានទទួលស្គាល់ក្រៅពីប្រាក់ចំណេញឬខាត (របាយការណ៍លទ្ធផល ពេញលេញឬនៅក្នុងមូលធនដោយផ្ទាល់)។

(ខ) ពន្ធពន្យា

ពន្ធពន្យា ត្រូវបានទទួលស្គាល់ដោយប្រើវិធីសាស្ត្របំណុលសម្រាប់ភាពខុសគ្នាប ណ្តោះអាសន្នទាំងអស់ ក្រៅពីការកើតឡើងពីការទទួលស្គាល់ដំបូង នៃទ្រព្យសម្បត្តិ ឬការទទួលខុសត្រូវក្នុងប្រតិបត្តិការ ដែលមិនមែនជាការរួមបញ្ចូលគ្នានៃអាជីវកម្ម និងនៅពេលប្រតិបត្តិការនោះ មិនប៉ះពាល់ដល់ប្រាក់ចំណេញគណនេយ្យក៏មិនមែន ជាប្រាក់ចំណេញជាប់ពន្ធ។

ពន្ធពន្យាលើទ្រព្យសកម្ម និងទ្រព្យអកម្មត្រូវបានកំណត់ដោយប្រើអត្រាពន្ធ ដែលរំពឹង ទុកដើម្បីអនុវត្តន៍ទៅលើចំណេញជាប់ពន្ធនៅក្នុងឆ្នាំ ដែលភាពខុសគ្នាទាំងនោះត្រូវ បានរំពឹងថានឹងស្តារមកវិញ ឬសងវិញផ្អែកលើអត្រាដែលបានអនុម័ត ឬត្រូវបានអនុម័ តនៅរាល់ចុងការិយបរិច្ឆេទនៃរបាយការណ៍។

ពន្ធពន្យាសកម្ម ត្រូវបានទទួលស្គាល់រាល់គ្រប់ភាពខុសគ្នាបណ្ដោះអាសន្ន ដែលអាច កាត់កងបានការយោងទៅមុខនៃការខាតពន្ធ ដែលមិនបានប្រើប្រាស់ ក្នុងករណីដែល វាទំនងថាចំណេញ ដែលបង់ពន្ធអាចប្រើប្រាស់សំរាប់ទូទាត់ភាពខុសគ្នាបណ្ដោះ អាសន្ន ដែលអាចកាត់កងបានការយោងទៅមុខនៃការខាតពន្ធដែលមិនបានប្រើប្រាស់ អាចយកមកប្រើប្រាស់បាន។ តម្លៃយោងរបស់ពន្ធពន្យាសកម្មដែលទទួលស្គាល់ត្រូវ បានពិនិត្យទ្បើងវិញ នៅចុងការិយបរិច្ឆេទនីមួយៗ និងបានកាត់បន្ថយទៅនឹងវិសាល ភាពដែលមិនអាចទទួលបានអត្ថប្រយោជន៍ពន្ធ ដែលពាក់ព័ន្ធ។

ពន្ធពន្យាបច្ចុប្បន្ន បានទទួលស្គាល់នៅក្នុងការជាប់ទាក់ទងទៅនឹងមូលដ្ឋានប្រតិបត្តិការ ប្រាក់ចំណេញ ឬខាត ប្រាក់ចំណួលផ្សេងៗទៀត ឬដោយផ្ទាល់ក្នុងមូលធន ពន្ធពន្យាកើត ឡើងពីការរួមបញ្ចូលអាជីវកម្ម ដែលធ្វើវិសោធនកម្មទៅលើ GOODWILL ឬNEGATIVE GOODWILL។

ពន្ធលើទ្រព្យសកម្ម និងបំណុលពន្ធបច្ចុប្បន្ន ឬពន្ធពន្យាលើទ្រព្យសកម្ម និងបំណុលត្រូវ បានទូទាត់សងនៅពេល ដែលមានសិទ្ធិអនុវត្តតាមច្បាប់ ដើម្បីកំណត់ទ្រព្យសម្បត្តិពន្ធ បច្ចុប្បន្នប្រឆាំងនឹងបំណុលពន្ធបច្ចុប្បន្ន និងនៅពេលដែលពន្ធពន្យាជាប់ទាក់ទងនឹងអង្គ ភាពជាប់ពន្ធតែមួយ (ឬលើអង្គភាពពន្ធផ្សេងៗគ្នា ប៉ុន្តែពួកគេមានចេតនា) ដើម្បីទូទាត់ ទ្រព្យសម្បត្តិពន្ធ និងបំណុលបច្ចុប្បន្នតាមមូលដ្ឋានសុទ្ធជាមួយ និងអាជ្ញាធរពន្ធដារដូចគ្នា។

៤.១២ ថ្លៃដើមកម្វី

ថ្លៃដើមនៃការខ្ទីមិនទាក់ទងដោយផ្ទាល់ទៅនឹងការទិញយមកសាងសង់ ឬផលិតកម្មទ្រព្យ សម្បត្តិ៤នោះទេ វាត្រូវបានទទួលស្គាល់ជាប្រាក់ចំណេញ ឬខាត ដោយប្រើវិធីសាស្ត្រការ ប្រាក់ប្រកបដោយប្រសិទ្ធភាព។ ធនាគារវាយតម្លៃថា តើកិច្ចសន្យាមាន ឬមានកិច្ចសន្យា ជួលនៅពេលចាប់ផ្តើមកិច្ចសន្យា។ ធនាគារទទួលស្គាល់សិទ្ធក្នុងការប្រើប្រាស់ទ្រព្យ និងបំ ណុលជួល ដែលត្រូវគ្នាទៅនឹងការរៀបចំភតិសន្យាទាំងអស់ដែលជាអ្នកជួលលើកលែងតែ ទ្រព្យ ដែលមានតំលៃទាបនិងការជួលរយៈពេលខ្លីដោយមានរយៈពេល១២ខែ ឬតិចជាង នេះ។

៤.១៣ ភតិសន្យា

ចំពោះភតិសន្យាទាំងនេះ ធនាគារទទួលស្គាល់ការទូទាត់ភតិសន្យាជាចំណាយប្រតិបត្តិការ តាមវិធីសាស្ត្រត្រង់ក្នុងរយៈពេលជួល លុះត្រាតែមានមូលដ្ឋានគ្រឹះជាប្រព័ន្ធមួយទៀតតំ ណាងឱ្យគំរូនៃពេលវេលា ដែលផលប្រយោជន៍សេដ្ឋកិច្ចពីទ្រព្យសម្បត្តិដែលបានជួលត្រូវ បានប្រើប្រាស់។

ធនាគារទទួលស្គាល់សិទ្ធិប្រើប្រាស់ទ្រព្យ និងបំណុលជួលនៅកាលបរិច្ឆេទចាប់ផ្តើមជួល។ សិទ្ធិប្រើប្រាស់ទ្រព្យសម្បត្តិ និងបំណុលភតិសន្យាពាក់ព័ន្ធត្រូវបានបង្ហាញជាធាតុបន្ទាត់ដាច់ ដោយឡែកនៅក្នុងសេចក្តីថ្លែងការណ៍ស្តីពីជំហរហិរញ្ញវត្ថុ។

សិទ្ធិប្រើប្រាស់ទ្រព្យសម្បត្តិ ត្រូវបានវាស់ដំបូងដោយថ្លៃដើម។ ថ្លៃដើមរួមបញ្ចូលទាំងចំនួន ទឹកប្រាក់ដំបូងនៃបំណុលភតិសន្យា ដែលត្រូវបានកែតម្រូវសម្រាប់ការទូទាត់ភតិសន្យាណា មួយដែលបានធ្វើឡើងនៅ ឬមុនកាលបរិច្ឆេទចាប់ផ្តើមបូករួមនឹងថ្លៃដើមដោយផ្ទាល់ដំបូង ដែលបានកើតឡើងដកការលើកទឹកចិត្តដែលទទួលបាន។

សិទ្ធិប្រើប្រាស់ទ្រព្យសម្បត្តិ ត្រូវបានវាស់ជាបន្តបន្ទាប់ដោយការចំណាយរំលស់តិចនិងការ ខាតបង់លើឱនភាពនៃតម្លៃនិងការកែតម្រូវចំពោះការវាស់វែងលើបំណុលភតិសន្យា។ ការ រំលស់ចាប់ផ្តើមពីកាលបរិច្ឆេទចាប់ផ្តើមនៃការជួល។ ប្រសិនបើកិច្ចសន្យាជួលផ្ទេរភាពជា ម្ចាស់នៃទ្រព្យមូលដ្ឋានទៅឱ្យធនាគារ ឬ ថ្លៃដើមនៃសិទ្ធិប្រើប្រាស់ត្រឹមត្រូវឆ្លុះបញ្ចាំងថាក្រុម ហ៊ុនរំពឹងថានឹងប្រើជម្រើសទិញទ្រព្យសម្បត្តិ ដែលអាចប្រើប្រាស់បានត្រូវបានរំលស់លើ អាយុកាលមានប្រយោជន៍របស់ ទ្រព្យសម្បត្តិមូលដ្ឋាន។ បើមិនដូច្នោះទេធនាគារនឹងរំលស់ ទ្រព្យសម្បត្តិដែលត្រូវប្រើទៅដើមចុងបញ្ចប់នៃជីវិតដែលមានប្រយោជន៍នៃទ្រព្យសម្បត្តិប្រើ ប្រាស់ត្រឹមត្រូវឬចុងបញ្ចប់នៃរយៈពេលជួល។

សិទ្ធិប្រើប្រាស់ទ្រព្យសម្បត្តិ ត្រូវធ្វើរំលស់ដោយប្រើវិធីសាស្ត្រដើម។ អត្រាក្នុងការរំលស់ចាប់ ពី៨%ក្នុងមួយឆ្នាំ។ អាយុកាលមានប្រយោជន៍ដែលបានប៉ាន់ប្រមាណនៃសិទ្ធិប្រើប្រាស់ ទ្រព្យសម្បត្តិ ត្រូវបានកំណត់ដោយផ្អែកលើមូលដ្ឋានដូចគ្នានឹងទ្រព្យនិងបរិក្ខារទាំងនោះ។

បំណុលភតិសន្យាត្រូវបានវាស់ដំបូងតាមតម្លៃបច្ចុប្បន្ននៃការជួល ដែលមិនត្រូវបានបង់នៅ កាលបរិច្ឆេទចាប់ផ្តើមដោយត្រូវ discounted ដោយប្រើអត្រាការប្រាក់ជាក់ស្តែង នៅក្នុងភតិ សន្យា។ ប្រសិនបើអត្រានេះមិនអាចត្រូវបានកំណត់យ៉ាងងាយស្រល ធនាគារនឹងប្រើប្រាស់ អត្រាប្រាក់កម្ទីបន្ថែមរបស់ខ្លួន។ បំណុលភតិសន្យាត្រូវបានវាស់ជាបន្តបន្ទាប់ដោយចំ ណាយរំលស់ ដោយប្រើវិធីសាស្ត្រការប្រាក់ប្រកបដោយប្រសិទ្ធភាព។ វាត្រូវបានគេជួស ជុលឡើងវិញ នៅពេលមានការផ្លាស់ប្តូរការទូទាត់ភតិសន្យានាពេលអនាគត (ក្រៅពីការ ផ្លាស់ប្តូរការជួល ដែលមិនត្រូវបានគេ ចាត់ទុកថាជាការជួលដាច់ដោយឡែក) ជាមួយនឹងការ កែតម្រុវ ដែលត្រូវគ្នាត្រូវបានធ្វើឡើង ចំពោះចំនួនទឹកប្រាក់នៃការប្រើសិទ្ធិប្រើប្រាស់ ឬត្រូវ បានទទួលស្គាល់ចំណេញ ឬខាត ប្រសិនបើចំនួនតំរូវត្រូវបានកាត់បន្ថយមកត្រឹមសូន្យ។

៤.១៤ ឥណទានផ្សេងៗទៀតដែលមានកិច្ចសន្យា

នៅក្នុងដំណើរការអាជីវកម្មធម្មតាធនាគារ បានចុះកិច្ចសន្យាទាក់ទងនឹងឥណទានដទៃ ទៀតរួមមានកិច្ចសន្យាប្រាក់កម្ចីលិខិតឥណទាននិងលិខិតធានា។ គោលនយោបាយគណ នេយ្យ និងបទប្បញ្ញត្តិត្រូវបានអនុវត្តតាមប្រកាសលេខ ៧៧-០១៧-៣៤៤ របស់ធនាគារ ជាតិនៃកម្ពុជា និងសារាចរលេខ ៧៧-០១៨-០០១ សារារអររឺក៏នៅក្នុងកំណត់សំគាល់ ៥.៨ (ក) ខាងលើ។

៤.១៥ ការវាស់វែងលើតំលៃបច្ចុប្បន្ន

តម្លៃបច្ចុប្បន្ន គឺជាតម្លៃដែលនឹងត្រូវទទួលដើម្បីលក់ទ្រព្យសកម្ម ឬបង់ដើម្បីផ្ទេរការទទួល ខុសត្រូវក្នុងប្រតិបត្តិការតាមលំដាប់លំដោយរវាងអ្នកចូលរួមទីផ្សារ នៅកាលបរិច្ឆេទនៃការ វាស់វៃងដោយមិនគិតពីតម្លៃនោះអាចសង្កេតបាន ដោយផ្ទាល់ ឬ ប៉ាន់ស្មានដោយប្រើ បច្ចេកទេសវាយតម្លៃទេ។ ការវាស់វែងនេះសន្មតថាប្រតិបត្តិការនេះ កើតឡើងទាំងនៅក្នុងទី ផ្សារគោល ឬ ក្នុងករណី ដែលគ្មានទីផ្សារសំខាន់នៅក្នុងទីផ្សារ ដែលមានគុណសម្បត្តិច្រើន បំផុត។ ចំពោះទ្រព្យសកម្ម មិនមែនហិរញ្ញវត្ថុការវាស់តម្លៃបច្ចុប្បន្នត្រូវ គិតគូរពីសមត្ថភាព របស់អ្នកចូលរួមក្នុងទីផ្សារក្នុងការបង្កើតផលប្រយោជន៍សេដ្ឋកិច្ច ដោយប្រើទ្រព្យនោះក្នុងការ ប្រើប្រាស់ខ្ពស់បំផុត និងល្អបំផុតឬដោយលក់វាទៅអ្នកចូលរួមទីផ្សារផ្សេងទៀត ដែលប្រើ ប្រាស់ទ្រព្យនោះក្នុងការប្រើប្រាស់ខ្ពស់បំផុតនិងល្អបំផុត។

សម្រាប់គោលបំណង ធ្វើរបាយការណ៍ហិរញ្ញវត្ថុ ការវាស់តម្លៃបច្ចុប្បន្នត្រូវបានវិភាគទៅ កម្រិតទី ១ ដល់កម្រិតទី ៣ ដូចខាងក្រោម៖

- កម្រិតទី១: ធាតុចូលក្នុងបានគេដកស្រង់តម្លៃ (មិនកែរសម្រួល) នៅក្នុងទីផ្សារសកម្មសម្រាប់ ទ្រព្យឬការទទួលខុសត្រូវដែលធនាគារអាចទទួលបាននៅកាលបរិច្ឆេទវាស់ វែង។
- កម្រិតទី២: ធាតុចូល គឺជាធាតុចូលក្រៅពីតម្លៃ ដែលបានដកស្រង់ដែលរាប់បញ្ចូលក្នុង កម្រិតទី១ ដែលអាចត្រូវបានគេអង្កេតឃើញសម្រាប់ទ្រព្យឬការទទួលខុស ត្រូវដោយផ្ទាល់ឬដោយប្រយោល។

កម្រិតទី៣: ធាតុចូលគឺជាធាតុចូលដែលមិនអាចគ្រប់គ្រងបានសម្រាប់ទ្រព្យឬបំណុល។

ការផ្ទេរតម្លៃបច្ចុប្បន្នរវាង កម្រិតត្រូវបានកំណត់ពីកាលបរិច្ឆេទ នៃព្រឹត្តិការណ៍ ឬការផ្លាស់ប្ដូ រកាលៈទេសៈដែលបណ្ដាលឱ្យមានការផ្ទេរប្រាក់។

៤.១៦ ចំប្រាក់ចំណូលពីកិច្ចសន្យាជាមួយអតិថិជន

ប្រាក់ចំណូលពីកិច្ចសន្យា ជាមួយអតិថិជនត្រូវបានវាស់វែងផ្អែកលើការពិចារណា ដែលបាន បញ្ជាក់នៅក្នុងកិច្ចសន្យាជាមួយអតិថិជនជាថ្នូរនឹងការលក់សេវាទៅអតិថិជន និងពន្ធលើសេ វាកម្មការបង្វល់ត្រឡប់មកវិញ ការបង្វិលប្រាក់ និងការបញ្ចុះតម្លៃ។ ធនាគារទទួលស្គាល់ ប្រាក់ចំណូលនៅពេលដែលបានបំពេញសេវាកម្មរួចរាល់ទៅអតិថិជន។ ដោយយោងទៅ តាមខ្លឹមសារនៃកិច្ចសន្យាប្រាក់ចំណូល ត្រូវបានទទួលស្គាល់ នៅពេលដែលកាតព្វកិច្ចនៃ ការអនុវត្តត្រូវបានពេញចិត្ត ដែលអាចជាចំណុចមួយនៅក្នុងពេលវេលាឬលើសម៉ោង។

(ក) ចំនួលការប្រាក់

ចំណូលនិងចំណាយការប្រាក់ទាក់ទងនឹងឧបករណ៍ហិរញ្ញវត្ថុដែលត្រូវបានវាស់វែង ដោយចំណាយរំលស់ត្រវបានទទួលស្គាល់នៅក្នុងគណនីប្រាក់ចំណេញនិងការ ខាតបង់ដោយប្រើវិធីសាស្ត្រអត្រាការប្រាក់ប្រកបដោយប្រសិទ្ធភាព (EIR) ។ អត្រា ប្តូរប្រាក់គឺជាអត្រាដែលធានានូវការបញ្ចុះតម្លៃនៃលំហូរសាច់ប្រាក់នាពេលអនាគត ដែលបានប៉ាន់ស្មានតាមរយៈអាយុកាលរំពឹងទុកនៃទ្រព្យសកម្មហិរញ្ញវត្ថុ។ ការវាស់ វែង EIR គួរតែគិតគូរប្រសិនបើថ្លៃឈ្នួលនិងកម្រៃជើងសារទាំងអស់ដែលទទួល បានឬចំណាយដែលជាផ្នែកសំខាន់នៃ EIR នៃកិច្ចសន្យានិងថ្លៃដើមប្រតិបត្តិការ។

ចំណូលការប្រាក់ត្រូវបានគណនាដោយអនុវត្តអត្រាការប្រាក់ដែលមានប្រសិទ្ធិភាព ទៅនឹងចំនួនឥវ៉ាន់ស៍រុបនៃទ្រព្យសម្បត្តិហិរញ្ញវត្ថុដែលមិនមែនជាឥណទាន (ឧ។ លើថ្លៃរំលោះនៃទ្រព្យសម្បត្តិហិរញ្ញវត្ថុមុនពេលធ្វើការកែសម្រួលលើការផ្តល់ឥណ ទានដែលរំពឹងទុក) លើកលែងតែ៖

- ការទិញឬតម្លៃហិរញ្ញវត្ថុនៃសំវិធានធន (* POCI^{*}) ដែល EIR កែតម្រវឥណទាន ត្រូវបានអនុវត្តចំពោះការចំណាយរំលោះនៃទ្រព្យសកម្មហិរញ្ញវត្ថុ។
- ទ្រព្យសកម្មហិរញ្ញវត្ថុដែលមិនមែនជា ("POCI") ប៉ុន្តែក្រោយមកក្លាយជាអ្នតម្លៃ ហិរញ្ញវត្ថុនៃសំវិធានធន (ឬដំណាក់កាលទី ៣) ដែលប្រាក់ចំណូលការប្រាក់ត្រវ បានគណនាដោយអនុវត្ត EIR ចំពោះការចំណាយរំលោះរបស់ពួកគែ (ឧទាហរណនាំយកដុលតិចជាងការបាត់បង់ឥណទានដែលរំពឹងទុក។

ចំណាយការប្រាក់ ត្រវបានទទួលស្គាល់ដោយការយកអត្រាការប្រាក់ ដែលមានប្រ សិទ្ធិភាពទៅនឹងចំនួនទឹកប្រាក់សរុបនៃបំណុលហិរញ្ញវត្ថុ។

(ខ) ចំណូលកម្រៃនិងជើងសារ

ថ្លៃសេវារៀបចំកម្ចីត្រូវបានទទួលស្គាល់ នៅក្នុងរបាយការណ៍លទ្ធផលនៅពេល ដែលលក្ខខណ្ឌទាំងអស់ត្រូវបានបំពេញ។

ថ្លៃសេវា និង ការធានាលើសេវាកម្ម និង មធ្យោបាយនានា ដែលបានពង្រីកដល់ អតិថិជន ត្រូវបានទទួលស្គាល់ថាជាប្រាក់ចំណូលផ្អែកលើពេលវេលាបែងចែក។

ថ្លៃសេវាកម្ម ថ្លៃដំណើរការនិងប្រាក់ចំណូលប្រតិបត្តិការផ្សេងទៀតត្រូវបានទទួល ស្គាល់នៅពេលសិទ្ធិទទួលបានការទូទាត់ត្រូវបានបង្កើតឡើង។

5. ຄາຍ່ຽງກໍ່ສູອໄລ

| 9 | 31.12.2020 | 31.12.2019 | 31.12.2020 | 31.12.2019 |
|----------------------|----------------|----------------|--------------|--------------|
| | ដុល្លារអាមេរិក | ដុល្លារអាមេរិក | ខ្មែរពាន់រៀល | ខ្មែរពាន់រៀល |
| ប្រាក់ដុល្លារអាមេរិក | 85,122,618 | 74,583,441 | 344,320,990 | 303,927,522 |
| ប្រាក់វៀល | 400,755 | 395,891 | 1,621,054 | 1,613,256 |
| ផ្សេងៗ | - | 140,382 | - | 572,057 |
| | 85,523,373 | 75,119,714 | 345,942,044 | 306,112,835 |

6. ប្រាក់បញ្ញើរ សិខតម្កល់តុខឆសាភានោសា

| | 31.12.2020 ដុល្លារអាមេរិក | 31.12.2019 ដុល្លារអាមេរិក | 31.12.2020 ខ្មែរពាន់រៀល | 31.12.2019 ខ្មែរពាន់រៀល |
|------------------------------------|------------------------------|------------------------------|----------------------------|----------------------------|
| នៅកម្ពុជា៖ | 1,760,324 | 946,515 | 7,120,511 | 3,857,049 |
| បញ្ញើរសន្សំ | 561,630 | 523,331 | 2,271,793 | 2,132,574 |
| បញ្ញើរមានរយៈពេលកំណត់ | 18,791,658 | 10,675,143 | 76,012,257 | 43,501,208 |
| | 21,113,612 | 12,144,989 | 85,404,561 | 49,490,831 |
| ក្រៅកម្ពុជា៖ | | | | |
| បញ្ញើរចរន្ត | 2,939,239 | 6,220,387 | 11,889,222 | 25,348,077 |
| - | 24,052,851 | 18,365,376 | 97,293,783 | 74,838,908 |
| ដក : ការខាតបង់ឥណទានដែលរំពឹងទុក | (1,681) | (3,883) | (6,800) | (15,824) |
| | 24,051,170 | 18,361,493 | 97,286,983 | 74,823,084 |

បំលាស់ប្តូរនៅក្នុងការខាតបង់ឥណទានដែលរំពឹងទុកមានដូចខាង៖

| | ការខាតបង់ឥណ ទានរំពឹងទុករយៈ ពេល ១២ ខែ (ដំណាក់កាលទី ១) | សរុប | ការខាតបង់ឥណ ទានរំពឹងទុករយៈ ពេល១២ ខែ (ដំណាក់កាលទី ១) | សរុប |
|----------------------------------|---|----------------|--|--------------|
| | ដុល្លារអាមេរិក | ដុល្លារអាមេរិក | ខ្មែរពាន់រៀល | ខ្មែរពាន់រៀល |
| នៅកម្ពុជា៖ | | | | |
| នាថ្ងៃទី1 មករា 2019 | (2,763) | (2,763) | (11,154) | (11,154) |
| ការវាស់វែងសុទ្ធនៃសំវិធានធន | (1,120) | (1,120) | (4,564) | (4,564) |
| លំអៀងពីអាត្រាប្តូរប្រាក់ | - | - | (106) | (106) |
| នាថ្ងៃទី31 ធ្នូ 2019/1 មករា 2020 | (3,883) | (3,883) | (15,824) | (15,824) |
| ការវាស់វែងសុទ្ធនៃសំវិធានធន | 2,202 | 2,202 | 8,907 | 8,907 |
| លំអៀងពីអាត្រាប្តូរប្រាក់ | - | - | 117 | 117 |
| នាថ្ងៃទី31 ធ្នូ 2020 | (1,681) | (1,681) | (6,800) | (6,800) |

បញ្ញើរសន្សំ និងបញ្ញើរមានរយៈពេលកំណត់ គឺជាឧបករណ៍ហិរញ្ញវត្ថុ។

| | ប្រាក់បញ្ញើរ | និងតម្កល់ត្រូវ(| បានវិភាគដូចខាងព | ក្រាមៈ |
|--|--------------|-----------------|-----------------|--------|
|--|--------------|-----------------|-----------------|--------|

| | 31.12.2020 | 31.12.2019 | 31.12.2020 | 31.12.2019 |
|----------------------------|----------------|----------------|---------------|--------------|
| | ដុល្លារអាមេរិក | ដុល្លារអាមេរិក | ខ្មែរពាន់រៀល | ខ្មែរពាន់រៀល |
| ក) តាមកាលកំណត់ៈ | | | | |
| រយៈពេល 1ខែ | 5,261,193 | 7,690,233 | 21,281,526 | 31,337,700 |
| 1 ទៅ 3ខែ | 13,416,030 | 6,082,266 | 54,267,842 | |
| 3 ទៅ 12ខែ | 5,375,628 | 4,592,877 | 21,744,415 | 18,715,974 |
| | 24,052,851 | 18,365,376 | 97,293,783 | 74,838,908 |
| | | | | |
| ខ)តាមរូបិយប័ណ្ណៈ | | | | |
| ប្រាក់រៀល | 54,820 | 58,781 | 1,872,524 | 239,533 |
| ប្រាក់ដុល្លារអាមេរិក | 23,765,472 | 18,016,455 | 99,726,676 | 73,417,054 |
| ផ្សេងៗ | 232,559 | 290,140 | 940,702 | 1,182,321 |
| | 24,052,851 | | | 74,838,908 |
| | | | | |
| គ)តាមអត្រាការប្រាក់ (ក្នុង | | | | |
| បញ្ញើរសន្សំ | 0% to 1% | 0% to 1% | 0% to 1% | 0% to 1% |
| បញ្ញើរមានរយៈពេល | 1.5% to 5.38% | 1.5% to 5.7% | 1.5% to 5.38% | 1.5% to 5.7% |

7. សຮສຸលງອາຮູບສສາສາເອາສີ

| | 31.12.2020 | 31.12.2019 | 31.12.2020 | 31.12.2019 |
|------------------|----------------|----------------|--------------|--------------|
| | ដុល្លារអាមេរិក | ដុល្លារអាមេរិក | ខ្មែរពាន់រៀល | ខ្មែរពាន់រៀល |
| គណនីចរន្ត | 1,296,939 | 9,800,289 | | |
| គណនីបញ្ញើរមានការ | - | 1,551,080 | | |
| - | 1,296,939 | 11,351,369 | 5,246,118 | 46,256,829 |

8. ඝාශාක බිපෙසාහකක

| | 31.12.2020 | 31.12.2019 | 31.12.2020 | 31.12.2019 |
|---------------------|----------------|----------------|--------------|--------------|
| | ដុល្លារអាមេរិក | ដុល្លារអាមេរិក | ខ្មែរពាន់រៀល | ខ្មែរពាន់រៀល |
| រយៈពេលខ្លី | 352,631 | 319,727 | 1,426,392 | 1,302,888 |
| រយៈពេលវែង | 59,831,728 | 59,861,181 | 242,019,340 | 243,934,312 |
| សរុបឥណទាន និងបុរេ | | | | |
| ចំណូលមិនទាន់ទទួល | 447,952 | 330,315 | 1,811,966 | 1,346,034 |
| ដកៈ ការបាត់បង់ឥណទាន | (1,800,759) | (974,983) | (7,284,070) | (3,973,056) |
| សរុបឥណទាន និងបុររ | 58,831,552 | 59,536,240 | 237,973,628 | 242,610,178 |

បំលាស់ប្តូរនៅក្នុងការបាត់បង់ឥណទានដែលរំពឹងទុកមានដូចខាងក្រោម:-

| U 1 | អាយុកាលនៃការ បាត់បង់ឥណទាន រំពឹងទុក ប៉ុន្តែមិន ទាន់ជាសំវិធានធន លើឥណទាន | អាយុកាលនៃការ បាត់បង់ឥណទាន រំពឹងទុក ប៉ុន្តែមិន ទាន់ជាសំវិធានធន លើឥណទាន | អាយុកាលនៃការ បាត់បង់ឥណទាន រំពឹងទុក ប៉ុន្តែមិន ទាន់ជាសំវិធានធន លើឥណទាន | |
|--|---|---|---|----------------|
| | (ដំណាក់កាលទី ១) | (ដំណាក់កាលទី ២) | (ដំណាក់កាលទី ៣) | សរុប |
| | ដុល្លារអាមេរិក | ដុល្លារអាមេរិក | ដុល្លារអាមេរិក | ដុល្លារអាមេរិក |
| នាថ្ងៃទី1 មករា 2019 | 262,603 | 3,917 | 359,987 | 626,507 |
| បម្រែបម្រូលនៃការខាតបង់ឥណទានដែលរំពឹងទុក | | | | |
| ការផ្ទេរទៅដំណាក់កាលទី1 | 2,740 | (2,740) | - | - |
| ការផ្ទេរទៅដំណាក់កាលទី2 | (3,620) | 3,620 | - | - |
| ការផ្ទេរទៅដំណាក់កាលទី3 | (196,049) | - | 196,049 | - |
| ការវាស់វែងសុទ្ធនៃសំវិធានធន | 263,823 | 3,211 | 23,722 | 290,756 |
| ទ្រព្យហិរញ្ញវត្ថុថ្លៃដើម ឬ ទិញបន្ថែម | 245,861 | 14,420 | 650 | 260,931 |
| ការកាត់ចោលនៃទ្រព្យហិរញ្ញវត្ថុថ្លៃដើម ឬ ទិញបន្ថែម | (88,086) | (83) | (115,042) | (203,211) |
| នាថ្ងៃទី31 ធ្នូ 2019/1 មករា 2020 | 487,272 | 22,345 | 465,366 | 974,983 |
| បម្រែបម្រូលនៃការខាតបង់ឥណទានដែលរំពឹងទុក | | | | |
| ការផ្ទេរទៅដំណាក់កាលទី1 | 2,177 | (2,177) | - | - |
| ការផ្ទេរទៅដំណាក់កាលទី2 | - | - | - | - |
| ការផ្ទេរទៅដំណាក់កាលទី3 | (802,192) | (96,374) | 898,566 | - |
| ការវាស់វែងសុទ្ធនៃសំវិធានធន | 715,656 | 103,967 | 19,524 | 839,147 |
| ទ្រព្យហិរញ្ញវត្ថុថ្លៃដើម ឬ ទិញបន្ថែម | 317,893 | 5,306 | 45,690 | 368,890 |
| ការកាត់ចោលនៃទ្រព្យហិរញ្ញវត្ថុថ្លៃដើម ឬ ទិញបន្ថែម | (168,544) | (5,564) | (208,151) | (382,259) |
| នាថ្ងៃទី 31 ធ្នូ 2020 | 552,260 | 27,506 | 1,220,993 | 1,800,759 |
ឥណទាន និងបុរេប្រទានត្រូវបានវិភាគដូចខាងក្រោមៈ

| | 31.12.2020 ដុល្លារអាមេរិក | 31.12.2019 ដុល្លារអាមេរិក | 31.12.2020 ខ្មែរពាន់រៀល | 31.12.2019 ខ្មែរពាន់រៀល |
|---------------------------|-------------------------------------|------------------------------|-----------------------------------|-----------------------------------|
| ក)តាមទំនាក់ទំនង៖ | | | | |
| អតិថិជនខាងក្រៅ | 59,486,188 | 59,750,804 | 240,621,630 | 243,484,527 |
| ប្រាក់កម្ចីសំរាប់បុគ្គលិក | 698,171 | 760,419 | 2,824,102 | 3,098,707 |
| | 60,184,359 | 60,180,908 | 243,445,732 | 245,237,200 |
| ខ)តាមកាលកំណត់ៈ | | | | |
| 1 ទៅ 3ខែ | - | 100,000 | - | 407,500 |
| 3 ទៅ 6ខែ | 20,044 | 67,361 | 81,078 | 274,496 |
| 6 ទៅ 12ខែ | 685,219 | 472,093 | 2,771,711 | 1,923,779 |
| 1 ទៅ 3 ឆ្នាំ | 23,415,409 | 24,674,541 | 94,715,329 | 100,548,755 |
| 3 ទៅ 5 ឆ្នាំ | 8,393,008 | 10,671,851 | 33,949,717 | 43,487,793 |
| លើសពី 5 ឆ្នាំ | 27,670,679 | 24,195,062 | 111,927,897 | 98,594,877 |
| | 60,184,359 | 60,180,908 | 243,445,732 | 245,237,200 |
| គ)តាមកាលកំណត់ៈ | | | | |
| ប្រាក់កម្ចីដំណើរការ | 56,208,506 | 58,824,471 | 227,363,407 | 239,709,719 |
| ប្រាក់កម្ចីនៅដំណើរការ | 1,058,896 | 438,913 | 4,283,234 | 1,788,570 |
| ប្រាក់កម្ងីមិនដំណើរការ | 2,916,957 | 917,524 | 11,799,091 | 3,738,911 |
| | 60,184,359 | 60,180,908 | 243,445,732 | 245,237,200 |

| | 31.12.2020 | 31.12.2019 | 31.12.2020 | 31.12.2019 |
|---------------------------|----------------|----------------|--------------|--------------|
| | ដុល្លារអាមេរិក | ដុល្លារអាមេរិក | ខ្មែរពាន់រៀល | ខ្មែរពាន់រៀល |
| ឃ) តាមប្រភេទអាជីវកម្ម៖ | | | | |
| កសិកម្ម | 48,551 | 52,177 | 196,389 | 212,621 |
| សំណង់ | 11,687,844 | 12,720,541 | 47,277,329 | 51,836,205 |
| គ្រឿងម៉ាស៊ីន | 90,232 | 96,860 | 364,988 | 394,705 |
| រោងចក្រ | 46,642 | 22,412 | 188,667 | 91,329 |
| កម្ងីបញ្ចាំ | 5,913,840 | 6,924,934 | 23,921,483 | 28,219,106 |
| ឯកជន | 5,045,171 | 5,828,166 | 20,407,717 | 23,749,776 |
| សកម្មភាពអចលន ទ្រព្យ | 111,046 | 329,088 | 449,181 | 1,341,034 |
| ៣ណិជ្ជកម្មលក់បោះដុំ | 34,115,979 | 30,759,074 | 137,999,135 | 125,343,227 |
| ដឹកជញ្ចូន | 126,247 | 78,246 | 510,669 | 318,852 |
| ៣ណិជ្ជកម្មលក់ដុំ | 2,998,807 | 3,369,409 | 12,130,174 | 13,730,345 |
| | 60,184,359 | 60,180,908 | 243,445,732 | 245,237,200 |
| | | | | |
| ង) តាមរូបិយប័ណ្ណៈ | | | | |
| ប្រាក់ដុល្លារអាមេរិក · | 55,208,762 | 59,877,156 | 223,319,442 | 243,999,411 |
| ប្រាក់រៀល | 4,975,597 | 303,752 | 20,126,290 | 1,237,789 |
| | 60,184,359 | 60,180,908 | 243,445,732 | 245,237,200 |
| | | | | |
| ច) តាមនិវាសនដ្ឋាន | | | | |
| និវាសនជន | 60,184,359 | 60,180,908 | 243,445,732 | 245,237,200 |
| | 60,184,359 | 60,180,908 | 243,445,732 | 245,237,200 |
| | | | | |
| ឆ) តាមហានិភ័យ | | | | |
| មិនធំ | 60,184,359 | 60,180,908 | 243,445,732 | 245,237,200 |
| | | | | |
| ជ) តាមប្រភេទអតិថិជន | | | | |
| ដៃគូរ | 28,221,355 | 29,357,138 | 114,155,381 | 119,630,337 |
| ប្រើប្រាស់ផ្ទាល់ខ្លួន ឬ | 31,963,004 | 30,823,770 | 129,290,351 | 125,606,863 |
| | 60,184,359 | 60,180,908 | 243,445,732 | 245,237,200 |
| | | | | |

9. ອີຄີເຍລສ

| | 31.12.2020 | 31.12.2019 | 31.12.2020 | 31.12.2019 |
|----------------------------|----------------|----------------|--------------|--------------|
| | ដុល្លារអាមេរិក | ដុល្លារអាមេរិក | ខ្មែរពាន់រៀល | ខ្មែរពាន់រៀល |
| វិនិយោគក្នុងក្រុមហ៊ុនបុត្រ | 1,800,000 | 1,800,000 | 7,281,000 | 7,335,000 |
| វិនិយោគមូលធន | 25,588 | 25,588 | 103,503 | 104,271 |
| | 1,825,588 | 1,825,588 | 7,384,503 | 7,439,271 |

(១). នេះតំណាងឱ្យ ១០០% នៃការវិនិយោគមូលធននៅក្នុង CAB Security Limited ដែលជាក្រុមហ៊ុន បុត្រសម្ព័ន្ធគ្រប់គ្រងទាំងស្រុង ដែលគោលបំណងរបស់ក្រុមហ៊ុនទាក់ទងទៅនឹងមូលធនប័ត្រ ដោះស្រាយធានា រ៉ាប់រង និងអាជីវកម្មឈ្មួញជើងសា។ ស៊ី CAB Security Limited ទទួលបានអាជ្ញាប័ណ្ណពីគណៈកម្មការមូលប័ត្រ នៃ កម្ពុជា។

(២). ការវិនិយោគមូលធនតំណាងឱ្យ ការវិនិយោគ ១ ភាគរយនៃដើមទុនក្នុងការិយាល័យឥណទាន (ខេមបូ ឌា) ខូអិលធីឌី ដើម្បីបង្កើតការិយាល័យឥណទានឯកជននៅកម្ពុជា។

| <u></u> | 31.12.2020 | 31.12.2019 | 31.12.2020 | 31.12.2019 |
|--|----------------|----------------|--------------|--------------|
| | ដុល្លារអាមេរិក | ដុល្លារអាមេរិក | ខ្មែរពាន់រៀល | ខ្មែរពាន់រៀល |
| ការប្រាក់អាចទទួលបានពីប្រាក់ បញ្ញើនិងប្រាក់តម្កល់នៅស្ថាប័ន ហិរញ្ញវត្ថ | 672,280 | 443,669 | 2,719,373 | 1,807,951 |
| បុរេប្រទាននិងប្រាក់បញ្ញើ | 931,415 | 1,189,341 | 3,767,574 | 4,846,565 |
| ការទូទាត់ជាមុន | 314,962 | 784,790 | 1,274,021 | 3,198,019 |
| មូលប្បទានប័ត្រអ្នកដំណើរ | 6,330 | 8,535 | 25,604 | 34,781 |
| Western Union Inbound | 185,317 | (60,412) | 749,607 | (246,179) |
| កាតឥណទាននិងអ្នកទទួល ផ្សេងទៀត | 1,798,236 | 2,810,193 | 7,273,865 | 11,451,536 |
| | 3,908,540 | 5,176,116 | 15,810,044 | 21,092,673 |

10. ន្រព្យសភម្មនេះទ្រៗ

11. ច្រាត់បញ្ញើតម្កល់តាមច្បាច់

| | 31.12.2020 | 31.12.2019 | 31.12.2020 | 31.12.2019 |
|-----------------------|----------------|----------------|--------------|--------------|
| | ដុល្លារអាមេរិក | ដុល្លារអាមេរិក | ខ្មែរពាន់រៀល | ខ្មែរពាន់រៀល |
| ប្រាក់កម្ចីធានាដើមទុន | 7,500,000 | 7,500,000 | 30,337,500 | 30,562,500 |
| ដើមទុនអប្បបរមា រៀល | 24,722 | 24,540 | 100,000 | 100,001 |
| ដើមទុនអប្បបរមា | 11,753,400 | 11,753,400 | 47,542,503 | 47,895,105 |
| | 19,278,122 | 19,277,940 | 77,980,003 | 78,557,606 |

ប្រាក់ដំកល់លើការធានាដើមទុន

យោងតាមប្រកាសរបស់ធនាគារជាតិនៃកម្ពុជាលេខ B៧-០១-១៣៦ ចុះថ្ងៃទី ១៥ ខែតុលាឆ្នាំ ២០០១ ធនាគារនានាតម្រូវឱ្យរក្សាការធានានូវដើមទុន ១០,០% នៃដើមទុនចុះបញ្ជីជាមួយធនាគារជាតិនៃកម្ពុ ជា។ ប្រាក់បញ្ញើនេះមិនមានសម្រាប់ប្រើប្រាស់ក្នុងប្រតិបត្តិការប្រចាំថ្ងៃ របស់ធនាគារទេប៉ុន្តែអាចសង ប្រាក់វិញនៅពេលដែលធនាគារឈប់ប្រតិបត្តិការអាជីវកម្មនៅកម្ពុជាដោយស្ម័គ្រចិត្ត។

ប្រាក់ដំកល់បំរុង

យោងតាមប្រកាសលេខ B៧-០២០-២៣០ ចុះថ្ងៃទី ១៨ ខែមីនាឆ្នាំ ២០២០ ធនាគារត្រវរក្សាប្រាក់ បម្រុងកាតព្វកិច្ចធៀបនឹងប្រាក់បញ្ញើនិងប្រាក់កម្វីដែលមានសមតុល្យប្រចាំថ្ងៃជាមធ្យមស្មើនឹង ៧% សម្រាប់រូបិយប័ណ្ណក្នុងស្រុកនិងបរទេសជាមួយធនាគារជាតិនៃកម្ពុជា។ ប្រកាសនេះ គឺជាបទប្បញ្ញត្តិថ្មី និងវិធានការណ៍របស់ធនាគារជាតិនៃកម្ពុជា ដែលអនុញ្ញាតឱ្យធនាគារនិងស្ថាប័នហិរញ្ញវត្ថុផ្សេងទៀត មានសាច់ប្រាក់ងាយស្រលច្រើនជាងមុន និងកាត់បន្ថយផលប៉ះពាល់ពី COVID-19 ដល់វិស័យ ធនាគារនិងហិរញ្ញវត្ថុ និ៍ងសេដ្ឋកិច្ចទាំងមូល។

12. ទ្រួព្យអរូទី

| | 31.12.2020 ដុល្លារអាមេរិក | 31.12.2019 ដុល្លារអាមេរិក | 31.12.2020 ខ្មែរពាន់រៀល | 31.12.2019 ខ្មែរពាន់រៀល |
|-------------------------|-------------------------------------|------------------------------|----------------------------|-----------------------------------|
| ប្រព័ន្ធ | | | | |
| ថ្លៃដើម | | | | |
| នៅថ្ងៃទី ១ មករា | 626,719 | 392,931 | 2,553,880 | 1,586,262 |
| ការបន្ថែម | - | 233,788 | - | 952,686 |
| លុបចោល | (367,246) | - | (1,485,510) | - |
| លំអៀងពីអត្រាប្តូរប្រាក់ | - | - | (18,802) | 14,932 |
| នៅថ្ងៃទី ៣១ ធ្នូ | 259,473 | 626,719 | 1,049,568 | 2,553,880 |
| នៅថ្ងៃទី ១ មករា | 458,672 | 340,053 | 1,869,088 | 1,372,794 |
| ការបន្ថែម | 128,975 | 118,619 | 521,704 | 483,372 |
| លុបចោល | (367,246) | - | (1,485,510) | - |
| លំអៀងពីអត្រាប្តូរប្រាក់ | - | - | (13,760) | 12,922 |
| នៅថ្ងៃទី ៣១ ធ្នូ | 220,401 | 458,672 | 891,522 | 1,869,088 |
| | 39,072 | 168,047 | 158,046 | 684,792 |

13. សិន្តតូទភាទទើប្រាស់ទ្រព្យខួល

| ាន់រៀល ,211,918 |
|--------------------|
| ,211,918 |
| |
| ,753,799 |
| 184,654 |
| 366,817) |
| (11,605) |
| (74,371) |
| ,697,578 |
| |
| ,989,562 |
| ,093,550 |
| - |
| (43,286) |
| ,039,826 |
| ,657,752 |
| |

14. ន្រព្យ និខង្រៀខមនិគ្នា៖

| | កុំព្យូទ័រ & បរិក្ខារកុំព្យូទ័រ | គ្រឿងសង្ហារឹម និងគ្រឿងបំពា ក់ | ម៉ាស៊ីន អេធីអឺម | យានយន្ត | ទ្រព្យសកម្មនៅ ក្នុងការរីកចំរើន | សរុប |
|-----------------------|------------------------------------|-------------------------------------|--------------------|----------------|-----------------------------------|---------------|
| | ដុល្លារអាមេរិក | ដុល្លារអាមេរិក | ដុល្លារអាមេរិ | ដុល្លារអាមេរិក | ដុល្លារអាមេរិក | ដុល្លារអាមេរិ |
| 2020 | | | | | | |
| តម្លៃដើម | | | | | | |
| នាថ្ងៃទី1 មករា | 446,005 | 460,132 | 563,442 | 351,510 | 269,225 | 2,090,314 |
| ទិញបន្ថែម | 11,520 | 10,929 | - | - | 206,909 | 229,358 |
| ផ្ទេរពីទ្រព្យសម្បត្តិ | | | | | | |
| នៅក្នុងការរីកចំរើ | 60,016 | 27,841 | 90,638 | _ | (178,495) | _ |
| ន | 00,010 | 27,041 | 50,000 | | (170,400) | |
| លក់ | (4,924) | (1,234) | - | - | - | (6,158) |
| ដកចេញ | (292,635) | (241,472) | (40,480) | (212,260) | - | (786,847) |
| នាថ្ងៃទី31 ធ្នូ | 219,982 | 256,196 | 613,600 | 139,250 | 297,639 | 1,526,667 |
| រំលស់បង្គរ | | | | | | |
| នាថ្ងៃទី1 មករា | 340,263 | 322,708 | 214,983 | 229,877 | - | 1,107,831 |
| ទិញបន្ថែម | 66,442 | 63,986 | 75,173 | 33,720 | - | 239,322 |
| លក់ | (4,924) | (1,135) | - | - | - | (6,058) |
| ដកចេញ | (292,635) | (241,472) | (40,480) | (212,260) | - | (786,847) |
| នាថ្ងៃទី31 ធ្នូ | 109,146 | 144,089 | 249,676 | 51,337 | - | 554,249 |
| តម្លៃយោង | | | | | | |
| នាថ្ងៃទី31 ធ្នូ | 110,836 | 112,107 | 363,924 | 87,913 | 297,639 | 972,419 |

| | កុំព្យូទ័រ & បរិក្ខារកុំព្យូទ័រ | គ្រឿងសង្ហារឹម និងគ្រឿងបំពា ក់ | ម៉ាស៊ីន អេធីអឺម | យានយន្ត | ទ្រព្យសកម្មនៅ ក្នុងការរីកចំរើន | សរុប |
|-----------------------------------|------------------------------------|-------------------------------------|--------------------|----------------|-----------------------------------|---------------|
| | ដុល្លារអាមេរិក | ដុល្លារអាមេរិក | ដុល្លារអាមេរិ | ដុល្លារអាមេរិក | ដុល្លារអាមេរិក | ដុល្លារអាមេរិ |
| 2019 | | | | | | |
| តម្លៃដើម | | | | | | |
| នាថ្ងៃទី1 មករា | 428,387 | 413,682 | 495,462 | 373,100 | 491,436 | 2,202,067 |
| ទិញបន្ថែម | 3,949 | 39,235 | - | 69,250 | 122,922 | 235,356 |
| ផ្ទេរពីទ្រព្យសម្បត្តិ កៅខាន់ | | | | | | |
| នៅក្នុងការរីកចំរើ ន | 28,978 | 48,377 | 33,990 | - | (111,345) | - |
| 2 | | | | | | |
| ផ្ទេរទៅកម្មវិធីកុំ លក់ | (15 200) | (7 170) | | (00.840) | | (112 201) |
| ការផ្លាស់ប្តូរថ្នាក់ | (15,309) | (7,172) (33,990) | - 33,990 | (90,840) | - | (113,321) |
| ពារដ្ឋាសប្តូរឬ៣ នាថ្ងៃទី31 ធ្ន | 446,005 | 460,132 | 563,442 | 351,510 | 269,225 | 2,090,314 |
| រំលស់បង្គរ | 440,005 | 400,132 | 505,442 | 331,310 | 209,225 | 2,090,314 |
| រលេលបង្គរ នាថ្ងៃទី1 មករា | 296,157 | 267,618 | 148,405 | 271,163 | _ | 983,343 |
| | 230,137 | 207,010 | 140,400 | 271,103 | - | 900,040 |
| ទិញបន្ថែម | 23,450 | 55,698 | 34,1448 | 36,543 | - | 149,839 |
| លក់ | (14,983) | (6,143) | - | (74,418) | - | (95,544) |
| ផលប៉ះពាល់ | 35,639 | 5,535 | 32,340 | (3,411) | - | 70,193 |
| នាថ្ងៃទី31 ធ្នូ | 340,263 | 322,708 | 214,983 | 229,877 | - | 1,107,831 |
| តម្លៃយោង | | | | | | |
| នាថ្ងៃទី31 ធ្នូ | 105,743 | 137,423 | 348,459 | 121,633 | 269,225 | 982,483 |
| | | | | | | |

15. ច្រាក់ទញ្ញើរពីអតិថិខតតិចឆនាគារ

| | 31.12.2020 | 31.12.2019 | 31.12.2020 | 31.12.2019 |
|-----------------------------|----------------|----------------|--------------|--------------|
| | ដុល្លារអាមេរិក | ដុល្លារអាមេរិក | ខ្មែរពាន់រៀល | ខ្មែរពាន់រៀល |
| អតិថិជន៖ | | | | |
| គណនីចរន្ត | 16,245,882 | 17,655,807 | 65,714,593 | 71,947,412 |
| គណនីសន្សំ | 17,535,026 | 17,972,890 | 70,929,179 | 73,239,527 |
| គណនីសន្សំមានការកំណត់ | 53,954,424 | 54,174,984 | 218,245,644 | 220,763,060 |
| | 87,735,332 | 89,803,681 | 354,889,416 | 365,949,999 |
| | | | | |
| ធនាគារនិងមីក្រូហិរញ្ញវត្ថុ៖ | | | | |
| គណនីចរន្ត | 792,519 | 1,989,513 | 3,205,740 | 8,107,267 |
| គណនីសន្សំមានការកំណត់ | 7,150,000 | 7,150,000 | 28,921,751 | 29,136,250 |
| | 7,942,519 | 9,139,513 | 32,127,491 | 37,243,517 |
| | 95,677,851 | 98,943,194 | 387,016,907 | 403,193,516 |
| | | | | |

ក). តាមរយៈពេល:

| | 31.12.2020 | 31.12.20 | 19 | 31.12.2020 | 31.12.2019 |
|----------------------------|----------------|-------------|--------------|----------------|---------------|
| | ដុល្លារអាមេរិក | ដុល្លារអាមេ | ររិក | ខ្មែរពាន់រៀល | ខ្មែរពាន់រៀល |
| ក្នុង១ខែ | 34,573,427 | 44, | 790,730 | 139,849,512 | 182,534,451 |
| ពី១ទៅ៣ខែ | 27,202,598 | 16,9 | 995,838 | 110,034,509 | 69,258,040 |
| ពី៣ទៅ៦ខែ | 10,988,124 | 15, | 799,338 | 44,446,962 | 64,382,301 |
| ពី៦ទៅ១២ខែ | 20,725,712 | 16, | 166,044 | 83,835,505 | 65,876,628 |
| ច្រើនជាងមួយឆ្នាំ | 2,187,990 | 5, | 188,244 | 8,850,419 | 21,142,096 |
| | 95,677,851 | 98,9 | 943,194 | 387,016,907 | 403,193,516 |
| ខ). តាមប្រភេទភ្ញៀ | i: | | | | |
| 5 | 31.12.2020 |) 3 | 1.12.2019 | 31.12.2020 | 31.12.2019 |
| | ដុល្លារអាមេរិា | ព ជុំ | ល្លារអាមេរិវ | ក ខ្មែរពាន់រៀល | ខ្មែរពាន់រៀល |
| បុគ្គល | 78,7 | 757,668 | 83,878,9 | 908 318,574,76 | 6 341,806,550 |
| ម្ចាស់អាជីវកម្ម | 8,9 | 977,664 | 5,924,7 | 772 36,314,65 | 50 24,143,446 |
| ធនាគារនិងមីក្រូហិរញ្ញវត្ថុ | 7,9 | 942,519 | 9,139,5 | 514 32,127,49 | 37,243,520 |
| | 95,6 | 677,851 | 98,943,1 | 194 387,016,90 | 403,193,516 |

គ). តាមស្ថានភាពស្នាក់នៅ៖

| | 31.12.2020 | 31.12.2019 | 31.12.2020 | 31.12.2019 |
|---------------------------|----------------|----------------|--------------|--------------|
| | ដុល្លារអាមេរិក | ដុល្លារអាមេរិក | ខ្មែរពាន់រៀល | ខ្មែរពាន់រៀល |
| ក្នុងស្រ <mark>ុ</mark> ក | 95,677,851 | 98,943,194 | 387,016,907 | 403,193,516 |
| ក្រៅស្រុក | - | - | - | - |
| _ | 95,677,851 | 98,943,194 | 387,016,907 | 403,193,516 |

ឃ). តាមរូបិយប័ណ្ណ៖

| | 31.12.2020 | 31.12.2019 | 31.12.2020 | 31.12.2019 |
|---------------|----------------|----------------|--------------|--------------|
| | ដុល្លារអាមេរិក | ដុល្លារអាមេរិក | ខ្មែរពាន់រៀល | ខ្មែរពាន់រៀល |
| ដុល្លារអាមេរិ | 95,413,216 | 98,854,240 | 385,946,459 | 402,831,028 |
| ប្រាក់រៀល | 264,635 | 88,954 | 1,070,448 | 362,488 |
| | 95,677,851 | 98,943,194 | 387,016,907 | 403,193,516 |

ង). តាមទំនាក់ទំនង៖

| | 31.12.2020 | 31.12.2019 | 31.12.2020 | 31.12.2019 |
|----------------|----------------|----------------|--------------|--------------|
| | ដុល្លារអាមេរិក | ដុល្លារអាមេរិក | ខ្មែរពាន់រៀល | ខ្មែរពាន់រៀល |
| ញាត្តិសម្ពន្ធ័ | 1,020 | 6,045 | 4,127 | 24,633 |
| អតិថិជនខាងក្រៅ | 95,676,831 | 98,937,149 | 387,012,780 | 403,168,883 |
| | 95,677,851 | 98,943,194 | 387,016,907 | 403,193,516 |

16. ອໍລານແສງອງ

| | 31.12.2020 ដុល្លារអាមេរិក | 31.12.2019 ដុល្លារអាមេរិក | 31.12.2020 ខ្មែរពាន់រៀល | 31.12.2019 ខ្មែរពាន់រៀល |
|---|------------------------------|------------------------------|-----------------------------------|-----------------------------------|
| ប្រាក់បង្គរបង់ | 5,002,552 | 4,192,857 | 20,235,323 | 17,085,892 |
| ការដាក់ប្រាក់និងការទូទាត់ វិក័យប័ត្រមូលនិធិអ្នកដំណើរ | 6,767,305 | 676,849 | 27,373,749 | 2,758,160 |
| ថ្លៃប្រាក់កម្ងីមិនបនរក | - | 240,634 | - | 980,584 |
| ការចំណាយកើនឡើង | 173,285 | 95,092 | 700,938 | 387,499 |
| បង់ពន្ធផ្សេងទៀត | 27,642 | 37,213 | 111,812 | 151,643 |
| ផ្សេងទៀត | 54,587 | 299,941 | 220,804 | 1,222,260 |
| - | 12,025,371 | 5,542,586 | 48,642,626 | 22,586,038 |

17. ចំណុលលើតារទួល

| | 31.12.2020 | 31.12.2019 | 31.12.2020 | 31.12.2019 |
|-------------------------|----------------|----------------|--------------|--------------|
| | ដុល្លារអាមេរិក | ដុល្លារអាមេរិក | ខ្មែរពាន់រៀល | ខ្មែរពាន់រៀល |
| បំណុលលើការជួល នាថ្ងៃ | | | | |
| ការបន្ថែម | 433,572 | 306,333 | 1,753,799 | 1,248,307 |
| ការមិនទទួលស្គាល់ក្នុង | (90,684) | (136,034) | (366,817) | (554,340) |
| ការបង់ប្រាក់ទៅលើ | (536,500) | (568,912) | (2,170,143) | (2,318,316) |
| លំអៀងពីអត្រាប្តូរប្រាក់ | - | - | (35,511) | - |
| បំណុលលើការជួល នាថ្ងៃ | 990,097 | 1,183,709 | 4,004,942 | 4,823,614 |
| បំណុលលើការជួល - រយៈ | 479,069 | 489, 574 | 1,937,834 | 1,995,016 |
| បំណុលលើការជួល - រយៈ | 511,028 | 694,135 | 2,067,108 | 2,828,597 |
| | 990,097 | 1,183,709 | 4,004,942 | 4,823,614 |

| | 31.12.2020 | 31.12.2019 | 31.12.2020 | 31.12.2019 |
|--|----------------|----------------|--------------|--------------|
| | ដុល្លារអាមេរិក | ដុល្លារអាមេរិក | ខ្មែរពាន់រៀល | ខ្មែរពាន់រៀល |
| រ ្នាំទី ១ | 527,602 | 550,769 | 2,134,150 | 2,244,384 |
| ឆ្នាំទី២ | 286,135 | 384,352 | 1,157,416 | 1,566,233 |
| <u>ឆ្នាំ</u> ទី៣ | 174,558 | 190,708 | 706,087 | 777,133 |
| រ្នាំទី៤ | 80,952 | 110,424 | 327,451 | 449,977 |
| រ ្នាំ ទី ៥ | 29,200 | 50,952 | 118,114 | 207,629 |
| លើសពីឆ្នាំទី៥ | - | 25,418 | - | 103,582 |
| បំណុលការប្រាក់ | (108,350) | (128,914) | (438,276) | (525,326) |
| _ | 990,097 | 1,183,709 | 4,004,942 | 4,823,614 |
| ເຊັ່ນອຸຄ | | | | |
| | 31.12.2020 | 31.12.2019 | 31.12.2020 | 31.12.2019 |
| | ដុល្លារអាមេរិក | ដុល្លារអាមេរិក | ខ្មែរពាន់រៀល | ខ្មែរពាន់រៀល |
| ដើមទុនបានចុះបញ្ជី បែងចែង និង បង់គ្រប់ចំនួន | | | | |
| 75,000,000ហ៊ិនមានតម្លៃ 1 ដុល្លារអាមេរិក ក្នុង១ភាគហ៊ិន | 75,000,000 | 75,000,000 | 300,000,000 | 300,000,000 |

ការវិភាគកាលកំណត់ - លំហូរសាច់ប្រាក់ដែលមិនបានចុះកិច្ចសន្យា៖

18.

ដើមទុនដែលបានចុះបញ្ជីរបស់ធនាគារគិតត្រឹមថ្ងៃទី ៣១ ខែធ្នូ ឆ្នាំ ២០២០ មានចំនួន 750,000 ហ៊ុនក្នុងតម្លៃ ស្មើ ១០០ ដុល្លារអាមេរិកក្នុងមួយហ៊ុន។ ភាគហ៊ុនទាំងអស់ត្រូវបានបង់ទាំងស្រុងដោយភាគទុនិកនៅក្នុង ធនាគារមានដូចខាងក្រោម៖

| | 31.12.20 | 20 | 31.12.2019 | | |
|------------------------|-----------------------------|----------------|--------------|----------------|--|
| | ចំនួនហ៊ុន | | | ចំនួនហ៊ុន | |
| | % ភាគហ៊ុនបាន ដែលកាន់កាប់ | នីមួយៗមានតំ | % ភាគហ៊ុនបាន | នីមួយៗមានតំ | |
| | | លៃស្មើ១០០ | ដែលកាន់កាប់ | លៃស្មើ១០០ | |
| | | ដុល្លារអាមេរិក | | ដុល្លារអាមេរិក | |
| Selvione Limited | 60% | 45,000,000 | 60% | 45,000,000 | |
| Quantum Symbol Sdn Bhd | 40% | 30,000,000 | 40% | 30,000,000 | |
| | 100% | 75,000,000 | 100% | 75,000,000 | |

19. ອາສ່ອໍເຄາຕາະສູງຊຸສ

ប្រាក់ចំណេញរក្សាទុកអាចចែកបានទាំងស្រុងតាមវិធីនៃចែកភាគលាភ។ ដោយមានប្រសិទ្ធិភាពចាប់ ពីថ្ងៃទី ១ ខែមករាឆ្នាំ ២០១២ ការបែងចែកភាគលាភដល់ម្ចាស់ភាគហ៊ុនបរទេសគឺត្រូវបង់ពន្ធកាត់ ទុកក្នុងអត្រា ១៤%។

20. ອໍລຸຈາຍຕີສາງອາສ່

ប្រភពចំណូលពីការប្រាក់មានដូចខាងក្រោមនេះ៖

| | 2020 | 2019 | 2020 | 2019 |
|--------------------------------------|---------------|---------------|--------------|--------------|
| | ដុល្លារអាមេរិ | ដុល្លារអាមេរិ | ខ្មែរពាន់រៀល | ខ្មែរពាន់រៀល |
| ឥណទាន និងបុរេប្រទាន | 5,056,847 | 5,167,183 | 20,454,946 | 20,937,426 |
| ប្រាក់បញ្ញើ និងតម្កល់ក្នុងធនាគារនានា | 864,674 | 682,326 | 3,497,606 | 2,764,785 |
| ប្រាក់បញ្ញើ និងតម្កល់ក្នុងធនាគារជាតិ | 31,580 | 65,124 | 127,742 | 263,882 |
| | 5,953,101 | 5,914,633 | 24,080,294 | 23,966,093 |

21. ອໍລາເອເໜັງຊາສ່ເຍງອະສຸຂໍ

| | 2020 | 2019 | 2020 | 2019 |
|--------------------------------|------------------|---------------|------------|------------|
| | ដុល្លារអាមេរិ | ដុល្លារអាមេរិ | ខ្មែរពាន់ | ខ្មែរពាន់ |
| ប្រាក់ខែ ប្រាក់លើកទឹកចិត្ត និង | ប្រាក់ 2,645,655 | 2,863,590 | 10,701,674 | 11,669,129 |
| ផ្សេងៗ | 69,339 | 67,288 | 280,477 | 274,199 |
| | 2,714,994 | 2,930,878 | 10,982,151 | 11,875,918 |

22. ចំណាយលែស់ទ្រព្យអសភាន្ទ

| | 2020 | 2019 | 2020 | 2019 |
|--------------------------------------|---------------|---------------|-----------|-----------|
| | ដុល្លារអាមេរិ | ដុល្លារអាមេរិ | ខ្មែរពាន់ | ខ្មែរពាន់ |
| រំលស់លើទ្រព្យ និងគ្រឿងបរិក្ខារ | 239,324 | 220,032 | 968,066 | 891,570 |
| រំលស់លើទ្រព្យអរូបី | 128,975 | 118,619 | 521,704 | 480,644 |
| រំលស់លើសិទ្ធក្នុងការប្រើប្រាស់ទ្រព្យ | 524,374 | 601,241 | 2,121,092 | 2,436,228 |
| | 892,673 | 939,892 | 3,610,862 | 3,808,442 |

23. ອໍ່ແກເປເຊີຍມາຍ ອໍ່ອອໍ່ແກເປເຊີ່າອີ່ມີ

| | 2020 | 2019 | 2020 | 2019 |
|--------------------------------------|---------------|---------------|--------------|--------------|
| | ដុល្លារអាមេរិ | ដុល្លារអាមេរិ | ខ្មែរពាន់រៀល | ខ្មែរពាន់រៀល |
| ជួលការិយាល័យនិងបញ្ចរការចំណាយលើការ | 240,924 | 221,151 | 974,538 | 896,103 |
| ផ្សព្វផ្សាយនិងទីផ្សារ | 126,727 | 130,042 | 512,611 | 526,930 |
| សម្ភារការិយាល័យ | 99,057 | 128,264 | 400,686 | 519,726 |
| ការទំនាក់ទំនង | 126,268 | 159,725 | 510,754 | 647,206 |
| អាជ្ញាប័ណ្ណនិងថ្លៃប៉ាតង់ | 227,847 | 238,741 | 921,641 | 967,379 |
| ចំំណាយថ្លៃទឹកនិងភ្លើង | 128,643 | 145,060 | 520,361 | 587,783 |
| ជួសជុលនិងថែទាំ | 145,688 | 131,059 | 589,308 | 531,051 |
| ថ្លៃសេវាច្បាប់និងវិជ្ជាជីវៈ | 42,434 | 48,462 | 171,646 | 196,368 |
| ទំនាក់ទំនងសាធារណៈនិងចំណាយការកម្សាន្ត | 54,376 | 88,234 | 9,951 | 357,524 |
| ការចំណាយលើការធ្វើដំណើរ | 32,550 | 42,846 | 131,665 | 173,612 |
| ចំណាយថ្លៃយានជំនិះ | 38,659 | 53,832 | 156,376 | 218,127 |
| ផ្សេងៗ | 427,036 | 384,496 | 1,727,358 | 1,557,978 |
| | 1,690,209 | 1,771,912 | 6,836,895 | 7,179,787 |

24. รภเอาสซอสณาลาลเฉพเกือลุร

| | 2020 | 2019 | 2020 | 2019 |
|--------------------------------|---------------|---------------|--------------|--------------|
| | ដុល្លារអាមេរិ | ដុល្លារអាមេរិ | ខ្មែរពាន់រៀល | ខ្មែរពាន់រៀល |
| ការខាតបង់លើឱនភាពលើឥណទានអតិថិ | 825,437 | 348,709 | 3,338,893 | 1,420,989 |
| ការខាតបង់លើឱនភាពលើឥណទានការប្តេ | 339 | (232) | 1,371 | (945) |
| ឱនភាពនៃសមតុល្យជាមួយធនាគារផ្សេង | (2,202) | 1,120 | (8,907) | 4,564 |
| | 823,574 | 349,597 | 3,331,357 | 1,416,567 |

25. ຕຣູເຮັງອາສ່ອໍເຄລຕູ

ក) បំណុលពន្ធលើប្រាក់ចំណេញ

| | 2020 | 2019 | 2020 | 2019 |
|--|----------------|----------------|--------------|--------------|
| | ដុល្លារអាមេរិក | ដុល្លារអាមេរិក | ខ្មែរពាន់រៀល | ខ្មែរពាន់រៀល |
| នាថ្ងៃទី 1 មករា | 522,318 | 428,301 | 2,128,446 | 1,735,476 |
| ចំណាយ/(អត្ថប្រយោជន៍) ពន្ធលើ ប្រាក់ចំណេញក្នុងការិយបរិច្ឆេទ | 889,342 | 652,654 | 3,597,388 | 2,644,554 |
| ពន្ធលើប្រាក់ចំណេញបានបង់ | (626,936) | (558,637) | (2,535,956) | (2,263,597) |
| លំអៀងពីអត្រាប្តូរប្រាក់ | - | - | (15,669) | 2,998 |
| នាថ្ងៃទី 31 ធ្នូ | 784,724 | 522,318 | 3,174,209 | 2,116,433 |

អនុលោមតាមច្បាប់ស្តីពីពន្ធដាររបស់ធនាគារ ធនាគារមានកាតព្វកិច្ចបង់ពន្ធប្រាក់ចំណូលសាជីវ កម្មទាំងពន្ធលើប្រាក់ចំណេញក្នុងអត្រា ២០% នៃប្រាក់ចំណេញជាប់ពន្ធឬពន្ធអប្បបរមា ១% នៃ ប្រាក់ចំណូលដុលណាមួយខ្ពស់ជាង។

ការកែរសំរួលចំណាយពន្ធលើប្រាក់ចំណេញ អនុវត្តចំពោះប្រាក់ចំណេញមុនពេលបង់ពន្ធលើអ ត្រាពន្ធសាជីវកម្មទៅនឹង ការចំណាយពន្ធលើប្រាក់ចំណេញតាមពន្ធមានប្រសិទ្ធិភាពរបស់ធនា គា រមានដូចខាងក្រោម៖

| | 2020 | 2019 | 2020 | 2019 |
|------------------------------|----------------|----------------|--------------|--------------|
| | ដុល្លារអាមេរិក | ដុល្លារអាមេរិក | ខ្មែរពាន់រៀល | ខ្មែរពាន់រៀល |
| ពន្ធលើប្រាក់ចំណេញប្រចាំឆ្នាំ | 889,342 | 652,654 | 3,597,388 | 2,644,554 |
| ពន្ធពន្យា | - | 6,332 | - | 25,657 |
| - | 889,342 | 658,986 | 3,597,388 | 2,670,211 |

ខ) ពន្ធពន្យារ

ពន្ធពន្យារមានដូចខាងក្រោម៖

| | 2020 | 2019 | 2020 | 2019 |
|-----------|----------------|----------------|--------------|-----------|
| | ដុល្លារអាមេរិក | ដុល្លារអាមេរិក | ខ្មែរពាន់រៀល | ខ្មែរពាន់ |
| ពន្ធពន្យា | 159,887 | 159,887 | 646,743 | 651,540 |

ការផ្ទៀងផ្ទាត់ពន្ធលើប្រាក់ចំណេញ

អនុលោមតាមច្បាប់ស្តីពីសារពើពន្ធកម្ពុជាធនាគារមានកាតព្វកិច្ចបង់ពន្ធប្រាក់ចំណូលសាជីវកម្មទាំង ពន្ធលើប្រាក់ចំណេញក្នុងអត្រា ២០ ភាគរយនៃប្រាក់ចំណេញជាប់ពន្ធ ឬ ពន្ធអប្បបរមា ១ ភាគរយ នៃប្រាក់ចំណូលដុលទៅតាមតួរលេខមួយណាដែលខ្ពស់ជាងគេ។

| | 2020 ដុល្លារអាមេរិក | 2019 ដុល្លារអាមេរិក | 2020 ខ្មែរពាន់រៀល | 2019 ខ្មែរពាន់រៀល |
|------------------------------------|-------------------------------|------------------------|-----------------------------|-----------------------------|
| ចំណូល/(ខាត)មិនពេលបង់ពន្ធ | 1,398,995 | 2,841,255 | 5,658,935 | 11,512,765 |
| អត្រាពន្ធលើប្រាក់ចំណេញ ២០% | 279,799 | 568,250 | 1,131,787 | 2,302,549 |
| បំណុលពន្ធពន្យាពេលទទួលស្គាល់ថាជាការ | - | 6,332 | - | 25,657 |
| ចំណាយដែលមិនអាចកាត់កងបាន | 47,093 | 176,404 | 190,491 | 714,789 |
| វត្ថុដែលអាចដកបានត្រូវបានអនុញ្ញាត | - | (92,000) | - | (372,784) |
| នៅក្រោមបទប្បញ្ញត្តិនៃឆ្នាំមុន | 534,600 | - | 2,162,457 | - |
| ផ្សេងទៀត | 27,850 | - | 112,653 | - |
| | 889,342 | 652,655 | 3,597,388 | 2,670,211 |

26. យថាភាពនៃពន្ធ

ពន្ធគឺត្រូវស្តិតក្រោមការត្រូតពិនិត្យនិងការអង្កេតដោយអាជ្ញាធរ ដែលបានផ្តល់សិទ្ធិដោយច្បាប់ក្នុង ការ

ដាក់ពិន័យ ដាក់ទណ្ឌកម្ម និងបង់ការប្រាក់។ ការអនុវត្តន៍នូវនីតិ វិធី និងច្បាប់ពន្ធចំពោះ ប្រតិបត្តិការ ជាច្រើនប្រភេទគឺងាយស្រ្ទលទទួលរងឥទ្ធិពលពីការបកស្រាយផ្សេងៗគ្នា។

បញ្ហាទាំងនេះអាចបង្កើតឲ្យមានហានិភ័យពន្ធនៅក្នុងព្រះរាជាណាចក្រកម្ពុជា មានលក្ខណៈធំជាង នៅ ប្រទេសដទៃទៀត។ អ្នកគ្រប់គ្រងជឿថាការធ្វើសំវិធានធនមានលក្ខណៈគ្រប់គ្រាន់ ដោយផ្អែក ទៅលើ ការបកស្រាយនៃនីតិកម្មពន្ធ។ ក៏ប៉ុន្តែ អាជ្ញាធរជាប់ពាក់ព័ន្ធអាចនឹងមានបំណកស្រាយខុស គ្នាហើយ ផលប៉ះពាល់អាចមានទំហំធំ។

27. ពត៌មានចោយការណ៍លំបូរសាច់ប្រាក់

របាយការណ៍លំហូរសាច់ប្រាក់មានដូចជា៖

| | 2020 | 2019 | 2020 | 2019 |
|--|----------------|----------------|--------------|--------------|
| | ដុល្លារអាមេរិក | ដុល្លារអាមេរិក | ខ្មែរពាន់រៀល | ខ្មែរពាន់រៀល |
| សាច់ប្រាក់ក្នុងដៃ | 85,523,373 | 75,119,714 | 345,942,044 | 306,112,835 |
| ប្រាក់បញ្ញើរ និងតម្កល់ក្នុងធនាគារនានា | 24,051,170 | 18,361,493 | 97,286,983 | 74,823,084 |
| ប្រាក់បញ្ញើរ និងតម្កល់ក្នុងធនាគារជាតិកម្ពុ | 1,296,939 | 11,351,369 | 5,246,118 | 46,256,829 |
| | 110,871,482 | 104,832,576 | 448,475,145 | 427,192,748 |
| ដកៈ ប្រាក់តម្កល់ធំជាងរយៈពេល៣ខែ | (5,375,628) | (4,592,877) | (21,744,415) | (18,715,974) |
| | 105,495,854 | 100,239,699 | 426,730,730 | 408,476,774 |

28. សෂසුល្យ බිලලසිපසිසාහාෂුඏබ්ଚសෂ୍គ័ରୁញានិ

(ក) អត្តសញ្ញាណរបស់ភាគីពាក់ព័ន្ធ

ភាគីនានាត្រវបានចាត់ទុកថាមានទំនាក់ទំនងជាមួយក្រុមហ៊ុន ប្រសិនបើក្រុមហ៊ុនមានសម ត្ថ ភាពដោយផ្ទាល់ឬដោយប្រយោលដើម្បីគ្រប់គ្រង ឬរួមគ្នាគ្រប់គ្រង ឬធ្វើសកម្មភាពយ៉ាង សំខាន់លើការសម្រេចចិត្តផ្នែកហិរញ្ញវត្ថុនិងប្រតិបត្តិការ ឬផ្ទុយទៅវិញ ឬក្រុមហ៊ុន និងភាគី ៣ក់ព័ន្ធ គឺជាកម្មវត្ថុនៃការគ្រប់គ្រងទូទៅ។

បន្ថែមលើព័ត៌មាន ដែលបានរៀបរាប់នៅកន្លែងផ្សេងនៅក្នុងរបាយការណ៍ហិរញ្ញវត្ថុក្រុមហ៊ុន មានទំនាក់ទំនងសម្ព័ន្ធមិត្តជាមួយអភិបាល ឬថ្នាក់ដឹកនាំនិងអង្គភាពនោះក្នុងក្រុមតែមួយនៃ ក្រុមហ៊ុន។

| | 2020 | 2019 | 2020 | 2019 |
|---------------------------------------|----------------|----------------|--------------|--------------|
| | ដុល្លារអាមេរិក | ដុល្លារអាមេរិក | ខ្មែរពាន់រៀល | ខ្មែរពាន់វៀល |
| ការវិនិយោគទៅកាន់ CAB Secuirty Limited | 1,800,000 | 1,800,000 | 7,281,000 | 7,335,000 |
| ការតម្កល់សាច់ប្រាក់ពី CAB Security | 1,150,000 | 1,248,971 | 4,651,750 | 5,089,558 |

(ខ) ប្រតិបត្តិការនិងសមតុល្យភាគីពាក់ព័ន្ធសំខាន់ៗ

បានបង្ហាញនៅក្នុងរបាយការណ៍ហិរញ្ញវត្ថុធនាគារបានអនុវត្តប្រតិបត្តិការសំខាន់ៗ ដូចខាង ក្រៅពីអ្វីដែលក្រោមជាមួយភាគីពាក់ព័ន្ធក្នុងឆ្នាំហិរញ្ញវត្ថុនេះ៖

| | 2020 ដុល្លាអាមេរិក | 2019 ដុល្លាអាមេរិក | 2020 ខ្មែរពាន់រៀល | 2019 ខ្មែរពាន់រៀល |
|------------------------------------|------------------------------|-----------------------|-----------------------------|-----------------------------|
| សំណងបុគ្គលិកផ្នែកគ្រប់គ្រងសំខាន់ៗ៖ | | | | |
| ប្រាក់ខែនិងអត្ថប្រយោជន៍សំរាប់ការ | 426,762 | 202,169 | | 823,839 |
| ចំណាយការប្រាក់ដល់ក្រុមហ៊ុនដែលពាក់ | 98,018 | 103,500 | 396,483 | 421,763 |
| ចំណាយការប្រាក់ដល់ភាគីពាក់ព័ន្ធ | 1 | 221 | | 900 |
| | 524,781 | 103,721 | 2,122,739 | 422,663 |

29. ສີອູສຊາຊຸ ເຊັ່ນ ເຊື້ອ ອາຊາຊາ

| | 2020 | 2019 | 2020 | 2019 |
|-------------------------------------|---------------|---------------|--------------|--------------|
| | ដុល្លាអាមេរិក | ដុល្លាអាមេរិក | ខ្មែរពាន់រៀល | ខ្មែរពាន់រៀល |
| ការសន្យាផ្តល់ប្រាក់កម្ងី | | | | |
| ប្រាក់កម្ងីនិងបុរេប្រទានមិនបានសំរេច | 7,179,543 | 5,714,786 | 29,041,252 | 23,287,753 |

30. ຂອສາໝົອສູ

ហានិភ័យចំបងៗ ដែលកើតឡើងពីឧបករណ៍ហិរញ្ញវត្ថុ របស់ធនាគារក្នុងដំណើរការអាជីវកម្មធម្មតាគឺ ហានិភ័យប្រតិបត្តិការ ហានិភ័យឥណទាន ហានិភ័យទីផ្សារ និងហានិភ័យសាច់ប្រាក់ដែលងាយរងគ្ រោះ។

ធនាគារមិនមានកិច្ចសន្យាប្តូរប្រាក់បរទេស និងអត្រាប្តូរការប្រាក់ដើម្បីគ្រប់គ្រងហានិភ័យរបស់ខ្លួនឡើ យ។

ហានិភ័យទាំងនេះត្រូវបានកំណត់ដោយគោលនយោបាយ និងការអនុវត្តការគ្រប់ គ្រងហិរញ្ញវត្ថុ របស់ធនាគារដែលបានពិពណ៌នាខាងក្រោម។

៣០.១ គោលនយោបាយគ្រប់គ្រងហានិភ័យហិរញ្ញវត្ថ

គោលនយោបាយរបស់ធនាគារ ទាក់ទងនឹងសកម្មភាពសំខាន់ៗនៃរតនាគារមានដូចខាង ក្រោម៖

(ក) ហានិភ័យប្រតិបត្តិការ

ហានិភ័យប្រតិបត្តិការ គឺជាហានិភ័យនៃការបាត់បង់ដោយផ្ទាល់ ឬដោយប្រយោល ដែលកើតឡើងពីដំណើរការផ្ទៃក្នុងមិនគ្រប់គ្រាន់ឬធ្វេសប្រហែសរបស់បុគ្គលិក បច្ចេក វិទ្យា ហេដ្ឋារចនាសម្ព័ន្ធ និងពីកត្តាខាងក្រៅផងដែរ ក្រៅពីហានិភ័យទាំងនេះ ហានិភ័យ ឥណទានទីផ្សារនិងសាច់ប្រាក់ងាយរងគ្រោះក៏ជាកត្តាដែលកើតឡើងពីតម្រូវការច្បាប់ និងបទប្បញ្ញត្តិនិងស្តង់ដារដែលទទួលយកជាទូទៅនៃការអនុវត្តន៍របស់ធនាគារ ។

ការខាតបង់លើហានិភ័យប្រតិបត្តិការត្រូវបានគ្រប់គ្រង តាមរយៈដំណើរការគ្រប់គ្រង ហានិភ័យប្រតិបត្តិការដែលបានបង្កើតឡើងដើម្បីត្រតពិនិត្យ និងការធ្វើរបាយការណ៍ អាជីវកម្មឱ្យបានត្រឹមត្រវដោយអង្គភាពគ្រប់គ្រង និងជំនួយការដែលឯករាជ្យពីអង្គភាព អាជីវកម្មនិងការត្រួតពិនិត្យដែលផ្តល់ដោយថ្នាក់ដឹកនាំជាន់ខ្ពស់របស់ធនាគារ។

ការគ្រប់គ្រងហានិភ័យប្រតិបត្តិការរបស់ធនាគារ តម្រវឱ្យមានការបង្កើតរចនាសម្ព័ន្ធតួ នាទី និងគោលនយោបាយរបស់ធនាគារ។ គោលនយោបាយ និងវិធានការណ៍ត្រួតពិនិ ត្យផ្ទៃក្នុងជាច្រើន ត្រូវបានអនុវត្តរួមមានការបង្កើតអាជ្ញាធរចុះហត្ថលេខា កំណត់និយម ន័យនៃប្រព័ន្ធត្រួតពិនិត្យនីតិវិធីត្រួតពិនិត្យ និងរៀបចំឯកសារ និងអនុលោមតាមបទប្ បញ្ញត្តិនិងតម្រូវការផ្នែកច្បាប់ផ្សេងទៀត។

(ខ) ហានិភ័យឥណទាន

ហានិភ័យឥណទាន គឺជាការបាត់បង់សក្តានុពលនៃប្រាក់ចំណូលនិងការខាតបង់ជា មូលដ្ឋានក្នុងទម្រង់នៃបទប្បញ្ញត្តិជាក់លាក់ដែលជាលទ្ធផលសងរបស់អ្នកខ្ចី ឬដៃគូរ តាមរយៈសកម្មភាពផ្តល់ប្រាក់កម្ចីនិងវិនិយោគ។

កត្តាចំបងចំពោះហានិភ័យឥណទានកើតឡើង តាមរយៈប្រាក់កម្វីរបស់ខ្លួនដល់អតិថិ ជន។ ចំនួនហានិភ័យឥណទាននៅក្នុងបញ្ហា ត្រូវបានបង្ហាញដោយតំលៃយោងនៃ ទ្រព្យសកម្មនៅក្នុងរបាយការណ៍ហិរញ្ញវត្ថុ។ សកម្មភាពផ្តល់ប្រាក់កម្វី ត្រូវបានដឹកនាំ ដោយគោលការណ៍ឥណទានរបស់ធនាគារ ដើម្បីធានាថាគោលបំណងរួមនៅក្នុងការ ផ្តល់ប្រាក់កម្វីត្រូវបានសម្រេច។ ឧទាហរណ៍អតិថិជនមានលទ្ធភាព និងទ្រព្យសង ដូច្នេះហានិភ័យតំណទានត្រូវបានថយចុះ។ គោលការណ៍ឥណទានកត់ត្រាគោល ការណ៍ប្រាក់កម្វីវត្ថុបញ្ចាំ និងដំណើរការអនុម័តឥណទាន និងនីតិវិធី ដែលត្រូវបានអនុ វត្ត ដើម្បីធានាបាននូវការអនុលោមតាមគោលការណ៍ណែនាំរបស់ធនាគារជាតិនៃកម្ពុ ជា។

ធនាគាររក្សាទ្រព្យបញ្ចាំ សំរាប់ធានាដល់ប្រាក់កម្ចីដល់អតិថិជនក្នុងទម្រង់ជាផលប្រយោជន៍ បញ្ចាំលើទ្រព្យសម្បត្តិនិងការធានា។ ការប៉ាន់ប្រមាណតម្លៃសមរម្យ គឺផ្អែកលើការវាយតម្លៃ នៃទ្រព្យបញ្ចាំដែលត្រូវបានវាយតម្លៃនៅពេលខ្ចី ហើយជាទូទៅមិនត្រូវបានធ្វើបច្ចុប្បន្នភាព ឡើយលើកលែងតែពេល ដែលប្រាក់កម្ចីត្រូវបានវាយតម្លៃថាជាកម្ចីជាប់សង្ស័យ។

9. ការវាស់វែងហានិភ័យឥណទាន

ការព្យាករណ៍នៃការខកខានសង រឺគ្មានលទ្ធភាពសងបំណុលរបស់អ្នកខ្វីក្រោម វិធីសា ស្ត្របីដំណាក់កាលរបស់ (CIFRSs 9) គឺត្រវកត់សម្គាល់លើរយៈពេល សងជាមួយនឹងកាលវិភាគសងសម្រាប់ឧបករណ៍ហិរញ្ញវត្ថុ ដែលមានការកើន ឡើងគួរឱ្យកត់សម្គាល់នៃហានិភ័យឥណទាន ចាប់តាំងពីដើមដំបូង ឬអន់ថយ ឥណទានដូចកាលបរិច្ឆេទចុះបញ្ជី។ ឧបករណ៍ហិរញ្ញវត្ថុ ដែលគួរឱ្យកត់សម្គាល់ នៅក្នុងហានិភ័យឥណទាន ត្រូវបានទទួលស្គាល់ជាមួយនឹងការបាត់បង់លទ្ធ ភាពសងក្នុងរយៈពេល ១២ ខែ។

នៅក្រោមវិធីសាស្ត្របីដំណាក់កាល ឧបករណ៍ហិរញ្ញវត្ថុ ត្រូវបានបម្រុងទុកជាបី ដំណាក់កាលដោយផ្អែកលើចលនាទាក់ទងនៅក្នុងហានិភ័យឥណទាន។ ដំណាក់កាលទី១ រាប់បញ្ចូលទាំងឧបករណ៍ហិរញ្ញវត្ថុដែលមិនមានការកើន ទ្បើងគួរឱ្យកត់សម្គាល់ លើហានិភ័យឥណទាន ចាប់តាំងពីការទទួលស្គាល់ ដំបូង និងការថយចុះហានិភ័យឥណទាន ដូចកាលបរិច្ឆេទរបាយការណ៍។ ចំ ពោះទ្រព្យទាំងនេះនឹងត្រូវបានទទួលស្គាល់ ជាហានិភ័យឥណទានក្នុងករណី មានការខកខានសង រឺគ្មានលទ្ធភាពសងឥណទានក្នុងរយៈពេល ១២ ខែ។

- ដំណាក់កាលទី២ ការទទួលស្គាល់ចាប់តាំងពីមានការសញ្ញាណកើនឡើងគួរ ឱ្យកត់សម្គាល់លើហានិភ័យឥណទានរួមបញ្ចូលទាំងភស្តុតាង ដែលបញ្ជាក់ពី ការចុះខ្សោយនៃលទ្ធភាពសង។ ចំពោះទ្រព្យទាំងនេះ ការបាត់បង់ឥណទាន ត្រូវបានទទួលស្គាល់។

- ដំណាក់កាលទី៣ រាប់បញ្ចូលទាំងឧបករណ៍ហិរញ្ញវត្ថុ ដែលមានភស្តុតាងប ញ្ ជាក់ពីការចុះខ្សោយនៅកាលបរិច្ឆេទនៃការរាយការណ៍។ ចំពោះទ្រព្យទាំងនេះ ការបាត់បង់ឥណទានត្រូវបានទទួលស្គាល់។

- ទ្រព្យដែលមានការថយចុះឥណទានត្រវបានទទួលស្គាល់ក្នុងរបាយការណ៍ ហិរញ្ញវត្ថុ។ ការព្យាករណ៍នូវការថយចុះនេះត្រូវបានវាស់វែងក្នុងអាយុកាលពេញ មួយជីវិតរបស់វា (ដំណាក់កាលទី ៣) ។

ការវិនិច្ឆ័យ និងការសន្មតសំខាន់ៗដែលធនាគារបានអនុម័តក្នុងការដោះស្រាយត ម្ រូវការស្តង់ដារលើការវាស់វែងប្រាក់ឧបត្ថម្ភគឺ៖

(១) ការកើនឡើងខ្លាំងនៃហានិភ័យឥណទាន

ការវាយតម្លៃ SICR គឺជាការវិភាគពហុមុខងារ និងរួមនិងផ្អែកលើព័ត៌មានលាយ បញ្ចូលគ្នារវាងបរិមាណនិង /ឬគុណភាព។ ដើម្បីកំណត់ថាតើហានិភ័យនៃប្រាក់កម្វី បានកើនឡើងគួរឱ្យកត់សម្គាល់ ចាប់តាំងពីការទទួលស្គាល់ដំបូងនូវហានិភ័យបច្ចុ ប្បន្ននៃកាលបរិច្ឆេទ របាយការណ៍ត្រូវបានប្រៀបធៀបជាមួយហានិភ័យនៃការខក ខានសងនៅពេលមានការទទួលស្គាល់ដំបូង។

(២) និយមន័យនៃការថយចុះឥណទាន

<u>ប្រាក់កម្វីនិងបុរេប្រទាន</u>

ធនាគារចាត់ថ្នាក់ឥណទាន និងបុរេប្រទានដែលអន់ថយនៅពេលដែលត្រូវតាម លក្ខណៈវិនិច្ឆ័យមួយឬច្រើនដូចតទៅនេះ៖

ប្រាក់ដើម ឬការប្រាក់ ឬទាំងប្រាក់កម្វីបានផុតកំណត់ក្នុងរយៈពេលជាង៣
 ខែ សម្រាប់ប្រាក់កម្វីរយៈពេលខ្លី និងរយៈពេល ១ឆ្នាំសម្រាប់ប្រាក់កម្វីរយៈ
 ពេលវែង។

- ប្រាក់កម្ចីត្រូវបានបង្ខំឱ្យចុះខ្សោយ ដោយសារហេតុផលផ្សេងៗដូចជាការ ក្ស័យធន។
- ប្រាក់កម្ចីត្រូវបានចាត់ថ្នាក់ជាការខាតបង់ តាមតម្រូវការរបស់ធនាគារជាតិ នៃកម្ពុជា។
- (៣) និយមន័យនៃការមិនគោរពតាមកិច្ចសន្យា

<u>ប្រាក់កម្វីនិងបុរេប្រទាន</u> ធនាគារកំណត់ឧបករណ៍ហិរញ្ញវត្ថុដូចនៅក្នុងពេលដែល វាត្រូវនឹងលក្ខណៈវិនិ ថ្ម័យមួយ ឬច្រើនដូចខាងក្រោមៈ

- អន់ថយឥណទាន
- លុបចោល

(៤) ការវាស់ស្ទង់ ECL - ធាតុចូលការសន្មតនិងបច្ចេកទេសប៉ាន់ស្មាន

ECL ត្រូវបានវាស់វែងដោយផ្អែកលើមូលដ្ឋានរយៈពេល១២ខែ ឬអាយុកាល មួយអាស្រ័យលើថា តើការកើនឡើងនូវហានិភ័យឥណទានបានកើតឡើងតាំង ពីការទទួលស្គាល់ដំបូង ឬថាតើទ្រព្យត្រូវបានចាត់ទុកថាមិនចុះខ្សោយឥណទា ន។ អាយុកាល១២ខែ ឬអាយុកាលពេញមួយជីវិតឆ្លុះបញ្ចាំងពីសេណារីយ៉ូឆ្ពោះ ទៅមុខជាច្រើន និងត្រូវបានវាយតម្លៃដោយផ្អែកលើប្របាប៊ីលីតេនៃការកើត ឡើងចំពោះសេណារីយ៉ូនីមួយៗ ECL អាចត្រូវបានវាយតម្លៃ និងវាស់វែងដោយ ផ្អែកលើមូលដ្ឋានសមូហភាព ឬបុគ្គល ។

ចំពោះការវាយតម្លៃសមូហភាព ECL ត្រវបានកំណត់ដោយការប៉ាន់ប្រមាណ លទ្ធភាពនៃប្របាប៊ីលីតេលំនាំដើម (PD) ការខាតបង់តាមលំនាំ(LGD) និង ផលប៉ះពាល់នៅលំនាំដើម (EAD) សម្រាប់ខែអនាគតនិងសម្រាប់បុគ្គលម្នា ក់ៗឬផ្នែកសមូហភាព។ សមាសធាតុទាំងបីត្រូវបានបូកបញ្ចូលគ្នា ដើម្បី គណនា ECL សម្រាប់ខែបន្ទាប់ដែលបន្ទាប់មកត្រូវបានបញ្ចុះត្រឡប់ទៅកាល បរិច្ឆេទរាយការណ៍ហើយសរុបមក។ អត្រាបញ្ចុះតម្លៃ ដែលត្រូវបានប្រើក្នុងការ គណ នា ECL គឺជាអត្រាការប្រាក់មានប្រសិទ្ធិភាពដើម ឬប្រហាក់ប្រហែល។

សម្រាប់ការវាយតម្លៃបុគ្គលប្រាក់ឧបត្ថម្ភ ECL ត្រវបានកំណត់ដោយការ ប្រៀបធៀបភាពលេចធ្លោជាមួយនឹងតម្លៃចរន្តលំហូរសាច់ប្រាក់ ដែលរំពឹងថានឹង ទទួលបានពីអ្នកខ្វី។

<u>ប្របាប៊ីលីតេនៃលំនាំដើម</u>

PD បង្ហាញពីលទ្ធភាពរបស់អ្នកខ្លីនឹងមិនអាចបំពេញកាតព្វកិច្ចហិរញ្ញវត្ថុ របស់ខ្លួនក្នុងរយៈពេល១២ខែបន្ទាប់ (១២ខែ PD) ឬរយៈពេលមួយជីវិតដែលនៅ សល់ (កាត ព្វកិច្ចពេញមួយ PD)។

PD ត្រវបានយកមកពឹងផ្អែកលើវិធីសាស្ត្រគំរូ ដែលការវិភាគស្ថិតិនិងការវិ និច្ឆ័យអ្នកជំនាញ់ត្រវបានអនុវត្ត ដើម្បីកំណត់ព្រំដែននិភ័យ ដែលទាក់ទងនឹងភាព មិនប្រក្រតីនៃប្រវត្តិសាស្ត្រដែលបានអង្កេត។ គំរូនេះពឹងផ្អែកលើតួលេខហានិភ័យ និងការជាប់ទាក់ទងរបស់វាជាមួយនឹងភាពមិនប្រក្រតីនៃប្រវត្តិសាស្ត្រ ដើម្បី ព្យាករណ៍ PD រយៈពេល12ខែ។ PD ត្រូវបានបង្កើតឡើងដោយប្រើអថេរសេដ្ឋកិច្ច ម៉ាក្រ ដែលបានព្យាករណ៍ (MEV") ដោយប្រើប្របាប៊ីលីតេនៃបន្តសុពលភាពរហូត ដល់អាយុកាលកំណត់នៃប្រាក់កម្ងី។

<u>ការបង្ហាញនៅលំនាំដើម</u>

EAD គឺជាចំនួនទឹកប្រាក់សរុប ដែលធនាគារត្រវបានប៉ះពាល់នៅពេល ដែលអ្នកខ្ចីលំនាំដើម EADs ដែលមានរយៈពេល១២ខែ និងំពេញមួយជីវិតត្រវបាន កំណត់ដោយផ្អែកលើទម្រង់បង់ប្រាក់ដែលរំពឹងទុក។ ចំពោះការរំលោះនិងំប្រាក់ កម្ចីសងវិញ នេះផ្អែកលើការសងតាមកិច្ចសន្យា ដែលជំពាក់ក្នុងរយៈពេលខ្ចី១២ខែ ឬនៅសល់កាលកំណត់។

<u>ការបាត់បង់ដែលបានផ្តល់ឱ្យតាមលំនាំដើម</u>

LGD តំណាងឱ្យការរំពឹងទុករបស់ធនាគារអំពីវិសាលភាពនៃការខាតបង់លើការ ប៉ះពាល់។ ក្រុមហ៊ុន LGD ប្រែប្រលទៅតាមប្រភេទនៃប្រាក់ឧបត្ថម្ភប្រភេទនិង អតីតភាពនៃការទាមទារ និងលទ្ធភាពនៃការដាក់បញ្ចាំ ឬការគាំទ្រឥណទាន ផ្សេងទៀត។ LGD ត្រូវបានបង្ហាញជាការខាតបង់ភាគរយក្នុងមួយឯកតានៃការ ប៉ះពាល់នៅពេលមានបញ្ហា។

LGDS ដែលមានរយៈពេល១២ខែ និងពេញមួយជីវិតត្រវបានកំណត់ដោយ ផ្អែកលើកត្តា ដែលជះឥទ្ធិពលដល់ការស្តារឡើងវិញ ដែលបានធ្វើរួចជាស្រេច។ ទាំងនេះខុសគ្នាតាមប្រភេទផលិតផល។

 ចំពោះផលិតផល ដែលបានធានានេះផ្អែកទៅលើប្រភេទវត្ថុបញ្ចាំនិងតម្លៃ វត្ថុបញ្ចាំ ដែលបានគ្រោងទុក ការបញ្ចុះតម្លៃជាប្រវត្តិសាស្ត្រចំពោះតម្លៃទី ផ្សារ /តំលៃតាមសៀវភៅដោយសារការលក់បង្ខំ ដើម្បីយកមកវិញនូវការ ស្តារតម្លៃស្តារឡើងវិញ។ ចំពោះផលិតផលដែលមិនមានសុវត្ថិភាព LGD ជាធម្មតាត្រូវបានកំណត់ នៅកម្រិតផលិតផល ដោយសារតែភាពខុសគ្នាតិចតួចនៃប្រាក់ចំណេញ ដែលទទួលបានតាមរយៈអ្នកខ្ចីផ្សេងៗគ្នា។ LGDត្រូវបានជះឥទ្ធិពលដោយ យុទ្ធសាស្ត្រប្រមូលប្រាក់រួមទាំងការលក់បំណុល ដែលបានចុះកិច្ចសន្យា និងតម្លៃ។

ការសន្មតដែលទាក់ទងនឹងការគណនា ECL ត្រូវបានត្រុតពិនិត្យនិងពិនិត្យ ឡើងវិញជាទៀងទាត់។ មិនមានការផ្លាស់ប្តូរបច្ចេកទេសប៉ាន់ស្មានឬការសន្មត់ សំខាន់ៗដែលបានធ្វើឡើងក្នុងកំឡុងពេលរាយការណ៍នោះទេ។

(៥) ព័ត៌មានដែលឆ្ពោះទៅរកការរួមបញ្ចូលគ្នាក្នុងគំរូ ECL

ការប៉ាន់ស្មានរបស់ ECL បានឆ្ពោះទៅរកការរួមបញ្ចូលពត៌មានតែមួយ។ ធនាគារបានធ្វើការវិភាគស្ថិតិផ្អែកលើបទពិសោធន៍ជាប្រវត្តិសាស្ត្រ និងបានកំ ណត់នូវអថេរសេដ្ឋកិច្ចសំខាន់ៗ ដែលប៉ះពាល់ដល់ហានិភ័យឥណទាននិងការ ខាតបង់ឥណទាន ដែលរំពឹងទុកសម្រាប់ផលប័ត្រនីមួយៗ។ ទំនាក់ទំនងនៃអ ថេរសេដ្ឋកិច្ចទាំងនេះនៅលើ PD, EAD និង LGD ត្រូវបានកំណត់ដោយអនុវត្ត ការវិភាគតំរៃតំរង់ស្ថិតិ ដើម្បីស្វែងយល់ពីការផ្លាស់ប្តូរផលប៉ះពាល់នៃអថេរទាំង នេះមានជាប្រវត្តិសាស្ត្រលើអត្រាលំនាំដើម និងលើសមាសធាតុនៃ PD និង LGD។ LGD ខុសគ្នាតាមឧបករណ៍ហិរញ្ញវត្ថុ តាមការវិនិច្ឆ័យអ្នកជំនាញក៏ត្រវ បានអនុវត្តនៅក្នុងដំណើរការនេះដែរ។

ដូចគ្នានឹងការព្យាករណ៍សេដ្ឋកិច្ចនេះដែរការព្យាករណ៍ និងលទ្ធភាពនៃការកើត ឡើងគឺស្ថិតនៅក្រោមកម្រិតនៃភាពមិនច្បាស់លាស់នៃលទ្ធផល ហើយដូច្នេះ លទ្ធផលជាក់ស្តែងអាចខុសគ្នានឹងអ្វីដែលបានគ្រោងទុក។ ធនាគារពិចារណា ការព្យាករណ៍ទាំងនេះ ដើម្បីបង្ហាញពីការប៉ាន់ស្មានដ៏ល្អបំផុតរបស់ខ្លួនអំពីលទ្ធ ផល ដែលអាចកើតមាន និងជាអ្នកតំណាងសមស្របនៃស្ថានភាពដែលអាច កើតមាន។ ទម្ងន់សេណារីយ៉ូចំនួនសេណារីយ៉ូ និងលក្ខណៈសសម្បត្តិរបស់ពួក គេត្រូវបានវាយតម្លៃជាទៀងទាត់។

(៦) ការប្រមូលផ្តុំនៃការប៉ះពាល់សម្រាប់ ECL វាស់វែងជាមូលដ្ឋាន

ចំពោះបទប្បញ្ញត្តិនៃការបាត់បង់ឥណទានរំពឹងទុក ដែលយកគំរូតាមសមូហ ភាពការ ដាក់ជាក្រុមត្រូវបានអនុវត្ត ដោយផ្អែកលើលក្ខណៈហានិភ័យរួមដូច ជាការបង្ហាញហានិភ័យនៅក្នុងក្រុមតែមួយ។

ក្នុងការចាត់ជាក្រុមនេះ ត្រវតែមានព័ត៌មានគ្រប់គ្រាន់សម្រាប់ក្រុម ដែលអាច ជឿជាក់បានតាមស្ថិតិ។ នៅពេលដែល មិនមានព័ត៌មានគ្រប់គ្រាន់ខាងធនាគារ ត្រូវពិចារណាលើការបន្ថែមទិន្នន័យទាំងក្នុង និងខាងដើម្បីប្រើប្រាស់សម្រាប់ គោលបំណងរួម។ ភាពសមស្របនៃក្រុមត្រូវបានត្រតពិនិត្យ និងពិនិត្យឡើងវិញ តាមកាលកំណត់។ ធនាគារធ្វើប្រតិបត្តិការ និងផ្តល់ប្រាក់កម្ងីនិងបុរេប្រទានដល់ បុគ្គលឬសហគ្រាសនៅក្នុងព្រះរាជាណាចក្រកម្ពុជា។ ធនាគារកំណត់និងផ្តោត លើការគ្រប់គ្រងហានិភ័យឥណទាន នៅពេលដែលអ្នកខ្ចីត្រូវបានកំណត់អត្ត សញ្ញាណ។

២. ការគ្រប់គ្រងកំរិតហានិភ័យនិងគោលនយោបាយកាត់បន្ថយ

ធនាគារប្រើគោលការណ៍ និងការអនុវត្តជាច្រើនដើម្បីកាត់បន្ថយហានិភ័យ ឥណទាន។ ទម្លាប់នៃការធ្វើទាំងនេះ គឺការទទួលបាននូវសុវត្ថិភាពក្នុងទម្រង់ជា វត្ថុបញ្ចាំស ម្រាប់ប្រាក់កម្វីដល់អតិថិជនដែលជាទម្លាប់ធម្មតា។ ធនាគារអនុវត្ត គោលការណ៍ណែនាំស្តីពី ការទទួលយកបាននូវចំណាត់ថ្នាក់ជាក់លាក់នៃវត្ថុ បញ្ចាំ ឬការកាត់បន្ថ យហានិភ័យឥណទាន។ ប្រភេទវត្ថុបញ្ចាំសំខាន់ៗ ដែល ធានាសុវត្ថិភាពសម្រាប់ប្រាក់កម្វីជូនអតិថិជនគឺ៖

- ប្រាក់កម្ងីហ៊ីប៉ូតែកលើ ទ្រព្យសម្បត្តិលំនៅដ្ឋាន (ជីធ្លីអគារ និងទ្រព្យសម្បត្តិ ផ្សេងទៀត)។
- គិតកំរៃលើទ្រព្យសម្បត្តិអាជីវកម្មដូចជាដីធ្លី និងអាគារ
- សាច់ប្រាក់ជាទម្រង់ប្រាក់បញ្ញើមានកំណត់

៣. ឱនភាពនិងការផ្តល់គោលនយោបាយ

ធនាគារតម្រវឱ្យអនុវត្តតាមចំណាត់ថ្នាក់ឥណទាន និងការផ្តល់ឥណទានជា កាតព្វកិច្ចស្របតាមប្រកាសលេខ ៧-០១៧-៣៤៤ និង ៧-០១៨-០០១ ចុះថ្ងៃ ទី១ ខែធ្នូ ឆ្នាំ ២០១៧ និងថ្ងៃទី១៦ ខែកុម្ភះ ឆ្នាំ២០១៨ តាមចំណាត់ថ្នាក់និងការ ផ្តល់ឥណទាន។ គោលការណ៍នៃឱនភាពត្រូវបានកំណត់នៅក្នុងកំណត់ សំគាល់ ៥.៨ (ក)។

នៅកាលបរិច្ឆេទរបាយការណ៍នីមួយៗ ធនាគារវាយតំលៃថាតើទ្រព្យសកម្មហិរ ញ្ញវត្ថុណាមួយនៃថ្លៃដើមរំលស់ គឺជាឱនភាពឥណទានឬអត់។

ធនាគារកំណត់ប្របាប៊ីលីតេនៃភាពមិនទៀងទាត់សម្រាប់ប្រាក់កម្វី និងបុរេ ប្រទានទាំងនេះដោយប្រើប្រាស់ព័ត៌មានផ្ទៃក្នុងនិងខាងក្រៅដែលមានកើតមាន ព័ត៌មានអំពីហានិភ័យនៃឥណទាននិងសំវិធានធនបាត់បង់ដែលបានគណនាក្រោម CIFRS 9 សម្រាប់ប្រាក់កម្ចីនិងបុរេប្រទានត្រូវបានសង្ខេប ដូចខាងក្រោមៈ

| | តម្លៃសរុប | ទទួលប្រាក់បង្គរសុទ្ធ | 12ខែ-ការខាតបង់ឥណ ទានរំពឹងទុករយៈពេល ១២ ខែ (ដំណាក់កាលទី ១) | ការខាតបង់ឥណ ទានរំពឹងទុកក្នុង លើស១២ខែ - មិន មែនឥណទាន ឱ នភាព (ដំណាក់ កាលទី ២) | ការខាតបង់ឥណ ទានដែលរំពឹងទុក លើស១២ខែ - ឥណទានឱនភាព (ដំណាក់កាលទី ៣) | ចំនួនទឹកប្រាក់ យោង |
|-------------------------|---------------|----------------------|---|--|---|-----------------------|
| | ដុល្លាអាមេរិក | ដុល្លាអាមេរិក | ដុល្លាអាមេរិក | ដុល្លាអាមេរិក | ដុល្លាអាមេរិក | ដុល្លាអាមេរិក |
| <u>31.12.2020</u> | | | | | | |
| 1 – 30 ថ្ងៃហូសកាលកំណត់ | 56,648,440 | 207,884 | (552,260) | - | - | 56,304,064 |
| 30 – 90 ថ្ងៃហួសកាលកំណត់ | 973,820 | 92,534 | - | (27,506) | - | 1,038,848 |
| ច្រើនជាង 90 ថ្ងៃ | 2,562,099 | 147,534 | - | - | (1,220,993) | 1,488,640 |
| | 60,184,359 | 447,952 | (552,260) | (27,506) | (1,220,993) | 58,831,552 |
| <u>31.12.2019</u> | | | | | | |
| 1 – 30 ថ្ងៃហួសកាលកំណត់ | 58,824,471 | 146,630 | (487,271) | - | - | 58,483,830 |
| 30 – 90 ថ្ងៃហួសកាលកំណត់ | 623,840 | 12,984 | - | (22,346) | - | 614,478 |
| ច្រើនជាង 90 ថ្ងៃ | 732,597 | 170,702 | - | - | (465,366) | 437,932 |
| | 60,180,908 | 330,315 | (487,271) | (22,346) | (465,366) | 59,536,240 |

ព័ត៌មានអំពីហានិភ័យនៃឥណទាននិងសំវិធានធនបាត់បង់ដែលបានគណនាក្រោម CIFRS 9 សម្រាប់ប្រាក់កម្ចីនិងបុរេប្រទានត្រូវបានសង្ខេប ដូចខាងក្រោមៈ

| | តម្លៃសរុប | ទទួលប្រាក់បង្គរសុទ្ធ | 12ខែ-ការខាតបង់ឥណ ទានរំពឹងទុករយៈពេល ១២ ខែ (ដំណាក់កាលទី ១) | ការខាតបង់ឥណ ទានរំពឹងទុកក្នុង លើស១២ខែ - មិន មែនឥណទាន ឱ នភាព (ដំណាក់ កាលទី ២) | ការខាតបង់ឥណ ទានដែលរំពឹងទុក លើស១២ខែ - ឥណទានឱនភាព (ដំណាក់កាលទី ៣) | ចំនួនទឹកប្រាក់ យោង |
|-------------------------|--------------|----------------------|---|--|---|-----------------------|
| | ខ្មែរពាន់រៀល | ខ្មែរពាន់រៀល | ខ្មែរពាន់រៀល | ខ្មែរពាន់រៀល | ខ្មែរពាន់រៀល | ខ្មែរពាន់រៀល |
| <u>31.12.2020</u> | | | | | | |
| 1 – 30 ថ្ងៃហួសកាលកំណត់ | 229,142,940 | 840,891 | (2,233,892) | - | - | 227,749,939 |
| 30 – 90 ថ្ងៃហួសកាលកំណត់ | 3,939,102 | 374,300 | - | (111,262) | - | 4,202,140 |
| ច្រើនជាង 90 ថ្ងៃ | 10,363,690 | 596,775 | - | - | (4,938,916) | 6,021,549 |
| | 243,445,732 | 1,811,966 | (2,233,892) | (111,262) | (4,938,916) | 237,973,628 |
| <u>31.12.2019</u> | | | | | | |
| 1 – 30 ថ្ងៃហួសកាលកំណត់ | 239,709,719 | 597,517 | (1,985,629) | - | - | 238,321,607 |
| 30 – 90 ថ្ងៃហួសកាលកំណត់ | 2,542,148 | 52,910 | - | (91,060) | - | 2,503,998 |
| ច្រើនជាង 90 ថ្ងៃ | 2,985,333 | 695,607 | - | - | (1,896,367) | 1,784,573 |
| | 245,237,200 | 1,346,034 | (1,985,629) | (91,060) | (1,896,367) | 242,610,178 |

បំរ៉បំរួលនេះ គឺជាសំវិធានធនការបាត់បង់ទាក់ទងនឹងប្រាក់កម្ចីនិងបុរេប្រទានត្រូវបាន បង្ហាញនៅក្នុងកំណត់ត្រា ៨ ។

គណនីត្រូវទារផ្សេងៗ

គណនីត្រវទារផ្សេងៗក៏ជាកម្មវត្ថុតំរូវអោយមានការធ្វើការឱនភាព នៃស៊ី CIFRS 9 ការខាតបង់លើឱនភាពនៃតម្លែគឺមានលក្ខណៈមិនត្រឹមត្រូវ ហើយដូច្នេះវាមិនត្រូវបាន ផ្តល់ជូនទេ។

ហានិភ័យឥណទានដែលកើតឡើងពីសកម្មភាពនិងតារាងតុល្យការមានដូចខាង ក្រោម៖

| | 31.12.2020 ដុល្លាអាមេរិក | 31.12.2019 ដុល្លាអាមេរិក | 31.12.2020 ខ្មែរពាន់រៀល | 31.12.2019 ខ្មែរពាន់រៀល |
|--|------------------------------------|------------------------------------|----------------------------|----------------------------|
| ហានិភ័យឥណទានទាក់ទងនឹងទ្រព្យ សកម្មតារាងតុល្យការ៖ | | | | |
| សមតុល្យធនាគារ - ដុល | 24,052,851 | 18,365,376 | 97,293,783 | 74,838,908 |
| ប្រាក់បញ្ញើជាមួយ NBC | 1,296,939 | 11,351,369 | 5,246,118 | 46,256,829 |
| ប្រាក់កម្ចីនិងបុរេប្រទាន - ដុល | 60,184,359 | 60,180,908 | 243,445,732 | 245,237,200 |
| ទ្រព្យសម្បត្តិផ្សេងទៀត | 3,908,540 | 5,176,116 | 15,810,044 | 21,092,673 |
| | 89,442,689 | 95,073,769 | 361,795,677 | 387,425,610 |
| ហានិភ័យឥណទានទាក់ទងនឹងទ្រព្យ សកម្មតារាងតុល្យការ៖ | | | | |
| ផ្នែកដែលមិនប្រើនៃលើឥណទាន | 7,179,543 | 5,714,786 | 29,041,252 | 23,287,753 |
| សរុបហានិភ័យឥណទានអតិបរិមា | 96,622,232 | 100,788,555 | 390,836,929 | 410,713,362 |

៤. ការប្រឈមហានិភ័យឥណទាន

នៅចុងការិបរិច្ឆេទនៃរបាយការណ៍ ការប៉ះពាល់អតិបរិមាទៅនឹងហានិភ័យ ឥណទាន ត្រូវបានតំណាងដោយតម្លៃយោងនៃទ្រព្យសកម្មហិរញ្ញវត្ថុនីមួយៗ ដែលត្រូវបានទទួលស្គាល់នៅក្នុងសេចក្តីថ្លែងការណ៍ ស្តីពីជំហរហិរញ្ញវត្ថុរបស់ ធនាគារ៍ បន្ទាប់ពីដកប្រាក់ឧបត្ថម្ភណាមួយសម្រាប់ការខាតបង់លើឱនភាពនៃ តម្លៃ (បើអាចអនុវត្តបាន)។ ប្រាក់កម្ចីដែលមានល័ក្ខខ័ណ្ឌដែលបានចរចាឡើងវិញ / ប្រាក់កម្ចីមានរចនាស ម្ព័ន្ធឡើងវិញ

ប្រាក់កម្វីដែលមានល័ក្ខខ័ណ្ឌដែលត្រូវបានចរចាឡើងវិញគឺជាប្រាក់កម្វី ដែល ត្រូវបានកំណត់ពេលវេលាឬកែលម្អឡើងវិញ ដោយអនុលោមតាមកិច្ចព្រម ព្រៀង ដែលបានកំណត់កាលវិភាគសងថ្មីតាមកាលកំណត់ ដែលកើតឡើង ដោយភាពទន់ខ្សោយនៅក្នុងស្ថានភាពហិរញ្ញវត្ថុរបស់អ្នកខ្វី និង /ឬអសមត្ថ ភាពក្នុងការសងប្រាក់កម្វីដូច ដែលបានព្រមព្រៀងគ្នា។ ប្រាក់កម្វី ដែលត្រវ រៀបចំរចនាសម្ព័ន្ធឡើងវិញ បានពឹងផ្អែកលើមូលដ្ឋាននៃចក្ខុវិស័យអាជីវកម្ម និងសមត្ថភាពក្នុងការសងប្រាក់របស់អ្នកខ្វី យោងតាមការព្យាករណ៍លំហូរ សាច់ប្រាក់ថ្មី ដែលគាំទ្រដោយទស្សនវិស័យអាជីវកម្មដែលបានធ្វើបច្ចុប្បន្ន ភាព និងលក្ខខណ្ឌទីផ្សារទូទៅ ដែលផ្អែកលើការប៉ាន់ស្មានជាក់ស្តែងដោយ ប្រុងប្រយ័ត្ន។

នៅពេលដែល ប្រាក់កម្វីត្រូវបានរៀបចំឡើងវិញ វានៅតែស្ថិតក្នុងប្រភេទដ ដែលឯករាជ្យនៃការអនុវត្តគួរ៍ជាទីពេញចិត្ត បន្ទាប់ពីរៀបចំរចនាសម្ព័ន្ធឡើងវិ ញ។ ការចាត់ចំណាត់ថ្នាក់ មិនត្រូវបានកែលម្អទេដរាបណាមិនមានបំណុល ហួសកាលកំណត់សងជាប្រាក់ដើម និងការប្រាក់ក្នុងរយៈពេល៣ឆ្នាំ និងក្នុង រយៈពេលមិនតិចជាង ៣ ខែ។

គោលការណ៍លុបចោល

ដោយអនុលោម តាមគោលការណ៍ណែនាំរបស់ធនាគារជាតិនៃកម្ពុជាធនាគារ នឹងលុបចោលនូវប្រាក់កម្ទី / ប្រាក់កម្ទីជាមុន ឬចំណែកណាមួយនៃប្រាក់កម្ទីពី តារាងតុល្យការរបស់ខ្លួន នៅពេលធនាគារបាត់បង់សិទ្ធិគ្រប់គ្រងកិច្ចសន្យាលើ ប្រាក់កម្ទី ឬនៅពេលដែលប្រាក់កម្ទីទាំងអស់ឬផ្នែកខ្លះត្រូវបានចាត់ទុកថាមិន អាចទារបាន ឬមិនមានការរំពឹងទុកពិតប្រាកដនៃការសងឡើងវិញ។

ធនាគាររក្សាទ្រព្យបញ្ចាំចំពោះប្រាក់កម្វី និងបុរេប្រទានក្នុងទម្រង់នៃផលប្រ យោជន៍បញ្ចាំលើទ្រព្យសម្បត្តិ និង /ឬការធានា។ ការប៉ាន់ប្រមាណនៃតម្លៃសម រម្យ គឺផ្អែកលើតម្លៃនៃវត្ថុបញ្ចាំ ដែលបានវាយតម្លៃប្រចាំឆ្នាំ។ ពុំមានទ្រព្យសកម្ម មិនមែនហិរញ្ញវត្ថុ ដែលធនាគារទទួលបានក្នុងឆ្នាំនោះទេ វត្ថុបញ្ចាំដែលបាន រក្សា ដើម្បីធានារាល់ហានិភ័យលើប្រាក់កម្ទី និងបុរេប្រទាន។ ទ្រព្យសម្បត្តិ ដែលត្រវរឹបអូសត្រវលក់ក្នុងរយៈពេលមួយឆ្នាំតាមតំរូវការរបស់គោលការណ៍ ណែនាំរបស់ធនាគារជាតិនៃកម្ពុជា និងត្រូវបានចាត់ថ្នាក់ក្នុងរបាយការ ណ៍ ជំហរហិរញ្ញវត្ថុជាទ្រព្យដែលបានរឹបអូស។

ការប្រមូលផ្តុំហានិភ័យឥណទាន

ការវិភាគនៃការប្រមូលផ្តុំហានិភ័យឥណទានពីប្រាក់កម្វីនិងបុរេប្រទាន នៅចុង បញ្ចប់នៃរយៈពេលរបាយការណ៍ត្រូវបានបង្ហាញនៅក្នុងកំណត់សំគាល់៧ ទៅ លើរបាយការណ៍ហិរញ្ញវត្ថុ។

(គ) ហានិភ័យទីផ្សារ

ហានិភ័យទីផ្សារ គឺជាហានិភ័យនៃការបាត់បង់ដែលកើតឡើងពីការផ្លាស់ប្តូរមិនល្អនៅ ក្នុងកម្រិតនៃតម្លៃឬអត្រាទីផ្សារ ដែលសមាសធាតុសំខាន់ពីរគឺហានិភ័យប្តូររូបិយប័ណ្ណ បរទេសនិងហានិភ័យអត្រាការប្រាក់។ ហានិភ័យទីផ្សារដែលកើតឡើងពីសកម្មភាព ជួញដូរ ត្រូវបានគ្រប់គ្រងដោយការសម្គាល់ទីផ្សារជំហរពាណិជ្ជកម្មប្រឆាំងនឹងការកំ ណត់ហានិភ័យទីផ្សារ ដែលបានកំណត់ទុកជាមុន។

១. ហានិភ័យរូបិយប័ណ្ណបរទេស

ហានិភ័យនៃការប្តូររូបិយប័ណ្ណបរទេសសំដៅទៅលើ ការផ្លាស់ប្តូរអត្រាប្តូរប្រាក់ គ្រប់ពេលនៅពេលមានប្រតិបត្តិការប្តូររូបិយប័ណ្ណបរទេស។ ធនាគាររក្សាគោល ការណ៍មិនប្តូររូបិយនៅពេលអត្រាប្រែប្រួលខ្លាំង។ រាល់ការប្តូររូបិយប័ណ្ណបរទេ សត្រូវបានត្រូតពិនិត្យឡើងវិញ ដើម្បីកាត់បន្ថយកំរឹតនៃការខាតបង់។

ហានិភ័យប្តូររូបិយប័ណ្ណ កើតឡើងពីប្រតិបត្តិការពាណិជ្ជកម្មនាពេលអនាគត ត្រវបានការទទួលស្គាល់ជាទ្រព្យសម្បត្តិ និងបំណុល ដែលត្រវបានទទួល ស្គាល់ជារូបិយប័ណ្ណ ដែលមិនមែនជារូបិយប័ណ្ណ នៃដំណើររបស់ការរបស់ធ នាគារ។

ហានិភ័យនៃអត្រាប្តូរប្រាក់បរទេសរបស់ធនាគារ នៅចុងបញ្ចប់នៃរយៈពេល របាយការណ៍ ត្រវបានបង្ហាញនៅក្នុងកំណត់សំគាល់ផ្សេងៗគ្នាទៅនឹងរបាយ ការណ៍ហិរញ្ញវត្ថុ។

រាល់ការផ្លាស់ប្តូរអត្រាប្តូរប្រាក់បរទេស ដែលអាចកើតមាននៅចុងបញ្ចប់ការិ យ បរិច្ឆេទរបាយការណ៍ ជាមួយនឹងរូបិយប័ណ្ណរបស់ធនាគារមិនមានផលប៉ះពាល់ ជាប្រាក់ចំណេញ ឬខាតបន្ទាប់ពីការបង់ពន្ធ និងចំណូលផ្សេងៗរបស់ធនាគារ ហេតុដូចនេះមិនមានការវិភាគភាពប្រែប្រួលត្រូវបានបង្ហាញ។

២. ហានិភ័យអត្រាការប្រាក់

ហានិភ័យអត្រាការប្រាក់ សំដៅទៅលើភាពប្រែប្រលនៃប្រាក់ចំណូលការប្រាក់ សុទ្ធ ដែលបណ្តាលមកពីការផ្លាស់ប្តូរកម្រិតអត្រាការប្រាក់និងការផ្លាស់ប្តូរស មាសភាពទ្រព្យសកម្មនិងបំណុល។ ហានិភ័យអត្រាការប្រាក់ត្រវបានគ្រប់គ្រង តាមរយៈការត្រតពិនិត្យយ៉ាងដិតដល់នូវប្រាក់ចំណេញលើការវិនិយោគ ការ កំណត់តម្លៃទីផ្សារ ការចំណាយនៃមូលនិធិ និងតាមរយៈការវិភាគគម្លាតភាព អ ត្រាការប្រាក់។ ការកាត់បន្ថយសក្តានុពលនៃប្រាក់ចំណូលការប្រាក់សុទ្ធពីច ល នាអត្រាការប្រាក់ ត្រូវបានត្រួតពិនិត្យ និងកំណត់ដើម្បីទប់ទល់នឹងហានិភ័យ។ ហានិភ័យនៃអត្រាការប្រាក់របស់ធនាគារ ដោយផ្អែកលើតំរូវការនៃឧបករណ៍ ហិរញ្ញវត្ថុនៅចុងការបរិច្ឆេទរបាយការណ៍ត្រូវបានបង្ហាញនៅក្នុងកំណត់ត្រាផ្សេ ងៗគ្នាទៅនឹងរបាយការណ៍ហិរញ្ញវត្ថុ។

ធនាគារមិនរាប់បញ្ចូលបំណុល ដែលមានអត្រាថេរតាមបច្ចុប្បន្នតាមរយៈប្រាក់ ចំណេញ ឬខាតបង់ទេ ហើយធនាគារក៏មិនមាននិស្សន្ធវត្ថុដូចនៅដំណាច់ឆ្នាំដែ រ។ ដូច្នេះ ការផ្លាស់ប្តូរអត្រាការប្រាក់នៅកាលបរិច្ឆេទរបាយការណ៍នឹងមិនប៉ះ ពាល់ដល់ប្រាក់ចំណេញឬខាតទេ។

ធនាគារ មិនមានអត្រាឡើងចុះខ្លាំងគួរឱ្យកត់សម្គាល់ទេ។ រាល់ការផ្លាស់ប្តូរ ដែលអាចធ្វើទៅបានក្នុងអត្រាការប្រាក់ ដែលឡើងចុះខ្លាំងនៅចុងបញ្ចប់នៃរ យៈពេលរបាយការណ៍ មិនមានផលប៉ះពាល់ដល់ប្រាក់ចំណេញក្រោយបង់ពន្ធ ទេ និងប្រាក់ចំណូលផ្សេងៗទៀតរបស់ធនាគារ មិនមានការវិភាគពីភាពប្រែ ប្រូលណាមួយត្រូវបានបង្ហាញឡើយ។

៣. ហានិភ័យនៃដើមទុន

ធនាគារមិនមានការវិនិយោគលើផ្សារមូលប័ត្រឡើយ ហេតុដូច្នេះហើយមិនត្រូវ ប្រឈមនឹងហានិភ័យតម្លៃភាគហ៊ុនទេ។

(ឃ) ហានិភ័យសាច់ប្រាក់ងាយស្រួល

ហានិភ័យនៃសាច់ប្រាក់ ងាយស្រលទាក់ទងនឹងសមត្ថភាពក្នុងការរក្សាទ្រព្យសម្បត្តិ ងាយស្រលឱ្យបានគ្រប់គ្រាន់ ដើម្បីធានាកាតព្វកិច្ចហិរញ្ញវត្ថុរបស់ពួកគេនៅពេលមាន កង្វះ ។

បន្ថែមលើការអនុលោមភាពពេញលេញនៃតម្រវការសាច់ប្រាក់ងាយស្រល អ្នកគ្រប់ គ្រងធនាគារតាមដានយ៉ាងជិតស្និទ្ធនូវរាល់លំហូរចូល និងលំហូរចេញ និងគំលាតនៃ របាយការណ៍ជាប្រចាំ។ ការផ្លាស់ប្តូរប្រាក់កម្ទីរបស់អតិថិជន ត្រូវបានត្រតពិនិត្យលើតំរូ វការសាច់ប្រាក់ងាយស្រល ដើម្បីធានាបាននូវសាច់ប្រាក់ងាយស្រលគ្រប់គ្រាន់ដើម្បី បំពេញកាតព្វកិច្ចហិរញ្ញវត្ថុរបស់ខ្លួន និងនៅពេលដែលពួកគេត្រូវបង់។ តារាងខាងក្រោម បង្ហាញពីទម្រង់កាលកំណត់នៃបំណុលហិរញ្ញវត្ថុនៅចុងការិបរិច្ឆេទរ បាយការណ៍ដោយផ្អែកលើលំហូរសាច់ប្រាក់ក្នុងកិច្ចសន្យា (រាប់បញ្ចូលទាំងការទូ ទាត់ ការប្រាក់គណនាដោយប្រើអត្រាកិច្ចសន្យា ឬប្រសិនបើមានការឡើងចុះខ្លាំងដោយ ផ្អែកលើអត្រានៅចុងបញ្ចប់នៃរយៈពេលរបាយការណ៍)៖

| អត្រា | កិច្ចសន្យា | | |
|-----------------|---|-------|---------|
| មធ្យម | មិនរាប់បញ្ចូល រយៈពេល 1 | | |
| លើការ ប្រាក់ | ចំនួនយោង ក្នុងលំហូរ ឆ្នាំ សាច់ប្រាក់ | 1 - 5 | លើសពី 5 |

% ដុល្លាអាមេរិក ដុល្លាអាមេរិក ដុល្លាអាមេរិក ដុល្លាអាមេរិក ដុល្លាអាមេរិក

<u>31.12.2020</u>

<u>បំណុលហិរញ្ញវត្ថុដែលមិនមែនជានិស្សន្ធវត្ថុ</u>

| បំណុលផ្សេងទៀត | | 12,025,371 | 12,025,371 | 12,025,371 | - | - |
|---------------|----|------------|------------|------------|---------|---|
| បំណុលជួល | 6% | 990,097 | 1,098,447 | 527,602 | 570,845 | - |
| | | 13,015,468 | 13,123,818 | 12,552,973 | 570,845 | - |

<u>31.12.2019</u>

<u>បំណុលហិរញ្ញវត្ថុដែលមិនមែនជានិស្សន្</u>ខវត្ថុ

| បំណុលផ្សេងទៀត | ì | 5,542,586 | 5,542,586 | 5,542,586 | - | - |
|---------------|----|-----------|-----------|-----------|---------|--------|
| បំណុលជួល | 6% | 1,183,709 | 1,312,623 | 550,769 | 736,436 | 25,418 |
| | | 6,726,295 | 6,855,209 | 6,093,355 | 736,436 | 25,418 |

| អត្រា | | កិច្ចសន្យា | | | |
|----------------|----------|------------|----------------|-------|---------|
| មធ្យម លើការ | ចំនូនយោង | · . | រយៈពេល 1 ឆ្នាំ | 1 - 5 | លើសពី 5 |
| ប្រាក់ | | ប្រាក់ | | | |

[%] ខ្មែរពាន់រៀល ខ្មែរពាន់រៀល ខ្មែរពាន់រៀល ខ្មែរពាន់រៀល

31.12.2020

| 0 | 6 | . . . | <u>م</u> | | • |
|------|--------|--------------|----------|---------|--------|
| 3300 | ດເເດເຫ | 15182 | 1444 01 | 11 O 12 | 122 30 |
| UBUI | លហិរញ | 461646 | ומטטי | มดป | 1046 |
| | | n n | | | U |
| | | 1 | | | |

<u>ន្ធវត្</u>ថិ

| បំណុលផ្សេងទេ | ៀត | 48,642,626 | 48,642,626 | 48,642,626 | - | - |
|--------------|----|------------|------------|------------|-----------|---|
| បំណុលជ្ចល | 6% | 4,004,942 | 4,443,218 | 2,134,150 | 2,309,068 | - |
| | | 52,647,568 | 53,085,844 | 50,776,776 | 2,309,068 | - |

<u>31.12.2019</u>

<u>បំណុលហិរញ្ញវត្ថុដែលមិនមែនជានិស្ស</u>

| <u>ន្ធវត្</u> | | | | | | | |
|---------------|----|------------|------------|------------|-----------|---------|---|
| បំណុលផ្សេងទៀ |]ត | 22,586,038 | 22,586,038 | 22,586,038 | - | - | |
| បំណុលជ្ហល | 6% | 4,823,614 | 5,348,939 | 2,244,384 | 3,000,977 | 103,578 | |
| | | 27,409,652 | 27,934,977 | 24,830,422 | 3,000,977 | 103,578 | — |

៣០.២ ការគ្រប់គ្រងហានិភ័យមូលធន

(ក) ដើមទុនដែលមានបទប្បញ្ញត្តិ

គោលបំណងរបស់ធនាគារការគ្រប់គ្រងលើដើមទុនមមានភាពច្បាស់លាស់ជាង_{៉ី} មូល ធនកម្ម″ នៅសំរាប់របាយការណ៍ហិរញ្ញវត្ថុ។

- ដើម្បីអនុវត្តតាមតម្រូវការដើមទុនដែលកំណត់ដោយ NBC ។
- ដើម្បីធានាដល់លទ្ធភាពអាជីវកម្ម របស់ធនាគារក្នុងផ្តល់ប្រាក់ចំណេញដល់ម្ចាស់
 ភាគហ៊ុននិងអត្ថប្រយោជន៍សម្រាប់ភាគីពាក់ព័ន្ធផ្សេងទៀត។
- ដើម្បីថែរក្សាមូលដ្ឋានដើមទុនដ៏រឹងមាំ ដើម្បីឈានដល់ការអភិវឌ្ឍអាជីវកម្ម។

(ខ) ការបែងចែកដើមទុន

ការបែងចែកដើមទុនរវាងប្រតិបត្តិការ និងសកម្មភាពជាក់លាក់គឺមានទំហំធំធេង ដែលជំរុញដោយការបង្កើនប្រសិទ្ធិភាពនៃប្រាក់ចំណេញ ដែលសម្រេចបានលើដើម ទុនដែលបានបម្រុងទុក។ ចំនួនដើមទុនដែលបានបម្រុងទុកសម្រាប់ប្រតិបត្តិការឬ សកម្មភាពនីមួយៗផ្អែកទៅលើដើមទុនដែលមានបទប្បញ្ញត្តិ ។ មិនមានការផ្លាស់ប្តូរវិធីសាស្ត្ររបស់ធនាគារ ក្នុងការគ្រប់គ្រងដើមទុនក្នុងឆ្នាំហិរញ្ញវត្ថុទេ។

៣០.៣ ថ្នាក់នៃឧបករណ៍ហិរញ្ញវត្ថុ

| | 31.12.2020 ដុល្លារអាមេរិក | 31.12.2019 ដុល្លារអាមេរិក | 31.12.2020 ខ្មែរពាន់រៀល | 31.12.2019 ខ្មែរពាន់រៀល |
|---|-------------------------------------|-------------------------------------|-----------------------------------|-----------------------------------|
| ទ្រព្យហិរញ្ញវត្ថុ | | | | |
| <u>ថ្លៃរំលស់</u> | | | | |
| សាច់ប្រាក់ក្នុងដៃ | 85,523,373 | 75,119,714 | 345,942,044 | 306,112,835 |
| ប្រាក់បញ្ញើរតម្កល់តាមច្បាប់នៅធនាគារជាតិ | 24,051,170 | 18,361,493 | 97,286,983 | 74,823,084 |
| ប្រាក់បញ្ញើរ និងតម្កល់ក្នុងធនាគារនានា | 1,296,939 | 11,351,369 | 5,246,118 | 46,256,829 |
| ឥណទាន និងបុរេប្រទានផ្តល់ដល់អតិថិជន | 58,831,552 | 59,536,240 | 237,973,628 | 242,610,178 |
| ប្រាក់បញ្ញើតម្កល់ជាមួយ NBC | 19,278,122 | 19,277,940 | 77,980,003 | 78,557,606 |
| ទ្រព្យសកម្មផ្សេងៗ | 3,908,540 | 5,176,116 | 15,810,044 | 21,092,673 |
| | 192,889,696 | 188,822,872 | 780,238,820 | 769,453,205 |
| បំណុលហិរញ្ញវត្ថុ <u>ថ្លៃរំលស់</u> | | | | |
| ប្រាក់បញ្ញើពីអតិថិជននិងធនាគារ | 95,677,851 | 98,943,194 | 387,016,907 | 403,193,516 |
| បំណុលជួល | 12,025,371 | 5,542,586 | 48,642,626 | 22,586,038 |
| ទូទាត់សងនិងបំណុលផ្សេងៗ | 990,097 | 1,183,709 | 4,004,942 | 4,823,614 |
| | 108,693,319 | 105,669,489 | 439,664,475 | 430,603,168 |

៣០.៤ ចំណេញ/ខាតពីឧបករណ៍ហិរញ្ញាវត្ថ

| | 2020 | 2019 | 2020 | 2019 |
|------------------------------------|----------------|----------------|--------------|--------------|
| | ដុល្លារអាមេរិក | ដុល្លារអាមេរិក | ខ្មែរពាន់រៀល | ខ្មែរពាន់រៀល |
| ទ្រព្យហិរញ្ញវត្ថុ | | | | |
| <u>ថ្លៃរំលស់</u> | | | | |
| ចំណេញ/ខាតសុទ្ធពីឧបករណ៍ហិរញ្ញាវត្ថុ | 1,773,153 | 2,075,587 | 7,172,404 | 8,410,279 |

៣០.៥ ព័ត៌មានអំពីតម្លៃបច្ចុប្បន្ន

ព័ត៌មានអំពីតម្លៃបច្ចុប្បន្នទ្រព្យសម្បត្តិហិរញ្ញវត្ថុនិងបំណុលហិរញ្ញវត្ថុរបស់ធនាគារ ដែលត្រូវធានាក្នុងរ យៈពេល១២ខែ ប្រហាក់ហែលនឹងតម្លៃយោងរបស់ពួកគេដោយសារអាយុកាលរយៈពេលខ្លីទាក់ទង និងឧបករណ៍ហិរញ្ញវត្ថុ ឬសងលក្ខខណ្ឌតម្រូវការ ។

ដោយសារធនាគារមិនមានឧបករណ៍ហិរញ្ញវត្ថុណាមួយ ដែលត្រូវបានអនុវត្តតាមតម្លៃបច្ចុប្ប ន្នតារាង ខាងក្រោមបង្ហាញតែទម្រង់តម្លៃបច្ចុប្បន្ននៃឧបករណ៍ហិរញ្ញវត្ថុ ដែលមិនត្រូវបានអនុវត្តតាមតម្លៃសម ធម៌នៅចុងការិបរិច្ឆេទនៃ របាយការណ៍។

ຍຄຸກຫຼຸຸຸຸຄອາ ຄືອຍຫຼາຍຍໍສສາສາເ



<mark>ទីស្នាក់ការកណ្តាល</mark> ផ្ទះលេខ 333 មហាវិថី ព្រះសីហនុ រាជធានីភ្នំពេញ



សាខាបាត់ដំបង ផ្ទះលេខ 72 ផ្លូវលេខ 3 ខេត្តបាត់ដំបង



<mark>សាខាសៀមរាប</mark> កែងមហាវិថីស៊ីវុត្ថា និងផ្លូវ ព្រលានយន្តហោះ ខេត្ត សៀមរាប



សាខាផ្សារថ្មី ថ្វះលេខ 113-116 មហាវិថី ព្រះមុនីវង្ស រាជធានីភ្នំពេញ



<mark>សាខាកំពង់ចាម</mark> ផ្ទះលេខ46 ផ្លូវជាត់លេខ 7 ខេត្តកំពង់ចាម



សាខាកំពត ភូមិកំពង់បាយត្បូង ខេត្ត កំពត



<mark>សាខាក្រុងព្រះសីហនុ</mark> ផ្ទះលេខ208 ផ្លូវឯករាជ្យ ខេត្តព្រះសីហនុ



ណាហ្កា ណាហ្កាវើល (សួនច្បារ សម្តេចហ៊ុនសែន) រាជធានី ភ្នំពេញ



បញ្ចរឡាក់គី ផ្ទះលេខ158Eo មហាវិថី ព្រះសីហនុ រាជធានីភ្នំពេញ



បញ្ហរទួលគោក ផ្ទះលេខ92D ផ្លូវលេខ289 ទួលគោក រាជធានីភ្នំពេញ


្តាបញ្ហរមានជ័យ ថ្នះលេខ18B ស្ទឹងមានជ័យ រាជធានីភ្នំពេញ



បញ្ចរកែងមុនីវង្ស ថ្នះលេខ246Eo មហាវិថី ព្រះមុនីវង្ស និងផ្លូវលេខ 154 រាជធានីភ្នំពេញ



បញ្ហរពោធិ៍ចិនតុង ផ្ទះលេខ600Eo មហាវិថីសហព័ន្ធរូស្ស៊ី រាជធានីភ្នំពេញ



ព្រលានយន្តហោះភ្នំពេញ ព្រលានយន្តហោះ អន្តរជាតិភ្នំពេញ



បញ្ហរមាក់ទន្លេរ । ផ្ទះលេខ349Eo តិវរិថីព្រះស៊ីសុវត្ថិ រាជធានីភ្នំពេញ



បញ្ហរមាត់ទន្លេរ ॥ ផ្ទះលេខ263Eo តិរវិថីព្រះស៊ីសុវត្ថិ រាជធានីភ្នំពេញ



<mark>បញ្ចរព្រលានយន្តហោះ សៀមរាប</mark> ព្រលានយន្តហោះអន្តរជាតិ សៀមរាប



បញ្ចរក្រុងសៀមរាប ॥ ផ្ទះលេខ348 មហាវិថីស៊ីវុត្ថា ខេត្តសៀមរាប



បញ្ហរសហព័ន្ធរុស្សី ផ្ទះលេខ50B មហាវិថិសហព័ន្ធ រុស្សី ភ្នំពេញ



បញ្ចរសុវណ្ណា ផ្ទះលេខS3 ផ្លូវលេខ271 រាជធានីភ្នំពេញ (ជិតផ្សារ សុវណ្ណា)



<mark>បញ្ចរណាហ្គាវើល</mark> សណ្ឋាគារណាហ្គាវើល ឧស្យានសម្ដេចតេជោ ហុនសែន ភ្នំពេញ



107

CONTENT

| STATEMENT OF CHAIRMAN | 1 |
|--|---|
| CORPORATE PROFILE | 3 |
| BANK PROFILE | 3 |
| VISION, MISSION AND VALUE | 3 |
| OPERATION NETWORK | 4 |
| PRODUCTS AND SERVICES | 4 |
| BANK PERFORMANCE HIGHLIGHTS AND INDICATORS | 8 |
| FINANCIAL HIGHLIGHTS AND INDICATORS | 8 |
| THREE YEAR FINANCIAL SUMMARY | 9 |
| CORPORATE GOVERNANCE | 0 |
| BOARD OF DIRECTORS | 0 |
| MANAGEMENT COMMITTEES | 3 |
| INTERNAL CONTROL | 4 |
| RISK MANAGEMENT | 5 |
| CODE OF CONDUCT | 6 |
| COMPLIANCE | 6 |
| REPORT OF THE BOARD OF DIRECTORS1 | 7 |
| LEADERSHIP1 | 8 |
| ORGANIZATIONAL STRUCTURE | 8 |
| BOARD OF DIRECTORS PROFILE | 9 |
| HUMAN RESOURCES DEVELOPMENT | 1 |
| FINANCIAL STATEMENT AND INDEPENDENT AUDITORS' REPORT | |
| DIRECTORS' REPORT | 4 |
| REPORT ON THE AUDIT OF THE FINANCIAL STATEMENTS2 | 6 |
| STATEMENT OF FINANCIAL POSITION | 9 |
| STATEMENT OF PROFIT OR LOSS AND OTHER COMPREHENSIVE INCOME | 0 |
| STATEMENT OF CHANGES IN EQUITY | 1 |
| STATEMENT OF CASH FLOWS | 2 |
| NOTES TO THE FINANCIAL STATEMENTS | 3 |
| BANK'S BRANCH AND OUTLET NETWORK | 8 |

STATEMENT OF CHAIRMAN

On behalf of the Board of Directors, I have a great honor and pleasure to present you CAB performance in 2020 and the forthcoming plan.

In 2020, Cambodia's economies as well as financial sector have been facing a lot of uncertainties. Due to COVID-19 outbreak, IMF revised down the global economy's growth from 3.3% to -4.4%, and Cambodia's economy is expected to contract with the main pillars of economic growth have been hit hard including tourism, export and construction.

Cambodian economy remained strong with low inflation rate at 2.9% a bit higher than last year (1.9%) and stable exchange rate. GDP growth is estimated at 6.8 percent in 2020, largely contributed by the growth of construction and real estate sector despite slower growth of manufacturing and tourism sectors. Construction and real estate sector continued to expand rapidly and contribute mainly to economic growth, supported by both external funding and domestic credit. At the same time, inflation rate recorded at low level with stable core inflation and a decline in the prices of oil-related items. Meanwhile, the exchange rate of Khmer riel against US dollar remained stable, without facing any substantial pressure.

The economic growth and political stability of Cambodia are a key catalyst for the growth and sustainability of Cambodian banking sector. Compared to 2019, total assets of banking and financial institutions increased by 15.7%, reaching USD 59.4 billion. Meanwhile, the total loans increased to USD 37.3 billion, increasing by 14.8%. Particularly, banks' total assets and total loans were USD 50.7 billion and USD 30.2 billion respectively, increasing by 16.2% and 15.3%. Loans repayment was good, proofing by NPL ratio of 2.7%.

In general, banks have attempted to develop and fasten their products and services. Recently, most banks have been developing financial digital service which clients can use banking services through internet and mobile phones. Money transfer and the electronic-payment service were more convenient and wider use.

Furthermore, the growth of Cambodian banking sector is also a crucial contribution of National bank of Cambodia. NBC has been conducting supervisions to banking and financial institutions; simultaneously, it has been reviewing and developing prudential regulations to strengthen banking sector's soundness and safety.

As though COVID-19 pandemic in Cambodia, the bank still had a good-performance. Total assets stood at USD 196.6 million and growth 2% whereas the total loans reached to USD 58.8 million, decreased by 1%. The net profit was at USD 0.5 million. Total deposits stood at 95.7 million, decreased by 3%.

Additionally, CAB launched new services and updated its services as follows:

CAB became an Alipay acquirer and launched its first mobile application for merchants. This application is available for free in Google Play and App Store and allows merchants to process Alipay transactions. Moving forward, this application can support other e-wallets and payment networks.

CAB became an ATM acquirer for Mastercard and Cirrus transactions. As such, we are one of the few banks in Cambodia with ATMs that can process all 3 major card schemes: Mastercard, Visa and China Unionpay.

CAB revamped its website and internet banking facility. It is more responsive and more userfriendly. Because we recognize that more and more people use their mobile phones to access the Internet, we also optimized our website for mobile browsing. We also added bills payment and mobile top-up functions in our internet banking facility.

To support our customers' growing and evolving business requirements, CAB opened new correspondent banking relationships. We opened 2 USD, 1 GBP, 1 EUR, 1 CNY and 1 KRW correspondent bank accounts thereby expanding our customers' options when remitting or performing international trade transactions.

Also, CAB plans to launch new payment service WeChat in the near future.

To meet NBC regulations, CAB has developed internal several lines of defenses such as line departments, compliance and internal audit to ensure that the regulations are complied. In particular, the bank has complied with all prudential regulations such as solvency ratio, liquidity leverage ratio, and net open position.

Regarding to promoting the use of KHR, aside from starting to offer deposit and loan products in KHR, we successfully connected to NBC's FAST for instantaneous interbank fund transfers in KHR. Furthermore, we target loan portfolios in KHR of at least 10% of the total portfolios by 2021.

In the forthcoming years, to strengthen the CAB's performance, the bank will expand its network and improve products and services. We will reach out the operation, especially to more rural areas by providing competitive rates. Simultaneously, to achieve our goals, we still strongly focus on staff training and development.

Once again, on behalf of the Board of Directors, I would like to express the sincerest gratitude to the Royal Government of Cambodia, the National Bank of Cambodia, regulators, and all relevant authorities for continued support. And, I am so grateful to our customers, shareholders, directors, management, and all staff of the bank for their support and efforts in achieving our common goals and strategies.

dople

Va Dalot Chairman of the Board of Directors

CORPORATE PROFILE

BANK PROFILE

Cambodia Asia Bank (CAB) commenced its operations in Cambodia in February 23, 1993 with the opening of commercial banking at the heart of Phnom Penh. With branches and outlets in key locations throughout Cambodia and a growing number of ATMs, the bank currently services a healthy mix of corporate and individual customers. CAB commits to building a strong and sustainable financial future for its customers, and constantly strives to create opportunities and value through innovative products and services. CAB prides itselfnot only on being a financial service provider, but also on being the preferred business partner of our clients.

CAB has two shareholders – Selvione Limited and Quantum Symbol Sdn Bhd with total registered capital of USD 75 million. The bank has a wholly owned subsidiary named CAB Security Limited.

VISION, MISSION AND VALUE

Our Vision

Cambodia Asia Bank aim's to be a reputable bank conducive to nation building and to secure the future of the people of Cambodia by providing commercial banking facilities at competitive rates and mobilize savings to fund the economic growth in Cambodia.

Our Mission

Cambodia Asia Bank will remain strong and stable commercial bank. Through our professional, friendly, courteous and knowledgeable staff, we will provide products and services needed by the growing market in a profitable and people-oriented manner. We will aggressively pursue and provide services for business and consumer market segments within the entire business community.

Core Value

Cambodia Asia Bank will use all of its effectiveness, capacity and experiences to enable the bank and its customers to become success people in the future.

OPERATION NETWORK

CAB continues to grow and expand its business operation since incorporation. Now the Bank has 7 branches in Phnom Penh, Battambang, Kampong Cham, Siem Reap, Sihanouk Ville and Kampot provinces and another 15 outlets in Phnom Penh and provinces.

PRODUCTS AND SERVICES

CAB offers all aspects of banking financial services such as consumer and corporate loans, remittance, trade finance, credit cards, foreign currency exchange, internet banking services and other payment services.

Loan Products



Deposits





Savings Account

Saving account is designed for everyone's use. Get the convenience for managing your account through iBanking anytime, anywhere. The product comes with a passbook and VISA ATM card, which allows you to enjoy exclusive promotions when you use or present your card.

Current Account

Current account comes with a personalized cheque that is designed to meet the demands of any business enterprise, from starting entrepreneurs to large corporations. Simplify financial account management with a current account that has a low maintaining balance.

Fixed Deposits Account

Protect and grow your fund with fixed deposit. Enjoy high return with no risk on your principal and enjoy with flexible terms to suit your needs. the longer the term, the higher interest you can earn.

Trade Finance

Letter of Credit Issuance

In international trade, it may happen that the seller is unwilling to proceed with shipment without any assurance of payment. At the same time, the buyer is also unwilling to initiate any payment without any assurance of shipment. In case like this, both parties **Documentary Collection** (Non-LC's)

In international trade, the seller may feel sufficiently comfortable to ship goods to the buyer prior to receiving full payment. However, simply handing over the shipping documents to the buyer would greatly increase the risk to the seller. it effectively grants the buyer

Bank Guarantee

Whether it be in joining a bidding process or incurring contractual obligations, it is not uncommon for businesses to be in position where they want to make a payment commitment, but not necessarily be ready or willing to deliver payment just yet. Bank can help you may decide to pursue the sale through the use of a Letter of Credit. An LC. issued by the buyer's bank is an irrevocable undertaking by that bank to honor a presentation by the seller's bank of documents submitted in accordance with the terms and conditions specified in the LC. For buyers, the bank can facilitate the issuance of an LC to your counter party. for the sellers, the bank can facilitate the receipt and transmission of shipping documents.

access to the goods, and the fate of receiving payment is left completely on the hands of the buyer. In cases like this, both the buyer and seller may decide to use Documentary Collections to let their respective banks facilitate the exchange of shipping documents with the buyer's payment or commitment to pay. Whether you are a buyer or a seller, the bank can assist you in dealing with your counter party's bank in carrying out this kind of transaction.

deal with situations like these through our Bank Guarantee. This allow you to transfer the payment obligation to the banks, providing better assurance to your counterparty.



Acceptance



Sales and Purchase of Traveler's Check

Currency Exchange

Payroll Services

Demand Drafts Standing Orders

Remittances



Local Money Transfer

This service allows you to transfer cash to any part of Cambodia, be it to another account maintained in our branches or to a bank account maintained with another local bank.

Telegraphic Transfer

Telegraphic Transfer makes it easy and affordable for you to send and receive remittances around the world through our international network of correspondent banks.

Western Union

Send and receive money from more than 200 countries and territories worldwide in minutes. Our locations are part of the network of more than 500,000 agents of Western Union, a leader in global payment services.

Other Products and Services





Alipay WeChat Pay



Cash Advance against VISA and Master VISA and Master Card Merchant



Issuing Unionpay Credit Card

BANK PERFORMANCE HIGHLIGHTS AND INDICATORS

FINANCIAL HIGHLIGHTS AND INDICATORS











THREE YEAR FINANCIAL SUMMARY

In 2019, total asset of the bank decreased by 3.7%, total liability decreased by 8.2% and total equity increased that resulting from increase of retained earnings. Whereas in 2020 total asset and total liability of the bank slightly increased by 2% and 3% respectively and total equity also slightly increased by 0.6%.

Total loan increased by 5.1% in 2019 resulting from the increase of long term and short term commercial loan and slightly declined to 1.2% in 2020 while total deposit slightly decreased by 8.9% in 2019 and slightly declined by 3.3% in 2020.

While the total revenue increased by 13% in 2019 and decreased by 11.7% in 2020. Net profit slightly decreased by 2.7% in 2019 and decreased by 76.7% in 2020 due to impact of COVID-19 pandemic.

Non-performing loans slightly increased by 6.3% in 2019, but significantly increased by 219.9% in 2020 which resulted in undeniably increased of NPL ratio from 1.5% in 2019 to 4.8% in 2020.

CORPORATE GOVERNANCE

CAB recognizes the importance of corporate governance and always develops good governance within the bank. The duties and responsibilities of the board of directors (BoDs) are often reviewed and constituted in order to ensure effective governance in the bank's operation, and the core duties for shareholders, clients, employees and other related parties. CAB has independent directors. BoDs have full opportunity and authorization to practice proper deliberation and professional skepticism.

BOARD OF DIRECTORS

Each BoDs member is nominated by the shareholders to act as their agents.

The composition of BoDs is:

| Mr. Va Dalot | Chairman |
|---------------------|--------------------------------------|
| Mr. Wong Tow Fock | Director and Chief Executive Officer |
| Mr. Top Rathearnin | Director |
| Mr. Chan Peng Leong | Independent Director |
| Mr. Rouer Jerome | Independent Director |

The BoDs' performances are subject to review every year. At the end of each mandate; furthermore, membership will be renewed and approved based on each member's performance.

The duties and responsibilities of BoDs include:

Promoting the gradual development of banking business for shareholders in an honest manner;

Balancing the interests of all related parties, including shareholders, depositors, borrowers, employees, investment partners and so on to avoid conflict of interest;

Determining and approving attractive policies, protect deposits and clients, as well as to protect the benefit of the other related parties;

Ensuring thorough management and strict inspection by studying, determining, inspecting and managing possible risks;

Constituting and approving the business plan, budget package, risk management policy, internal inspection policy, major investments and the acceptable risk level;

Approving the appointment of an external auditor;

Convening a meeting with senior management and internal auditor;

Examining and making decisions about the governance of the bank;

Constituting other necessary duties required by the laws and provisions.

The BoDs meeting is held at least twice a year. In addition to that, the chairman of BoDs may call for meetings in case needed. Each director has independence in making decision and definitively avoid gaining benefit (including brides) from any third parties.

The BoDs has four supporting committees: Risk Management, Audit, Nomination and Remuneration and Asset and Liabilities Management which are established to act on behalf of them in overseeing the banking operation. These committees are responsible for monitoring and controlling the risks (credit risk, market risk, liquidity risk, and operational risk) within the bank.

Risk Management Committee

Risk Management Committee consists of four people which is chaired by independence director:

| Mr. Va Dalot | Chairman |
|-------------------|----------|
| Mr. Wong Tow Fock | Member |
| Mr. Top Ratheanin | Member |
| Ms. Khim Molika | Member |

Risk Management Committee shall carry out the following duties:

Examining the risk management activities that the bank may encounter such as financial, credit, liquidity, operational, reputation and legal risk and so on;

Examining regularly the policies and risk management procedures set out and implemented by the senior managements;

Examining qualifications and biographical detail of senior risk officials and ensuring that the employees of the risk department are sufficiently qualified to perform the tasks;

Being responsible for the evaluation of local risks in the bank's common development strategy.

Audit Committee

Audit Committee is led by independent director and consists of:

| Mr. Jerome Rouer | Chairman |
|---------------------|----------|
| Mr. Chan Peng Leong | Member |
| Ms. Khim Molika | Member |

Audit Committee shall carry out the following duties:

Examining the bank's financial report, the process of financial report preparation and the system of accounting and financial preparation and inspection in an honest manner;

Examining the effectiveness of roles of internal inspection and risk management systems;

Appointing internal auditors and regularly examine of the roles of the internal audit;

Auditing the financial report annually and independently, including the provision of recommendations to the board of directors regarding the appointment of external auditors; evaluating capacity, independent and implementation of external auditors and determining the remuneration and duration of external auditors;

Constituting and implementing policy with the external auditors regarding the offer of other services other than the annual and independent audit and reporting this issue to the board of directors;

Ensuring compliance with laws and provisions, including procedures and inspection of the disclosure of financial information.

Nomination and Remuneration Committee

Nomination and Remuneration Committee is also led by independent director and consists of:

| Mr. Va Dalot | Chairman |
|--------------------|----------|
| Mr. Wong Tow Fock | Member |
| Mr. Mey Amphannara | Member |
| Ms. Chim Sreymono | Member |

Nomination and Remuneration Committee shall carry out the following duties:

Determine remuneration for the bank's board of directors, executive director, senior management and employees;

Evaluating experience, knowledge and expertise of the member of the board of directors and senior management and determining the responsibilities of the board of directors' members to be appointed to perform any position;

Evaluating the tasks implementation of all the committees and submitting a report to the board of directors;

Making a remuneration plan and strategy and provide various interests to employees and ensure the retention of highly qualified employees.

MANAGEMENT COMMITTEES

Two management committees: Operation and Credit are established to support Chief Executive Officer (CEO) in directing and controlling the bank's operations and implementing other works assigned by the CEO, and to report to the CEO.

Operation Committee

Operation Committee comprises of the following members:

| Mr. Wong Tow Fock | Chairman |
|-----------------------------|----------|
| Mr. Ken Cornelius R. Pascua | Member |
| Ms. Tuon Saotola | Member |

Operation Committee is responsible for:

Ensuring compliance with the provisions pertaining to the bank operations;

Ensuring that the bank has annual business and budget plans;

Examining the implementation of business activities regularly in compliance with the determined business and budget plans;

Reviewing all the matters related to the bank's operations.

Credit Committee

Credit Committee comprises of the following members:

| Mr. Wong Tow Fock | Chairman |
|-------------------|----------|
| Ms. Kheav Hoa | Member |
| Ms. Khim Molika | Member |
| Ms. Tuon Saotola | Member |

Credit Committee is responsible for:

Approving and granting of loans to the clients;

Performing critical analysis in granting loans to prospective borrowers in order to determine client's repayment capacity that would reduce credit risk;

Reviewing loans and developing clear strategies and actions to collect non-performing loans.

INTERNAL CONTROL

CAB has continuously developed several lines of defense within the bank to ensure all activities, processes, systems, policies, procedures in place without internal control failing, assets are safeguarded from inappropriate use or from loss and fraud and liabilities are identified and managed.

The bank has proper and sufficient policies and procedures related to bank operation for implementation. Also, it has a clear segregation between oversight and implementation function.

BoDs often has meeting with the bank's management, compliance officer and internal auditors to ensure that all approved policies and procedures are thoroughly implemented and risks are identified and managed. Audit Committee is also responsible for assisting BoDs with the oversight responsibilities for integrity of the bank financial reports and the effectiveness of internal control. Besides this, Internal Audit Department periodically reviews whether management is setting and applied appropriate internal control procedures including control over MIS and is implementing recommendations on internal control of internal and external auditors and National Bank of Cambodia.

All bank's records and processes are maintained properly that enables a flow of timely, relevant and reliable information from within and outside the bank.

CAB also has compliant function to ensure the compliances with internal policies and applicable laws and regulations with respect to the conduct of business.

RISK MANAGEMENT

CAB has clearly noted that better risk management helps bank to align risk appetite and strategy, minimize operational losses and improve risk response decisions. Then, the bank has continuously developed a sound and acceptable risk management framework and system. It integrates responsibilities of the BoDs which is the top body of the bank.

CAB also established Risk Management Committee and executive level committees such as Credit Committee and Operation Committee for credit risk, market risk, liquidity risk, and operational risk.

Credit Risk Management

CAB has created credit policy and procedures to reduce the risk in providing credit to the public and also to comply with the Prakas of National Bank of Cambodia. These policies and procedures set the standard for the credit management, and it will be updated every year in accordance with the present economic condition of the Bank.

Market Risk Management

This risk is related to the interest rate and foreign exchange rate (FX) risks, in which the bank discussed in ALCO meetings to monitor the interest rate and FX rates. The most important is the rate sensitive assets and rate sensitive liabilities. Since, CAB is one of the leading financial institutions in FX and money transfer, the bank has established the most effective policies and procedures in handling, monitoring, and controlling the exchange rate risk.

Liquidity Risk Management

The Operation Committee members manage and monitor the liquidity and aims to comply with the National Bank of Cambodia guidelines and to maintain the trust and confidence of the bank's client's. The bank also has the liquidity contingency plan in place to counter market collapse in the banking system and any other occurrences that would affect the daily operation of the bank. CAB has established operations manual for the employees, and also implements internal control system which aims to identify the risk associated to the daily operations as well as system risk within the bank.

CODE OF CONDUCT

To maintain and enhance our professional ethics, both management and employees are required to perform their work diligently, genuinely, transparency, and most importantly setting the enthusiasm of the bank as priority. CAB's codes of ethics are as follows, which our management and employees have acknowledged and followed:

Treat customers fairly and honestly, no bias, not allow to get any gifts, commissions, or any valuable stuffs from customers, because gifts or entertainment can be a threat to independence mind.

Staff must not engage in any business activity that conflicts with the interest of the bank.

Staff should not miss-use their position in the bank for personal benefits.

Confidentiality, staff should not use confidential information about a client for personal gain.

COMPLIANCE

CAB has an independent compliance function which is mainly handled by Compliance Department.

Compliance Department permanently reviews and obtains the updates from the audit regularly regarding compliance matters which affects the bank. Likewise, they review noncompliance issues raised by regulatory agencies and National Bank of Cambodia and the rectification of those issues. Moreover, reviewing the effectiveness of the system by monitoring compliance with laws and regulations and the results of follow-up of any instances of non-compliance is made regularly.

Regarding to AML/CFT, the board established on-going process for identifying, evaluating, managing and preventing the significant risks. The bank has AML policies and standards which approved by the board. The policies and standards specify roles, responsibilities and effective framework on AML/CFT which are mainly implemented by Compliance Department. Moreover, a member of the senior management was awarded the widely recognized Certified Anti-Money Laundering Specialist (CAMS) credential by the Association of Certified Anti-Money Laundering Specialists (ACAMS), the world's leading organization of professionals in the anti-money laundering field. This assures our bank and payment partners that they are working with a team equipped with the essential knowledge and background in anti-money laundering.

REPORT OF THE BOARD OF DIRECTORS

In 2020, the board had four meetings which were held in January, April, July and October at CAB's head office.

PRINCIPAL ACTIVITIES IN 2020

The board had discussed and approved the following matters:

- New appointment of new Head of Compliance and Compliance Officer for acceptance from National Bank of Cambodia (NBC) and Cambodia Financial Intelligence Unit (CAFIU).
- Report of the Auditors for the Financial Year ended December 31, 2019;
- Appointing External Audit for the year ended 2020;
- Change member of Audit Committee
- Start up and Approve Memorandum of Understanding (MOU) between Cambodia Asia Bank (CAB) & Ministry of Health (MOH) in relation to COVID-19
- Approval Business Plan 2020 with total assets growth, Increase net profit.
- Develop channels of service and application of modern technologies.
- Strengthen and expand marketing strategies increase loan portfolio and other financial product to all segment, and Improve staff productivities by conduct training and staff plan.
- Design and develop new and existing branch/outlet' offices for customers inconveniences.
- Approved AML-CFT Policy (Khmer Version), complied with AML-CFT law of royal government of Cambodia issued in June 2020.
- Approved Business Continuity Plan (BCP) Policy for Covid-19, complied recommendations of NBC/MOH
- Approved Master Agreement of new Core Banking System (CBS), Oracle Flexcube to upgrade to support our growth

LEADERSHIP

ORGANIZATIONAL STRUCTURE



Mr. VA DALOT

Chairman of Board of Directors

Mr. VA DALOT, 41 years old Cambodian, currently is an independent director of CAB who is in charge as a chairman of Risk Management Committee. He's holding bachelor degree of accounting in 2001 from National University of Management and pursuing master of business administration from 2015 at Charles Sturt University. Formerly, he worked for KPMG Cambodia as a senior auditor from 2005-2012 and as an audit manager from 2012-2015.

Mr. WONG TOW FOCK

Director

Mr. WONG TOW FOCK is 62 years old, a Malaysian Citizen and banker by profession and has 40% shares in the bank. He has had 25 years of service in the bank who has been holding position as CEO of the bank since its inception in Feb 1993. He is also a Director, and he is in Int'l Division and FX.

Mr. TOP RATHEANIN

Director

Mr. TOP RATHEANIN, 39 years old Cambodian, has been with Cambodia Asia Bank since 25 May 2009. Presently, he is the Internal Audit Manager. He has bachelor degrees in: Science (2004) from Royal University of Agriculture, Finance & Bank (2004) from National University of Management and English (2007) from Institute of Foreign Languages. He also had worked as Internal Audit Officer at Vattanac Bank (2005-2007) and as Internal Auditor at Shinhan Khmer Bank (2007-2009).

Mr. CHAN PENG LEONG

Independent Director

Mr. CHAN PENG LEONG is Malaysian with the age of 69 years old. At present, he is also Director of PL Risk Advisers, an Insurance Agency based in Kuala Lumpur, Malaysia. He is certified associate of The Malaysian Insurance Institute, Insurance Institute of America and Fellow of Australian & New Zealand Institute of Insurance and Finance. He has held directorship and shareholding in major public-listed companies in Malaysia involved in property development and manufacturing. He became director of the bank on 21 July 2010.

Mr. JEROME ROUER

Independent Director

Mr. JEROME ROUER, 75 years old, is French and resides in Cambodia. Since 9 February 2010, he has been an independent director of CAB who is in charge of Internal administration policy, internal human resource policy and internal audit. At the same time, he is practicing consultancy work and part owner of Libraire Carnets d'Asie, a company which sells and distributes French books in Cambodia. Mr. Rouer graduated from Ecole Superieure de Commerce de Paris (ESCP) Business School with a degree in Accounting in 1971. He also has a bachelor degree in Law. In 1996, he joined Morison Kak & Associates as Audit Manager - a job that he held until 2004.

HUMAN RESOURCES DEVELOPMENT



As a part of the talent management strategy as well as to align with the business growth plan of the Bank, CAB has invested more on L&D in order to improve our employees' job skills, to change their behavior and to improve our result.

CAB L&D team transformed its training methodology from classroom training to the experiential learning that open more opportunity for the participated employees to have more engagement and to create more commitment through the flexible activity based learning model.

Having gone through the training need assessment (TNA) by the beginning of 2020, L&D team has introduced and included Five Training Courses for the Bank annual training curriculum as following:

- 1. **Induction/ Orientation**: All new employees are required to join this training. This training aim to educate new employees about our bank policies on safety, bullying, sexual harassment, and other critical policies that help to protect the business by preventing incidents and better defending any claim.
- 2. **Building High Performance Team:** This course aims to manage the team's ability to be able to communicate effectively and overcome barriers to achievement. High performing cohesive teams are created in an environment where there is a collective understanding of values, goals and objectives. This training has been developed to support managers in understanding the nature of teams in the workplace, and how these can be managed to achieve results. Therefore, after attending this training, the managers will understand the role and purpose of teams, be able to recognize the characteristics of a high performing team, know how to lead, communicate with and motivate a high performing team, know

how to respond to challenges when managing a team proactively and know how to manage the performance of a team.

3. **Talent Management**: This course is designed for our internal Human Resource Employees and Recruiters to be able to methodically organized, strategic process of getting the right talent onboard and helping them grow to their optimal capabilities keeping organizational objectives in mind.

The process thus involves identifying talent gaps and vacant positions, sourcing for and onboarding the suitable candidates, growing them within the system and developing needed skills, training for expertise with a future-focus and effectively engaging, retaining and motivating them to achieve long-term business goals.

4. English for Bank Communication: This Business English Course aims to improve the use of English in a professional setting. Our Business English Course focuses on essential vocabulary, grammar and speaking skills to function well in real business situations. Care is taken to ensure that the level of linguistic complexity matches that of the General English courses.



The purpose of the training is to help CAB employees to be able to use the language freely and fully in a working environment. The Business English Courses covers many different topics such as business correspondence, business meetings, telephoning, making presentations, negotiating, solving business problems, and talking to customers.

5. **AML/CFT and Fraud Risk Awareness** : The objective of AML training is to engage, inform and inspire employees to obtain a robust knowledge and understanding of common methods and trends of Money Laundering ("ML") and Terrorism Financing ("TF") relevant to the Bank, to identify potential suspicious behaviors or activities, and how to report these events to the stakeholders.



Throughout the year 2020, there were 90 employees participated in the programs and among those, 68 participants are female.

As inferred from the responses of the subordinates and supervisors, the L&D objectives were accomplished and it indeed contributed in enhancement of employees' skills and knowledge, which in turn contributed to the overall productivity. The current impact assessment also indicate that the in-house training courses have multiple impact such as building inspiring and encouraging leader, driving consistent building high performance team, improve the level of understanding regarding to English Communication for Bankers, improve quality of work and output.

Financial Statement and Independent Auditors' Report FOR THE YEAR ENDED **31 DECEMBER 2020**

DIRECTORS' REPORT

The directors hereby submit the report and the audited financial statements of Cambodia Asia Bank Limited ("the Bank") for the financial year ended 31 December 2020.

DIRECTORS

The names of directors of the Bank who served during the financial year and up to the date of this report are as follows: -

| Va Dalot | Chairperson |
|-----------------|----------------------|
| Wong Tow Fock | Director and CEO |
| Top Ratheanin | Director |
| Chan Peng Leong | Independent Director |
| Rouer Jerome | Independent Director |

DIRECTORS' RESPONSIBILITY IN RESPECT OF THE FINANCIAL STATEMENTS

The directors are responsible for the financial statements of the Bank to be properly drawn up so as to give a true and fair view of the financial position of the Bank as at 31 December 2020 and of its financial performance and cash flows for the financial year ended 31 December 2020. In the preparation of these financial statements, the directors are required to:

- (i) adopt appropriate accounting policies in compliance with Cambodian International Financial Reporting Standards ("CIFRSs") which are supported by reasonable and appropriate judgments and estimates and then apply them consistently;
- (ii) comply with the disclosure requirements CIFRSs, if there have been any departures in the interest of true and fair presentation, ensure that these have been appropriately disclosed, explained and quantified in the financial statements;
- (iii) maintain adequate accounting records and an effective system of internal controls;
- (iv) prepare the financial statements on a going concern basis unless it is inappropriate to assume that the Bank will continue its operations in the foreseeable future; and
- (v) control and direct effectively the Bank in all material decisions affecting its operations and performance and ascertain that such decisions and/or instructions have been properly reflected in the financial statements.

The directors confirm that the Bank has complied with the above requirements in preparing the financial statements of the Bank.

PREPARATION OF THE FINANCIAL STATEMENTS

In the preparation of the financial statements, the directors have taken account of the following matters:-

- (i) all material transfers to or from reserves or provisions during the financial year are disclosed in the financial statements;
- (ii) adequate allowance for impairment losses on receivables and other current and noncurrent assets, if required, has been made;
- (iii) known bad debts had been written off, if any;
- (iv) existing methods of valuation of assets or liabilities is not misleading or inappropriate;
- (v) there are no known circumstances that would render any amount stated in the financial statements to be misleading;
- (vi) there has not arisen in the interval between the end of the financial year and the date of this report any item, transaction or event of a material and unusual nature likely, in the opinion of the directors, to affect substantially the results of the operations of the Bank for the financial year in which this report is made;
- (vii) the results of the operations of the Bank during the financial year were not, in the opinion of the directors, substantially affected by any item, transaction or event of a material and unusual nature;
- (viii) no contingent or other liability of the Bank has become enforceable or is likely to become enforceable within the period of twelve months after the end of the financial year which, in the opinion of the directors, will or may substantially affect the ability of the Bank to meet its obligations when they fall due.

APPROVAL OF THE FINANCIAL STATEMENTS

The directors hereby approve the accompanying financial statements which give a true and fair view of the financial position of the Bank as at 31 December 2020, its financial performance and cash flows for the financial year then ended in accordance with CIFRSs.

Wong Tow Fock Director & CEO

REPORT ON THE AUDIT OF THE FINANCIAL STATEMENTS

Opinion

We have audited the financial statements of Cambodia Asia Bank Limited. ("the Bank") which comprise the statement of financial position as at 31 December 2020 of the Bank, the statement of profit or loss and other comprehensive income, statement of changes in equity and statement of cash flows for the financial year then ended 31 December 2020, and a summary of significant accounting policies and other explanatory notes, as set out on pages 33 to 77.

In our opinion, the accompanying financial statements give a true and fair view of the financial position of the Bank as at 31 December 2020, and of its financial performance and its cash flow for the financial year then ended in accordance with Cambodian International Financial Reporting Standards ("CIFRSs").

Basis for opinion

We conducted our audit in accordance with Cambodian International Standards on Auditing ("CISA"). Our responsibilities under those standards are further described in the Auditors' Responsibilities for the Audit of the Financial Statements section of our report. We believe that the audit evidence we have obtained is sufficient and appropriate to provide a basis for our opinion.

Independence and Other Ethical Responsibilities

We are independent of the Bank in accordance with the ethical requirements that are relevant to our audit of the financial statements in Cambodia, and we have fulfilled our other ethical responsibilities in accordance with these requirements.

Information Other than the Financial Statements and Auditors' Report Thereon

The directors of the Bank are responsible for the other information. The other information comprises the Directors' Report, but does not include the financial statements of the Bank and our auditors' report thereon.

Our opinion on the financial statements of the Bank does not cover the Directors' Report and we do not express any form of assurance conclusion thereon.

In connection with our audit of the financial statements of the Bank, our responsibility is to read the Directors' Report and, in doing so, consider whether the Directors' Report is materially inconsistent with the financial statements of the Bank or our knowledge obtained in the audit or otherwise appears to be materially misstated.

If, based on the work we have performed, we conclude that there is a material misstatement of the Directors' Report; we are required to report that fact. We have nothing to report in this regard.

Responsibilities of Directors for the Financial Statements

The directors of the Bank are responsible for the preparation of financial statements that give a true and fair view in accordance with CIFRSs. The directors are also responsible for such internal controls as the directors determine are necessary to enable the preparation of financial statements that are free from material misstatement, whether due to fraud or error.

In preparing the financial statements of the Bank, the directors are responsible for assessing the Bank's ability to continue as a going concern, disclosing, as applicable, matters related to going concern and using the going concern basis of accounting unless the directors either intend to liquidate the Bank or to cease operations, or have no realistic alternative but to do so.

Auditors' Responsibilities for the Audit of the Financial Statements

Our objectives are to obtain reasonable assurance about whether the financial statements of the Bank as a whole are free from material misstatement, whether due to fraud or error, and to issue an auditors' report that includes our opinion. Reasonable assurance is a high level of assurance, but is not a guarantee that an audit conducted in accordance with CISA will always detect a material misstatement when it exists. Misstatements can arise from fraud or error and are considered material if, individually or in the aggregate, they could reasonably be expected to influence the economic decisions of users taken on the basis of these financial statements.

As a part of an audit in accordance with CISA, we exercise professional judgement and maintain professional skepticism throughout the audit. We also:-

- identify and assess the risks of material misstatement of the financial statements of the Bank, whether due to fraud or error, design and perform audit procedures responsive to those risks, and obtain audit evidence that is sufficient and appropriate to provide a basis for our opinion. The risk of not detecting a material misstatement resulting from fraud is higher than for one resulting from error, as fraud may involve collusion, forgery, intentional omissions, misrepresentations, or the override of internal control.
- obtain an understanding of internal control relevant to the audit in order to design audit procedures that are appropriate in the circumstances, but not for the purpose of expressing an opinion on the effectiveness of the Bank's internal control.
- evaluate the appropriateness of accounting policies used and the reasonableness of accounting estimates and related disclosures made by the directors.
- conclude on the appropriateness of the directors' use of the going concern basis of accounting and, based on the audit evidence obtained, whether a material uncertainty exists related to events or conditions that may cast significant doubt on the Bank's ability to continue as a going concern. If we conclude that a material uncertainty exists, we are required to draw attention in our auditors' report to the related disclosures in the financial statements of the Bank or, if such disclosures are inadequate, to modify our opinion. Our conclusions are based on the audit evidence obtained up to the date of our auditors'

report. However, future events or conditions may cause the Bank to cease to continue as a going concern.

• evaluate the overall presentation, structure and content of the financial statements of the Bank, including the disclosures, and whether the financial statements of the Bank represent the underlying transactions and events in a manner that achieves fair presentation.

We communicate with the directors regarding, among other matters, the planned scope and timing of the audit and significant audit findings, including any significant deficiencies in internal control that we identify during our audit.

Other Matters

Our audit was conducted for the purpose of forming an opinion on the financial statements denominated in the functional currency of United States Dollar ("USD"). The translation of the financial statements from USD into Khmer Riel ("KHR") using the closing and average rates as at 31 December 2020 and for the year then ended, respectively, is presented for the purpose of additional analysis and it does not form an integral part of the audited financial statements. The translation has not been subjected to the auditing procedures applied in the audit of the financial statements and, accordingly, we do not express any opinion on it.

Crowe (KH) Co., Ltd



Onn Kien Hoe

Director

STATEMENT OF FINANCIAL POSITION AS AT 31 DECEMBER 2020

| | | 31.12.2020 | 31.12.2019 | 31.12.2020 | 31.12.2019 |
|--|-------|-------------|-------------|-------------|-------------|
| | Note | USD | USD | KHR'000 | KHR'000 |
| ASSETS | | | | | |
| Cash on hand | 5 | 85,523,373 | 75,119,714 | 345,942,044 | 306,112,835 |
| Deposits and placements with financial | 6 | 24,051,170 | 18,361,493 | 97,286,983 | 74,823,084 |
| Deposits with National Bank of | 7 | 1,296,939 | 11,351,369 | 5,246,118 | 46,256,829 |
| Loans and advances | 8 | 58,831,552 | 59,536,240 | 237,973,628 | 242,610,178 |
| Investments | 9 | 1,825,588 | 1,825,588 | 7,384,503 | 7,439,271 |
| Other assets | 10 | 3,908,540 | 5,176,116 | 15,810,044 | 21,092,673 |
| Statutory deposits with NBC | 11 | 19,278,122 | 19,277,940 | 77,980,003 | 78,557,606 |
| Intangible assets | 12 | 39,072 | 168,047 | 158,046 | 684,792 |
| Right-of-use assets | 13 | 904,265 | 1,036,161 | 3,657,752 | 4,222,356 |
| Equipment | 14 | 972,419 | 982,483 | 3,933,435 | 4,003,618 |
| TOTAL ASSETS | - | 196,631,040 | 192,835,151 | 795,372,556 | 785,803,242 |
| LIABILITIES | | | | | |
| Deposits from customers and financial | 15 | 95,677,851 | 98,943,194 | 387,016,907 | 403,193,51€ |
| Other liabilities | 16 | 12,025,371 | 5,542,586 | 48,642,626 | 22,586,038 |
| Lease liabilities | 17 | 990,097 | 1,183,709 | 4,004,942 | 4,823,614 |
| Income tax payable | 25(a) | 784,724 | 522,318 | 3,174,209 | 2,128,44€ |
| Deferred income tax liabilities | 25(b) | 159,887 | 159,887 | 646,743 | 651,54(|
| TOTAL LIABILITIES | - | 109,637,930 | 106,351,694 | 443,485,427 | 433,383,154 |
| EQUITY | F | | | | |
| Share capital | 18 | 75,000,000 | 75,000,000 | 300,000,000 | 300,000,000 |
| Retained earnings | 19 | 11,569,169 | 10,988,735 | 47,076,75 | 44,728,902 |
| Regulatory reserve | | 423,941 | 494,722 | 1,729,683 | 2,015,992 |
| Translation reserve | | - | - | 3,080,688 | 5,675,194 |
| TOTAL EQUITY | | 86,993,110 | 86,483,457 | 351,887,129 | 352,420,088 |
| TOTAL LIABILITIES AND EQUITY | L | 196,631,040 | 192,835,151 | 795,372,556 | 785,803,242 |
| | - | | | | |

STATEMENT OF PROFIT OR LOSS AND OTHER COMPREHENSIVE INCOME FOR THE FINANCIAL YEAR ENDED 31 DECEMBER 2020

| | | 2020 | 2019 | 2020 | 2019 |
|--------------------------------|-------|-------------|-------------|--------------|--------------|
| | Note | USD | USD | KHR'000 | KHR'000 |
| INTEREST INCOME | 20 | 5,953,101 | 5,914,633 | 24,080,294 | 23,966,093 |
| INTEREST EXPENSE | | (3,356,374) | (3,489,449) | (13,576,533) | (14,139,247) |
| NET INCOME | | 2,596,727 | 2,425,184 | 10,503,761 | 9,826,846 |
| NON-INTEREST INCOME | | 4,923,718 | 6,408,350 | 19,916,439 | 25,966,634 |
| PERSONNEL COSTS | 21 | (2,714,994) | (2,930,878) | (10,982,151) | (11,875,918) |
| DEPRECIATION AND AMORTISATION | 22 | (892,673) | (939,892) | (3,610,862) | (3,808,442) |
| ADMINISTRATION AND GENERAL | 23 | (1,690,209) | (1,771,912) | (6,836,895) | (7,179,788) |
| OPERATING PROFIT BEFORE | | 2,222,569 | 3,190,852 | 8,990,292 | 12,929,332 |
| LOSS ALLOWANCE FOR EXPECTED | 24 | (823,574) | (349,597) | (3,331,357) | (1,416,567) |
| PROFIT BEFORE TAX | | 1,398,995 | 2,841,255 | 5,658,935 | 11,512,765 |
| INCOME TAX EXPENSE | 25(a) | (889,342) | (658,986) | (3,597,388) | (2,670,211) |
| PROFIT AFTER TAX | | 509,653 | 2,182,269 | 2,061,547 | 8,842,554 |
| OTHER COMPREHENSIVE INCOME | | 0 | 0 | 0 | 0 |
| TOTAL COMPREHENSIVE INCOME FOR | | 509,653 | 2,182,269 | 2,061,547 | 8,842,554 |

STATEMENT OF CHANGES IN EQUITY FOR THE FINANCIAL YEAR ENDED 31 DECEMBER 2020

| | | Share | Regulatory | Retained | |
|--|------|------------|------------|------------|------------|
| | Note | Capital | Reserve | Earnings | Total |
| | | USD | | USD | USD |
| Balance at 1.1.2019 | | 75,000,000 | 804,115 | 8,497,073 | 84,301,188 |
| Total comprehensive income for the financial | | - | - | 2,182,269 | 2,182,269 |
| Transfer to regulatory reserve | | - | (309,393) | 309,393 | - |
| | _ | | | | |
| Balance at 31.12.2019/1.1.2020 | | 75,000,000 | 494,722 | 10,988,735 | 86,483,457 |
| Total comprehensive income for the financial | | - | - | 509,653 | 509,653 |
| Transfer | | - | (70,781) | 70,781 | - |
| Balance at 31.12.2020 | - | 75,000,000 | 423,941 | 11,569,169 | 86,993,110 |

| | Share Note | | Regulatory | Retained | Translation | |
|--------------------------------|---------------|-------------|-------------|------------|-------------|-------------|
| | Note | Capital | Reserve | Earnings | reserve | Total |
| | | KHR'000 | KHR'000 | KHR'000 | KHR'000 | KHR'000 |
| | | | | | | |
| Balance at 1.1.2019 | | 300,000,000 | 3,230,934 | 34,625,572 | 865,666 | 338,722,172 |
| Total comprehensive income for | | - | - | 8,842,554 | - | 8,842,554 |
| Transfer to regulatory reserve | | - | (1,260,776) | 1,260,776 | - | - |
| Translation difference | | - | 45,834 | - | 4,809,528 | 4,855,362 |
| | - | | | | | |
| Balance at 31.12.2019/1.1.2020 | | 300,000,000 | 2,015,992 | 44,728,902 | 5,675,194 | 352,420,088 |
| Total comprehensive income for | | - | - | 2,061,547 | - | 2,061,547 |
| Transfer | | - | (286,309) | 286,309 | - | - |
| Translation difference | | - | - | - | (2,594,506) | (2,594,506) |
| Balance at 31.12.2020 | - | 300,000,000 | 1,729,683 | 47,076,758 | 3,080,688 | 351,887,129 |

STATEMENT OF CASH FLOWS FOR THE FINANCIAL YEAR ENDED 31 DECEMBER 2020

| | | 2020 | 2019 | 2020 | 2019 |
|--|------|--------------------|-----------------------|------------------------|-------------------------|
| | Note | USD | USD | KHR'000 | KHR'000 |
| CASH FLOWS FROM/(FOR) | | | | | |
| Profit before tax | | 1,398,995 | 2,841,255 | 5,658,935 | 11,512,765 |
| A d'un han an ha fa m | | | | | |
| Adjustments for:- | | (250) | (10.070) | (1.044) | (76,000) |
| Gain on disposal of Loss allowance for ECL | | (258) (823,574) | (18,978) (349,597) | (1,044) (3,331,357) | (76,899) (1,416,567) |
| Depreciation and amortization | | 892,673 | 939,892 | 3,610,862 | 3,808,442 |
| Dividends on equity securities | | (29,278) | (25,513) | (118,430) | (103,379) |
| Interest expense | | 3,356,374 | 3,489,449 | 13,576,533 | 14,139,247 |
| Right-of-use assets derecognized | | 90,684 | 133,710 | 366,817 | 544,868 |
| Lease liability derecognized during | | (98,945) | (136,034) | (400,233) | (554,339) |
| Operating profit before working | | 4,786,671 | 6,874,184 | 19,362,083 | 27,854,138 |
| Working capital changes: - loans and advances | | 704,688 | (2,550,069) | 2,850,463 | (10,391,531) |
| - other assets | | 1,267,576 | (738,125) | 5,127,345 | (3,007,859) |
| - statutory deposits with NBC | | (182) | (799,652) | (736) | (3,258,582) |
| - deposits from customers and | | (3,265,343) | (9,689,596) | (13,208,312) | (39,485,104) |
| - other liabilities | | 6,482,785 | (220,001) | 26,222,865 | (896,504) |
| CASH FLOWS FROM/(FOR) | | | | | |
| Interest paid | | (2,546,679) | (2,835,490) | (10,301,317) | (11,489,405) |
| Income tax paid | | (626,936) | (558,638) | (2,535,956) | (2,263,601) |
| NET CASH FROM/(FOR) OPERATING | | 6,802,580 | (10,517,387) | 27,516,435 | (42,938,448) |
| CASH FLOWS FOR INVESTING ACTIVITIES | | | | | |
| Purchase of intangible assets | | - | (233,788) | - | (952,686) |
| Purchase of equipment | | (229,359) | (235,356) | (927,757) | (959,076) |
| Assets in progress transferred to | | - | 233,788 | - | 952,686 |
| Proceeds from disposal of | | 357 | 36,755 | 1,444 | 149,777 |
| Dividends received | | 29,278 | 25,513 | 118,430 | 103,379 |
| Placement of fixed deposits | | (782,751) | (4,592,877) | (3,166,228) | (18,610,338) |
| NET CASH FOR INVESTING | | (982,475) | (4,765,965) | (3,974,111) | (19,316,258) |
| CASH FLOWS FOR FINANCING | | | | | |
| Payment of lease liabilities | | (563,950) | (568,912) | (2,281,178) | (2,318,316) |
| NET CASH FOR FINANCING | | (563,950) | (568,912) | (2,281,178) | (2,318,316) |
| NET INCREASE/(DECREASE) IN CASH | | 5,256,155 | (15,852,264) | 21,261,146 | (64,573,022) |
| CASH AND CASH EQUIVALENTS AT | | 100,239,699 | 116,091,963 | 408,476,774 | 466,457,507 |
| EFFECT OF CURRENCY TRANSLATION | | - | - | (3,007,190) | 6,592,289 |
| CASH AND CASH EQUIVALENTS AT | 27 | 105,495,854 | 100,239,699 | 426,730,730 | 408,476,774 |

NOTES TO THE FINANCIAL STATEMENTS FOR THE FINANCIAL YEAR ENDED 31 DECEMBER 2020

1. GENERAL INFORMATION

Cambodia Asia Bank Limited ("the Bank") is a Private Limited Company incorporated in the Kingdom of Cambodia that obtained its banking license from the National Bank of Cambodia ("NBC") on 29 April 1992.

On 28 February 2002, the Bank fulfilled the minimum share capital requirements of USD13 million stipulated by the National Bank of Cambodia for a commercial bank and since 2010 the Bank had fulfilled the new minimum capital requirement of USD36.5 million. On 25 November 2006, the Bank was granted a permanent banking license No. 10 by the NBC.

| Registered office: | #75C | 036, | Preah | Sihanouk | Boulevard, | Sangkat | Veal | Vong, |
|------------------------------|----------------------------|-------|----------|----------|------------|---------|------|-------|
| | Khan 7 | ' Mał | kara, Ph | | | | | |
| Principle place of business: | | , | | | | Sangkat | Veal | Vong, |
| | Khan 7 Makara, Phnom Penh. | | | | | | | |

The financial statements were authorised for issue by the directors on 29 March 2021.

2. PRINCIPAL ACTIVITIES

The principal activities of the Bank comprise the operations of core banking business and the provision of related financial services in Cambodia.

There were no changes in the nature of the principal activities during the year.

3. BASIS OF PREPARATION

The financial statements of the Bank are prepared under the historical cost convention and modified to include other bases of valuation as disclosed in other sections under significant accounting policies, and in compliance with Cambodian International Financial Reporting Standards ("CIFRSs").

(a) New Accounting Standards for Application in Future Periods

The Bank has not applied in advance the following accounting standards and/or interpretation(s) (including the consequential amendments, if any) that have been issued by the National Accounting Council ("NAC") but are not yet effective for the current financial year:-
CIFRSs and/or IC Interpretations (Including The Consequential Amendments)

Amendments to CIFRS 3: Definition of a Business

Amendments to CIFRS 4: Extension of the Temporary Exemption from Applying CIFRS 9

Amendments to CIFRS 9, CIFRS 39 and CIFRS 7: Interest Rate Benchmark Reform

Amendments to CIFRS 16: COVID-19-Related Rent Concessions

Amendments to CIFRS 1 and CIFRS 8: Definition of Material

Amendments to References to the Conceptual Framework in CIFRS Standards

The adoption of the above accounting standards and/or interpretations (including the consequential amendments, if any) did not have any material impact on the Bank's financial statements.

(b) New Accounting Standards for Application in Future Periods

The Bank has not applied in advance the following accounting standards and/or interpretation(s) (including the consequential amendments, if any) that have been issued by the National Accounting Council ("NAC") but are not yet effective for the current financial year:-

| CIFRSs and/or IC Interpretations (Including The | |
|--|----------------|
| Consequential Amendments) | Effective Date |
| CIFRS 17 Insurance Contracts | 1 January 2023 |
| Amendments to CIFRS 3: Reference to the Conceptual Framework | 1 January 2022 |
| Amendments to CIFRS 9, CIFRS 39, CIFRS 7, CIFRS 4 and CIFRS 16: Interest Rate Benchmark Reform – Phase 2 | 1 January 2021 |
| Amendments to CIFRS 10 and CIFRS 28: Sale or Contribution of Assets between an Investor and its Associate or Joint Venture | Deferred |
| Amendments to CIFRS 16: COVID-19-Related Rent Concessions | 1 June 2020 |
| Amendments to CIFRS 17 Insurance Contracts | 1 January 2023 |
| Amendments to CIFRS 1: Classification of Liabilities as Current or Non-current | 1 January 2023 |
| Amendments to CIFRS 16: Property, Plant and Equipment – Proceeds before Intended Use | 1 January 2022 |
| Amendments to CIFRS 37: Onerous Contracts – Cost of Fulfilling a Contract | 1 January 2022 |
| Annual Improvements to CIFRS Standards 2018 - 2020 | 1 January 2022 |
| | |

The adoption of the above accounting standards and/or interpretations (including the consequential amendments, if any) is expected to have no material impact on the financial statements of the Bank upon their initial application.

4. SIGNIFICANT ACCOUNTING POLICIES

4.1 CRITICAL ACCOUNTING ESTIMATES AND JUDGEMENTS

Key Sources of Estimation Uncertainty

Management believes that there are no key assumptions made concerning the future, and other key sources of estimation uncertainty at the reporting date, that have a significant risk of causing a material adjustment to the carrying amounts of assets and liabilities within the next financial year other than as disclosed below:-

(a) Impairment of Loan and Advances

The loss allowances for loan to customer are based on assumptions about risk of default and expected loss rates. The Bank uses judgement in making these assumptions and selecting appropriate inputs to the impairment calculation, based on the past payment trends, existing market conditions as well as forward-looking estimates at the end of each reporting period.

(b) Income Tax

There are certain transactions and computations for which the ultimate tax determination may be different from the initial estimate. The Bank recognises tax liabilities based on its understanding of the prevailing tax laws and estimates of whether such taxes will be due in the ordinary course of business. Where the final outcome of these matters is different from the amounts that were initially recognised, such difference will impact the income tax expense and deferred tax balances in the period in which such determination is made.

The principal accounting policies adopted in the preparation of the financial statements are set out below. These accounting policies have been consistently applied by the Bank during the year.

Critical Judgements Made in Applying Accounting Policies

Management believes that there are no instances of application of critical judgement in applying the Bank's accounting policies which will have a significant effect on the amounts recognised in the financial statements

4.2 FUNCTIONAL AND FOREIGN CURRENCIES

(a) Functional and Presentation Currency

The financial statements of the Bank are presented in the currency of the primary economic environment in which the Bank operates, which is the functional currency.

The financial statements are presented in US dollar ("USD"), which is the Bank's functional and presentation currency.

For the sole regulatory purpose of complying with the National Bank of Cambodia's Prakas No. B7-07-164 dated 13 December 2007, a translation to Khmer Riel ("KHR") is provided for the statement of financial position, the statement of profit or loss and other comprehensive income, the statement of changes in equity, the statement of cash flows and the notes to the financial statements as of and for the year ended 31 December 2020 using the official rates of exchange published by the National Bank of Cambodia as at the reporting dates. Such translation amounts are unaudited and should not be construed as representations that the USD amounts represent, or have been or could be, converted into Khmer Riel at that or any other rate. Amounts in these financial statements expressed in Khmer Riel are translations of US Dollars amounts at rates set by the National Bank of Cambodia.

The financial statements are presented in KHR based on the following applicable exchange rates per USD1:

| | 2020 | 2019 |
|---|----------------|----------------|
| Closing rate Average rate for the year | 4,045 4,045 | 4,075 4,052 |
| Tronage face for the year | 1,010 | 1,002 |

Amounts in the financial statements have been rounded off to the nearest dollar and nearest thousand for USD and KHR amounts, respectively.

(b) Foreign Currencies Transactions and Balances

Transactions in currencies other than the Bank's functional currency (foreign currencies) are recorded in the functional currency using the exchange rates prevailing at the date of the transactions. At the end of each reporting period, monetary items denominated in foreign currencies are translated at the rates prevailing at the end of each reporting period. Non-monetary items carried at the fair value that are denominated in foreign currencies are translated at the rates prevailing on the date when the fair value was determined. Non-monetary items that are measured in the terms of historical cost in a foreign currency are not translated.

4.3 EQUIPMENT

All items of equipment are initially measured at cost. Cost includes expenditures that are directly attributable to the acquisition of the asset and other cost directly attributable to bringing the asset to working condition for its intended use.

Subsequent to initial recognition, equipment is stated at cost less accumulated depreciation and any impairment losses.

Subsequent costs are included in the asset's carrying amount or recognised as a separate asset, as appropriate, only when it is probable that future economic benefits associated with the item will flow to the Bank and the cost of the item can be measured reliably. The carrying amount of parts that are replaced is derecognised. The costs of day-to-day servicing of equipment are recognised in profit or loss as incurred.

Depreciation of equipment are charged to profit or loss and is calculated under the straight-line method and declining balance method to write off the depreciable amount of the assets over their estimated useful lives. Depreciation of an asset does not cease when the asset becomes idle or is retired from active use unless the asset is fully depreciated. The principal annual rates used for this purpose are:-

| Computer and IT equipment | 50% |
|---|-----|
| Office equipment and furniture and fixtures | 25% |
| ATM machines | 25% |
| Motor vehicles | 25% |

The residual values, useful lives and depreciation method are reviewed at the end of each reporting period to ensure that the amounts, method and periods of depreciation are consistent with previous estimates and the expected pattern of consumption of the future economic benefits embodied in the terms of equipment.

Subsequent costs are included in the asset's carrying amount or recognised as a separate asset, as appropriate, only when the cost is incurred and it is probable that the future economic benefits associated with the asset will flow to the Bank and the cost of the asset can be measured reliably. The carrying amount of parts

that are replaced is derecognised. The costs of the day-to-day servicing of equipment are recognised in profit or loss as incurred. Cost also comprises the initial estimate of dismantling and removing the asset and restoring the site on which it is located for which the Bank is obligated to incur when the asset is acquired, if applicable.

An item of equipment is derecognised upon disposal or when no future economic benefits are expected from its use or disposal. Any gain or loss arising on derecognition of the asset is included in profit or loss.

4.4 INTANGIBLE ASSETS

Intangible assets represent the initial costs incurred in obtaining computer software.

Following initial recognition, intangible assets are stated at cost less accumulated amortisation and any accumulated impairment losses.

Intangible assets are assessed to have finite useful lives and are amortised over the license period using declining balance method. The intangible assets are also assessed for impairment whenever there is an indication that they may be impaired. The amortisation period and method are reviewed at least at the end of each reporting period.

Intangible assets are amortised as below:

Computer software

50%

4.5 FINANCIAL INSTRUMENTS

Financial assets and financial liabilities are recognised in the statements of financial position when the Bank has become a party to the contractual provisions of the instruments.

Financial instruments are classified as financial assets, financial liabilities or equity instruments in accordance with the substance of the contractual arrangement and their definitions in CIAS 32. Interest, dividends, gains and losses relating to a financial instrument classified as a liability are reported as an expense or income. Distributions to holders of financial instruments classified as equity are charged directly to equity.

Financial instruments are offset when the Bank has a legally enforceable right to offset and intends to settle either on a net basis or to realise the asset and settle the liability simultaneously. A financial instrument is recognised initially at its fair value (other than trade receivables without significant financing component which are measured at transaction price as defined in CIFRS 15 – Revenue from Contracts with Customers at inception). Transaction costs that are directly attributable to the acquisition or issue of the financial instrument (other than a financial instrument at fair value through profit or loss) are added to/deducted from the fair value on initial recognition, as appropriate. Transaction costs on the financial instrument at fair value through profit or loss are recognised immediately in profit or loss.

Financial instruments recognised in the statements of financial position are disclosed in the individual policy statement associated with each item.

(a) **Financial assets**

All recognised financial assets are measured subsequently in their entirety at either amortised cost or fair value through profit or loss, or other comprehensive income, depending on the classification of the financial assets.

Debt instrument

(i) Amortised cost

The financial asset is held for collection of contractual cash flows where those cash flows represent solely payments of principal and interest. Interest income is recognised by applying the effective interest rate to the gross carrying amount of the financial asset. When the asset has subsequently become credit-impaired, the interest income is recognised by applying the effective interest rate to the amortised cost of the financial asset.

The effective interest method is a method of calculating the amortised cost of a financial asset and of allocating interest income over the relevant period. The effective interest rate is the rate that discounts estimated future cash receipts (including all fees and points paid or received that form an integral part of the effective interest rate, transaction costs and other premiums or discounts), excluding ECL, through the expected life of the financial asset or a shorter period (where appropriate).

(ii) Fair Value through Other Comprehensive Income

The financial asset is held for both collecting contractual cash flows and selling the financial asset, where the asset's cash flows represent solely payments of principal and interest. Movements in the carrying amount are taken through other comprehensive income and accumulated in the fair value reserve, except for the recognition of impairment, interest income and foreign exchange difference which are recognised directly in profit or loss. Interest income is calculated using the effective interest rate method.

(iii) Fair Value through Profit or Loss

All other financial assets that do not meet the criteria for amortised cost or fair value through other comprehensive income are measured at fair value through profit or loss.

The Bank reclassifies debt instruments when and only when its business model for managing those assets change.

Equity Investment

All equity investments are subsequent measured at fair value with gains and losses recognised in profit or loss except where the Bank has elected to present the subsequent changes in fair value in other comprehensive income and accumulated in the fair value reserve at initial recognition.

The designation at fair value through other comprehensive income is not permitted if the equity investment is either held for trading or is designated to eliminate or significantly reduce a measurement or recognition inconsistency that would otherwise arise.

Dividend income from this category of financial assets is recognised in profit or loss when the Bank's right to receive payment is established unless the dividends clearly represent a recovery of part of the cost of the equity investments.

(a) **Financial liabilities**

(i) **Financial Liabilities at Fair Value through Profit or Loss**

Fair value through profit or loss category comprises financial liabilities that are either held for trading or are designated to eliminate or significantly reduce a measurement or recognition inconsistency that would otherwise arise. The changes in fair value of these financial liabilities are recognised in profit or loss.

(ii) **Other Financial Liabilities**

Other financial liabilities are subsequently measured at amortised cost using the effective interest method.

The effective interest method is a method of calculating the amortised cost of a financial liability and of allocating interest expense over the relevant period. The effective interest rate is the rate that exactly discounts estimated future cash payments (including all fees and points paid or received that form an integral part of the effective interest rate, transaction costs and other premiums or discounts), through the expected life of the financial liability or a shorter period (where appropriate).

(b) Equity Instruments

Equity instruments classified as equity are measured initially at cost and are not remeasured subsequently.

Ordinary shares are classified as equity and recorded at the proceeds received, net of directly attributable transaction costs.

Dividends on ordinary shares are recognised as liabilities when approved for appropriation.

(c) Derecognition

A financial asset or part of it is derecognised when, and only when, the contractual rights to the cash flows from the financial asset expire or when it transfers the financial asset and substantially all the risks and rewards of ownership of the asset to another entity. On derecognition of a financial asset measured at amortised cost, the difference between the carrying amount of the asset and the sum of the consideration received and receivable is recognised in profit or loss. In addition, on derecognition of a debt instrument classified as fair value through other comprehensive income, the cumulative gain or loss previously accumulated in the fair value reserve is reclassified from equity to profit or loss. In contrast, there is no subsequent reclassification of the fair value reserve to profit or loss following the derecognition of an equity investment.

A financial liability or a part of it is derecognised when, and only when, the obligation specified in the contract is discharged or cancelled or expires. On derecognition of a financial liability, the difference between the carrying amount of the financial liability extinguished or transferred to another party and the consideration paid, including any non-cash assets transferred or liabilities assumed, is recognised in profit or loss.

4.6 CASH AND CASH EQUIVALENTS

Cash and cash equivalents comprise cash in hand, bank balances, demand deposits, and short-term, highly liquid investments that are readily convertible to known amounts of cash and which are subject to an insignificant risk of changes in value with original maturity periods of three months or less.

4.7 STATUTORY DEPOSITS WITH NATIONAL BANK OF CAMBODIA

Statutory deposits represent mandatory reserve deposits and cash maintained with the National Bank of Cambodia in compliance with the Law on Banking and Financial Institutions ("LBFI") and are not available to finance the Bank's day to day operations and hence are not considered as part of cash and cash equivalents for the purpose of cash flow statement.

4.8 IMPAIRMENT

(a) Impairment of Financial Assets

The Bank recognises a loss allowance for expected credit losses ("ECL") on investments in debt instruments that are measured at amortised cost and at fair value through other comprehensive income.

The ECL is estimated as the difference between all contractual cash flows that are due to the Bank in accordance with the contract and all the cash flows that the Bank expects to receive, discounted at the original effective interest rate.

12-month ECL are the portion of lifetime ECL that result from default events on a financial instrument that are possible within the 12 months after the reporting date. Financial instruments for which 12-month ECL are recognised are referred to as 'Stage 1 financial instruments'. Financial instruments allocated to Stage 1 have not undergone a significant increase in credit risk since initial recognition and are not credit-impaired.

Lifetime ECL are the ECL that result from all possible default events over the expected life of the financial instrument or the maximum contractual period of exposure. Financial instruments for which lifetime ECL are recognised but that are not credit-impaired are referred to as 'Stage 2 financial instruments'. Financial instruments allocated to Stage 2 are those that have experienced a significant increase in credit risk since initial recognition but are not credit-impaired. Financial instruments for which lifetime ECL are recognised and that are credit-impaired are referred to as 'Stage 3 financial instruments'.

The amount of ECL is updated at each reporting date to reflect changes in credit risk since initial recognition of the respective financial instrument. The Bank recognises lifetime ECL when there has been a significant increase in credit risk since initial recognition. However, if the credit risk on the financial instrument has not increased significantly since initial recognition, the Bank measures the loss allowance for that financial instrument at an amount equal to 12-month ECL.

The Bank recognises an impairment gain or loss in profit or loss for all financial instruments with a corresponding adjustment to their carrying amount through a loss allowance account, except for investments in debt instruments that are measured at fair value through other comprehensive income, for which the loss allowance is recognised in other comprehensive income and accumulated in the fair value reserve, and does not reduce the carrying amount of the financial asset in the statement of financial position.

Regulatory Provision for Loans and Advances

On 1 December 2017, the NBC issued Prakas No. B7-017-344 on Credit Risk Grading and Impairment Provisioning which effectively repealed Prakas No. B7-09-074 on Asset Classification and Provisioning effective from the date of its issue. The Prakas requires banks and financial institutions to classify their loan portfolio into five classes. The NBC subsequently issued Circular No. B7-018-001 dated 16 February 2018 to clarify the mandatory level of general and specific allowance to be provided based on the loans and advances classification as follows:-

| | | Regulatory |
|------------------------|----------------------|------------|
| | | |
| Short term loans (less | | |
| Normal/Standard | 0 to 14 days | 1% |
| Special mention | 15 days to 30 days | 3% |
| Substandard | 31 days to 60 days | 20% |
| Doubtful | 61 days to 90 days | 50% |
| Loss | From 91 days | 100% |
| Long term loans (more | | |
| Normal/Standard | 0 to 29 days | 1% |
| Special mention | 30 days to 89 days | 3% |
| Substandard | 90 days to 179 days | 20% |
| Doubtful | 180 days to 359 days | 50% |
| Loss | From 360 days | 100% |

The regulatory provision applies to all on and off-balance sheet facilities of banks and financial institutions. Loans and advances classified as substandard, doubtful or loss are considered as non-performing loans.

The Prakas also requires the comparison of the regulatory provision with the impairment provision determined based on CIFRS. In case the regulatory provision calculated in accordance with Prakas is lower than ECL determined based on CIFRS, the Bank shall recognise the ECL calculated in accordance with CIFRS. In the case the regulatory provision is higher than ECL, the Bank shall recognise the ECL in accordance with CIFRS and transfer the difference from retained earnings into regulatory reserve. The Bank has presented the regulatory reserve in the statement of changes in equity.

An uncollectible loan or portion of a loan classified as bad is written off after taking into consideration the realizable value of the collateral, if any when in the judgment of the management, there is no prospect of recovery. Recoveries on loans previously written off are disclosed as other income in the statement of profit or loss.

(b) Impairment of Non-financial Assets

The carrying values of assets, other than those to which CIAS 36 -Impairment of Assets does not apply, are reviewed at the end of each reporting period for impairment when an annual impairment assessment is compulsory or there is an indication that the assets might be impaired. Impairment is measured by comparing the carrying values of the assets with their recoverable amounts. When the carrying amount of an asset exceeds its recoverable amount, the asset is written down to its recoverable amount and an impairment loss shall be recognised. The recoverable amount of an asset is the higher of the asset's fair value less costs to sell and its value-in-use, which is measured by reference to discounted future cash flows using a pre-tax discount rate that reflects current market assessments of the time value of money and the risks specific to the asset. Where it is not possible to estimate the recoverable amount of an individual asset, the Bank determines the recoverable amount of the cash-generating unit to which the asset belongs.

An impairment loss is recognised in profit or loss immediately.

When there is a change in the estimates used to determine the recoverable amount, a subsequent increase in the recoverable amount of an asset is treated as a reversal of the previous impairment loss and is recognised to the extent of the carrying amount of the asset that would have been determined (net of amortisation and depreciation) had no

impairment loss been recognised. The reversal is recognised in profit or loss immediately.

4.9 **PROVISIONS**

Provisions are recognised when the Bank has a present obligation (legal or constructive) as a result of past events, when it is probable that an outflow of resources embodying economic benefits will be required to settle the obligation, and when a reliable estimate of the amount can be made. Provisions are reviewed at the end of each reporting period and adjusted to reflect the current best estimate. Where the effect of the time value of money is material, the provision is the present value of the estimated expenditure required to settle the obligation. The discount rate shall be a pre-tax rate that reflects current market assessments of the time value of money and the risks specific to the liability. The unwinding of the discount is recognised as interest expense in profit or loss.

4.10 EMPLOYEE BENEFITS

Wages, salaries, bonuses and social security contributions are recognised as an expense in the year in which the associated services are rendered by employees. Short term accumulating compensated absences such as paid annual leave are recognised when services are rendered by employees that increase their entitlement to future compensated absences. Short term non-accumulating compensated absences such as sick leave are recognised when the absences occur.

4.11 INCOME TAXES

(a) Current Tax

Current tax assets and liabilities are expected amount of income tax recoverable or payable to the taxation authorities.

Current taxes are measured using tax rates and tax laws that have been enacted or substantively enacted at the end of the reporting period and are recognised in profit or loss except to the extent that the tax relates to items recognised outside profit or loss (either in other comprehensive income or directly in equity).

(b) Deferred Tax (Cont'd)

Deferred tax is recognised using the liability method for temporary differences other than those that arise from the initial recognition of an asset or liability in a transaction which is not a business combination and at the time of the transaction, affects neither accounting profit nor taxable profit. Deferred tax assets and liabilities are measured at the tax rates that are expected to apply in the period when the asset is realised or the liability is settled, based on the tax rates that have been enacted or substantively enacted at the end of the reporting period.

Deferred tax assets are recognised for all deductible temporary differences, unused tax losses and unused tax credits to the extent that it is probable that future taxable profits will be available against which the deductible temporary differences, unused tax losses and unused tax credits can be utilised. The carrying amounts of deferred tax assets are reviewed at the end of each reporting period and reduced to the extent that it is no longer probable that the related tax benefits will be realised.

Current and deferred tax items are recognised in correlation to the underlying transactions either in profit or loss, other comprehensive income or directly in equity. Deferred tax arising from a business combination is adjusted against goodwill or negative goodwill.

Current tax assets and liabilities or deferred tax assets and liabilities are offset when there is a legally enforceable right to set off current tax assets against current tax liabilities and when the deferred taxes relate to the same taxable entity (or on different tax entities but they intend to settle current tax assets and liabilities on a net basis) and the same taxation authority.

4.12 BORROWING COSTS

Borrowing costs that are not directly attributable to the acquisition, construction or production of a qualifying asset are recognised in profit or loss using the effective interest method.

4.13 LEASES

The Bank assesses whether a contract is or contains a lease, at inception of the contract. The Bank recognises a right-of-use asset and corresponding lease liability with respect to all lease arrangements in which it is the lessee, except for low-value assets and short-term leases with 12 months or less. For these leases, the Bank recognises the lease payments as an operating expense on a straight-line method over the term of the lease unless another systematic basis is more representative of the time pattern in which

economic benefits from the leased assets are consumed.

The Bank recognises a right-of-use asset and a lease liability at the lease commencement date. The right-of-use assets and the associated lease liabilities are presented as a separate line item in the statement of financial position.

The right-of-use asset is initially measured at cost. Cost includes the initial amount of the corresponding lease liability adjusted for any lease payments made at or before the commencement date, plus any initial direct costs incurred, less any incentives received.

The right-of-use asset is subsequently measured at cost less accumulated depreciation and any impairment losses, and adjustment for any remeasurement of the lease liability. The depreciation starts from the commencement date of the lease. If the lease transfers ownership of the underlying asset to the Bank or the cost of the right-of-use asset reflects that the Bank expects to exercise a purchase option, the related right-of-use asset is depreciated over the useful life of the underlying asset. Otherwise, the Bank depreciates the right-of-use asset to the earlier of the end of the useful life of the right-of-use asset or the end of the lease term. The estimated useful lives of the right-of-use assets are determined on the same basis as those plant and equipment.

The lease liability is initially measured at the present value of the lease payments that are not paid at the commencement date, discounted by using the rate implicit in the lease. If this rate cannot be readily determined, the Bank uses its incremental borrowing rate.

The lease liability is subsequently measured at amortised cost using the effective interest method. It is remeasured when there is a change in the future lease payments (other than lease modification that is not accounted for as a separate lease) with the corresponding adjustment is made to the carrying amount of the right-of-use asset, or is recognised in profit or loss if the carrying amount has been reduced to zero.

4.14 OTHER CREDIT RELATED COMMITMENTS

In the normal course of business, the Bank enter into other credit related commitments including loan commitments, letters of credit and guarantees. The accounting policy and regulatory provision followed the National Bank of Cambodia's Prakas No. B7-017-344 and Circular No. B7-018-001 Sor Ror Chor Nor in Note 4.8(a) above.

4.15 FAIR VALUE MEASUREMENTS

Fair value is the price that would be received to sell an asset or paid to transfer a liability in an orderly transaction between market participants at the measurement date, regardless of whether that price is directly observable or estimated using a valuation technique. The measurement assumes that the transaction takes place either in the principal market or in the absence of a principal market, in the most advantageous market. For non-financial asset, the fair value measurement takes into account a market participant's ability to generate economic benefits by using the asset in its highest and best use or by selling it to another market participant that would use the asset in its highest and best use.

For financial reporting purposes, the fair value measurements are analysed into level 1 to level 3 as follows:-

- Level 1: Inputs are quoted prices (unadjusted) in active markets for identical assets or liability that the entity can access at the measurement date;
- Level 2: Inputs are inputs, other than quoted prices included within level 1, that are observable for the asset or liability, either directly or indirectly; and

Level 3: Inputs are unobservable inputs for the asset or liability.

The transfer of fair value between levels is determined as of the date of the event or change in circumstances that caused the transfer.

4.16 REVENUE FROM CONTRACTS WITH CUSTOMERS

Revenue from contracts with customers is measured based on the consideration specified in a contract with a customer in exchange for transferring services to a customer net of sales and service tax, returns, rebates and discounts. The Bank recognises revenue when (or as) it transfers control over a service to customer. Depending on the substance of the contract, revenue is recognised when the performance obligation is satisfied, which may be at a point in time or over time.

(a) Net Interest Income

Interest income and expenses relating to financial instruments measured at amortized cost are recognized in the profit and loss account using the effective interest rate method (EIR). The EIR is the rate that ensures the discounted value of estimated future cash flows through the expected life of the financial asset. The EIR measurement should take into accounts, if significant, all fees and commissions received or paid that are an integral part of the EIR of the contract and transaction costs.

Interest income is calculated by applying the effective interest rate to the gross carrying amount of non-credit impaired financial assets (i.e. at the amortized cost of the financial asset before adjusting for any expected credit loss provision), except for:

- Purchased or originated credit-impaired financial assets ('POCI'), for which the original credit-adjusted EIR is applied to the amortized cost of the financial assets.
- Financial assets that are not 'POCI' but have subsequently become creditimpaired (or 'stage 3'), for which interest income is calculated by applying the EIR to their amortized cost (i.e. the gross carrying amount less the expected credit loss provision).

Interest expenses are recognized by applying the effective interest rate to the gross carrying amount of financial liabilities.

(b) Fee and commission income

Loan arrangement fee and commissions are recognized based on the occurrence when the service has been provided and consideration received.

Commitment fees and guarantee fees on services and facilities extended to customers are recognized as income based on time apportionment.

Service charges and processing fees are recognized as income when the loan is disbursed.

5. CASH ON HAND

| | 31.12.2020 | 31.12.2019 | 31.12.2020 | 31.12.2019 |
|------------|------------|------------|-------------|-------------|
| | USD | USD | KHR'000 | KHR'000 |
| US Dollar | 85,122,618 | 74,583,441 | 344,320,990 | 303,927,522 |
| Khmer Riel | 400,755 | 395,891 | 1,621,054 | 1,613,256 |
| Other | - | 140,382 | - | 572,057 |
| | 85,523,373 | 75,119,714 | 345,942,044 | 306,112,835 |

6. DEPOSITS AND PLACEMENTS WITH FINANCIAL INSTITUTIONS

| | 31.12.2020 USD | 31.12.2019 USD | 31.12.2020 KHR'000 | 31.12.2019 KHR'000 |
|------------------------------|--------------------------|--------------------------|------------------------------|------------------------------|
| In Cambodia:- | | | | |
| Current accounts | 1,760,324 | 946,515 | 7,120,511 | 3,857,049 |
| Saving accounts | 561,630 | 523,331 | 2,271,793 | 2,132,574 |
| Fixed deposit | 18,791,658 | 10,675,143 | 76,012,257 | 43,501,208 |
| | 21,113,612 | 12,144,989 | 85,404,561 | 49,490,831 |
| Outside Cambodia:- | | | | |
| Current accounts | 2,939,239 | 6,220,387 | 11,889,222 | 25,348,077 |
| Gross amount | 24,052,851 | 18,365,376 | 97,293,783 | 74,838,908 |
| Less: Loss allowance for ECL | (1,681) | (3,883) | (6,800) | (15,824) |
| Total | 24,051,170 | 18,361,493 | 97,286,983 | 74,823,084 |

The movements in the loss allowance for ECL are as follows:-

| | 12-month ECL USD | Total USD | 12-month ECL KHR'000 | Total KHR'000 |
|------------------------------------|----------------------------|---------------------|-------------------------|-------------------------|
| In Cambodia:- | | | | |
| At 1 January 2019 | (2,763) | (2,763) | (11,154) | (11,154) |
| Net remeasurement of allowances | (1,120) | (1,120) | (4,564) | (4,564) |
| Translation difference | | - | (106) | (106) |
| At 31 December 2019/1 January 2020 | (3,883) | (3,883) | (15,824) | (15,824) |
| Net remeasurement of allowances | 2,202 | 2,202 | 8,907 | 8,907 |
| Translation difference | - | - | 117 | 117 |
| At 31 December 2020 | (1,681) | (1,681) | (6,800) | (6,800) |

The savings and term deposits are with financial institutions.

The above amounts are analysed as follows:-

7.

| | 31.12.2020 USD | 31.12.2019 USD | 31.12.2020 KHR'000 | 31.12.2019 KHR'000 |
|----------------------------------|--------------------------|--------------------------|------------------------------|------------------------------|
| a)By maturity:- | | | | |
| Within 1 month | 5,261,193 | 7,690,233 | 21,281,526 | 31,337,700 |
| More than 1 to 3 months | 13,416,030 | 6,082,266 | 54,267,842 | 24,785,234 |
| More than 3 to 12 month | ns 5,375,628 | 4,592,877 | 21,744,415 | 18,715,974 |
| | 24,052,851 | 18,365,376 | 97,293,783 | 74,838,908 |
| b)By currency:- | | | | |
| Khmer Riels | 54,820 | 58,781 | 1,872,524 | 239,533 |
| US Dollars | 23,765,472 | 18,016,455 | 99,726,676 | 73,417,054 |
| Others | 232,559 | 290,140 | 940,702 | 1,182,321 |
| | 24,052,851 | 18,365,376 | 97,293,783 | 74,838,908 |
| c)By interest rate (per annum):- | | | | |
| Saving accounts | 0% to 1% | 0% to 1% | 0% to 1% | 0% to 1% |
| Term deposits | 1.5% to 5.38% | 1.5% to 5.7% | 1.5% to 5.38% | 1.5% to 5.7% |
| DEPOSITS WITH NBC | | | | |
| | 31.12.2020 | 31.12.2019 | 31.12.2020 | 31.12.2019 |
| | USD | USD | KHR'000 | KHR'000 |
| Current accounts | 1,296,939 | 9,800,289 | 5,246,118 | 39,936,178 |
| Fixed deposit accounts | | 1,551,080 | - | 6,320,651 |

11,351,369

5,246,118

46,256,829

1,296,939

8. LOANS AND ADVANCES

| | 31.12.2020 | 31.12.2019 | 31.12.2020 | 31.12.2019 |
|--|-------------------|-------------------|-------------------|-------------------|
| | USD | USD | KHR'000 | KHR'000 |
| Short term | 352,631 | 319,727 | 1,426,392 | 1,302,888 |
| Long term | 59,831,728 | 59,861,181 | 242,019,340 | 243,934,312 |
| Gross loans and advances at amortised cost | 60,184,359 | 60,180,908 | 243,445,732 | 245,237,200 |
| Add: Accrued interest receivable | 447,952 | 330,315 | 1,811,966 | 1,346,034 |
| Less: Loss allowance for ECL | (1,800,759) | (974,983) | (7,284,070) | (3,973,056) |
| Net loans and advances at amortised cost | 58,831,552 | 59,536,240 | 237,973,628 | 242,610,178 |

The movements in the allowance for ECL are as follows:-

| | 12-month | Lifetime | Lifetime | Total |
|--|-----------|----------|-----------|-----------|
| | USD | USD | USD | USD |
| At 1 January 2019 | 262,603 | 3,917 | 359,987 | 626,507 |
| Changes in ECL due to transferred within stages:- | | | | |
| Transferred to Stage 1 | 2,740 | (2,740) | - | - |
| Transferred to Stage 2 | (3,620) | 3,620 | - | - |
| Transferred to Stage 3 | (196,049) | - | 196,049 | - |
| Net remeasurement of allowances | 263,823 | 3,211 | 23,722 | 290,756 |
| New financial assets originated or purchased | 245,861 | 14,420 | 650 | 260,931 |
| Financial assets that have been derecognized during the period | (88,086) | (83) | (115,042) | (203,211) |
| At 31 December 2019/1 January 2020 | 487,272 | 22,345 | 465,366 | 974,983 |
| Changes in ECL due to transferred within stages:- | | | | |
| Transferred to Stage 1 | 2,177 | (2,177) | - | - |
| Transferred to Stage 2 | - | - | - | - |
| Transferred to Stage 3 | (802,192) | (96,374) | 898,566 | - |
| Net remeasurement of allowances | 715,656 | 103,967 | 19,524 | 839,147 |
| New financial assets originated or purchased | 317,893 | 5,306 | 45,690 | 368,890 |
| Financial assets that have been derecognized during the period | (168,544) | (5,564) | (208,151) | (382,259) |
| At 31 December 2020 | 552,260 | 27,506 | 1,220,993 | 1,800,759 |

The loans and advances are analysed as follows:-

| | 31.12.2020 USD | 31.12.2019 USD | 31.12.2020 KHR'000 | 31.12.2019 KHR'000 |
|---------------------|--------------------------|--------------------------|------------------------------|------------------------------|
| a)By relationship:- | | | | |
| External customers | 59,486,188 | 59,750,804 | 240,621,630 | 243,484,527 |
| Staff loans | 698,171 | 760,419 | 2,824,102 | 3,098,707 |
| | 60,184,359 | 60,180,908 | 243,445,732 | 245,237,200 |

| | 31.12.2020 | 31.12.2019 | 31.12.2020 | 31.12.2019 |
|--------------------|------------|------------|-------------|-------------|
| | USD | USD | KHR'000 | KHR'000 |
| b)By maturity:- | | | | |
| 1 to 3 months | - | 100,000 | - | 407,500 |
| 3 to 6 months | 20,044 | 67,361 | 81,078 | 274,496 |
| 6 to 12 months | 685,219 | 472,093 | 2,771,711 | 1,923,779 |
| 1 to 3 years | 23,415,409 | 24,674,541 | 94,715,329 | 100,548,755 |
| 3 to 5 years | 8,393,008 | 10,671,851 | 33,949,717 | 43,487,793 |
| Over 5 years | 27,670,679 | 24,195,062 | 111,927,897 | 98,594,877 |
| | 60,184,359 | 60,180,908 | 243,445,732 | 245,237,200 |
| c)By performance:- | | | | |
| Performing | 56,208,506 | 58,824,471 | 227,363,407 | 239,709,719 |
| Under-performing | 1,058,896 | 438,913 | 4,283,234 | 1,788,570 |
| Non-performing | 2,916,957 | 917,524 | 11,799,091 | 3,738,911 |
| | 60,184,359 | 60,180,908 | 243,445,732 | 245,237,200 |

The loans and advances are analysed as follows (cont'd):-

| | 31.12.2020 | 31.12.2019 | 31.12.2020 | 31.12.2019 |
|------------------------------|------------|------------|-------------|-------------|
| | USD | USD | KHR'000 | KHR'000 |
| d)By industry:- | | | | |
| Agriculture | 48,551 | 52,177 | 196,389 | 212,621 |
| Construction | 11,687,844 | 12,720,541 | 47,277,329 | 51,836,205 |
| Machinery | 90,232 | 96,860 | 364,988 | 394,705 |
| Manufacturing | 46,642 | 22,412 | 188,667 | 91,329 |
| Mortgage | 5,913,840 | 6,924,934 | 23,921,483 | 28,219,106 |
| Personal lending | 5,045,171 | 5,828,166 | 20,407,717 | 23,749,776 |
| Restaurant | 111,046 | 329,088 | 449,181 | 1,341,034 |
| Retail Trade | 34,115,979 | 30,759,074 | 137,999,135 | 125,343,227 |
| Transportation | 126,247 | 78,246 | 510,669 | 318,852 |
| Wholesale Trade | 2,998,807 | 3,369,409 | 12,130,174 | 13,730,345 |
| | 60,184,359 | 60,180,908 | 243,445,732 | 245,237,200 |
| e)By currencies: - | | | | |
| US Dollars | 55,208,762 | 59,877,156 | 223,319,442 | 243,999,411 |
| Khmer Riels | 4,975,597 | 303,752 | 20,126,290 | 1,237,789 |
| | 60,184,359 | 60,180,908 | 243,445,732 | 245,237,200 |
| f) By residency status:- | | | | |
| Residents | 60,184,359 | 60,180,908 | 243,445,732 | 245,237,200 |
| g)By exposure:- | | | | |
| Non-large | 60,184,359 | 60,180,908 | 243,445,732 | 245,237,200 |
| h)By types of customers:- | | | | |
| Corporate | 28,221,355 | 29,357,138 | 114,155,381 | 119,630,337 |
| Individuals and sole traders | 31,963,004 | 30,823,770 | 129,290,351 | 125,606,863 |
| mary lauais and sole traders | | | | |

9. INVESTMENTS

| | 31.12.2020 | 31.12.2019 | 31.12.2020 | 31.12.2019 |
|--------------------------------|------------|------------|------------|------------|
| | USD | USD | KHR'000 | KHR'000 |
| Investment in a subsidiary (1) | 1,800,000 | 1,800,000 | 7,281,000 | 7,335,000 |
| Equity investment (2) | 25,588 | 25,588 | 103,503 | 104,271 |
| | 1,825,588 | 1,825,588 | 7,384,503 | 7,439,271 |

(1). This represents 100% of capital investment in CAB Security Limited, a wholly owned subsidiary, whose company's purposes are related to securities underwriting, dealing and brokerage business. CAB Security Limited is licensed by the Security and Exchange Commission of Cambodia.

(2). Equity investment represents an investment of 1% of share capital in Credit Bureau (Cambodia) Co., Ltd. to establish the Private Credit Bureau in Cambodia. The Bank designated such investment in unquoted equity shares at fair value through other comprehensive income.

10. OTHER ASSETS

| | 31.12.2020 USD | 31.12.2019 USD | 31.12.2020 KHR'000 | 31.12.2019 KHR'000 |
|---|--------------------------|--------------------------|------------------------------|------------------------------|
| Accrued interest from NBC and other banks | 672,280 | 443,669 | 2,719,373 | 1,807,951 |
| Advance and deposits | 931,415 | 1,189,341 | 3,767,574 | 4,846,565 |
| Prepaid expenses | 314,962 | 784,790 | 1,274,021 | 3,198,019 |
| Travelers cheques | 6,330 | 8,535 | 25,604 | 34,781 |
| Western Union Inbound | 185,317 | (60,412) | 749,607 | (246,179) |
| Credit cards and other receivables | 1,798,236 | 2,810,193 | 7,273,865 | 11,451,536 |
| | 3,908,540 | 5,176,116 | 15,810,044 | 21,092,673 |

11. STATUTORY DEPOSITS WITH NBC

| | 31.12.2020 USD | 31.12.2019 31.12.2020 USD KHR'000 | | 31.12.2019 KHR'000 |
|----------------------------|--------------------------|-------------------------------------|------------|------------------------------|
| Capital guarantee deposit | 7,500,000 | 7,500,000 | 30,337,500 | 30,562,500 |
| Reserve requirements - KHR | 24,722 | 24,540 | 100,000 | 100,001 |
| Reserve requirements - USD | 11,753,400 | 11,753,400 | 47,542,503 | 47,895,105 |
| | 19,278,122 | 19,277,940 | 77,980,003 | 78,557,606 |

(a). Capital guarantee deposit

Under NBC Prakas No. B7-01-136 dated 15 October 2001, banks are required to maintain a capital guarantee of 10% of registered capital with the NBC. This deposit is not available for use in the Bank's day-to-day operations but is refundable when the Bank voluntarily ceases to operate the business in Cambodia.

(b). Reserve requirements on customer deposits:

Under NBC's Prakas No. B7-012-140 dated 13 September 2012, banks are required to maintain a reserve against customer deposits at a daily average balance equal to eight per cent (8%) in Riels and twelve point five per cent (12.5%) in foreign currencies with the NBC.

| | 31.12.2020 USD | 31.12.2019 USD | 31.12.2020 KHR'000 | 31.12.2019 KHR'000 |
|--------------------------|--------------------------|--------------------------|------------------------------|------------------------------|
| Computer software | | | | |
| Cost | | | | |
| At 01 January | 626,719 | 392,931 | 2,553,880 | 1,586,262 |
| Additions | - | 233,788 | - | 952,686 |
| Write-off | (367,246) | - | (1,485,510) | - |
| Translation differences | - | - | (18,802) | 14,932 |
| At 31 December | 259,473 | 626,719 | 1,049,568 | 2,553,880 |
| Accumulated amortization | | | | |
| At 01 January | 458,672 | 340,053 | 1,869,088 | 1,372,794 |
| Additions | 128,975 | 118,619 | 521,704 | 483,372 |
| Write-off | (367,246) | - | (1,485,510) | - |
| Translation differences | | - | (13,759) | 12,922 |
| At 31 December | 220,401 | 458,672 | 2,377,032 | 1,869,088 |
| Net carrying amount | | | | |
| At 31 December | 39,072 | 168,047 | 158,046 | 684,792 |

12. INTANGIBLE ASSETS

13. RIGHT-OF-USE ASSETS

| | Office Rental USD | Total USD | Office Rental KHR'000 | Total KHR'000 |
|--|-----------------------------|---------------------|---------------------------------|-------------------------|
| 2020 | | | | |
| Cost | | | | |
| At 1.1.2020 | 2,505,992 | 2,505,992 | 10,211,918 | 10,211,918 |
| Additions | 433,572 | 433,572 | 1,753,799 | 1,753,799 |
| Reclassed from other assets | 45,650 | 45,650 | 184,654 | 184,654 |
| Derecognized during the year | (90,684) | (90,684) | (366,817) | (366,817) |
| Adjustment on remeasurement | (2,869) | (2,869) | (11,605) | (11,605) |
| Translation difference | | - | (74,371) | (74,371) |
| At 31.12.2020 | 2,891,661 | 2,891,661 | 11,697,578 | 11,697,578 |
| Accumulated depreciation | | | | |
| At 1.1.2020 | 1,469,831 | 1,469,831 | 5,989,562 | 5,989,562 |
| Additions | 517,565 | 517,565 | 2,093,550 | 2,093,550 |
| Derecognized during the year | - | - | - | - |
| Translation difference | - | - | (43,286) | (43,286) |
| At 31.12.2020 | 1,987,396 | 1,987,396 | 8,039,826 | 8,039,826 |
| Net carrying amount | | | | |
| At 31.12.2020 | 904,265 | 904,265 | 3,657,752 | 3,657,752 |
| 2019 | Office Rental USD | Total USD | Office Rental KHR'000 | Total KHR'000 |
| | | | | |
| Cost | 2 250 250 | 2 250 250 | | 0.5.00.105 |
| At 1.1.2019 | 2,370,358 | 2,370,358 | 9,569,135 | 9,569,135 |
| Additions | 306,333 | 306,333 | 1,248,307 | 1,248,307 |
| Derecognized during the year Translation difference | (170,699) - | (170,699) | (695,598) 90,074 | (695,598) 90,074 |
| At 31.12.2019 | 2,505,992 | 2,505,992 | 10,211,918 | 10,211,918 |
| Accumulated depreciation | | | | |
| At 1.1.2019 | 905,576 | 905,576 | 3,655,810 | 3,655,810 |
| Additions | 601,243 | 601,243 | 2,450,065 | 2,450,065 |
| Derecognized during the year | (36,988) | (36,988) | (150,725) | (150,725) |
| Translation difference | - | - | 34,412 | 34,412 |
| At 31.12.2019 | 1,469,831 | 1,469,831 | 5,989,562 | 5,989,562 |
| Net carrying amount | | | | |
| At 31.12.2019 | 1,036,161 | 1,036,161 | 4,222,356 | 4,222,356 |
| | | | | |

14. EQUIPMENT

| | Computer & USD | Office USD | USD | Motor USD | USD | Total USD |
|--------------------------|-------------------|----------------------|-------------|--------------|---------|---------------------|
| 2020 | | | | | | |
| Cost | | | | | | |
| At 1.1.2020 | 446,005 | 460,132 | 563,442 | 351,510 | 269,225 | 2,090,314 |
| Additions | 11,520 | 10,929 | - | - | 206,909 | 229,358 |
| Transfer from | | | | | | |
| Disposal | (4,924) | (1,234) | - | - | - | (6,158) |
| Write-off | (292,635) | (241,472) | (40,480) | (212,260) | - | (786,847) |
| At 31.12.2020 | 219,982 | 256,196 | 613,600 | 139,250 | 297,639 | 1,526,667 |
| Accumulated | | | | | | |
| At 1.1.2020 | 340,263 | 322,708 | 214,983 | 229,877 | - | 1,107,831 |
| Additions | 66,442 | 63,986 | 75,173 | 33,720 | - | 239,322 |
| Disposal | (4,924) | (1,135) | - | - | - | (6,058) |
| Write-off | (292,635) | (241,472) | (40,480) | (212,260) | - | (786,847) |
| At 31.12.2020 | 109,146 | 144,089 | 249,676 | 51,337 | - | 554,249 |
| Net carrying | | | | | | |
| At 31.12.2020 | 110,836 | 112,107 | 363,924 | 87,913 | 297,639 | 972,419 |
| 2019 | | | | | | |
| Cost | | | | | | |
| At 1.1.2019 | 428,387 | 413,682 | 495,462 | 373,100 | 491,436 | 2,202,067 |
| Additions | 3,949 | 39,235 | - | 69,250 | 122,922 | 235,356 |
| Transfer from | | | | | | |
| Transfer to | (15 200) | (7.172) | | (00, 0.40) | | (112 201) |
| Disposal Reclassified | (15,309) | (7,172) (33,990) | - 33,990 | (90,840) | - | (113,321) |
| | - | | | - | - | 2 000 214 |
| At 31.12.2019 | 446,005 | 460,132 | 563,442 | 351,510 | 269,225 | 2,090,314 |
| Accumulated | | | | | | |
| At 1.1.2019 | 296,157 | 267,618 | 148,405 | 271,163 | - | 983,343 |
| Additions | 23,450 | 55,698 | 34,148 | 36,543 | - | 149,839 |
| Disposal | (14,983) | (6,143) | - | (74,418) | - | (95,544) |
| Effect of CIFRS | | | | | | |
| At 31.12.2019 | 340,263 | 322,708 | 214,983 | 229,877 | - | 1,107,831 |
| Net carrying | | | | | | |
| At 31.12.2019 | 105,742 | | | | | |

15. DEPOSITS FROM CUSTOMERS AND FINANCIAL INSTITUTIONS

| | 31.12.2020 USD | 31.12.2019 USD | 31.12.2020 KHR'000 | 31.12.2019 KHR'000 |
|---|---|---|---|--|
| Customers: | | | | |
| Current accounts | | 17,655,807 | 65,714,593 | 71,947,412 |
| Saving accounts | | 17,972,890 | 70,929,179 | 73,239,527 |
| Time deposits | | 54,174,984 | 218,245,644 | 220,763,060 |
| | 87,735,332 | 89,803,681 | 354,889,416 | 365,949,999 |
| Banks and MFIs: | | | | |
| Current accounts | | 1,989,513 | 3,205,740 | 8,107,267 |
| Time deposits | | 7,150,000 | | 29,136,250 |
| | 7,942,519 | 9,139,513 | 32,127,491 | 37,243,517 |
| | 95,677,851 | 98,943,194 | 387,016,907 | 403,193,516 |
| a) By maturity period: | | | | |
| / / / / / | | | | |
| | 31.12.2020 | 31.12.2019 | 31.12.2020 | 31.12.2019 |
| | 31.12.2020 USD | 31.12.2019 USD | 31.12.2020 KHR'000 | 31.12.2019 KHR'000 |
| Within 1 month | | | | |
| Within 1 month 1-3 months | USD | USD | KHR'000 | KHR'000 |
| | USD 34,573,427 | USD 44,790,730 | KHR'000 139,849,512 | KHR'000 182,534,451 |
| 1-3 months | USD 34,573,427 27,202,598 | USD 44,790,730 16,995,838 | KHR'000 139,849,512 110,034,509 | KHR'000 182,534,451 69,258,040 |
| 1-3 months 3-6 months | USD 34,573,427 27,202,598 10,988,124 | USD 44,790,730 16,995,838 15,799,338 | KHR'000 139,849,512 110,034,509 44,446,962 | KHR'000 182,534,451 69,258,040 64,382,301 |
| 1-3 months3-6 months6-12 months | USD 34,573,427 27,202,598 10,988,124 20,725,712 | USD 44,790,730 16,995,838 15,799,338 16,166,044 | KHR'000 139,849,512 110,034,509 44,446,962 83,835,505 | KHR'000 182,534,451 69,258,040 64,382,301 65,876,628 |

b) By types of customers:

| | 31.12.2020 | 31.12.2019 | 31.12.2020 | 31.12.2019 |
|----------------------|------------|------------|-------------|-------------|
| | USD | USD | KHR'000 | KHR'000 |
| Individual | | 83,878,908 | 318,574,766 | 341,806,550 |
| Business enterprises | | 5,924,772 | 36,314,650 | 24,143,446 |
| Banks and MFIs | | 9,139,514 | 32,127,491 | 37,243,520 |
| | 95,677,851 | 98,943,194 | 387,016,907 | 403,193,516 |

c) By status of residence:

| | 31.12.2020 USD | 31.12.2019 USD | 31.12.2020 KHR'000 | 31.12.2019 KHR'000 |
|---------------|--------------------------|--------------------------|------------------------------|------------------------------|
| | USD | USD | KIIK 000 | KIIK 000 |
| Residents | 95,677,851 | 98,943,194 | 387,016,907 | 403,193,516 |
| Non-residents | | - | - | - |
| | 95,677,851 | 98,943,194 | 387,016,907 | 403,193,516 |

d) By currency denomination:

| | 31.12.2020 USD | 31.12.2019 USD | 31.12.2020 KHR'000 | 31.12.2019 KHR'000 |
|---------------------|--------------------------|--------------------------|------------------------------|------------------------------|
| US Dollar | 95,413,216 | 98,854,240 | 385,946,459 | 402,831,028 |
| Khmer Riel | 264,635 | 88,954 | 1,070,448 | 362,488 |
| | 95,677,851 | 98,943,194 | 387,016,907 | 403,193,516 |
| e) By relationship: | | | | |
| | 31.12.2020 | 31.12.2019 | 31.12.2020 | 31.12.2019 |
| | USD | USD | KHR'000 | KHR'000 |
| Related parties | | 6,045 | | 24,633 |
| Non-related parties | | 98,937,149 | | 403,168,883 |
| | 95,677,851 | 98,943,194 | 387,016,907 | 403,193,516 |

16. OTHER LIABILITIES

| | 31.12.2020 | 31.12.2019 | 31.12.2020 | 31.12.2019 |
|---|------------|------------|------------|------------|
| | USD | USD | KHR'000 | KHR'000 |
| Accrued interest payable | 5,002,552 | 4,192,857 | 20,235,323 | 17,085,892 |
| Fund deposit and bill payment from passengers | 6,767,305 | 676,849 | 27,373,749 | 2,758,160 |
| Unearned loans fees | - | 240,634 | - | 980,584 |
| Accrued expenses | 173,285 | 95,092 | 700,938 | 387,499 |
| Other tax payables | 27,642 | 37,213 | 111,812 | 151,643 |
| Others | 54,587 | 299,941 | 220,804 | 1,222,260 |
| | 12,025,371 | 5,542,586 | 48,642,626 | 22,586,038 |

17. LEASE LIABILITIES

| | 31.12.2020 | 31.12.2019 | 31.12.2020 | 31.12.2019 |
|---|------------|------------|-------------|-------------|
| | USD | USD | KHR'000 | KHR'000 |
| Lease liabilities as at 1 January | 1,183,709 | 1,582,322 | 4,823,614 | 6,447,963 |
| Addition during the year | 433,572 | 306,333 | 1,753,799 | 1,248,307 |
| Derecognition due to cancellation | (90,684) | (136,034) | (366,817) | (554,340) |
| Lease principal payment during the year | (536,500) | (568,912) | (2,170,143) | (2,318,316) |
| Translation differences | - | - | (35,511) | - |
| Lease liabilities as at 31 December | 990,097 | 1,183,709 | 4,004,942 | 4,823,614 |
| | | | | |
| Lease liabilities - Current | 479,069 | 489, 574 | 1,937,834 | 1,995,016 |
| Lease liabilities - Non-current | 511,028 | 694,135 | 2,067,108 | 2,828,597 |
| | 990,097 | 1,183,709 | 4,004,942 | 4,823,614 |

Maturity analysis – contractual undiscounted cash flows:

| | 31.12.2020 USD | 31.12.2019 USD | 31.12.2020 KHR'000 | 31.12.2019 KHR'000 |
|-------------------|--------------------------|--------------------------|------------------------------|------------------------------|
| Year 1 | 527,602 | 550,769 | 2,134,150 | 2,244,384 |
| Year 2 | 286,135 | 384,352 | 1,157,416 | 1,566,233 |
| Year 3 | 174,558 | 190,708 | 706,087 | 777,133 |
| Year 4 | 80,952 | 110,424 | 327,451 | 449,977 |
| Year 5 | 29,200 | 50,952 | 118,114 | 207,629 |
| Over year 5 | - | 25,418 | - | 103,582 |
| Unearned interest | (108,350) | (128,914) | (438,276) | (525,326) |
| - | 990,097 | 1,183,709 | 4,004,942 | 4,823,614 |

18. SHARE CAPITAL

| Issued and Fully Paid-Up | 31.12.2020 | 31.12.2019 | 31.12.2020 | 31.12.2019 |
|---|-------------------|-------------------|-------------------|-------------------|
| | USD | USD | KHR'000 | KHR'000 |
| Shares of \$1 each:- 75,000,000 Shares | 75,000,000 | 75,000,000 | 300,000,000 | 300,000,000 |

The registered statutory capital of the Bank as at 31 December 2020 is composed of 750,000 shares at par value of USD 100 per share. All shares are fully paid up by the following shareholders and their respective interest in the Bank is as follows:

| | 31.12.2020 | | 31.12.2019 | |
|------------------------|--------------|---------------------------------|--------------|---------------------------------------|
| | Holding % | Number of shares of USD100 each | Holding % | Number of shares of USD100 each |
| Selvione Limited | 60% | 45,000,000 | 60% | 45,000,000 |
| Quantum Symbol Sdn Bhd | 40% | 30,000,000 | 40% | 30,000,000 |
| - | 100% | 75,000,000 | 100% | 75,000,000 |

19. RETAINED PROFITS

The retained profits are wholly distributable by way of dividends. With effect from 1 January 2012, the distribution of dividends to foreign shareholder is subject to withholding tax at the rate of 14%.

20. INTEREST INCOME

Interest income was made from the following sources:-

| | 2020 USD | 2019 USD | 2020 KHR'000 | 2019 KHR'000 |
|---------------------------|--------------------|--------------------|------------------------|------------------------|
| Loans and advances | 5,056,847 | 5,167,183 | 20,454,946 | 20,937,426 |
| Balances with other banks | 864,674 | 682,326 | 3,497,606 | 2,764,785 |
| Balances with NBC | 31,580 | 65,124 | 127,742 | 263,882 |
| | 5,953,101 | 5,914,633 | 24,080,294 | 23,966,093 |

21. PERSONNEL COSTS

| | 2020 | 2019 | 2020 | 2019 |
|--------------------------------|-----------|-----------|------------|------------|
| | USD | USD | KHR'000 | KHR'000 |
| Salaries, allowances and bonus | 2,645,655 | 2,863,590 | 10,701,674 | 11,669,129 |
| Others | 69,339 | 67,288 | 280,477 | 274,199 |
| | 2,714,994 | 2,930,878 | 10,982,151 | 11,875,918 |

22. DEPRECIATION AND AMORTISATION

| | 2020 USD | 2019 USD | 2020 KHR'000 | 2019 KHR'000 |
|-------------------------------------|--------------------|--------------------|------------------------|------------------------|
| Depreciation of equipment | 239,324 | 220,032 | 968,066 | 891,570 |
| Amortisation of intangible asset | 128,975 | 118,619 | 521,704 | 480,644 |
| Depreciation of rights of use asset | 524,374 | 601,241 | 2,121,092 | 2,436,228 |
| | 892,673 | 939,892 | 3,610,862 | 3,808,442 |

23. ADMINISTRATION AND GENERAL EXPENSES

| | 2020 | 2019 | 2020 | 2019 |
|---|-----------|-----------|-----------|-----------|
| | USD | USD | KHR'000 | KHR'000 |
| Office and counters rental Promotion and marketing | 240,924 | 221,151 | 974,538 | 896,103 |
| expenses | 126,727 | 130,042 | 512,611 | 526,930 |
| Office supplies | 99,057 | 128,264 | 400,686 | 519,726 |
| Communication | 126,268 | 159,725 | 510,754 | 647,206 |
| License and patent fees | 227,847 | 238,741 | 921,641 | 967,379 |
| Utilities | 128,643 | 145,060 | 520,361 | 587,783 |
| Repair and maintenance | 145,688 | 131,059 | 589,308 | 531,051 |
| Professional and legal fees | 42,434 | 48,462 | 171,646 | 196,368 |
| Public relations and | | | | |
| entertainment expenses | 54,376 | 88,234 | 219,951 | 357,524 |
| Travel expenses | 32,550 | 42,846 | 131,665 | 173,612 |
| Motor vehicle operating | | | | |
| expenses | 38,659 | 53,832 | 156,376 | 218,127 |
| Others | 427,036 | 384,496 | 1,727,358 | 1,557,978 |
| | 1,690,209 | 1,771,912 | 6,836,895 | 7,179,787 |

24. LOSS ALLOWANCE FOR ECL

| | 2020 | 2019 | 2020 | 2019 |
|---------------------------|---------|---------|-----------|-----------|
| | USD | USD | KHR'000 | KHR'000 |
| Loss allowance for ECL | | | | |
| - loans and advances | 825,437 | 348,709 | 3,338,893 | 1,412,969 |
| - loans commitments | 339 | (232) | 1,371 | (940) |
| - deposits with financial | | | | |
| institutions | (2,202) | 1,120 | (8,907) | 4,538 |
| | 823,574 | 349,597 | 3,331,357 | 1,416,567 |

25. INCOME TAX EXPENSE

a) Income tax payable

| , 1 , | 2020 USD | 2019 USD | 2020 KHR'000 | 2019 KHR'000 |
|---------------------------------|--------------------|--------------------|------------------------|------------------------|
| At 1 January | 522,318 | 428,301 | 2,128,446 | 1,735,476 |
| Current income tax expense | 889,342 | 652,654 | 3,597,388 | 2,644,554 |
| Income tax paid during the year | (626,936) | (558,637) | (2,535,956) | (2,263,597) |
| Translation difference | - | - | (15,669) | 2,998 |
| At 31 December | 784,724 | 522,318 | 3,174,209 | 2,116,433 |

In accordance with Cambodian Law on Taxation, the Bank has an obligation to pay corporate income tax of either the profit tax at the rate of 20% of taxable profits or the minimum tax at 1% of gross revenue, whichever is higher.

A reconciliation of income tax expense applicable to the profit before tax at the corporate tax rate to income tax expense at the effective tax of the Bank is as follows:-

| | 2020 USD | 2019 USD | 2020 KHR'000 | 2019 KHR'000 |
|-----------------|--------------------|--------------------|------------------------|------------------------|
| Current tax | 889,342 | 652,654 | 3,597,388 | 2,644,554 |
| Deferred tax | - | 6,332 | - | 25,657 |
| | 889,342 | 658,986 | 3,597,388 | 2,670,211 |
| b) Deferred tax | | | | |
| | 2020 | 2019 | 2020 | 2019 |
| | USD | USD | KHR'000 | KHR'000 |
| Deferred tax | 159,887 | 159,887 | 646,743 | 651,540 |

Reconciliation of current income tax

In accordance with the Cambodia Law on Taxation, the Bank has an obligation to pay corporate income tax of either the profit tax at the rate of 20% of taxable profit or the minimum tax at 1% of gross revenue, whichever is higher.

| | 2020 USD | 2019 USD | 2020 KHR'000 | 2019 KHR'000 |
|--|--------------------|--------------------|------------------------|------------------------|
| Profit before tax | 1,398,995 | 2,841,255 | 5,658,935 | 11,512,765 |
| Income tax@ 20% | 279,799 | 568,250 | 1,131,787 | 2,302,549 |
| Deferred tax liability recognized as expense | - | 6,332 | - | 25,657 |
| Effects of non-deductible expenses | 47,093 | 176,404 | 190,491 | 714,789 |
| Deductible items allowed by tax | - | (92,000) | - | (372,784) |
| Under provision of previous years | 534,600 | - | 2,162,457 | - |
| Other | 27,850 | - | 112,653 | - |
| Income tax expense | 889,342 | 652,655 | 3,597,388 | 2,670,211 |

26. TAX CONTINGENCIES

The taxation system in Cambodia is relatively new and is characterised by numerous taxes and frequently changing legislation, which is often unclear and subject to interpretation. Often different interpretation exists among numerous taxation authorities and jurisdictions. Taxes are subject to review and investigation by a number of authorities who are enabled by law to impose severe fines, penalties and interest charges.

These facts may create tax risks in Cambodia, substantially more compared to other countries. Management believes that tax liabilities have been adequately provided based on its interpretation of tax legislations. However, the relevant authorities may have differing interpretations and effects could be significant since the interpretation of the Bank.

27. CASH FLOW INFORMATION

The cash and cash equivalents comprise the following:-

| | 2020 | 2019 | 2020 | 2019 |
|--|-------------|-------------|--------------|--------------|
| | USD | USD | KHR'000 | KHR'000 |
| Cash on hand | 85,523,373 | 75,119,714 | 345,942,044 | 306,112,835 |
| Deposit and placement with banks | 24,051,170 | 18,361,493 | 97,286,983 | 74,823,084 |
| Balances with NBC | 1,296,939 | 11,351,369 | 5,246,118 | 46,256,829 |
| | 110,871,482 | 104,832,576 | 448,475,145 | 427,192,748 |
| Less: Deposits with tenure of more than 3 months | (5,375,628) | (4,592,877) | (21,744,415) | (18,715,974) |
| | 105,495,854 | 100,239,699 | 426,730,730 | 408,476,774 |

28. RELATED PARTY DISCLOSURES

a) Identities of Related Parties

Parties are considered to be related to the Bank if the Bank has the ability, directly or indirectly, to control or jointly control the party or exercise significant influence over the party in making financial and operating decisions, or vice versa, or where the Bank and the party are subject to common control.

In addition to the information detailed elsewhere in the financial statements, the Bank has related party relationships with its directors, key management personnel and entities within the same group of companies.

| | 2020 | 2019 | 2020 | 2019 |
|---|-----------|-----------|-----------|-----------|
| | USD | USD | KHR'000 | KHR'000 |
| Investment in CAB Security Limited Deposit from CAB | 1,800,000 | 1,800,000 | 7,281,000 | 7,335,000 |
| Security Limited | 1,150,000 | 1,248,971 | 4,651,750 | 5,089,558 |

b) Significant Related Party Transactions

Other than those disclosed elsewhere in the financial statements, the Bank carried out the following significant transactions with the related parties during the financial year:-

| | 2020 USD | 2019 USD | 2020 KHR'000 | 2019 KHR'000 |
|---|--------------------|--------------------|------------------------|------------------------|
| Key management personnel compensation:- | | | | |
| Salaries and benefits to key management | 426,762 | 202,169 | 1,726,252 | 823,839 |
| Interest expenses to related company | 98,018 | 103,500 | 396,483 | 421,763 |
| Interest expenses to related parties | 1 | 221 | 4 | 900 |
| | 524,781 | 103,721 | 2,122,739 | 422,663 |

29. COMMITMENTS AND CONTINGENCIES

| | 2020 | 2019 | 2020 | 2019 |
|---|-----------|-----------|------------|------------|
| | USD | USD | KHR'000 | KHR'000 |
| Lending commitments | | | | |
| Undisbursed portion of loans and advances | 7,179,543 | 5,714,786 | 29,041,252 | 23,287,753 |

30. FINANCIAL INSTRUMENTS

The main risks arising from the Bank's financial instruments in the normal course of business are operational risk, credit risk, market risk and liquidity risk.

The Bank does not use derivative financial instruments such as foreign exchange contract and interest rate swaps to manage its risk exposures.

These risks are limited by the Bank's financial management policies and practices described below.

30.1 FINANCIAL RISK MANAGEMENT POLICIES

The Bank's policies in respect of the major areas of treasury activity are as follows:-

(a) Operational risk

Operational risk is the risk of direct or indirect loss arising from inadequate or failed internal processes, personnel, technology and infrastructure, and from external factors other than credit, market and liquidity risks such as those arising from legal and regulatory requirements and generally accepted standards of corporate behavior.

The operational risk losses is managed through established operational risk management processes, proper monitoring and reporting of the business activities by control and support units which are independent of the business units and oversight provided by the senior management of the Bank.

The Bank's operational risk management entails the establishment of clear organisational structures, roles and control policies. Various internal control policies and measures have been implemented including the establishment of signing authorities, defining system parameters controls, streamlining procedures and documentation and compliance with regulatory and other legal requirements.

(b) Credit risk

Credit risk is the potential loss of revenue and principal losses in the form of specific provisions as a result of defaults by the borrowers or counterparties through its lending and investing activities.

The primary exposure to credit risk arises through its loans to customers. The amount of credit exposure in this regard is represented by the carrying amounts of the assets on the statement of financial position. The lending activities are guided by the Bank's credit policy to ensure that the overall objectives in the area of lending are achieved; i.e., that the loans portfolio is strong and healthy and credit risks are well diversified. The credit policy documents the lending policy, collateral policy and credit approval processes and procedures implemented to ensure compliance with NBC Guidelines.

The Bank holds collateral against loans to customers in the form of mortgage interests over property and guarantees. Estimates of fair value are based on the value of collateral assessed at the time of borrowing, and generally are not updated except when a loan is individually assessed as doubtful.

(i) Credit risk measurement

The measurement of ECL allowance under the CIFRS 9's three-stage approach is to recognise lifetime ECL allowance for financial instrument for which there has been a significant increase in credit risk since initial origination or is credit-impaired as at the reporting date. The financial instrument which has not undergone any significant deterioration in credit risk shall be recognised with 12-month ECL allowance.

Under the three-stage approach, the financial instrument is allocated into three stages based on the relative movement in the credit risk.

• Stage 1 includes financial instruments that neither have a significant increase in credit risk since initial recognition nor credit-impaired as at reporting date. For these assets, 12-month ECL allowance are recognised.

- Stage 2 includes financial instruments that have had a significant increase in credit risk since initial recognition but do not have objective evidence of impairment. For these assets, lifetime ECL allowance are recognised.
- Stage 3 includes financial instruments that have objective evidence of impairment at the reporting date. For these assets, lifetime ECL allowance are recognised.
- Purchased or originated credit-impaired financial assets are those financial assets that are credit-impaired on initial recognition. Their ECL allowance is always measured on a lifetime basis (Stage 3).

The key judgements and assumptions adopted by the Bank in addressing the requirements of the standard on the measurement of allowances are:-

(1) Significant increase in credit risk ("SICR")

The assessment of SICR shall be a multifactor and holistic analysis and based on a mixture of quantitative and/or qualitative information. To determine whether the risk of default of a loan has increased significantly since initial recognition, the current risk of default at the reporting date is compared with the risk of default at initial recognition.

(2) Definition of credit impaired

Loans and advances

The Bank classified a loan and advances as impaired when it meets one or more of the following criteria:-

- The principal or interest or both of the loan is past due for more than 3 months for short term loans and 1 year for long term loans;
- The loan is forced impaired due to various reasons, such as bankruptcy;
- The loan is classified as "Loss" as per NBC's requirement.

The key judgements and assumptions adopted by the Bank in addressing the requirements of the standard on the measurement of allowances are (Cont'd):-

(3) Definition of default

Loans and advances

The Bank defines a financial instrument as in default when it meets one or more of the following criteria:-

- Credit-impaired;
- Write-off/charged-off accounts.
- (4) Measuring ECL inputs, assumptions and estimation techniques

The ECL is measured on either a 12-month or Lifetime basis depending on whether a significant increase in credit risk has occurred since initial recognition or whether an asset is considered to be credit-impaired. The 12-month or Lifetime ECL reflects multiple forward-looking scenarios and is weighted based on the probability of occurrence for each scenario. The ECL can be assessed and measured either on collective or individual basis.

For collective assessment, the ECL is determined by projecting the Probability of Default ("PD"), Loss Given Default ("LGD") and Exposure at Default ("EAD") for each future month and for each individual exposure or collective segment. The three components are multiplied together to calculate an ECL for each future month, which is then discounted back to the reporting date and summed. The discount rate used in the ECL calculation is the original effective interest rate or an approximation thereof.

For individual assessment, the ECL allowance is determined by comparing the outstanding exposure with the present value of cash flow which is expected to be received from the borrower.

Probability of Default

The PD represents the likelihood of a borrower will be unable to meet its financial obligation either over the next 12 months (12-month PD) or over the remaining lifetime (Lifetime PD) of the obligation.

The PD is derived based on the modeling approach of which statistical analysis and expert judgement was performed to identify the risk parameters which correlate with the historical observed default. The model relies on the risk parameters and its correlation with the historical observed default to predict the 12-month PD. The Lifetime PD is developed using forecasted MEV with the application of survival probabilities up to maturity of the loan facility.

Exposure at Default

EAD is the total amount that the Bank is exposed to at the time the borrower defaults.

The 12-month and lifetime EADs are determined based on the expected payment profile. For amortising products and bullet repayment loans, this is based on the contractual repayments owed by the borrower over a 12-month or remaining maturity.

Loss Given Default

LGD represents the Bank's expectation of the extent of loss on a defaulted exposure. LGD varies by type of counterparty, type and seniority of claim and availability of collateral or other credit support. LGD is expressed as a percentage loss per unit of exposure at the time of default.

The 12-month and lifetime LGDs are determined based on the factors which impact the recoveries made post default. These vary by product type.

- For secured products, this is primarily based on collateral type and projected collateral values, historical discounts to market/book values due to forced sales, time to repossession and recovery costs observed.
- For unsecured products, LGD's are typically set at product level due to the limited differentiation in recoveries achieved across different borrowers. These LGD's are influenced by collection strategies, including contracted debt sales and price.

The assumptions underlying the ECL calculation are monitored and reviewed periodically. There have been no significant changes in estimation techniques or significant assumptions made during the reporting period.

(5) Forward-looking information incorporated into the ECL models

The estimation of ECL incorporates forward-looking information. The Bank has performed statistical analysis based on historical experience and identified the key economic variables impacting credit risk and ECL for each portfolio. The relationship of these economic variables on the PD, EAD and LGD has been determined by performing statistical regression analysis to understand the impact changes in these variables have had historically on default rates and on the components of PD and LGD. These economic variables and their associated impact on the PD, EAD and LGD vary by financial instrument. Expert judgement has also been applied in this process.

As with any economic forecasts, the projections and likelihoods of occurrence are subject to some degree of inherent uncertainty and therefore the actual outcomes may be different to those projected. The Bank considers these forecasts to represent its best estimate of the possible outcomes and are appropriately representative of the range of possible scenarios. The scenario weightage, number of scenarios and their attributes are reassessed periodically.

(6) Grouping of exposure for ECL measured on collective basis

For ECL provisions modeled on a collective basis, a grouping of exposures is performed on the basis of shared risk characteristics, such that risk exposures within a group are homogeneous.

In performing this grouping, there must be sufficient information for the group to be statistically credible. Where sufficient information is not available internally, the Bank has considered benchmarking internal/external supplementary data to use for modelling purposes.

The appropriateness of groupings is monitored and reviewed on a periodic basis.

(ii) Risk limit control and mitigation policies

The Bank operates and provides loans and advances to individuals or enterprises within the Kingdom of Cambodia. The Bank manages limits and controls concentration of credit risk whenever they are identified.

The Bank employs a range of policies and practices to mitigate credit risk. The most traditional of these is the taking of security in the form of collateral for loans to customers, which is common practice. The Bank implements guidelines on the acceptability of specific classes of collateral or credit risk mitigation. The principal collateral types secured for loans to customers are:-

- Mortgages over residential properties (land, building and other properties);
- · Charges over business assets such as land and buildings; and
- Cash in the form of margin deposits.

(iii)Impairment and provisioning policies

The Bank is required to follow the mandatory credit classification and provisioning in accordance with Prakas B7-017-344 and B7-018-001 dated 1 December 2017 and 16 February 2018 respectively on loan classification and provisioning. The impairment policy is set out in Note 4.8(a).

At each reporting date, the Bank assesses whether any of financial assets at amortised cost are credit impaired.
Loans and advances

The Bank applies the 3-stage general approach to measuring ECL for loans and advances.

The calculation of expected loss rates are based on the estimation techniques mentioned in Note 30.1(b)(i).

Generally, the Bank considers loans and advances to related parties have low credit risks. The Bank assumes that there is a significant increase in credit risk when a related parties' financial position deteriorates significantly. As the Bank is able to determine the timing of payments of the related parties' loans and advances when they are payable, the Bank considers the loans and advances to be in default when the subsidiaries are not able to pay when demanded. The Bank considers a related party's loan or advance to be credit impaired when the subsidiary is unlikely to repay its loan or advance in full or the subsidiary is continuously loss making or the subsidiary is having a deficit in its total equity.

The Bank determines the probability of default for these loans and advances individually using internal and external information available.

The information about the exposure to credit risk and the loss allowances calculated under CIFRS 9 for loans and advances are summarised below:-

| | Gross | Net accrued interest | 12-month ECL | Lifetime ECL - not credit impaired | Lifetime ECL - credit impaired | Carrying |
|-----------------------|------------|-------------------------|-----------------|---------------------------------------|-----------------------------------|------------|
| | Amount | receivable | (Stage 1) | (Stage 2) | (Stage 3) | amount |
| | USD | USD | USD | USD | USD | USD |
| <u>31.12.2020</u> | | | | | | |
| 1 – 30 days past due | 56,648,440 | 207,884 | (552,260) | - | - | 56,304,064 |
| 30 – 90 days past due | 973,820 | 92,534 | - | (27,506) | - | 1,038,848 |
| more than 90 days | 2,562,099 | 147,534 | - | - | (1,220,993) | 1,488,640 |
| | 60,184,359 | 447,952 | (552,260) | (27,506) | (1,220,993) | 58,831,552 |
| <u>31.12.2019</u> | | | | | | |
| 1 – 30 days past due | 58,824,471 | 146,630 | (487,271) | - | - | 58,483,830 |
| 30 – 90 days past due | 623,840 | 12,984 | - | (22,346) | - | 614,478 |
| more than 90 days | 732,597 | 170,702 | - | - | (465,366) | 437,932 |
| | 60,180,908 | 330,315 | (487,271) | (22,346) | (465,366) | 59,536,240 |

| | Gross | Net accrued interest | et accrued 12-month cred | | ne ECL - not Lifetime ECL - it impaired credit impaired | |
|-----------------------|-------------|-------------------------|--------------------------|-----------|--|--------------------|
| | Amount | | | (Stage 2) | (Stage 3) | Carrying amount |
| | KHR'000 | KHR'000 | KHR'000 | KHR'000 | KHR'000 | KHR'000 |
| <u>31.12.2020</u> | | | | | | |
| 1 – 30 days past due | 229,142,940 | 840,891 | (2,233,892) | - | - | 227,749,939 |
| 30 – 90 days past due | 3,939,102 | 374,300 | - | (111,262) | - | 4,202,140 |
| more than 90 days | 10,363,690 | 596,775 | - | - | (4,938,916) | 6,021,549 |
| | 243,445,732 | 1,811,966 | (2,233,892) | (111,262) | (4,938,916) | 237,973,628 |
| <u>31.12.2019</u> | | | | | | |
| 1 – 30 days past due | 239,709,719 | 597,517 | (1,985,629) | - | - | 238,321,607 |
| 30 – 90 days past due | 2,542,148 | 52,910 | - | (91,060) | - | 2,503,998 |
| more than 90 days | 2,985,333 | 695,607 | - | - | (1,896,367) | 1,784,573 |
| | 245,237,200 | 1,346,034 | (1,985,629) | (91,060) | (1,896,367) | 242,610,178 |

The movement is the loss allowances in respect of loans and advances are disclosed in Note 8.

Other assets

Other assets are also subject to the impairment requirements of CIFRS 9, the identified impairment loss was immaterial and hence, it is not provided for.

Deposits with financial institutions and cash

The Bank considers these banks and financial institutions have low credit risks, and loss allowance for ECL has been made on this basis.

(iii)Maximum exposure to credit risk before collateral held or other credit enhancements

The credit exposure arising from on and off balance sheet activities are as follows:-

| | 31.12.2020 | 31.12.2019 | 31.12.2020 | 31.12.2019 |
|--|------------|------------|-------------|-------------|
| | USD | USD | KHR'000 | KHR'000 |
| Credit risks exposures relating to on- balance sheet assets:- | | | | |
| Deposits and placements with financial institutions- gross | 24,052,851 | 18,365,376 | 97,293,783 | 74,838,908 |
| Deposits with NBC | 1,296,939 | 11,351,369 | 5,246,118 | 46,256,829 |
| Loans and advances – gross | 60,184,359 | 60,180,908 | 243,445,732 | 245,237,200 |
| Other assets | 3,908,540 | 5,176,116 | 15,810,044 | 21,092,673 |
| - | 89,442,689 | 95,073,769 | 361,795,677 | 387,425,610 |

Credit risks exposures relating to offbalance sheet items:-

| Unused portion of credit facilities | 7,179,543 | 5,714,786 | 29,041,252 | 23,287,753 |
|-------------------------------------|------------|-------------|-------------|-------------|
| Total maximum credit risk exposure | 96,622,232 | 100,788,555 | 390,836,929 | 410,713,362 |

(v) Exposure to credit risk

At the end of the reporting period, the maximum exposure to credit risk is represented by the carrying amount of each class of financial assets recognised in the statement of financial position of the Bank after deducting any allowance for impairment losses (where applicable).

Loans with renegotiated terms/restructured loans

Loans with renegotiated terms are loans that have been rescheduled or refinanced in accordance with an agreement setting forth a new repayment schedule on a periodic basis occasioned by weaknesses in the borrower's financial condition and/or inability to repay the loan as originally agreed. Loans to be restructured are analyzed on the basis of the business prospects and repayment capacity of the borrower according to new cash flow projections supported by updated business perspectives and overall market conditions being based on realistic and prudent assumptions.

Once the loan is restructured it remains in the same category independent of satisfactory performance after restructuring. The classification is not improved unless there are no arrears in repayment of principal and interest within 3 installment periods and within a period of not less than 3 months.

Write-off policy

In compliance with NBC Guidelines, the Bank shall remove a loan/advance or a portion of a loan from its balance sheet when the Bank loses control of the contractual rights over the loan or when all or part of a loan is deemed uncollectible; or there is no realistic prospect of recovery.

Collateral

The Bank holds collateral against loans and advances in the form of mortgage interests over property and/or guarantees. Estimates of fair value are based on the value of collateral assessed on an annual basis. There were no non-financial assets obtained by the Bank during the year by taking possession of collateral held as security against loans and advances. The repossessed properties have to be sold within one year as the required by the NBC Guidelines and are classified in the statement of financial position as foreclosed property.

Concentration of credit risk

The analysis of concentrations of credit risk from loans and advances at the balance date is shown in Note 7 to the financial statements.

(c) Market Risk

Market risk is the risk of loss arising from adverse movement in the level of market prices or rates, the two key components being foreign currency exchange risk and interest rate risk. Market risk arising from the trading activities is controlled by marking to market the trading positions against their predetermined market risk limits.

(i) Foreign currency risk

Foreign currency exchange risk refers to the adverse exchange rate movements on foreign currency exchange positions taken from time to time. The Bank maintains a policy of not exposing itself to large foreign exchange positions. Any foreign currency exchange open positions are monitored against the operating requirements, predetermined position limits and cut-loss limits.

Foreign exchange risk arises from future commercial transactions and recognized assets and liabilities denominated in a currency that is not the Bank's functional currency.

The Bank's exposure to foreign currency exchange rate risk at 31 December 2020 and at 31 December 2019 is disclosed in the respective notes to the financial statements.

Any reasonably possible change in the foreign currency exchange rates at the end of the reporting period against the functional currencies of the Bank does not have a material impact on the profit/loss after taxation and other comprehensive income of the Bank and hence, no sensitivity analysis is presented.

(ii) Interest rate risk

Interest rate risk refers to the volatility in net interest income as a result of changes in the levels of interest rate and shifts in the composition of the assets and liabilities. Interest rate risk is managed through close monitoring of returns on investment, market pricing, cost of funds and through interest rate sensitivity gap analysis. The potential reduction in net interest income from an unfavorable interest rate movement is monitored against the risk tolerance limits set.

The Bank's exposure to interest rate risk based on the carrying amounts of the financial instruments at the end of the reporting period is disclosed in respective notes to the financial statements.

Fair value sensitivity analysis for fixed rate instruments

The Bank does not account for any fixed rate financial assets and liabilities at fair value through profit or loss, and the Bank does not have derivatives as at the year end. Therefore, a change in interest rates at the reporting date would not affect profit or loss.

Sensitivity analysis for floating rate instruments

The Bank does not have significant floating rate instruments. Any reasonably possible change in the interest rates of floating rate instruments at the end of the reporting period does not have a material impact on the profit after taxation and other comprehensive income of the Bank and hence, no sensitivity analysis is presented.

(iii)Equity price risk

The Bank does not have any quoted investments and hence is not exposed to equity price risk.

(d) Liquidity Risk

Liquidity risk relates to the ability to maintain sufficient liquid assets to meet its financial commitments and obligations when they fall due at a reasonable cost.

In addition to full compliance of all liquidity requirements, the management of the Bank closely monitors all inflows and outflows and the maturity gaps through periodical reporting. Movements in loans and customers" deposits are monitored and liquidity requirements adjusted to ensure sufficient liquid assets to meet its financial commitments and obligations as and when they fall due.

Maturity Analysis

The following table sets out the maturity profile of the financial liabilities at the end of the reporting period based on contractual undiscounted cash flows (including interest payments computed using contractual rates or, if floating, based on the rates at the end of the reporting period):-

| | Weighted Average Effective Interest Rate % | Carrying Amount USD | Contractual undiscounted cash flow USD | Within 1 Year USD | 1 - 5 Years USD | Over 5 Years USD |
|--------------------------------------|---|---|---|-------------------------|-----------------------|---------------------------|
| <u>31.12.2020</u> | | | | | | |
| Non-derivative Financial Liabilities | | | | | | |
| Other liabilities | n/a | 12,025,371 | 12,025,371 | 12,025,371 | - | - |
| Lease liabilities | 6% | 990,097 | 1,098,447 | 527,602 | 570,845 | - |
| | | 13,015,468 | 13,123,818 | 12,552,973 | 570,845 | - |
| <u>31.12.2019</u> | | | | | | |
| Non-derivative Financial Liabilities | | | | | | |
| Other liabilities | n/a | 5,542,586 | 5,542,586 | 5,542,586 | - | - |
| Lease liabilities | 6% | 1,183,709 | 1,312,623 | 550,769 | 736,436 | 25,418 |
| | | 6,726,295 | 6,855,209 | 6,093,355 | 736,436 | 25,418 |

The following table sets out the maturity profile of the financial liabilities at the end of the reporting period based on contractual undiscounted cash flows (including interest payments computed using contractual rates or, if floating, based on the rates at the end of the reporting period) (Cont'd):-

| | Weighted Average Effective Interest Rate % | Carrying Amount KHR'000 | Contractual undiscounted cash flow KHR'000 | Within 1 Year KHR'000 | 1 - 5 Years KHR'000 | Over 5 Years KHR'000 |
|--------------------------------------|---|---|---|------------------------------------|---|-------------------------------|
| <u>31.12.2020</u> | | | | | | |
| Non-derivative Financial Liabilities | | | | | | |
| Other liabilities | n/a | 48,642,626 | 48,642,626 | 48,642,626 | - | - |
| Lease liabilities | 6% | 4,004,942 | 4,443,218 | 2,134,150 | 2,309,068 | - |
| | | 52,647,568 | 53,085,844 | 50,776,776 | 2,309,068 | - |
| <u>31.12.2019</u> | | | | | | |
| Non-derivative Financial Liabilities | | | | | | |
| Other liabilities | n/a | 22,586,038 | 22,586,038 | 22,586,038 | - | - |
| Lease liabilities | 6% | 4,823,614 | 5,348,939 | 2,244,384 | 3,000,977 | 103,578 |
| | | 27,409,652 | 27,934,977 | 24,830,422 | 3,000,977 | 103,578 |

30.2 CAPITAL RISK MANAGEMENT

(a) Regulatory Capital

The Bank's objectives when managing capital, which is a broader concept than the 'equity' on the face of the statement of financial position, are:-

- To comply with the capital requirements set by the NBC;
- To safeguard the Bank's ability to continue as a going concern so that it can continue to provide returns for shareholders and benefits for other stakeholders; and
- To maintain a strong capital base to support the development of the business.

The NBC requires all the Banks to (i) fulfill the minimum capital requirements, and (ii) comply with solvency, liquidity and other requirements.

(b) Capital allocation

The allocation of capital between specific operations and activities is, to a large extent, driven by optimisation of the return achieved on the capital allocated. The amount of capital allocated to each operation or activity is based primarily upon the regulatory capital.

There was no change in the Bank's approach to capital management during the financial year.

30.3 CLASSIFICATION OF FINANCIAL INSTRUMENTS

| | 31.12.2020 USD | 31.12.2019 USD | 31.12.2020 KHR'000 | 31.12.2019 KHR'000 |
|---|--------------------------|--------------------------|------------------------------|------------------------------|
| Financial assets | | | | |
| Amortised Cost | | | | |
| Cash on hand | 85,523,373 | 75,119,714 | 345,942,044 | 306,112,835 |
| Deposits and placements with financial institutions | 24,051,170 | 18,361,493 | 97,286,983 | 74,823,084 |
| Deposit with NBC | 1,296,939 | 11,351,369 | 5,246,118 | 46,256,829 |
| Loan and advances | 58,831,552 | 59,536,240 | 237,973,628 | 242,610,178 |
| Statutory deposits with NBC | 19,278,122 | 19,277,940 | 77,980,003 | 78,557,606 |
| Other assets | 3,908,540 | 5,176,116 | 15,810,044 | 21,092,673 |
| | 192,889,696 | 188,822,872 | 780,238,820 | 769,453,205 |
| Financial liabilities | | | | |
| Amortised Cost | | | | |
| Deposits from customers and financial institutions | 95,677,851 | 98,943,194 | 387,016,907 | 403,193,516 |
| Other liabilities | 12,025,371 | 5,542,586 | 48,642,626 | 22,586,038 |
| Lease liabilities | 990,097 | 1,183,709 | 4,004,942 | 4,823,614 |
| | 108,693,319 | 105,669,489 | 439,664,475 | 430,603,168 |

30.4 GAINS OR LOSSES ARISING FROM FINANCIAL INSTRUMENTS

| | 2020 USD | 2019 USD | 2020 KHR'000 | 2019 KHR'000 |
|---------------------------------------|--------------------|--------------------|------------------------|------------------------|
| Financial assets | | | | |
| Amortised Cost | | | | |
| Net gain recognised in profit or loss | 1,773,153 | 2,075,587 | 7,172,404 | 8,410,279 |

30.5 FAIR VALUE INFORMATION

The fair values of the financial assets and financial liabilities of the Bank which are maturing within the next 12 months approximated their carrying amounts due to the relatively short-term maturity of the financial instruments or repayable on demand terms.

BANK'S BRANCH AND OUTLET NETWORK



Head Office No.333, Sihanouk Blvd., Phnom Penh.



Battam Bang Branch No.72, St.3, Battam Bang Province.



Siem Reap Branch Corner Sivutha Blvd., & Airport Road (6A) Siem Reap Province.



Central Market Branch No 113-116 Monivong Blvd., Phnom Penh.



Kompong Cham Branch No.46, National Road 7, Kompong Cham Province.



Kampot Branch Phum Kampong Bay Tbong, Kampot Province.



Sihanouk Ville Branch No.208,Ekareach Street, Sihanouk Province.



Naga Naga World (Hun Sen Park), Phnom Penh.



Lucky Outlet No.158Eo, Sihanouk Blvd., Phnom Penh.



Toul Kork Outlet No.92D,St.289.Toul Kork, Phnom Penh.



Mean Chey Outlet No.18B, Steung Mean Chey, Phnom Penh.



Monivong Corner Outlet No. 246Eo, Monivong Blvd.,&St. 154, Phnom Penh.



Pochen Tong Outlet No.600Eo, Russia Blvd., Phnom Penh.



Phnom Penh Airport Phnom Penh International Airport.



River Side I Outlet No. 349Eo,St.Sisowath Quay, Phnom Penh.



No. 263Eo, St. Sisowath Quay, Phnom Penh.



Siem Reap Airport Siem Reap International Airport.



Siem Reap Town II Outlet No. 348, Sivutha Blvd., Siem Reap Province.



Russian Blvd Outlet No 50B, Russian Blvd, Phnom Penh.



Sovanna Outlet No.S3, Silver Street , Phnom Penh, (Near Sovanna Market).





Naga New World Outlet Naga World Hotel, Samdach Techo Hun Sen Park, Phnom Penh.



The Bridge Outlet Koh Pich, Phnom Penh.

